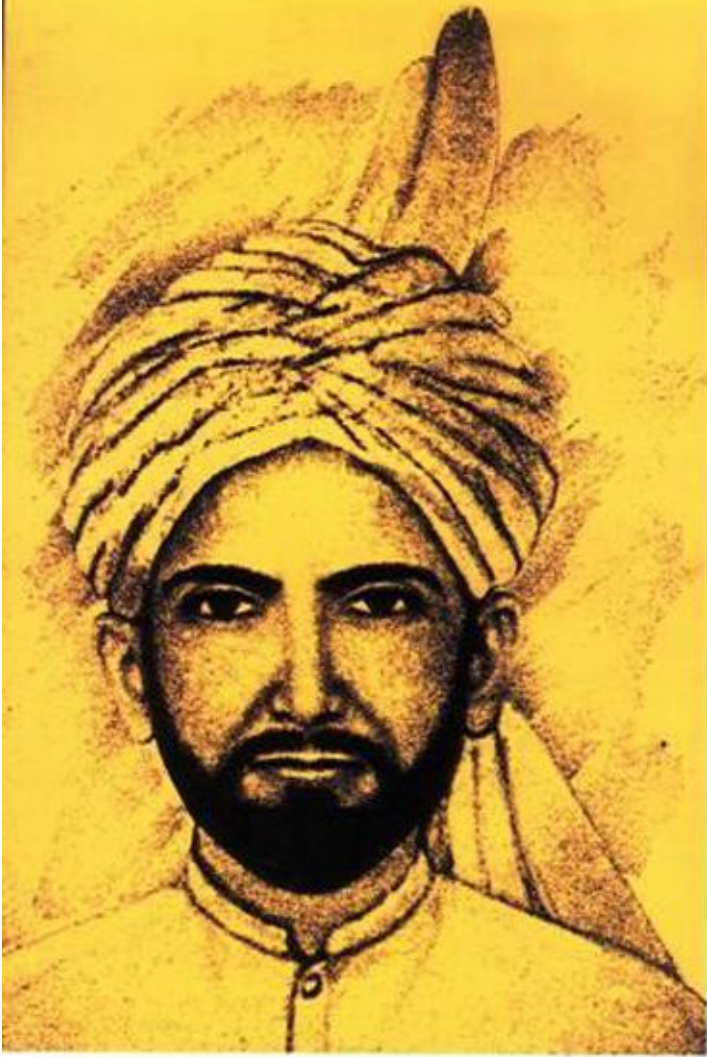


آکادمی
ادبیت
پاکستان

پاکستانی
ادب کے
معمار



مولوی غلام رسول عالمپوری: شخصیت اور فن



صاحبزادہ مسعود احمد

پاکستانی ادب کے معمار

مولوی غلام رسول عالمپوریؒ
شخصیت اور فن

پاکستانی ادب کے معمار

مولوی غلام رسول عالمپوریؒ
شخصیت اور فن

صاحبزادہ مسعود احمد

اکادمی ادبیات پاکستان

کتاب کے جملہ حقوق بحق اکادمی محفوظ ہیں۔

نکرانِ اعلیٰ	:	فخر زمان
تدوین و طباعت	:	سعیدہ درانی
اشاعت	:	2011
تعداد	:	500
ناشر	:	اکادمی ادبیات پاکستان، H-8/1، اسلام آباد
مطبع	:	کرشل پرنٹرز، اسلام آباد
قیمت	:	مجلد :-/450 روپے
	:	غیر مجلد :-/400 روپے

ISBN: 978-969-472-265-8

Pakistani Adab Kay Maimar

Maulvi Ghulam Rasool Alampuri: Shakhshiyat-aur-Fun

Compiled By

Sahibzada Masud Ahmed

Publisher

Pakistan Academy of Letters

Islamabad, Pakistan

فہرست

7	فخر زمان	پیش نامہ
9	صاحبزادہ مسعود احمد	پیش لفظ
11		حالات زندگی
17		شجرہ نسب
18		چند حقائق اور وضاحتیں
24		رہائش کا تذکرہ
26		تصانیف
34		تعارف تصانیف و مقصدیت
52		جدت و انفرادیت اور مقبولیت کا موازنہ
64		سیاسی، سماجی اور مذہبی حالات
70		داستان امیر حمزہ کی خصوصیت
88		فردوسی اور مولوی غلام رسول عالمپوریؒ
98		احسن القصص کی خوبیاں
101		دیباچے کی شرح
131		عرفان و تصوف
140		مذہبی حوالے سے مولوی غلام رسولؒ عالمپوری کے اشعار کا جائزہ
151		شاعری کے حوالے سے بارہ ماہ کی خصوصیات
154		فنی محاسن
181		عورتوں کے حسن و جمال کی تعریف
186		چٹھیوں میں ہجر و فراق اور معرفت و الہیات

189	شجرہ طریقت
195	اُردو اور فارسی کلام
196	طب کے حوالے سے مولوی غلام رسول عالیپوری کا مشاہدہ
200	قلم کی حرمت و سیادت
202	زندگی کے چند واقعات
205	گھریلو زندگی میں احسن القصص کی مقبولیت
207	مولوی صاحبؒ کے مزار پر فال نکالنے کا واقعہ
209	مولوی صاحبؒ ملکی اور غیر ملکی اہل علم اور محقق حضرات کی نظر میں
222	مولوی صاحبؒ کے بارے میں یوسف زلیخا کے اور دیگر شاعروں کی رائے
228	حواشی
244	کتابیات

پیش نامہ

پاکستانی زبانوں میں ہمارے مشاہیر نے پاکستانی ادب کے حوالے سے جو کام کیا ہے کسی بھی بین الاقوامی ادب کے مقابلے میں پیش کیا جاسکتا ہے۔ اکادمی ادبیات پاکستان نے ان مشاہیر کے علمی و ادبی کام اور ان کی حیات کے بارے میں معلومات کو کتابی صورت میں لانے کے لئے پاکستانی ادب کے معمار کے نام سے اشاعتی منصوبہ شروع کیا ہے جس کے تحت پاکستانی زبانوں کے مشاہیر پر کتابیں شائع کی جارہی ہیں۔

دلپذیر شاعری کے ذریعے توحید و تصوف کی تبلیغ کرنیوالے عظیم صوفی شاعر مولوی غلام رسول عالمپوری کو عالمی سطح پر مقبولیت حاصل ہے اس کا ذکر پنجاب یونیورسٹی کے بانی پروفیسر G.W. Leitner نے بھی اپنی مشہور کتاب "History Of Indigineous Education In The Punjab" میں انتہائی عقیدت و احترام سے کیا ہے۔ آپ کا مزار اقدس موضع عالمپور، تحصیل دسوہہ، ضلع ہوشیار پور، انڈیا میں ہے۔ مولوی غلام رسول عالمپوری نے داستان امیر حمزہ، احسن القصص، چھٹیوں اور اپنی دیگر کتب کے ذریعے اپنے معجز بیان کلام کو لافانی اور بے مثال بنا دیا ہے۔ انہوں نے اپنی کتاب احسن القصص کے ذریعے پوری شرعی احتیاط پسندی، جامع قطعیت اور تفسیری تبلیغ کی ایک فرض ادائیگی کیساتھ توحید کی جو روشنی کی ہے وہ اپنی جگہ ایک کرامت کا درجہ رکھتی ہے جس طرح قرآن کریم کی آیات مبارکہ کی تعداد 6666 ہے اور احسن القصص کے اشعار کی گنتی بھی اتنی یعنی 6666 ہے جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت، صداقت، اسلام اور معرکہ شعر و سخن کا ایک معجزہ ہے۔ مولوی صاحب نے اپنی فنی مہر کار اور کلام کے ذریعے راست روی، بھائی چارے، تحمل کا درس، تبلیغ دین، اعلیٰ اخلاقی تعلیمات کے فروغ کیساتھ ایک عالم کو پیار محبت اور انسان دوستی کی مستی سے ہمیشہ کے لئے سرشار کر دیا ہے اور سچائی کی خوشبو ہر سو بکھیر دی ہے۔

اس اشاعتی منصوبے کی پیش نظر کتاب ”مولوی غلام رسول عالمپوری: شخصیت اور فن“ اکادمی ادبیات

پاکستان کی درخواست پر معروف محقق محترم صاحبزادہ مسعود احمد صاحب نے تالیف کی ہے۔ اس کتاب سے یقیناً اہل ادب اور عام قاری، ”مولوی غلام رسول عالمپوری“ کی شخصیت اور فن“ سے بہتر طور پر آگاہ ہو سکیں گے۔

یہ کتاب مولوی غلام رسول عالمپوری کے بارے میں ایک اہم دستاویز کی حیثیت کی حامل ہے۔ اُمید ہے کہ اکادمی ادبیات پاکستان کے اشاعتی منصوبے ”پاکستانی ادب کے معمار“ کے سلسلے کی کتاب ”مولوی غلام رسول عالمپوری: شخصیت اور فن“ کو ملک اور بیرون ملک یقیناً پسند کیا جائے گا۔

فخر زمان

پیش لفظ

عظیم صوفی شاعر حضرت غلام رسول عالمپورئیؒ پر یوں تو بہت سے اہل قلم نے مضامین لکھے لیکن سب سے بنیادی کام علامہ محمد حسین عرشی امرتسری نے کیا۔ پھر اُن کے بعد محمد عالم کپور تھلوی نے بہت محنت اور لگن کیساتھ مولوی صاحبؒ کی شخصیت اور کلام پر تحقیقی کام کیا۔ ڈاکٹر صادق جنجوعہ نے 1983ء میں مولوی صاحبؒ کی زندگی اور کتب پر پی ایچ ڈی کی جبکہ ڈاکٹر حفیظ احمد نے مولوی صاحبؒ کی احسن القصص پر پی ایچ ڈی کی۔ اُن کے بعد اللہ تعالیٰ نے مجھے توفیق عطا فرمائی کہ میں مولوی صاحبؒ کی شخصیت، کلام اور دیگر امور کے بارے میں اپنا حصہ ڈال سکوں یقیناً یہ سارا کام اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم کے بغیر ممکن نہیں اور اس کے لئے سچی لگن کا ہونا بہت ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ میں نے علم و ادب کے شائقین اور محقق حضرات کے لئے ایک ویب سائٹ تیار کروا کر اُس میں آپؒ کا مطبوعہ اور غیر مطبوعہ کلام دے دیا ہے۔ اسی طرح آپؒ کی مطبوعہ اور غیر مطبوعہ تصانیف کو کمپوز کروالیا گیا ہے اور اشاعت کے مراحل میں ہیں۔ 1999ء میں مولوی صاحبؒ کے کلام اور شخصیت کے بارے میں ڈونگھے راز کے نام سے میں نے ایک کتاب مرتب کر کے شائع کی ہے لیکن آپؒ کے کلام کے بارے میں ابھی بہت سا کام ہونا باقی ہے۔ زیر نظر کتاب کے لئے جو سکون اور یکسوئی ہونی چاہیے تھی اتفاق سے وہ مجھے نصیب نہ ہو سکی لیکن اس کے باوجود میں نے اس کی حق ادائیگی کیلئے اپنی طرف سے کوئی کوتاہی نہیں کی۔ مولوی صاحبؒ کی کتب اور اُن کے بارے میں چند اہم کتب ہمیشہ میرے زیر مطالعہ رہتی ہیں لیکن پھر بھی اتنی بڑی شخصیت کا احاطہ کرنا آسان نہیں اور پھر میرے جیسے کم فہم بندے کے بس کی بات نہیں۔ مولوی صاحبؒ ایک عظیم صوفی شاعر ہیں۔ شاعری کی جس صنف میں بھی مولوی صاحبؒ کے کلام کو پرکھا جائے تو وہ شاعری کے امام نظر آتے ہیں۔ پنجاب کی سر زمین میں اُن جیسا بڑا شاعر آج تک پیدا نہیں ہو سکا۔ اُن کے بارے میں علامہ محمد حسین عرشی نے سچ کہا ہے کہ

”مولوی غلام رسول عالمپورئیؒ کے کمالات کو نمایاں کرنا کسی ایک فرد کے بس کا کام نہیں ہے اس کیلئے ایک باقاعدہ ادارہ ہونا چاہیے جس میں مختلف علوم و فنون، نجوم، موسیقی، طب، تصوف، تاریخ، تفسیر،

باغت، عروض، تمبیجات وغیرہ کے ماہرین ان علوم سے متعلقہ احسن القصص کے اشعار کی شرح لکھیں۔

میری یہ مراد کب برآئے گی اُس کے متعلق سرِ دست کچھ کہنا مشکل ہے۔“ (1)

علامہ عرشی صاحب کی یہ مراد تو اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے پوری ہو گئی ہے کہ میرے جیسے عاجز بندے کو اللہ تعالیٰ نے توفیق عطا فرمائی تو حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ اکیڈمی کی شکل میں ایک ادارے کی بنیاد آج سے 18 سال قبل رکھ دی گئی تاہم اس ادارے میں مندرجہ بالا علوم کے ماہرین کو ابھی لانا باقی ہے۔ محترم فخر زمان صاحب کا شکر یہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے اس کتاب کو مکمل کرنے کا فریضہ مجھے سونپا۔ شاید انہیں یہ احساس تھا کہ میں اس کتاب کے سلسلے میں مفید ثابت ہو سکتا ہوں یقیناً اُن کا یہ انتخاب بالکل صحیح ہے کیونکہ جو معلومات حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی شخصیت اور کلام کے بارے میں میں دے سکتا ہوں وہ شاید کوئی اور شخص نہیں دے سکتا۔ لہذا میں نے اپنی طرف سے پوری کوشش کی ہے کہ تمام ضروری معلومات کو اس مختصر کتاب میں سمودیا جائے لیکن پھر بھی اگر کہیں کوئی غلطی یا کوتاہی نظر آئے تو اُسے میری کم فہمی سمجھ کر معاف کر دیں۔ میں نے اس کتاب میں اکثر جگہوں پر معروف محقق حضرات کے ریفرنس دیئے ہیں اُس کی وجہ لاشعوری طور پر میرے ذہن میں یہ تھی کہ اگر کوئی رائے میں اپنی طرف سے قائم کروں گا تو شاید کچھ حضرات یہ تاثر لے لیں کہ میں کچھ باتیں مولوی صاحب سے نسبی تعلق ہونے کی وجہ سے جوش عقیدت میں کہہ گیا ہوں لہذا میں نے اپنی طرف سے باقاعدہ کوئی رائے قائم نہیں کی بلکہ اُن کے کلام کو آپ کے سامنے لایا ہوں۔ آپ کے حالات زندگی اور شخصیت کے بارے میں بالکل صحیح اور مستند باتیں میں نے آپ تک پہنچانے کی ہر ممکن کوشش کی ہے۔ میں محترمہ سعیدہ درانی صاحبہ کا بھی شکر یہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے اس کتاب کی تکمیل کے دوران مختلف مواقع پر میرے ساتھ رابطہ رکھا۔ کتاب کی تکمیل کے دوران میں نے جن احباب کی کتابوں، مضامین، خطوط سے مدد لی ہے میں اُن سب کا شکر گزار ہوں۔ میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُن سب پر اپنی رحمت نازل فرمائے اور جو احباب اس دنیا میں نہیں ہیں اُن کو اس کام کے صلے میں اجر عظیم عطا فرمائے۔

صاحبزادہ مسعود احمد

عظیم صوفی شاعر سرتاج اولیاء سلطان العارفين

مولوی غلام رسول عالمپوریؒ

کے حالات زندگی

پیدائش

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ 5 ربیع الاول 1265ھ بمطابق 29 جنوری 1849ء کو موضع عالمپور تحصیل دسوہہ ضلع ہوشیار پور ہندوستان میں پیدا ہوئے۔ (2)

آپؒ کی قوم گجر اور گوت کسانہ تھی۔ آپؒ کے دادا کا نام چوہدری سلطان علی اور دادی کا نام ہاجرہ بی بی تھا۔ آپ کے والد محترم چوہدری مراد بخش کی دو شادیاں ہوئیں پہلی شادی گاؤں لڈھیانی میں ہوئی اس بیوی سے کوئی اولاد نہ ہوئی اور دوسری شادی موضع ڈھوتاں میں خداداد کی بیٹی رحمت بی بی سے ہوئی اور یہی خاتون محترمہ رحمت بی بی مولوی صاحبؒ کی والدہ تھیں۔ مولوی صاحب والدین کی اکلوتی اولاد تھے۔ آپ کی پیدائش کے چھ ماہ بعد آپ کی والدہ محترمہ کا انتقال ہو گیا مولوی صاحبؒ کی عمر ابھی تقریباً 12 سال تھی کہ آپ کے والد محترم بھی اس فانی دنیا سے کوچ کر گئے۔

تعلیم

ظاہری طور پر باقاعدگی سے تحصیل علم کے بارے میں کوئی سراغ نہیں ملتا اور یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ آپ علم لدنی سے مستفیض تھے اور اللہ تعالیٰ کا آپ پر خاص فضل و کرم تھا تاہم ابتدائی تعلیم کے طور پر اپنے گاؤں کے مولوی حامد صاحب سے کچھ عربی اور فارسی کی کتب پڑھیں پھر کچھ علم قریب کے ایک گاؤں غلزیوں کے مولوی عثمان صاحب سے حاصل کیا۔

ملازمت

ظاہری علوم سے فارغ ہونے کے بعد آپ میرپور کے پرائمری سکول میں بحیثیت استاد پڑھانے لگے۔ آپ نے میرپور کے پرائمری سکول میں بحیثیت استاد 1864ء سے 1878ء تک 14 سال تعلیم

دی۔ 1878ء میں آپ کا تبادلہ موضع مہیسر ہو گیا۔ ”مہیسر“ عالمپور سے تقریباً 2 میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ وہاں آپ نے 4 سال پڑھایا اور 1882ء میں ملازمت سے استعفیٰ دے کر عالمپور آ گئے۔ آپ نے تقریباً 18 سال بحیثیت سکول اُستاد ملازمت کی اور جب آپ نے استعفیٰ دیا تو اس وقت آپ کی عمر تقریباً 33 سال تھی۔ جن دنوں میر پور میں پڑھاتے رہے میر پور میں اپنی سکونت کا ذکر یوں کرتے ہیں۔

عالم پور چھڈ ملیا میر پورہ بنیال
 اچ وچ حوض مدائے ملے نہ لالے وال
 (3)

ترجمہ: عالم پور چھوڑ کر میر پور میں سکونت اختیار کر لی ہے

خُلق اور عادات و خصائل

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی عادتیں بہت پیاری تھیں۔ وہ طبیعت کے بہت اچھے اور منساہت تھے ساری عمر کسی سے غصے میں آ کر نہیں بولے۔ راہ چلتے تو نظریں نیچی ہوتیں۔ بڑے باوقار انداز سے چلتے تھے۔ خوش لباس اور خوش گفتار تھے۔ طبیعت میں لطیف سا مزاج بھی تھا۔ آپ عموماً سفید کرتا، سفید دھوتی اور سفید پگڑی پہنتے تھے تاہم کبھی کبھار مسدی پگڑی اور ملتانئی لنگی بھی پہن لیتے تھے۔ آپ باقاعدگی سے مسواک کرتے تھے۔ آپ کی بات میں بڑی تاثیر تھی اللہ تعالیٰ نے آپ کو فصاحت و بلاغت عطا فرمائی تھی۔ لوگ آپ کا بہت احترام کرتے تھے قوت ایمانی کا یہ حال تھا کہ بڑے سے بڑا آدمی بھی آپ کے سامنے جھوٹ بولنے کی جرات نہیں کرتا تھا۔

خُلیہ مبارک

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کا قد تقریباً پونے چھ فٹ تھا۔ آپ کے چہرے کے نقوش خوبصورت تھے۔ جسم مبارک پتلا تھا مگر نحیف نہ تھے بلکہ صحت مند جسم تھا آپ کا جسم متناسب تھا۔ آپ کی داڑھی مبارک چھوٹی تھی۔ آپ کے ہونٹ انتہائی خوبصورت سرخی مائل تھے اور دانت سفید، ہموار اور خوبصورت تھے۔ رنگ گندمی سرخی مائل تھا۔ آنکھیں درمیانی تھیں نہ زیادہ موٹی تھیں اور نہ چھوٹی تھیں اور

ہلکی سی سُرخی مائل تھیں۔ بچپن میں بیماری کی وجہ سے آپ کے چہرے پر ہلکے سے ماتا کے داغ تھے۔ آپ کی ہتھیلی بھر پور تھی اور سُرخ مائل تھی۔ آپ کے سر کے بال بھر پور تھے لیکن زیادہ لمبے نہ تھے۔ آپ کی پیشانی تنگ نہ تھی بلکہ بہت مناسب تھی۔ آپ کی گردن مناسب تھی زیادہ پتلی نہ تھی اور نہ ہی بہت موٹی تھی۔

نکاح و اولاد

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی تین شادیاں ہوئیں پہلی شادی موضع دُھوتاں تحصیل بھونگہ ریاست کپورتھلہ اپنے ماموں علی بخش کی بیٹی کرم بی بی سے بیس 20 سال کی عمر میں 1869ء میں ہوئی یہ بیوی 1873ء میں وفات پا گئیں ان میں سے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ دوسری شادی گاؤں سکرا الا ضلع ہوشیار پور 1881ء میں ہوئی یہ بیوی 1886ء میں وفات پا گئیں ان میں سے ایک بیٹی پیدا ہوئی جن کا نام ”عائشہ بی بی“ تھا۔ عائشہ بی بی کی شادی چوہدری سلطان علی سے ہوئی جو عالمپور کے قریب ایک گاؤں بلواں کارہنے والا تھا۔ 1947ء سے پہلے دونوں میاں بیوی فوت ہو گئے۔ ان کی ایک بیٹی غلام فاطمہ اور بیٹا فضل احمد تھا فضل احمد جوان عمر میں ہی وفات پا گیا جبکہ غلام فاطمہ کی شادی محمد علی سے ہوئی اور یہ دونوں میاں بیوی 1947ء کے بعد پاکستان آ گئے اور چند سال بعد ان کا انتقال ہو گیا ان کی اولاد فیصل آباد اور ضلع ٹوبہ ٹیک سنگھ میں آباد ہے۔ تیسری اور آخری شادی 1309 ہجری بمطابق 1891ء میں گاؤں کھنیاں ودھایا کے رہائشی گلاب گجر کی بیٹی محترمہ زینب بی بی سے ہوئی ان میں سے ایک بیٹی پیدا ہوئی جن کا نام خدیجہ بی بی تھا۔ خدیجہ بی بی کی پیدائش سے تقریباً 2 ماہ قبل مولوی صاحب کی وفات ہو گئی لیکن وفات سے قبل مولوی صاحب نے اپنی بیوی زینب بی بی سے کہا کہ تمہارے ہاں بیٹی پیدا ہوگی اور اُس کا نام خدیجہ بی بی رکھنا لہذا ایسا ہی ہوا۔ خدیجہ بی بی کی عمر تقریباً پانچ سال تھی کہ ان کی والدہ محترمہ زینب بی بی کا انتقال ہو گیا۔ محترمہ خدیجہ بی بی کی شادی چوہدری عبدالعزیز سے ہوئی جو عالمپور ہی کے رہنے والے تھے اور ان کا تعلق اہم زمیندار گھرانے سے تھا۔ محترمہ خدیجہ بی بی پاکستان بننے سے پہلے وفات پا گئیں جبکہ چوہدری عبدالعزیز پاکستان بننے کے کافی عرصہ بعد تک زندہ رہے۔ محترمہ خدیجہ بی بی کی اولاد دو بیٹے اور تین بیٹیاں تھیں بڑا بیٹا عبداللطیف تقریباً 18 سال کی عمر میں پاکستان بننے سے قبل

وفات پا گیا ان سے چھوٹے سعیدہ بیگم، مسعودہ بیگم، عبدالرشید اور رضیہ بیگم ہیں۔ 1947ء کے بعد محترمہ رضیہ بیگم کی شادی چوہدری غلام قادر سے ہوئی۔ چوہدری غلام قادر موضع پھامبڑا تحصیل بھونگہ ریاست کپورتھلہ انڈیا کے رہنے والے تھے جو کہ پاکستان آ کر ضلع لاکھ پور (4) تحصیل سمندری کے ایک گاؤں چک نمبر 142 گ۔ ب میں آباد ہوئے۔ راقم الحروف مسعود احمد محترمہ رضیہ بیگم کا بیٹا ہے جبکہ محترمہ خدیجہ بی بی کا نواسا اور مولوی صاحب کا پڑنواسا ہے۔

وفات

حضرت مولوی غلام رسول عالپوریؒ 7 شعبان 1309 ہجری بمطابق 7 مارچ 1892ء بمطابق 24 پھاگن کو 43 سال کی عمر میں اس دار فانی سے کوچ کر گئے۔ (5)

آپ کو عالپورہی کے قبرستان میں دفن کیا گیا اور وہیں آپ کا مزار اقدس ہے۔ مولوی صاحب تین دن بیمار رہے دوست احباب کو بتا دیا تھا کہ ہمارا جانے کا وقت ہے جس نے ہمیں ملنا ہے مل لے تین دن بعد بوقت چاشت آپ کا وصال ہو گیا۔ آپ کی نماز جنازہ آپ کے ایک دوست مولوی عبداللہ صاحب تلونڈی والے نے کرائی ان کیساتھ مولوی صاحب کا وعدہ تھا کہ پیچھے رہنے والا آگے جانے والے کی نماز جنازہ پڑھائے گا۔ جب مولوی غلام رسول عالپوریؒ کی وفات ہوئی اُس وقت مولوی عبداللہ صاحب عالپور سے چند میل کے فاصلہ پر ایک گاؤں پنڈوری میں موجود تھے جہاں پر مولوی عبداللہ صاحب کو بذریعہ کشف مولوی غلام رسول عالپوریؒ کی وفات کا علم ہوا اور وہ کئی میل کا پیدل سفر کر کے پہنچے جب غسل کروانے لگے تو مرحوم کی آنکھوں سے آنسو نکلے مولوی عبداللہ صاحب نے اپنے رومال سے ان کے آنسو پونچھ کر اپنے منہ پر مل لئے۔ مولوی صاحب غسل کے وقت تھوڑے سے اشارہ سے پانسابلٹ جاتے تھے۔ جب غسل کفن کے بعد قبر کی لحد میں اتارا گیا تو مولوی عبداللہ صاحب فرمانے لگے لوگو آج میں تمہیں ایک راز کی بات بتاؤں مولوی صاحب میرے دوست تھے اور وہ ولایت کے بہت اعلیٰ مرتبے پر فائز تھے۔ مولوی غلام رسول عالپوریؒ اپنی کتاب احسن القصص میں لکھتے ہیں۔

اس دنیا دی گردن اُتے قدم دھرے لنگھ جاوے

بجر طلب دے رڑھیا جاندا لوکاں نظر نہ آوے

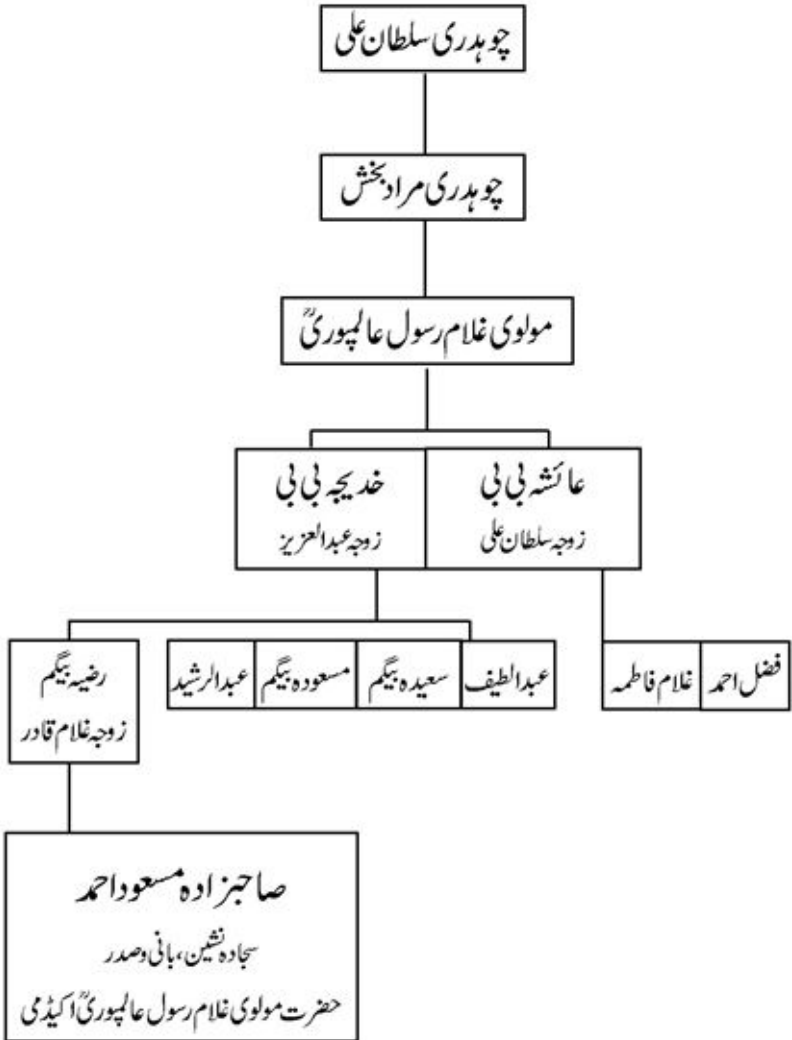
نہیں وفا وچ باد بہاری پیاں جگت پکاراں
سدا نہ باغیں بلبل بولے سدا نہ باغ بہاراں

(6)

ترجمہ: انسان اس دنیا کی گردن پر قدم رکھے اور گزر جائے طلب کے سمندر میں بہتا ہوا لوگوں کو نظر بھی نہ آئے۔ باد بہاری میں وفا نہیں ہے یہ شور ساری دنیا میں مچا ہوا ہے۔ جس طرح باغوں میں سدا بلبل نہیں بولتی اور باغوں میں ہمیشہ بہا نہیں رہتی۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ انسان اس دنیا میں نمود و نمائش سے کام نہ لے اور یوں خاموشی سے اپنا وقت گزار جائے کہ کسی کو خبر تک بھی نہ ہو۔ مولوی صاحب دنیا کی بے ثباتی کا خوب صورت نقشہ کھینچتے ہیں فرماتے ہیں کہ موسم بہار میں وفا نہیں ہے یہ جہان کی پکار ہے وقت ایک جیسا نہیں رہتا۔

شجرہ نسب

راقم الحروف بندہ صاحبزادہ مسعود احمد نے جنوبی ایشیا کے عظیم صوفی شاعر سرتاج اولیاء سلطان العارفین حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کا شجرہ نسب مرتب کر دیا ہے تاکہ تحقیق دانوں کے لئے اور علم و ادب شائقین کے لئے آسانی رہے۔ شجرہ نسب حسب ذیل ہے۔



چند حقائق اور وضاحتیں

میں یہاں چند باتوں کی وضاحت کرنا ضروری سمجھتا ہوں تاکہ آنے والی نسلوں تک صحیح اور مستند معلومات پہنچ سکیں اور تحقیق دانوں کے لئے آسانی رہے۔

(1) خلیفہ فضل دین پٹواری کے بقول بھی مولوی صاحب کی تاریخ وفات 7 مارچ 1892ء بروز سوموار 7 شعبان 1309 ہجری اور پھاگن کی 24 تاریخ تھی۔ جبکہ مارچ 1920ء میں مولوی صاحب کی قبر مبارک پکی کی گئی اور اُس کے اوپر بھی تاریخ وفات 7 مارچ 1892ء ہی لکھی گئی۔

(2) میرے والد محترم چوہدری غلام قادر (مرحوم) کو بھی مولوی صاحب سے انتہائی عقیدت و محبت تھی اس لئے انہوں نے مولوی صاحب کے مزار اقدس کی تعمیر کیلئے 1990ء میں سردار نزل سنگھ سے بھارت میں رابطہ کیا، جنہوں نے اپنے دوستوں سے مل کر مولوی صاحب کی قبر مبارک کو 1991ء میں از سر نو تعمیر کیا۔

(3) 20 اپریل 2007ء کو 1947ء کے بعد پہلی بار راقم الحروف موضع عالمپور تحصیل دسوہہ ضلع ہوشیار پور انڈیا میں مولوی صاحب کے مزار اقدس پر پہنچا تو مولوی صاحب کے مزار کے سرہانے کی طرف جو کتبہ لگا تھا اُس پر بھی مولوی صاحب کی تاریخ پیدائش 29 جنوری 1849ء اور تاریخ وفات 7 مارچ 1892ء ہی درج تھی اور یہی تاریخیں صحیح ہیں۔ راقم الحروف نے مولوی صاحب کی یاد میں مختلف مقامات پر منعقدہ سیمینارز میں بحیثیت مہمان خصوصی شرکت بھی کی اور ہندوستان کے عوام نے ان تقریبات میں بہت بڑی تعداد میں شرکت کر کے مولوی صاحب سے اپنی محبت اور عقیدت کا ثبوت دیا۔ پرنٹ اور الیکٹرانک میڈیا نے بھرپور کوریج دی۔

(4) 1994-1995ء میں عالمپور ہائی سکول میں مولوی غلام رسول عالمپوری یادگاری ہال تعمیر ہو چکا ہے یہ یادگاری ہال کبھی مولوی صاحب کی مسجد ہوا کرتی تھی اور 2007ء میں ڈپٹی ڈائریکٹر چیتن سنگھ (لیٹو ج ڈی پارٹمنٹ پنجاب پیالہ) کی کوششوں سے گورنمنٹ ہائی سکول عالمپور میں مولوی صاحب

کے نام پر لائبریری بھی قائم ہو چکی ہے جبکہ چیتن سنگھ صاحب اور ڈاکٹر یکٹر لیٹنگیج ڈیپارٹمنٹ پنجاب یونیورسٹی کی خصوصی کوشش سے 2009-2010 میں راجہ رام موہن رائے فاؤنڈیشن کی جانب سے مولوی غلام رسول عالمپوری لائبریری کیلئے ایک لاکھ دس ہزار کی گرانٹ بھی منظور ہو چکی ہے۔ عالمپور ضلع ہوشیار پور انڈیا میں ہر سال 10 ہاڑ کو آپ کا عرس مبارک منایا جاتا ہے۔ مولوی صاحب کے عرس پر مختلف مذاہب سے تعلق رکھنے والے ہزاروں لوگ جمع ہو کر عظیم صوفی شاعر کو خراج عقیدت پیش کرتے ہیں اور وہاں کی اہم علمی و ادبی شخصیات کو ان کی اعلیٰ خدمات کے اعتراف کے طور پر مولوی غلام رسول عالمپوری ایوارڈ دئیے جاتے ہیں۔ 20 اپریل 2007ء کو جب راقم الحروف مولوی صاحب کے مزار اقدس پر پہنچا تو میں نے آئندہ عرس مبارک کے لیے سات 7 مارچ بمطابق 24 پھاگن کی تاریخ مقرر کی جو کہ مولوی صاحب کا یوم وصال ہے۔

(5) مولوی صاحب بہت اعلیٰ پائے کے طبیب بھی تھے آپ نے اپنے گھر کے قریب ایک مسجد بنوائی جہاں آپ کی زیر نگرانی مکتب میں تقریباً 40 شاگردوں کو دراز سے آکر تعلیم حاصل کرتے تھے۔ مولوی صاحب ان کو دینی علوم کیساتھ طب، اردو اور فارسی کی مفت تعلیم دیتے تھے۔

(6) سید روشن علی جن کو مولوی صاحب نے منظوم چٹھیاں لکھی ہیں ان میں ایک مصرعے کی وجہ سے بعض لوگوں کو مغالطہ ہو جاتا ہے کہ سید روشن علی پنواری تھے جبکہ مولوی صاحب نے یہ مصرعہ محاورہ لکھا ہے۔

جے توں مالوہ چار دن چھڈ آویں تیری جاوئی کھس پنوار ناہیں
مجھے خاندانی طور پر بھی یہ تمام معلومات ہیں اور سید روشن علی کے پوتے سید ضمیر حسین شاہ جو اس وقت 2006ء میں 85 سال کے ہیں اور فورٹ عباس میں رہائش پذیر ہیں وہ بھی میری بات کی تصدیق کرتے ہیں کہ سید روشن علی پنواری نہیں تھے اور سید روشن علی کی ایک ہی شادی ہوئی تھی جو مولوی صاحب نے اپنی معرفت ایک اچھے پٹھان خاندان میں کروادی تھی۔ سید روشن علی کے پوتے رشید محمد شاہ اور سید ضمیر حسین شاہ دونوں بھائیوں کے بقول سید روشن علی شادی کے بعد ریاست ناہہ کے موضع گوہند گڑھ عرف دبڑی خانہ چلے گئے اور وہیں رہائش اختیار کر لی وہاں سید روشن علی حکمت اور امامت کرتے

تھے۔ مولوی صاحب کی وفات کے وقت سید روشن علی دہڑی خانہ سے جیتو منڈی جا رہے تھے جو دہڑی خانہ سے تقریباً 3 میل کے فاصلہ پر ہے وہیں راستے میں آپ کو روحانی طور پر مولوی صاحب کی وفات کی اطلاع مل گئی جبکہ عالمپور سے جیتو منڈی یا دہڑی خانہ تقریباً 100 میل کی مسافت سے زیادہ ہے لہذا وہیں سے سید روشن علی عالمپور کی طرف روانہ ہو گئے جب روشن علی عالمپور پہنچے تو جنازہ تیار تھا حیرت کی بات ہے کہ اتنا لمبا سفر اتنی جلدی کیسے طے ہو گیا یقیناً یہ سب کچھ روحانی طاقت کے ذریعے ہی ممکن ہو سکتا ہے۔ سید روشن علی تقریباً 1906ء میں فوت ہوئے۔

(7) رشید محمد شاہ کہتے ہیں کہ مولوی امیر الدین جلال آبادی اُن کے والد سید عنایت شاہ کے شاگرد تھے۔ مولوی امیر الدین جلال آبادی، سید عنایت شاہ سے ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے بعد بسلسلہ تعلیم لدھیانہ چلا گیا اور دیگر علم وہاں سے حاصل کیا لیکن سید عنایت شاہ کے گھر اُس کا آنا جانا ہا وہ بڑا مشہور و اعظما تھا لہذا حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری کی لکھی ہوئی چٹھیاں جو کہ سید عنایت شاہ کے پاس موجود تھیں اُن کو مولوی امیر الدین لے گیا اور دورانِ وعظ وہ اُن کو پڑھ کر عوام کو فریفتہ کر دیا کرتا تھا۔

(8) فخر عالم جو کہ سید سردار احمد کے مرید تھے اُن کے بھانجے محمد سلیم جن کی موجودہ رہائش پیپلز کالونی فیصل آباد میں ہے اُن کے بقول مولوی صاحب کے ایک شاگرد سید سردار احمد بھی تھے جو موضع بیرم پور تحصیل گڑھ شکر ضلع ہوشیار پور کے رہنے والے تھے وہ مولوی صاحب کے پاس طب کے ساتھ دینی و دنیاوی تعلیم حاصل کرتے تھے جبکہ ”حسن القصص“ کے کاتب بھی مولوی صاحب کے یہی شاگرد سید سردار احمد ہی تھے وہ بتاتے تھے کہ مولوی صاحب نے کبھی ایک یا آدھا مصرعہ نہیں لکھوایا ہمیشہ پورا شعر ہی لکھواتے تھے۔ اور بعد میں اس کو کبھی درست کرنے کی ضرورت نہیں پڑی کیونکہ وہ ہوتا ہی درست تھا۔

(9) مولوی صاحب کے والد محترم کسی مسجد کے امام نہیں تھے کچھ لکھاری حضرات نے بغیر تحقیق کے اُن کو امام مسجد لکھا ہے جو درست نہیں ہے۔ وہ ایک نیک دل انسان تھے اور ان کا خاندانی پیشہ زمینداری تھی۔

(10) نصاب کی کتب اور دیگر تحقیقی کتب میں مختلف احباب نے بغیر کسی تحقیق کے محض اپنے انداز سے مولوی صاحب کے سلسلہ طریقت کے بارے میں اظہار خیال کیا ہے۔ کسی نے لکھا ہے کہ

آپ سلسلہ چشتیہ میں بیعت تھے تو کسی نے لکھا ہے کہ آپ سلسلہ نقشبندیہ میں بیعت تھے لیکن ان کے پاس کوئی واضح دلیل اور سند نہ تھی۔ چونکہ اُس وقت اس سلسلے میں میرے پاس بھی کوئی واضح دلیل، ثبوت اور سند موجود نہ تھی لہذا میں اس بات کا اظہار کرتا تھا کہ مولوی صاحب ظاہری طور پر کسی سلسلہ میں بیعت نہ تھے۔ یہ بات آپ کے وصال سے لیکر آج تک یعنی تقریباً 117 سال تک معممہ بنی رہی لیکن مارچ 2009ء میں مولوی صاحب کے ہاتھ کا لکھا ہوا منظوم شجرہ طریقت سید نجم الدین کے پڑ پوتے سید زبیر رسول اور ڈاکٹر اویس رسول سے مجھ مل گیا ہے۔ یہ شجرہ طریقت تین زبانوں اُردو، فارسی اور پنجابی میں لکھا ہوا ہے اور یہ شجرہ مولوی صاحب نے 14 سال کی عمر میں سید نجم الدین کے ایماء پر لکھا ہے۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں۔

بعض	عزیز	کیجا	ایماء
ایہہ	شجرہ	منظوم	بنا
امر	کیجا	فی	الحال
دم	بھر	دا	نہیں
یا	رب	تیرا	عبد
عالپوری	غلام		رسول
کردا	عرض	کریں	مقبول
رکھ	سمسمال	نزع	دے
		ساہ	

”لا الہ الا اللہ“

ترجمہ: مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ بعض احباب نے کہا کہ میں یہ شجرہ لکھوں لہذا فی الحال میں نے یہ فریضہ ادا کر دیا ہے کیونکہ زندگی کا کوئی بھر و سر نہیں مولوی صاحب بڑی عاجزی سے اللہ تعالیٰ سے عرض کرتے ہیں کہ اے اللہ تیرا جاہل بندہ غلام رسول عالپوری عرض کرتا ہے کہ تُو میری یہ عرض قبول کر کہ وقت نزع اپنی بارگاہ میں شرف قبولیت بخشا۔

چونکہ اب میرے پاس شجرہ کی صورت میں سند موجود ہے اور اس شجرہ سے محسوس ہوتا ہے کہ آپ کا

تعلق سلسلہ قادر یہ سے تھا لیکن میں اس شجرہ طریقت کو شائع کر کے عوام تک پہنچا رہا ہوں اور یہ بات میں محقق حضرات پر چھوڑتا ہوں کہ مولوی صاحب کا سلسلہ طریقت کیا تھا اور ظاہری طور پر کس شخصیت کے ہاں بیعت تھے۔ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ آپ پیدائشی ولی اللہ اور وہی شاعر تھے۔ مولوی صاحب احسن القصص میں لکھتے ہیں۔

عشق کرم دا قطرہ ازلی تئیں میں دے دے وں ناہیں
 اکنان لہدیاں ہتھ نہ آوے اکنان دے وچ راہیں
 اکنان کھدیاں عمر گوائی پلے پیا نہ کائی
 اکنان ہوش جدوکی آئی ایہہ نعمت گھر پائی
 (7)

ترجمہ: فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی عطا اُس کے کرم کا ازلی قطرہ ہے اے انسان جو کہ تیرے اور میرے بس کی بات نہیں ہے کچھ لوگوں کو ڈھونڈنے سے بھی نہیں ملتا اور کچھ لوگوں کو بغیر تلاش کئے سب کچھ عطا ہو جاتا ہے بعض محنت کے باوجود ساری زندگی کچھ حاصل کئے بغیر بے کار گزار دیتے ہیں لیکن کچھ لوگوں کو پیدائشی طور پر یہ نعمت عطا کر دی جاتی ہے۔

میں نے ہمیشہ ایمانداری سے سچ بات کی ہے اور سچ بات کو صدق دل سے تسلیم کیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ کسی بھی تاریخی شخصیت کے بارے میں قلم اٹھانے سے پہلے پوری ذمہ داری، تحقیق اور احتیاط سے معلومات اکٹھی کرنی چاہیے جن میں ذاتی خواہشات کا عمل دخل نہ ہو تاکہ آئیوالی نسلوں تک صحیح ہستند اور مفید معلومات پہنچ سکیں لہذا تاریخ لکھنے کیلئے اعلیٰ اور کھلے ذہن کی ضرورت ہے اور یہ کام انتہائی ذمہ داری، خلوص اور ایمانداری سے کرنا چاہیے۔

(11) بھارت میں مولوی صاحب کی ”احسن القصص“ ”داستان امیر حمزہ“ اور ”چٹھیوں“ کا بہت سال پہلے گرمکھی زبان میں ترجمہ بھی ہو چکا ہے جو کہ راقم الحروف کے پاس موجود ہے اور ڈاکٹر اتم سنگھ بھائیہ کا لکھا ہوا پانی ایچ ڈی کا مقالہ جسکو لیلنگوئج اینڈ لٹریچر ڈیپارٹمنٹ پنجاب یونیورسٹی نے شائع کیا ہے وہ بھی میرے پاس موجود ہے۔ پاکستان میں بھی ہر سال آپ کی یاد میں عرس اور دیگر تقریبات کا انعقاد

کیا جاتا ہے۔ راقم الحروف نے 30 نومبر 1990ء کو اکیڈمی کی بنیاد رکھی۔ اس سلسلے میں حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری اکیڈمی (رجسٹرڈ) ایک اہم کردار ادا کر رہی ہے جبکہ اکیڈمی کی جانب سے راقم الحروف نے مولوی صاحب کی حیات مبارکہ اور کلام کے بارے میں تقریباً 2000 صفحات پر مشتمل ایک ویب سائٹ 2004ء میں تیار کروا کے جاری کی ہے۔ ویب سائٹ میں مولوی صاحب کے بارے میں تمام معلومات، اُن کی تمام کتب اور مولوی صاحب کی حیات اور فکر و فن پر لکھے گئے اُردو، پنجابی اور انگریزی مقالات و منظومات کا مفصل جائزہ فراہم کر دیا گیا ہے نیز مولوی صاحب کے مزار اقدس کی تصاویر، موویز اور دیگر یادگاری تصاویر بھی ویب سائٹ میں شامل ہیں۔ 7 مارچ 2008ء سے اکیڈمی کی طرف سے مولوی صاحب کی یاد میں دنیا بھر سے منتخب شخصیات کو نمایاں علمی اور ادبی خدمات کے اعتراف کے طور پر ایوارڈز اور تعریفی اسناد دینے کا سلسلہ شروع کر دیا گیا ہے۔

رہائش کا تذکرہ

مولوی صاحبؒ عالم پور میں اپنی رہائش کا تذکرہ یوں کرتے ہیں۔

عالم پور وچ دوستو عاجز دی گزران
شرق ندی بیاس تھیں اک کوہ پندھ عیان
(8)

ترجمہ: مولوی صاحبؒ اپنی رہائش کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اس عاجز بندے کی عالم پور میں رہائش ہے جو کہ دریائے بیاس کے مشرق کی جانب ایک میل کے فاصلے پر واقع ہے۔
”ما رب الخاشعین“ میں اپنی رہائش کا تذکرہ یوں کرتے ہیں۔

”اما بعد بندہ ظلوم و جہول احقر غلام رسول احسن اللہ الیہ بحسن القبول متوطن عالم پور پہلے
جناب اقدس ربانی سے استعاذہ کرتا ہے کہ محض اپنے فضل سے ہم کو اِنَّا مَرْوَنَ النَّاسِ بِالْحَبْرِ وَتَمْنُونَ اَنْفُسَكُمْ
کے خطاب کا مصداق نہ بناوے۔“ (9)

”روح الترتیل“ میں عالم پوری ہونے کا اقرار یوں کرتے ہیں۔

عالم پوری غلام رسول رب تھیں عرض گزائیں
ختم الرسل نبی دی امت دے سنگ پار اتاریں
(10)

ترجمہ: غلام رسول عالم پوریؒ اللہ تعالیٰ سے عرض کرتا ہے کہ اے اللہ تو مجھے آخرت میں آخری نبی
حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی امت کے ساتھ رکھنا۔

”احسن القصص“ میں عالم پور میں رہائش ہونے کا تذکرہ یوں کرتے ہیں۔

عالم پوری غلام رسول تیریاں عرض دعائیں
بے ول فضل و گن دن راتیں سو خوشیاں تہہ تائیں
(11)

ترجمہ: غلام رسول عالمپوری تیری یہ عرض اور دعائیں ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ کا فضل شامل حال ہو جائے تو تجھے سینکڑوں خوشیاں نصیب ہوں گی۔
 ”شجرہ طریقت“ میں عالم پور کا ذکر یوں کرتے ہیں۔

یا رب تیرا عبد جہول
 عالمپوری غلام رسول
 کردا عرض کریں مقبول
 رکھ سمجھال نزع دے ساہ
 ”لا الہ الا اللہ“

”شجرہ مسدس“ میں اپنے عالمپوری ہونے کا یوں تذکرہ کرتے ہیں۔

نال طفیل انھاندے سائیاں
 پکڑ نہ سانوں بدل کمائیاں
 جے اسیں اچے نہیں بھر پائیاں
 ہُن مڑ ساڑ نہ وچ جدائیاں
 بندہ عالمپوری سوالی
 حسبی ربی فی کل حالی

تصانیف

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی شخصیت اور کلام پر ڈاکٹر صادق جنجوعہ اور ڈاکٹر حفیظ احمد نے پی ایچ ڈی کی ہے۔ آپ کا زیادہ تر کلام پنجابی میں ہے لیکن آپ نے بڑی اہم کتب اردو، فارسی اور عربی میں بھی تحریر کی ہیں۔ راقم الحروف نے حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی کتب کے بارے میں ترتیب وار جو تاریخ اور سن دیئے ہیں کہ انہوں نے کس تاریخ، سن، کتنی عمر اور کتنے عرصہ میں کتاب مکمل کی ہے یہ تمام معلومات بالکل صحیح ہیں کیونکہ تمام تر معلومات مولوی صاحب نے خود اپنی کتب میں فراہم کی ہیں۔ مولوی صاحبؒ کے بے شمار فنی محاسن میں سے ان کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ آپؒ کی تمام کتب کے نام اس طرح سے ہیں کہ کسی کتاب کے نام کے اعداد نکال لئے جائیں تو اُس کتاب کا سن تالیف نکل آتا ہے پھر آپ نے ہر کتاب میں اُس وقت اپنی عمر اُس کا سن تالیف، ہجری، عیسوی اور بکرمی سن میں دے دیا ہے اس لئے آپ کی کتب کے بارے میں کوئی ابہام باقی نہیں رہ جاتا کہ آپؒ نے وہ کتاب کتنی عمر اور کس سن میں لکھی ہے اس کے بارے میں میں نیچے مولوی صاحب کی کتابوں کے تذکرے میں آپ کے وہ اشعار تحریر کر رہا ہوں۔

(1) آپؒ نے سب سے پہلے ”داستان امیر حمزہ“ کی پہلی جلد پندرہ سال کی عمر میں تقریباً ایک ماہ میں 1281 ہجری بمطابق 1864ء میں مکمل کی جبکہ دوسری اور تیسری جلد بروز جمعرات 16 محرم 1286ھ بمطابق 29 اپریل 1869ء، 8 بیساکھ 1926 بکرمی 20 سال کی عمر میں 2 ماہ میں مکمل کی۔ جس کے اشعار کی تعداد تقریباً 20000 ہزار ہے۔ داستان امیر حمزہ میں آپؒ اس کا ذکر یوں کرتے ہیں۔

گزری ورھیاں پندراں عمر میری اس روز
جاں بھریا وج کاغذاں کڈھ دلے دا سوز
اندر تھوڑے دنوں دے ہويا ٹھٹ تیار
پھیر سب تقدیر دا گزر گیا وچکار
(12)

داستان امیر حمزہ کی پہلی جلد ملٹ یعنی تیسرا حصہ آپ نے پندرہ سال کی عمر میں نظم کیا پھر کسی وجہ سے آپ اس طرف توجہ نہ کر سکے اور جب دوست احباب نے مجبور کیا اور فرمائشیں کیں تو اس وقت مولوی صاحب کی عمر 20 سال ہو چکی تھی۔ اس کا ذکر اپنے ان اشعار میں کرتے ہیں۔

جاں میں اس فرمائشوں مڑ ہتھ قلم لئی
 ویہہ برسوں تھیں تداں نوں عمر وہا گئی
 شوق دلے نوں آیا حُب پئی دل آ
 دو ماہ ودھ کجھ باقیوں لئی فراغت پا
 پوری ہوئی داستان یار ہوئے سُن شاد
 اج غلام رسول نوں کہو مبارک باد
 اک دن ایس جہان تھیں ہو جانا برباد
 میری وچ جہان دے رہے نشانی یاد
 لکھیاں بیتاں اِسدیاں ہوئیاں اج شمار
 ہور ہندی وچ سینکڑے ہندے ویہہ ہزار
 پوری ہوئی داستان جاں ایہہ دل افروز
 ماہ محرم سوھویں پنج شنبہ دا روز
 تے اج ہجری سن ہے دو سو اک ہزار
 ہور چھیاں سمجھ توں آیا وچ شمار
 ماہ بیساکھوں اٹھویں سمت چھبویں جان
 نو سو اک ہزار ہے ہندی سال بیان
 ماہ اپریل اُتویں اٹھ سو اک ہزار
 سن اُنہتر عیسوی گزریا وچ شمار

(13)

ترجمہ: فرماتے ہیں کہ جب دوست احباب نے فرمائشیں کی اور میں نے دوبارہ لکھنا شروع کیا تو اُس وقت میری عمر بیس سال ہو چکی تھی اور دل میں شوق اور پیار آیا تو دو ماہ سے کچھ وقت اوپر میں نے باقی ماندہ دونوں جلدیں لکھ دیں داستان مکمل ہو گئی دوست احباب خوش ہوئے آج غلام رسول کو اس کام پر مبارک باد کہو ایک دن اس دنیا سے رخصت ہو جانا ہے لیکن میری یہ نشانی دنیا میں یاد رہے گی اس کے اشعار کی تعداد بیس ہزار ہے اور جب یہ داستان دل افروز مکمل ہوئی اُس وقت محرم کی سولہ تاریخ بروز جمعرات 1286ھ بمطابق 8 بیساکھ 1826 بکری موافق 29 اپریل 1869ء سن تھا۔

(2) دوسری کتاب ”روح الترتیل“ 19 سال کی عمر میں 1285ھ بمطابق 1868ء کو مکمل کی

جس کے اشعار کی تعداد 256 ہے۔ اس بارے میں یوں معلومات دیتے ہیں۔

ایسہ قواعد چند ضروری کارن مومن بھائیوں
 میں پنجابی بولی اندر بیتاں صاف بنائیاں
 پُر معنی وچ تھوڑیاں لفظاں یاد کرن آسانی
 اڑھائی سو چھ بیتاں اس دیاں وچ اعجاز بیانی
 تے روح الترتیل رسالے نام موافق پایا
 سنہ ہجری تالیف اس دی دا ناموں ظاہر آیا
 تے جوہر الترتیلوں پاویں سنہ تصنیفی ایویں
 جہت مطابق ہر اعتباروں نام دھرے میں دوویں
 ہجری سنہ دو صدیاں اُتے اک ہزار پچاسی
 کاتب قاری عمل کنندیاں یا رب بخش خلاصی
 میں دل طلب دعا اخلاصوں متاں وسارن قاری
 پھیر قلم سر حرف خطا دے پکڑ صفا گل ساری
 عالم پوری غلام رسولا رب تھیں عرض گزاریں
 حکم المرسل نبی دی اُمت دے سنگ پار اُتاریں
 (14)

ترجمہ: مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ میں نے چند ضروری قواعد مومن بھائیوں کیلئے پنجابی اشعار میں صاف طور پر لکھ دیئے ہیں تاکہ وہ اشعار کی صورت میں انہیں آسانی سے یاد رکھ سکیں اس کے 256 اشعار ہیں اور اس کتاب کا نام روح الترتیل ہے اس تالیف کے نام سے اس کا جبری سن نکالا جا سکتا ہے اور اگر جوہر الترتیلوں کے نام سے بھی جبری سن نکالا جائے تو بھی ہر طریقے سے ایک ہی سن نکلتا ہے جو کہ 1285ھ بنتا ہے۔ اے اللہ اس کے پڑھنے لکھنے والوں کو بخش دینا میں پُر خلوص دل سے دعا کا طالب ہوں غلام رسول عالمپوری عرض گزار ہے کہ اے اللہ آخرت میں آخری نبی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی امت کے ساتھ رکھنا۔

(3) تیسری کتاب احسن القصص ہے جو آپ نے 24 سال کی عمر میں ایک ماہ میں 1290ھ

مطابق 1873ء کو مکمل کی۔ اس کتاب کا تذکرہ اس انداز سے کرتے ہیں۔

جس دن میں آغاز قصے تے اسم اللہ دا پڑھیا
 بارہ سو تے نوے جبری سال مبارک چڑھیا
 سارا ماہ محرم مینوں وچ تصنیف دہایا
 اج اخیر محرم سندی جاں مقصد سر آیا
 احسن القصص دھر نام قصے دا میں لکھیا تن واری
 پورا سال ہويا تصنیف نال ربیدی یاری
 چھ ہزار چھیاہٹ چھ سو بیتاں گنتی آئیاں
 ناقص شعر کمال حقائق رب دیاں بے پروائیاں
 اے ناظر کر غور وڈیرا دیکھ خن دیاں لہراں
 ایہہ گلشن بستان ارم تھیں شوق وگن وچ نہراں
 ایہہ گلزار بہار عنایت کھلی لطف الہوں
 عشق موثر نظری آیا درد بھری اس آہوں

پکڑ قلم بھر عشق النبا ورقاں وچ وگاٹی
 رخت جلے وچ سوز برہوں دے دیکھ رہن سوداٹی
 اصل بیانون وچ سخن دے میں ناں گل رلاٹی
 سورت یوسف دی تفسیروں سچی گل سناٹی

(15)

ترجمہ: فرماتے ہیں کہ جس دن اللہ کا نام لے کر میں نے اس قصے کو شروع کیا اُس وقت 1290ھ سال مبارک شروع ہوا محرم کا پورا مہینہ مجھے اس کتاب کے لکھنے میں صرف ہوا اور آج محرم کی آخری تاریخ ہے جب یہ کتاب مکمل ہوئی یہ قصہ سال تصنیف میں تین بار لکھا درحقیقت اس بیت سے یہ مراد ہے کہ اس کی تصنیف کا سال اعداد سے تین گناہ ہے حروف ابجد کے لحاظ سے احسن القصص کے 430 عدد ہیں جب ان کو تین بار جمع کیا گیا تو 1290 ہو گئے اور یہی تصنیف کا سال ہے اس قصے کے اشعار کی تعداد 6666 ہے اے دیکھنے والے ذرا غور کر اور سخن کی خوبی کو دیکھ یہ جو گلشن تمہیں نظر آ رہا ہے یہ ایسے ہے جیسے جنت کے باغ میں نہریں بہتی ہیں یہ باغ و بہار اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک عنایت ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے میرے درد مند دل کو نصیب ہوا تو میں نے قلم پکڑ کر اس عطائے ربی کو کاغذ پر منتقل کرنا شروع کر دیا۔ جدائی کے درد میں جلے ہوئے دیکھ کر حیران ہونگے میں نے یہ قصہ لکھتے وقت اپنی طرف سے کوئی بات شامل نہیں کی بلکہ اصل قصے کو بیان کیا ہے اور سورت یوسف کی تفسیر سے سچی بات سناٹی ہے۔

مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کا لکھا ہوا فارسی قطعہ بھی موجود ہے قطعہ اور حواشی ملاحظہ فرمائیں۔

قطعہ تاریخ طبع کتاب احسن القصص طبع زاد مولف

سنگ طبع از انطباع نقش عشق آتش فشاں
 نقد ہستی سوخت مستان را وز آن چیزی نماید
 ای ز سنگ طبع سر برزد کتابی کش ز نام
 سال تصنیفش سہ چند است و چو در طبعش نشاند

آتش زد سنگ طبع از انطباع نقد سوز

نقش بر سنگ آمد از ہاتف کہ بہر سال خواند

ترجمہ: طبیعت کے پتھر نے عشق کے نقش کی چھاپ سے آگ لگا دی جس نے مستوں کی ہستی کی پونجی جلا دی اور اُس میں سے کوئی چیز باقی نہ رہی یہ کہ طبیعت کے پتھر سے ایک کتاب وجود میں آگئی اس کے نام سے اس کی تصنیف کا سال تین گنا ہے۔ نکال لیجئے اور جب اس کو طبع میں رکھا تو پونجی کی چھاپ کی جلن سے طبیعت کے پتھر نے آگ لگا دی تو فرشتے کی طرف سے نقش پتھر پر آ گیا تو اس کو سال کے لئے پڑھ لیجئے۔ اس قطعہ کی تشریح کے لئے مولوی صاحب نے فارسی میں تین حواشی تحریر کئے ہیں۔ ہم ان کا مفہوم درج کرتے ہیں تاکہ مولوی صاحب کی زبانی بات واضح ہو جائے۔

۱۔ اسکے ظاہر معنی یہ ہیں کہ ہم نے یہ قصہ سال تصنیف میں تین بار لکھا لیکن درحقیقت اس بیت سے یہ معنی مراد ہیں کہ اس کی تصنیف کا سال اعداد سے تین گنا ہے۔ حروف ابجد کے لحاظ سے احسن القصص کے چار سو تیس عدد ہیں۔ جب انکو تین بار جمع کیا گیا تو ایک ہزار دو صد نوے ہو گئے اور یہی تصنیف کا سال ہے۔

۲۔ اب یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ مولوی صاحب نے احسن القصص کے اعداد کو سہ چند کرنے سے تصنیف سن ۱۲۹۰ ہجری نکالا اور محرم کے ماہ میں اس کو مکمل کیا۔

(4) چوتھی کتاب ”مسئلہ توحید“ یہ اُردو نثر میں ہے جو آپ نے 29 سال کی عمر میں 17 ذی قعدہ 1295ھ مطابق 1878ء کو مکمل کی۔ اس کے آخر میں یوں بیان فرماتے ہیں۔

بہ تمام ہُد بتاریخ 17 ذی قعدہ 1295ھ

(5) ”سی حرنی حلیہ شریف حضور ﷺ“ 27 ربیع الاول 1297ھ مطابق 9 مارچ 1880ء موافق 28 چھاگن 1936 بکرمی بروز منگل بوقت عصر میراں و جانی موچی کی فرمائش پر تحریر کیا۔ اس وقت آپ کی عمر 31 سال تھی۔ حلیہ مبارک ﷺ کے شروع میں یوں بیان کرتے ہیں۔

”حلیہ شریف حضرت محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ سید المرسلین خاتم النبیین محبوب رب العالمین ﷺ“

بفضل خدا تعالیٰ ایسی حرنی متضمن حلیہ مبارک در حیطہ تصنیف و در حوزہ تحریر آوردہ شد بتاریخ

بست و مفتوح از ماہ ربیع الاول سن یک ہزار دو صد و نو ہفت ہجری مقدس مطابق 9 مارچ 1880ء موافق 28 چھاگن سمت 1936 بروز سہ شنبہ بوقت عصر بفرمائش میراں وجانی اسکاف۔

(6) ”چٹھیاں“ مولوی صاحب نے سید روشن علی، ہیرے شاہ اور صاحبزادہ غلام حسین کو منظوم چٹھیاں لکھیں۔ جو چٹھی آپ نے سید روشن علی کو لکھی ہے اس میں مولوی صاحب خود فرماتے ہیں یہ نامہ بتاریخ 8 محرم 1300 ہجری بمطابق 26 کانک سن 1939 بکرمی بمطابق 10 نومبر 1882ء بروز دو شنبہ (یعنی بروز سوموار) بوقت نیم روز (یعنی بوقت دوپہر) جانی موچی کی دکان میں بیٹھ کر بحالت درد چشم لکھا گیا۔ اس وقت آپ کی عمر 33 سال تھی۔ سید روشن علی کو لکھی گئی آخری چٹھی کا شعر ملاحظہ فرمائیں۔

اکھیں دکھدیاں نال میں خط لکھیا دوپہر دا وقت دن پیر دا اے
 اچ اٹھویں ماہ محرموں ہے صدی تیرھویں سال اخیر دا اے
 (16)

ترجمہ: جب میں یہ خط لکھا تو اُس وقت میری آنکھوں میں درد تھا جبکہ کے دوپہر کا وقت اور پیر کا دن ہے اور محرم کی آٹھ تاریخ سن 1300 ھ ہے۔

(7) ”سی حرفی سسی پنوں“ یہ سی حرفی آپ کی شاعری کا خوبصورت اور اعلیٰ نمونہ ہے۔

(8) ”سی حرفی چو پٹ نامہ“ یہ سی حرفی آپ کی شاعری کا خوبصورت اور اعلیٰ نمونہ ہے۔

(9) ”پندہ نامہ“ یہ منظوم ہے اور یہ ایک عورت کے راستہ دریافت کرنے پر لکھا گیا ہے۔ اس میں مولوی صاحب نے 212 دیہاتوں، قصبوں اور شہروں کے نام شمار کئے ہیں۔ جو کہ آپ کی قادر الکلامی کا واضح ثبوت ہے۔

(10) مولوی صاحب کی دسویں اور آخری تصنیف جو اب تک سامنے آئی ہے وہ ”مآرب الخشعین“ ہے جو کہ اردو نثر میں آپ کی دوسری تصنیف ہے۔ مآرب الخشعین آپ نے 1305 ھ بمطابق 1888ء کو 39 سال کی عمر میں لکھی ہے۔

”مارب الخشعین“ کے شروع میں ہی آپ نے مندرجہ ذیل معلومات دی ہیں۔

”اما بعد بندہ ظلوم و جهول احقر غلام رسول احسن اللہ الیہ بحسن القبول متوطن عالم پور پہلے جناب اقدس ربانی سے استعاذہ کرتا ہے کہ محض اپنے فضل سے ہم کو اتا مرون الناس بالبر و تسون انفسکم کے خطاب کا مصداق نہ بناوے ثانیاً استدعا ہے کہ زندہ دلوں کے شرف التفات سے مستفید فرماوے پھر طلبہ دینیات کی خدمت میں عرض ہے کہ اس خاکسار الم چشیدہ درد نایافت کے دل میں ڈالا گیا کہ باایں بے بضاعتی ہر ادایا قاطب الرقود کہ بحالت سجود غفلت کی نیند میں سوئے پڑے ہیں اُن کے جگانے کے ارادہ پر ایک مویز سار سالہ حیز تحریر میں آوے اور اس میں مقصود تنبیہ نفس خود ہو استقلالاً و افادہ سعید ای اشمالاً فشرع مستعدیاً باللہ و ہو یہدی السبیل چونکہ اس قسم کا بیان ارباب خشوع کی کامیابی کا مقام ہے اور یہی بلحاظ حسن التقاول و برعایت تطابق عام التصنیف اس کا نام مارب الخشعین 1305 مقرر ہوا فیہا الخشعون انظرو فیہا ما قیل من ما ربکم مع اغماض النظر عن قائمہا و حافظوا علی الصلوات و الصلوۃ الوسطی و اقبلوہا بالصلوۃ الوسطی و قوموا اللہ فتنین تقسید اختیار زبان اردو کا باعث یہ ہے کہ اس دیار کے جن جن سعادت مند انزلی کو مایہ علمی کمتر ہے وہ بھی اسکے استفادہ سے بالکل بے بہرہ نہ رہیں اور علمائے بیدار دل کو خود مجھ سے بے سرو سامان کے تعقیظ کے احتیاج نہیں اور اس میں بسبب نہایت اختصار التزام سلاست لغت عمل میں نہیں آیا تو کوئی شائق تلییل الہجاعت کسی فائق جلیل الاستطاعت سے اسکی بعض اغراق لفظی یا معنوی کا استکشاف کرے تو چند مبہمات و مجملات کے شرح و تفصیل سے محظوظ و کامیاب ہووے ہاں تکلفات عبارتہ آرائی و رنگین فقرات سے اجتناب کیا گیا کہ خارج مقصد ہے و باعث صرف توجہ الی غیر المطلوب الركعة الاولی فی ضرورة الصلوۃ ضرر تر کہا۔ سنی العزیز اسعدک اللہ و الیٰی عقائد کی تصحیح کے بعد عمدہ ترین عبادات و جامع حجج خیرات و برکات صلوۃ ہے اسکے اتیان بعمل سے بڑھ کر نہ کسی عمل کی فضیلت ہے اور نہ اس کے ترک کی برائی کے برابر کوئی فضیلت اسلئے قیامت کے دن سب اعمال سے پہلے مومن کی نمازوں کا حساب لیا جاویگا۔“

تعارف تصانیف و مقصدیت

اکثر شعراء اور مصنفین نے ایک سے زائد موضوعات پر کتب تحریر کی ہیں مگر یہ ضروری نہیں کہ ان کی ہر کتاب کو مقبولیت حاصل ہوئی ہو۔ اگر ہم اپنے پنجابی صوفی شعراء کو ہی دیکھیں تو انہوں نے بھی مختلف تصانیف تحریر کیں لیکن انکی بھی کسی ایک ہی تصنیف کو شرف قبولیت نصیب ہوئی لیکن جب ہم حضرت مولوی غلام رسولؒ کی تصانیف کو دیکھتے ہیں تو ایک حقیقت سامنے آتی ہے کہ آپ کی قلم سے جو بھی تحریر ہوا اُسکو شرف قبولیت ملا اور بام عروج کو پہنچا مثال کے طور پر داستان امیر حمزہ احسن القصص چٹھیاں جن کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں لوگوں کو زبانی یاد ہیں اور عوام میں بے پناہ مقبولیت حاصل کر چکی ہیں۔ اس کے علاوہ آپ کی وہ کتب جو ابھی شائع نہیں ہوئی ہیں حیرت کی بات یہ ہے کہ وہ بھی عوام الناس کو زبانی یاد ہیں۔

داستان امیر حمزہ

یہ داستان اصل میں حمزہ اور نوشیروان کی ایک لمبی جنگ کی کہانی ہے۔ نوشیروان ایران کا بادشاہ تھا چونکہ ایران عرب دشمنی صدیوں سے چلی آرہی تھی اور داستان لکھتے وقت ہندوستان کے مسلمانوں کو بہادری کا سبق دے کر اس سرزمین کو انگریزوں سے پاک کرنے کا بھی ایک مقصد تھا۔ اس لئے مولوی صاحب نے مسلمانوں کو اپنے فن سے سپاہ گری کا فن سکھانے کے ساتھ ساتھ عربوں سے وہ اعتراض دور کرنے کی کوشش کی ہے جو شاہنامہ میں فردوسی نے ایرانیوں کے مقابلے میں عربوں پر کیا۔ بلکہ اُس سے کئی گناہ زیادہ عربوں کو بہادر جرات مند اور اعلیٰ اخلاق کے مالک ثابت کیا ہے۔ اس کا اصل سبب یہ ہے کہ جس وقت یہ داستان لکھی گئی اس وقت مسلمان ہر طرح زوال کی طرف جا رہے تھے اس لئے ان کو جوش دلوانا بھی مقصود تھا۔ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ اس مقصد میں کامیاب دکھائی دیتے ہیں۔ اسے پڑھ کر آدمی اپنے اندر جرات اور گرمی کی حرارت کو محسوس کرتا ہے۔

روح الترتیل

یہ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کا غیر مطبوعہ رسالہ ہے۔ روح الترتیل میں آپ نے علم تجوید اور

قرآنی معلومات کا خزانہ بند کیا ہوا ہے۔ قرآنی مثالوں سے ساری کتاب بھری ہوئی ہے۔ قرآنی منزلوں کے بارے لکھتے ہیں۔

پہلی منزل باجھ الحمدوں سورت تن شماروں
بچ ست نو تے گیاراں تیراں پینٹھ آخر قرآنوں

(17)

ترجمہ: پہلی منزل میں چار سورتیں ہیں باقی منزلوں میں حسب ترتیب پانچ سات نو گیارہ تیرہ اور آخری میں پینٹھ اس طرح کل 114 سورتیں پوری ہو گئیں۔

مولوی غلام رسول عالمپوری نے اس کے دو نام ”روح الترتیل“ اور ”جوہر الترتیل“ رکھے ہیں اور ابجد کے حساب سے ان ناموں سے انہوں نے اس کا تصنیف کا سال 1285ھ نکالا ہے۔ 256 اشعار کی مثنوی اسلوب کی اس نظم میں مصنف نے پنجابی زبان میں قرأت کے قواعد بیان کئے ہیں۔ مولوی صاحب نے یہ ساری باتیں رسالے کے آخر پر ”دعائے خیر در اختتام رسالۃ“ کے عنوان کے نیچے اس طرح بتائی ہیں۔

ایہہ قواعد چند ضروری کارن مؤمن بھائیاں
میں پنجابی بولی اندر بیتاں صاف بنائیاں
پُر معنی وچ تھوڑیاں لفظاں یاد کرن آسانی
اڑھائی سو چھ بیتاں اسدیاں وچ اعجاز بیانی
تے روح الترتیل رسالے نام موافق پایا
سن ہجری تالیف اسدی دا ناموں ظاہر آیا
تے جوہر الترتیلوں پاویں سن تصنیفی ایویں
جہت مطابق ہر اعتباروں نام دھرے میں دوویں
(18)

ترجمہ: میں نے یہ ضروری قواعد مؤمن بھائیوں کی ضرورت کیلئے پنجابی زبان میں صاف صاف

اشعار بنادئیے ہیں تاکہ اختصار سے لکھے گئے پُر معنی الفاظ کو یاد کرنے میں آسانی رہے اس کے 256 اشعار ہیں جو میں نے بیان کئے ہیں اور اس رسالے کا نام روح الترتیل ہے جس سے اس کی تالیف کا سن ظاہر ہوتا ہے اور جو اہر الترتیلوں کے نام سے بھی تصنیفی سال کے اعداد یہی نکلتے ہیں دونوں طرح سے میں نے اس کے نام رکھ دیئے ہیں۔

مولوی صاحب تصنیف کے سال کو مزید واضح کرتے ہیں۔

ہجری سن دو صدیاں اتے اک ہزار پچاسی

(19)

روح الترتیل کو مولوی صاحب نے پندرہ ابواب میں تقسیم کیا ہے۔ دستور کے مطابق اس کی ابتداء حمدیہ اور نعتیہ اشعار سے کی ہے۔ پھر چار یاروں، اہل بیت اور اماموں پر درود بھیجا ہے۔ پھر تجوید بارے احادیث اور آیات کو نظمایا ہے۔ جیسے

سرور عالم وچ ”مشارق“ یاراں نوں فرماون

بہتر وچ تساں اوہ مومن پڑھن قرآن پڑھاون

با تجوید نزول قرآنی ، حرفاں حق اداؤنی

فرض ایہائی ، شک نہ کائی ، جاں لگ طاقت پائی

ورقل القرآن ترتیلا رب وچ قرآن فرمایا

باترتیل پڑھن قرآنے ، حکم ضروری آیا

(20)

ترجمہ: سرور عالم ﷺ مشارق الانوار میں دوستوں کو یہ فرما رہے ہیں کہ تم میں سے بہتر مومن وہ ہے جو قرآن پڑھے اور دوسروں کو پڑھائے اور تجوید کے ساتھ قرآن کریم کو اُس کے نزول کے مطابق پڑھانا اصل میں اُس کا حق ادا کرنا ہے۔ یہ فرض ہے اور اس پر کسی قسم کا شک نہیں ہے اور جہاں تک ممکن ہو سکے ادا کرنا چاہئے۔ قرآن کریم کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھو یہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا ہے اور قرآن کریم کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھنے کا ضروری حکم آیا ہے۔

پھر حروفِ تنجی کے مخارج کی تعداد بارے چار اشعار کا مقدمہ لکھا ہے۔ مخرج کے کہتے ہیں۔
مولوی صاحب بتاتے ہیں۔

مخرج ہے اوہ جاگہ جس تھیں حرف جو باہر آوے

اکثر کہن ستاراں مخرج ، واضح آکھ سناوے

(21)

ترجمہ: مخارج۔ مخرج کی جمع جس عضو یا حصہ سے کسی حرف کا تلفظ ادا ہوتا ہے وہ عضو یا حصہ اس حرف کا مخرج کہلاتا ہے۔ مخرج معلوم کرنے کا طریقہ ہے کہ جس حرف کا مخرج معلوم کرنا مطلوب ہو اس کو ساکن کر کے اس سے قبل ایک ہمزہ متحرک لگا کر اس کو ادا کرے جس جگہ آواز رک جائے وہی اس کا مخرج ہے۔

پھر دعائے خیر کے نو اشعار کے بعد چار اشعار میں تلاوت کے سجدوں بارے لکھ کے رسالہ ختم کیا ہے۔ روح الترتیل میں قرآن پاک کی سورتیں، آیات، کلموں، حروف اور حرکتوں کی تعداد ایسے بتائی گئی ہے۔

1000	قصص	114	سورۃ
500	حلال حرام	6666	آیات
100	دعائیں	1000	امر
66	ناسخ منسوخ	1000	نہی
558	رکوع	76439	کلمات
85	لازم وقف	322670	حروف
83	وقف ص	53243	زبر
3502	مطلق وقف	8804	ضم
8	سکتے	39582	زیر
1155	وقف ھ	105681	لفظ

191	ز	1771	مداں
1578	جائز و وقف	1253	تشدید

یہ فصل مولوی صاحب کی دینی مہارت اور قادر الکلامی کا بہت بڑا ثبوت ہے کیونکہ ہر مصرعہ صنعت سیاق الاعداد کا مظہر ہے اور پھر اعداد بھی ایسے کہ لاکھوں تک پہنچتے ہیں۔ ان میں شعری روانی کو قائم رکھنا مولوی صاحب کا ہی کام ہے۔ قواعد سے الگ روح الترتیل میں قرآن مجید کو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے وقت کتابی شکل دینے سے حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے وقت ایک قرأت دینے کے بارے میں تفصیلی ذکر ہے۔ اس میں حضرت عثمان غنی کے عہد میں 25ھ کے جھگڑے کا تاریخی اشارہ ملتا ہے۔

جسدن عہد غنی سن پنہی جھگڑا پیا خلافوں
تاں اصحاب جمع کر لکھیا لغت قریشی صافوں
(22)

مختلف علاقوں میں مختلف قرأت شروع ہو گئی تھیں اور فتنے کا ڈر تھا۔ اس لئے حضرت عثمان غنی نے قریشی قرأت کے مطابق قرآن پاک لکھا اور کئی شہروں میں اُس کی کاپیاں بھیج دیں۔ جس کے متعلق مولوی صاحب درج ذیل شعر میں لکھتے ہیں۔

اک مدینے دو جا کے تیجا شام پہنچایا
چوتھا بحر یمن وچ بصرے اک کونے اڑایا
(23)

پھر لکھتے ہیں۔

حکم دتا جے انہاں مطابق کرو قرأت سارے

سچ بات یہ ہے کہ ”روح الترتیل“ کی ہر فصل کا جواب نہیں۔ مولوی غلام رسول عالمپوری کی علییت اور شعری مہارت کا منہ بولتا ثبوت ہے۔ انہوں نے سخت محنت کر کے چند ضروری قواعد کو صرف 256 اشعار میں نظم دیا ہے کیونکہ اشعار میں مشکل سے مشکل بات بھی جلدی یاد ہو جاتی ہے۔ انہوں نے بالکل

ٹھیک کہا ہے۔

پُر معنی وچ تھوڑیاں لفظاں یاد کرن آسانی
اڑھائی سو چھ بیتاں اسدیاں وچ اعجاز بیانی

(24)

احسن القصص

احسن القصص مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی ایک مایہ ناز کتاب ہے۔ جس کے اشعار کی تعداد قرآن پاک کی آیات مبارکہ کے برابر 6666 ہے۔ مولوی غلام رسولؒ عالمپوری نے اپنی لازوال مثنوی میں حضرت یوسفؑ کی پیغمبرانہ شان کو مد نظر رکھتے اور خیر و شر کی کشمکش دکھاتے ہوئے حضرت یوسفؑ کو مرد مومن اور مرد پاکباز اور زلیخا کو پہلے گناہگار پھر راہِ صدق کی بے چین روح کی علامت بنا کر پیش کیا ہے۔ مولوی صاحب نے یہ فلسفہ اُجاگر کیا ہے کہ انسان آزمائشوں کے بعد ہی کامیاب انسان بنتا ہے۔ امتحان اور دکھ انسان کو گنبدن بنا دیتے ہیں۔ احسن القصص میں مردانہ اور زنانہ دو طرح کے کردار آتے ہیں۔ احسن القصص کے کرداروں کی نوعیت اور آپس میں تعلقات کے موجب اُن میں بادشاہ، رعایا، آقا، غلام، عاشق، معشوق، باپ، ماں، بیٹا، بیٹی، بہن، بھائی، سہیلی، ہم جولی، دوست، دشمن، بوڑھے، جوان، بچے، شیرخوار، خوش و خرم، غمگین اور رنجیدہ خاطر کردار نظر آتے ہیں۔ اس داستان کے کردار تاریخی نوعیت کے ہیں۔ خاص طور پر یوسفؑ اور یعقوبؑ کے کردار۔ ان کرداروں کے ذریعے اپنے بزرگوں کے کارنامے اور پچھلی تاریخ سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔ مولوی صاحب نے ان کو اس طرح پیش کیا ہے کہ یہ داستانی کردار اصلی تاریخی ہستیوں سے زیادہ معلوماتی لگتے ہیں۔ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نے اپنا یہ منصب خوب نبھایا ہے۔ انہوں نے تخیل سے کام لے کر تاریخی کرداروں میں ہر بوڑھے، جوان، بچے، عورت اور مرد میں ایک فاصلہ رکھا ہے۔

مسئلہ توحید

مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی اردو نثر میں دو کتابیں ہیں۔ ”مسئلہ توحید“ اور ”مآرب الخاشعین“ ہیں۔ مسئلہ توحید 10 صفحات پر مشتمل رسالہ ہے جس میں قرآنی آیات اور احادیث کی مدد سے توحید پر

روشنی ڈالی گئی ہے۔

اسی حرفی حلیہ شریف

مولوی غلام رسولؒ عالمپوری نے یہی حرفی 31 سال کی عمر میں 9 مارچ 1880ء کو اپنے دوست جانی موچی کی فرمائش پر لکھی۔ اس ہی حرفی میں مولوی صاحبؒ نے امت کے والی حضور ﷺ پر نور کا سراپا بڑے اچھے انداز میں بیان کیا ہے۔ اس میں نبی پاک ﷺ کے خلق، کردار، عظمت اور پاک سیرت کی صفات اور کچھ تاریخی واقعات اور معجزوں کا بیان ہے۔ اس کتاب میں مولوی غلام رسول عالمپوری صاحبؒ نے اشعار میں اپنا تخلص استعمال کرنے کی بجائے اپنے دوست جانی موچی کا نام لیا ہے۔ جیسے

الف: آؤ محبوب دا دید کریئے جہدے حسن جمال دی شان بھاری
جس دے نور ظہور تھیں طبق چوداں کرسی عرش جنت طبقات ناری
جس دے عشق دی تیغ نے عرب کٹھا سنے عجم ہر دیس دی خلق ساری
جانی یار دی یاریوں جان واری اکو وار نہ لکھ ہزار واری
(25)

یہ حلیہ شریف مولوی صاحبؒ کے حسن بیان، زور بیان اور فن کا منہ بولتا شاہکار ہے۔ اس میں زبان اور بیان سے زیادہ حسن عقیدت کے بھی اعلیٰ نمونے ملتے ہیں۔ مولوی صاحبؒ نے حضور ﷺ کی سراپا نگاری کیساتھ ساتھ ان کی سیرت، کردار، اخلاق، اسوہ حسنہ، سنت اور عادات و خصائل کا بھی ذکر کیا ہے۔ اور حضور نبی کریم ﷺ کی صفت ثناء اور مداح سرائی کا بھی حق ادا کیا ہے۔

ب: بہت اُس حسن دیاں خوبیاں نیں خالق پاک نے آپ وڈایا ای
حُسن یوسفی بوند اس بحر وچوں جس مصر کنعان تڑپایا ای
ظاہر حسن اوہو وچ مظہراں دے دیکھن والیاں نوں دسیا ای
جہناں جانیاں جان قربان کیتی جو کجھ پاونا سی سو پایا ای
(26)

مولوی غلام رسول صاحبؒ نے حضور ﷺ کا سراپا بیان کرتے وقت ادب، عشق اور عجز و نیاز سے

آغاز کیا ہے اور بڑی ہی لطیف، خوبصورت اور اعلیٰ تشبیہات استعمال کر کے اپنے مضمون کو زور دار بنایا ہے۔ آپ نے ایسے استعارے اور ایسی تشبیہیں استعمال کی ہیں جو اس اعلیٰ ترین شخصیت کے شایان شان تھے اور آپ ﷺ کے لئے ہی بنے ہوئے تھے۔ حضور نبی کریم ﷺ کے جسم مبارک کا بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

ج: جسم شریف لطیف انور خوشبو ناک کستوریوں بھاوندا اے
 اک وار جس راہ تھیں گذر جانے کئی مدتاں اثر نہ جاوندا اے
 قربان تاتار لکھ ختن نافہ عنبر عطر شمار کس آوندا اے
 خوشبو دے اثر ہر یار جالی مگر جان پچھیا پاوندا اے
 (27)

ترجمہ: آپ کا جسم انتہائی لطیف اور کستوری کی خوشبو میں بسا ہوا تھا۔ ایک دفعہ جس راستے سے گزر جاتے تھے مدتوں وہاں سے خوشبو نہ جاتی تھی۔ ملک تاتار کے شہر ختن کے لاکھوں نافہ آپ پر قربان اور عنبر اور عطر تو کسی شمار میں ہی نہیں آپ کی خوشبو کا یہ اثر ہوتا تھا کہ ہر اصحابی بغیر کسی کے دریافت کرنے سے آپ کے پاس پہنچ جاتا تھا۔

حضور ﷺ کے قدم مبارک کے بارے میں مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کا قدم درمیانہ تھا نہ بہت لمبا اور نہ بہت چھوٹا تھا۔ آپ ﷺ نہ لاغر تھے نہ ہی فربا۔ آپ ﷺ کے نزدیک جو بھی کوئی مرد ہوتا وہ حضور پاک ﷺ سے چھوٹا ہی نظر آتا۔ آپ ﷺ کا ماتھا مبارک چودھویں کے چاند جیسا تھا جس میں سے نور کی کرنیں نکلتی تھیں۔ بھنویں محراب جیسی تھیں۔ ابرو کے بال باریک اور آنکھیں نور سے بھری تھیں۔ آنکھوں کی سفیدی مروارید سے بڑھ کر تھی بیچ میں سرخ ڈورے تھے۔ لب مبارک الال سرخ، دانت مبارک، سفید موتیوں سے بڑھ کر باریک، رخسار ہموار، ریش مبارک مشقت بھرتھی خوب گھنی، مونچھیں کتری ہوئیں اور بال چھوٹے تھے۔ آپ ﷺ کے صرف 17 بال مبارک سفید ہوئے تھے۔ مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب حضور گمراہا بیان کرتے لکھتے ہیں۔

ق: قوس بھواں محراب دونویں جہاں تیغ نوں ادب سکھایا ای
 وال بہت باریک دو ابروواں دے گھت ابر بہار سوہایا ای
 وچکار دو بھواں دے نور لٹکے مار چمک دل جان نوایا ای
 جانی جان فدا اوس سوہنے توں دھن بھاگ اوہدے جس جایا ای
 (28)

ترجمہ: آپ ﷺ کی بھویں قوس کی طرح تھیں اور انہوں نے تلوار کو بھی ادب سکھایا تھا۔ آپ کے ابروؤں کے بال انتہائی باریک تھے جو ابر بہار کو بھی موہ لیتے تھے۔ آپ کی دونوں بھوؤں کے درمیان نور چمک رہا تھا اور اس نے چمک دکھا کر دل اور جان کو اپنا مطیع کر لیا ہے۔ میری جان اُس محبوب پر فدا ہو جائے اور وہ ماں جس نے آپ کو پیدا کیا ہے وہ بڑی قسمتوں والی ہے۔

مولوی صاحبؒ نے حضور ﷺ کی انگلیاں مبارک کو چاندی کی شاخوں سے تشبیہ دی ہے
 شاخاں چاندی دیاں انگلیاں لمیاں سی جانی دیکھدا ہو قربان رہیا
 مولوی غلام رسول عالمپوری صاحبؒ حضور ﷺ کے رُخ انور کو بدر سے بھی بیارا اور خوبصورت اس طرح بیان کرتے ہیں۔

جہاں دیکھیا تہاں نے بدر کہیا جدوں ہو ر نمونہ نہ لہج دا ای
 نالے بدر دا قدر کیہہ مثل ہووے اوہ خود اک خادم اوہدی شہدا ای
 گردن خوب دراز موزوں جاتی جس تے فضل جہان دے رب دا ای
 (29)

ترجمہ: جنہوں نے آپ کو دیکھا انہوں نے آپ کو چودھویں رات کا چاند نہ دیا جب انہیں کوئی اور مثال نہ مل سکی بلکہ چودھویں رات کا چاند بھی آپ کی مثل نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ تو خود بھی آپ کی رات کا ایک غلام ہے۔ آپ کی گردن مبارک لمبی، خوبصورت اور موزوں تھی جبکہ اللہ تعالیٰ کا اُس پر خاص فضل تھا۔

مولوی صاحبؒ نے اس سراپا نگاری میں قرآن پاک اور حدیث سے بھی مدد لی ہے۔ اپنے اشعار

میں آپ نے قرآن اور حدیث سے حوالے لے کر حضور ﷺ کے فضائل بیان کئے ہیں۔ مولوی غلام رسولؒ نے اس حلیہ شریف میں حضور ﷺ کے سر سے لے کر پاؤں تک سراپا نگاری کی ہے اور خوب جی بھر کر حضور ﷺ کی نعت کہی ہے۔ آپؐ نے حضور ﷺ کے حسن و صورت کو بیان کرنے کے ساتھ ساتھ حسن سیرت کا بھی بیان جاری رکھا ہے۔ آپؐ اس حلیہ شریف کو اس شعر پر ختم کرتے ہیں۔

سوہنا اندروں جویں تیویں باہر سب سوہنیاں سیس نوایا ای
جانی سوہنے دا سب کجھ انت سوہنا اول آخروں ایہہ فرمایا ای

(30)

ترجمہ: آپؐ جیسے اندر سے خوبصورت تھے ایسے ہی آپؐ باہر سے بھی خوبصورت تھے اور سب حسینوں نے آپؐ کے سامنے سر کو جھکا دیا ہے۔ حضورؐ ایسے حسین تھے جن کا ہر قول و فعل خوبصورت تھا یعنی آپؐ اول آخرا حسن کا ایک شاہکار تھے۔

چٹھیاں

دلوں کے راز دلوں سے باہر اگر کہیں ملتے ہیں تو وہ نجی چٹھیوں میں ہی ملتے ہیں۔ انسان کی شائستگی اور تہذیب کا پتا اُس کے خطوط لکھنے کے سلیقے سے لگتا ہے۔ چٹھیاں نجی اور عوامی دو طرح کی ہوتی ہیں۔ عوامی چٹھیوں میں لکھاری کی سیرت اور کردار کا صحیح اندازہ نہیں ہوتا مگر نجی چٹھیوں میں راز و نیاز کی کئی ایسی باتیں ہوتی ہیں اور اُس کی خلوت کی باتوں کا انکشاف ہوتا ہے۔ 'خاگی خطوں میں اور خاص کر ان خطوں میں جو اپنے عزیز اور مخلص دوستوں کو لکھے جاتے ہیں ایک خاص دلچسپی ہوتی ہے جو دوسری تصانیف میں نہیں ہوتی۔ ان کی سب سے بڑی خوبی بے ریائی ہے۔ تکلف کا پردہ بالکل اٹھ جاتا ہے اور مصلحت کی دراندازی کا کھکا نہیں رہتا۔ گویا انسان اپنے سے خود باتیں کر رہا ہے۔' مولوی صاحبؒ نے اپنے شاگرد سید روشن علی اور دوستوں ہیرے شاہ اور غلام بیسین کو اُن کے مقام سے بڑھ کر الفاظ سے مخاطب کیا ہے اور جب چاہے مخاطب کیا ہے۔ چٹھی کے آغاز میں پکارنا ضروری نہیں سمجھا بلکہ چٹھی کے درمیان کئی بار مخاطب کیا ہے۔ اس طرح اپنے پیارے دوست کو بیلپا، سیدا، میاں سیدا، جننا اور یارا جیسے خوبصورت الفاظ سے پکارا ہے۔ اسی طرح ہیرے شاہ کو جانا، جننا اور ہیریا کے الفاظ سے مخاطب کیا

ہے۔ مولوی صاحب کی چٹھیوں میں عشق، فراق اور تصوف کا درس بہت زیادہ ملتا ہے۔ جہاں کہیں مکتوب ایہ کو مخاطب کرتے ہیں تو تب چٹھی معلوم ہوتی ہے ورنہ کچھ اور۔ سید روشن علی اور ہیرے شاہ محض نشانہ ہیں۔ اُنکی طرف چٹھیوں کے رنگ میں تصوف کے موزہ بیان کرتے ہیں۔ سید روشن علی کو لکھتے ہیں۔

وے میں ہو ناہیں تے توں ہو ناہیں میں توں مورتاں اصل صور دیاں او
معنے اک وچہ صورتاں فرق بھائیں اکو اک ایہ بھی دم بھر دیاں او
(31)

ترجمہ: تمام انسان ایک ہی خالق کی تصویریں ہیں میں اور تو میں کوئی فرق نہیں ہے اگر صورت کا فرق ہے لیکن معنے ایک ہیں۔

مولوی صاحب نے عشق کے بارے اپنی ہر تصنیف میں کھل کر لکھا ہے۔ اُن کی چٹھیاں عشق کے ذکر سے بھری پڑی ہیں۔ سید روشن علی کے نام چٹھی میں لکھتے ہیں۔

عشق رو ہڑ دا تے رو ہڑ ساڑ دا اے ندیاں وہندیاں تھیں لاٹاں چاؤنے نوں
ایہہ عشق ہے بحر عمیق بھارا کانونوں پیا ہیں بھیت پھلاؤنے نوں
(32)

ترجمہ: عشق بہا دیتا ہے اور بہا کر جلا دیتا ہے اور بہتی ہوئی ندیوں سے بھی لائیں نکلتی ہیں۔ یہ عشق ایک گہرا سمندر ہے تو کس لئے اس کے بھید کو ظاہر کر رہا ہے۔

مولوی صاحب اپنی دوسری تصانیف کی طرح چٹھیوں میں بھی بات میں سے بات نکالتے جاتے ہیں اور بات کو لمبا کرنا آپ کی قادر الکلامی کا ثبوت ہے۔ خیالوں کی وادی کو طے کرنا اُن کا شغل معلوم ہوتا ہے۔ وہ زندگی کو بہت قریب سے دیکھتے بھی ہیں اور اُس کی گہرائی تک پہنچتے بھی ہیں۔ جگہ جگہ پر خیالات کی پرواز دکھائی دیتی ہے جس وجہ سے وہ زندگی کے بنیادی حقائق تک پہنچتے ہیں۔

اسی حرفی سسی پنوں

مولوی غلام رسولؒ عالمپوری نے طویل داستانوں کے علاوہ کچھ مختصر داستانیں بھی قلم بند کی ہیں جیسے ”سی حرفی سسی پنوں“۔ اس قصے میں بھی صوفیانہ رمز، دنیا کی بے ثباتی اور برہوں کی آگ کے جلتے

شعلے دیکھے جاسکتے ہیں۔ سسی بنوں کا یہ سارا قصہ تیس بندوں پر مشتمل ہے۔ سی حرفی میں ابجد کے حروف کو ترتیب وار شروع کر کے سارے حروف کا ایک ایک بند تیار کیا ہے۔ پنجابی میں اس سی حرفی کو باقاعدہ داستان تو نہیں کہا جاسکتا مگر سلطان العارفين حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب نے سسی کے غم کو بڑے دردناک انداز میں پیش کیا ہے۔ سہاگ رات کو بنوں کے بھائی بنوں کو اپنے ساتھ کجاوے میں ڈال کر لے جاتے ہیں۔ سسی کی بے خبری نے اُسے جیتے جی دکھ کے صحراوں میں پامال کر دیا۔

ب: برہوں دے قبر دو گاڑے میرے دل وچ کاری لگے
 کر گھائل سٹ گئے شکاری ، کیہ جاناں کت ول وگے
 کر کے جدا بنوں تھیں مینوں ، میرے دکھاں نے سکھ ٹھگے
 دیکھ غلام رسول سسی نوں جیہڑی مردی مرنوں اگے
 (33)

ترجمہ: جدائی کے قبر والے دو تیر میرے دل پر آ کر سخت لگے ہیں۔ وہ مجھ کو (سسی) زخمی کر کے پھینک کر چلے گئے ہیں میں نہیں جانتی کہ وہ کس طرف گئے ہیں۔ مجھے انہوں نے بنوں سے جدا کر دیا ہے اور میرے دکھوں نے میری خوشیاں چھین لی ہیں۔ اے غلام رسول تو سسی کی طرف دیکھ جو مرنے سے پہلے ہی مر گئی۔

سسی، بنوں کے پیچھے بے حال ہو گئی اُس کو اپنے مقام و مرتبے کی کوئی سدھ بدھ نہ رہی۔ اُس کے عشق نے اُس کو صحرا کی تپتی ریت میں ننگے پاؤں چلایا۔ سسی کی ماں کی نصیحتیں سسی کے دل میں نہ بیٹھیں۔ ماں سسی کو بہت روکتی مگر دکھوں کی تصویر سسی غم کی گہری سوچ میں پھنس کر رہ گئی۔

زار و زار سسی پئی روندی اماں پکڑ پلو کھلیارے
 نہ کر پچھا ایہو جیاں دا جیہڑے پاپ کرن ہتھیارے
 ندیاں چیر ملیندے ساجن تے ایہہ گل تھیں لا سدھارے
 غلام رسول کیہ پیت تہاں دی جیہڑے درد نہ ونڈن ہارے
 (34)

ترجمہ: سسی زارو قطار رور رہی ہے اور اُس کی ماں اُس کا دامن پکڑ کر اُسے روکنے کی کوشش کرتی ہے تو ایسے آدمیوں کا پچھانہ کر جو گناہ کی زندگی گزارتے ہیں۔ عاشق تو نندیوں کو پار کر کے دوستوں کو گلے سے لگاتے ہیں لیکن یہ ہمیں اپنے گلے سے اُتار کر کسی طرف کو چل دیئے ہیں۔ اے غلام رسول اُن کی کیا محبت ہے جو ایک دوسرے کا درد بھی نہیں بانٹتے۔

میں ان اشعار کو آپ کے سامنے رکھتا ہوں ذرا ان کی خوبصورتی دیکھئے۔

ظ: ظالم عشق دھگانا کینا سسی پاڑ پلو اٹھ دھائی
 کھو جے کھوج پنوں دی راہیں اوہ کردی گئی دوہائی
 پیر ننگے اتے مہندیوں رنگے وچ کنڈیاں پھرے دہائی
 ہوہ غلام رسول برہوں دے چڑھ سورج لاٹ وگائی

(35)

ترجمہ: ظالم عشق نے زیادتی کی ہے اور سسی اپنے دامن کو پھاڑ کر دوڑ نکلی اور وہ پنوں کے راستوں کا کھوج لگاتی ہوئی پنوں کے نام کی دہائی دیتی گئی اُس کے پیر ننگے اور مہندی سے رنگے ہوئے تھے اور وہ کانٹوں پہ چلتی ہوئی جا رہی تھی۔ اے غلام رسول جدائی کے سورج نے چڑھ کر ہر طرف روشنی پھیلا دی ہے۔

مولوی صاحب نے قصے کو کوئی طول نہیں دیا وہ چاہتے تو احسن القصص اور داستان امیر حمزہ کی طرح اس قصے کو بھی پھیلا کر پیش کر سکتے تھے۔ مگر آپ نے یہاں اختصار سے کام لیتے ہوئے کام کی باتوں کو کم سے کم الفاظ میں پیش کرنے کا ڈھنگ اپنایا ہے۔ مولوی غلام رسول اپنی ہر تصنیف میں ایک یکتا اور انمول تخلیق کے طور پر سامنے آتے ہیں اور اپنے پورے فکری اور فنی نظام کو اپنے ساتھ لے کر چلتے دکھائی دیتے ہیں۔

چوپٹ نامہ

مولوی غلام رسول عالمپوری کا یہ قصہ بہت ہی خوبصورت انداز میں لکھا گیا ہے۔ چوپٹ نامے کا ہر بند چار مصرعوں پر مشتمل ہے اور چاروں مصرعے ہم قافیہ اور ہم ردیف ہیں۔ اس کے بندس حرنی کی

ہیت پر لکھے گئے ہیں۔ سی حرفنی چو پٹ میں پیار محبت اور جبر و جدائی کی وارداتوں کا بیان نظم ہوا ہے جیسے۔

الف: اجاگر کیتیاں تیرے عشق انوکھے
 آمل مینوں سوہنیا ہن نہ دے دھوکھے
 اکھیں تھیں جے دور ہیں نہیں دلوں پروکھے
 وردی چمک جمال دی وچ عشق جھروکے
 (36)

ترجمہ: تیرے عشق انوکھے نے یہ باتیں ظاہر کر دی ہیں کہ اب مجھے آکر مل جاؤ اور مزید دھوکے نہ دو۔ اگر تم آنکھوں سے دور ہو تو دل سے دور نہیں ہو اور عشق کے روشندان میں حسن کی چمک برس رہی ہے۔

ث: ثابت ہو کھڑی ہاں مینوں چھوڑ نہ جائیں
 نال تیرے پندھ ٹری ہاں مینوں موڑ نہ جائیں
 ایہہ دل شیشہ شوق دا ، مینوں پھوڑ نہ جائیں
 میں ہتھ پلو پکڑیا ، ہتھ توڑ نہ جائیں
 (37)

ترجمہ: میں تیرے عشق میں اپنے قدموں پر مضبوطی سے کھڑی ہوں۔ مجھے چھوڑ کر نہ جانا۔ میں نے تیرے ساتھ کچھ سفر طے کیا ہے مجھے راستے سے ہی نہ موڑ دینا۔ یہ دل عشق کا شیشہ ہے اسے ضائع نہ کر دینا۔ میں نے تیرا دامن اپنے ہاتھ میں پکڑ لیا ہے تم اسے توڑ نہ جانا۔
 چو پٹ نامہ مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب نے کسی دوست کو مخاطب کر کے نہیں لکھا یہ ایک فطری فریاد ہے جو عشق الہی میں مستغرق ہے۔

ز: روواں اس وقت نوں جد پیاس مٹاویں
 جاں توں بیٹھ بنیریوں مڑ جھاتی پاویں

ایہہ دل دید وچھنوا مڑ سل وگاویں
 دوروں پانی چھڑک کے میری آگ بجھاویں
 (38)

ترجمہ: میں اُس وقت کو رو رہی ہوں جب تو میری پیاس بجھائے گا یا تو منڈیر سے بیٹھ کر میری طرف دیکھے گا تو اُس وقت میرا دل جو تیری دید کا پیاسا ہے اُس کی طرف جیسے تو پتھر پھینکتا ہے یہ اسی طرح ہے جیسے تو دُور سے پانی چھڑ کر میری آگ بجھا رہا ہے۔

پندہ نامہ

مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کی علمیت اور قافیہ پیمائی کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ فی البدیہہ اشعار لکھنے میں بھی آپ کا کوئی ثانی نہیں۔ ایک بار ایک عورت کے کسی گاؤں کا راستہ پوچھنے پر مولوی صاحب نے 212 دیہات، شہروں اور قصبوں کے نام شمار کر چھوڑے۔ اُس عورت نے جس گاؤں جانا تھا اُس کو اس کا نام بھول گیا جب اشعار میں مولوی صاحب نے مطلوبہ گاؤں ”مولیٰ“ کا نام لیا تو وہ بی بی فوراً بول پڑی کہ میں نے اسی گاؤں جانا ہے۔ اس طرح مولوی صاحب کی طرف سے شہروں، قصبوں اور دیہات کے ناموں کو اشعار میں استعمال کرنے کا ایک نمونہ دیکھیں۔

عالم پور، چک بلوہ کابلیم، کالووال، میانی
 کھوکھر، ڈوگر، تلاء، مدا، پنڈوری، لڈھیانی
 پل پنختہ، فیروز، دوبرجی، نانڈہ ککھاں جانواں
 اُڑمر، یجی پور، تلوٹڈی، کھڈا، دھگاں رانواں

(39)

پنجابی شاعری میں الگ الگ شعراء حضرات نے اپنے اشعار میں کچھ مشہور اور تاریخی شہروں کا ذکر ضرور کیا ہے مگر اتنی بڑی گنتی میں مسلسل دیہاتوں اور شہروں کے نام پہلی بار ہی ایک جگہ اشعار میں آئے ہیں۔

مآرب الخاشعین

مآرب الخاشعین کے عنوان کے نیچے اردوزبان میں لکھی ہوئی مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی یہ واحدنثری کتاب ہے۔ یہ اسلوب اور عبارت آرائی جہاں ہمیں انیسویں صدی کے رابع آخر کے ادبی رنگ ڈھنگ کا پتہ بتاتی ہے وہاں مولوی صاحبؒ کے علم اور فضل کا بھی پتا دیتی ہے۔ اس انداز بیان سے الگ ترکیبیں اور محاورے بھی اُس وقت کی یاد تازہ کرتے ہیں۔ مآرب الخاشعین کے چوراسی صفحات ہیں اس میں نماز کے مسائل قرآنی آیات سے بڑے بہتر انداز میں بیان کئے ہیں۔

”مآرب الخاشعین“ کے اعداد 1305 اس کی تالیف کے سال ہجری کا پتا دیتے ہیں۔ جو کہ 1887 عیسوی سال کی نشاندہی کرتے ہیں۔ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نے اپنی کتاب کا نام رکھنے کے فوراً بعد صلوة الوسطی اور خاشعین کا ذکر لا کر نماز کی اہمیت اور نماز میں مومنوں کی حالت خشیت اللہ کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اسی لئے اس ساری کتاب میں نہایت عالمانہ انداز میں نماز کے لازمی مسائل پر بحث کی ہے۔ قیامت والے دن لوگوں کو سجدے کیلئے پکارا جائے گا لیکن برے لوگ سجدہ نہیں کر سکیں گے اور وہ بہت ذلیل ہوں گے۔ اُن کا یہ حال اس لئے ہوگا کہ دنیا میں صحت اور فرصت کی حالت میں جب سجدے کیلئے بلایا جاتا تھا تو اُن سے نہیں ہو سکتا تھا۔ بیشک وہ راندے گئے ہیں۔ دوزخ کے علاوہ اُن کا اور کوئی ٹھکانہ نہیں۔ مجرم خواہش کریں گے کہ میرے بدلے میرے بیٹے بیوی یا بھائی کو دوزخ میں عذاب دیا جائے اور مجھے چھوڑ دیا جائے۔ مگر یہ بات کون مانے گا؟ اس طرح مولوی صاحبؒ نے کتاب کے اس حصے میں قرآن مجید سے کئی حوالے پیش کر کے ڈرانے کی کوشش کی ہے۔ اس کے بعد احادیث پیش کی گئی ہیں آنحضرت ﷺ نے فرمایا ”بندے اور کافر کے درمیان صرف نماز کے ترک کا ہی فرق ہے“ پھر حضور ﷺ نے فرمایا ”اللہ تعالیٰ کو بندے کا سب سے زیادہ پسندیدہ کام اُس کا وقت پر نماز پڑھنا ہے“ اسی طرح حضور ﷺ کا ارشاد کہ ”جو شخص نماز نہیں پڑھتا وہ دوزخ میں قارون، فرعون، ہامان اور ابن خلف کے ساتھ ہوگا“۔ پانچ وقت نماز کی اہمیت بتاتے ہوئے مولوی صاحبؒ حضور ﷺ کا ارشاد یاد کرتے ہیں کہ ”حضور ﷺ نے ایک دن اپنے دوستوں کو بتایا کہ تم میں سے کسی کے دروازے پر نہر بہتی ہو اور وہ اُس میں ہر روز پانچ دفعہ غسل کرے تو کیا پھر بھی اُس کے جسم پر کچھ میل رہے گی؟ اصحاب نے کہا یا رسول

اللہ ﷺ اس پر تو بالکل میل نہیں رہے گی پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ ہی پانچ وقت نماز کی مثال ہے۔“ مولوی غلام رسول عالیپوری نے نماز پڑھنے کے فائدے اور ترک کرنے کے نقصان قرآن مجید اور احادیث کے حوالوں سے ایسے موثر انداز سے سمجھائے ہیں کہ کسی مسلمان کے دل پر اثر چھوڑے بنا نہیں رہ سکتے۔ چند بزرگوں کی مثالیں دے کر مولوی غلام رسول عالیپوری نماز میں محویت اور استغراق بارے نصیحت کرتے ہیں کہ اسقدر محویت ہو کہ اگر جسم کو تیر آگے یا جسم میں سے تیر کھینچا جائے یا جس حجرے میں وہ نماز ادا کر رہا ہو اسے آگ لگ جائے اور نمازی کو کوئی خبر نہ ہو۔ اس فصل کے آخر میں مولوی صاحب اُن خطرات سے خبردار کرتے ہیں جن سے نماز درست نہیں رہتی۔ تیسرے باب میں نماز کے کچھ ابتدائی اصول بتائے گئے ہیں۔ اذان کی اہمیت اتنی بتائی گئی ہے کہ کان میں آواز پڑتے ہی اٹھ کر نماز کی طرف چل پڑنا چاہئے۔ طہارت کو نماز کی بڑی شرط بتایا گیا ہے۔ نماز کو مقررہ وقت پر پڑھنا بھی ضروری شرط ہے۔ مآرب الخاشعین کی چوتھی فصل نماز کے ایک ایک لفظ کی حکمت بارے عالمانہ اور فاضلانہ بحث کی فصل ہے۔ آخری فصل میں مولوی صاحب نماز کے الفاظ کے معنی یاد کرنے کی ضرورت پر زور دیتے ہیں کیونکہ معنوں کے بغیر نماز کو اپنی التجا کا بھی پتا نہیں چل سکتا اور نہ ہی اُس کی التجا میں اثر پیدا ہو سکتا ہے۔ اس کتاب میں کافی جگہوں پر عبارت مشکل ہے۔ اپنی اس مشکل گوئی کا احساس مولوی صاحب کو بھی تھا۔ اسی لئے وہ قاری کو ایک مشورہ دیتے ہیں۔ اُس مشورے کی زبان بھی اتنی آسان نہیں۔ (40)

ملاحظہ فرمائیں۔

”اس میں بسبب نہایت اختصار التزام سلاست لغت عمل میں نہیں آیا تو کوئی شائق قلیل البصاعت کسی فائق جلیل الاستطاعت سے اس کے بعض اغلاق لفظی یا معنوی کا استکشاف کرے تو چند مہمات و مجملات کی شرح و تفصیل سے محظوظ و کامیاب ہووے۔“

مشکل گوئی کے باوجود مولوی صاحب کا انداز بڑا ہی موثر ہے اور کہیں کہیں نثر میں نظم کی جھلک پڑتی ہے اور بیان میں چاشنی پیدا ہو جاتی ہے۔ عبارت آرائی کا رنگ کئی جگہ پر دکھائی دیتا ہے۔ لا الہ الا اللہ بارے بحث کر رہے ہیں۔ ”اس نفی و اثبات کے رفع و وضع انتفاء و ابقا کی عبارت و اشارت و بشارت

کی لذت کو اسی کا مذاق پاتا ہے۔ زہے دولت کہ اس لذت کو بھولتا نہیں اور اگر چاہے کہ اس لذت زوقیہ کو بیان میں لاوے تو امکان نہیں رکھتا، کیونکہ اسکے بیان کی جولان کو کسی عبارت و اشارت کا میدان ملتی نہیں۔“ (41)

مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نماز کو متقی اور خاشعین کی ضرورت سمجھتے ہیں۔ انہوں نے اس کتاب میں نماز کے سارے ارکان اور اعمال پر اچھی طرح روشنی ڈالی ہے۔ وہ خشوع کو صحیح نماز کی شرط قرار دیتے ہیں۔ مآرب الخاشعین کا چوتھا باب نماز کے ایک ایک لفظ کی حکمت بارے عالمانہ اور فاضلانہ بحث کا باب ہے۔ کہتے ہیں کہ ایک نمازی جب اللہ کے حضور کھڑا ہوتا ہے اسے اپنی طاقت، زور اور انا سے دستبرداری کا احساس ہوتا ہے اور خدا کو وہ جمالی اور جلالی لحاظ سے بہت بڑا سمجھتا ہے۔ اس کے منہ سے زبردستی نکل جاتا ہے اللہ اکبر۔ اسی طرح مولوی صاحبؒ ایک ایک جز کی حکمت بتاتے ہوئے عبادت اور استعانت کے خاص جز پر پہنچ جاتے ہیں۔ نمازی کہتا ہے ”ایسا کہ نعبد“ اے اللہ ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں۔ نمازی اپنی اور سارے جہاں کی عابدیت اور عبودیت اور حق واحد کی معبودیت مالکیت اور الوہیت سامنے رکھتا ہے اور عبادت کو قرب کا وسیلہ خیال کرتا ہے۔ وہ پھر اللہ کی مدد حاصل کرنے کیلئے ”وایسا کہ نستعین“ کہتا ہے۔ اُس کا موجب ”ایسا کہ نعبد وایسا کہ نستعین“ کہنے سے بندہ شریعت اور طریقت کا جامع ہو جاتا ہے کیونکہ عبادت کا نام ہی شریعت ہے اور عبادت کے ذریعے اللہ سے استعانت کرنے اور باطنی صفائی، اُس کے پھل سے کامیاب ہونے کی خواستگاری کرنے کا نام طریقت ہے۔ (42)

حقیقت تک پہنچنے کے دو طریقے ہیں۔ ایک کسبی اور دوسرا وہی۔ کسبی طریقہ عقل اور علم کی راہ اختیار کرتا ہے اور وہی ذریعہ انسان کو سیدھا ہی حقیقت کے قریب پہنچا دیتا ہے۔ لیکن ان دونوں میں بہت زیادہ فرق ہے۔ عقل کا تعلق دلوں کے ساتھ ہے اسی لئے شک کی گنجائش پھر بھی رہ جاتی ہے۔ اسی طرح عقل حقیقت تک پہنچنے سے معذور ہے لیکن عشق وہ وہی جذبہ ہے جو ساری حدود کو عبور کر کے صرف قلب کے تعلق اور نفس کی بلندی کے ذریعے حقیقت الحقائق تک پہنچ جاتا ہے۔

جدت و انفرادیت اور مقبولیت کا موازنہ

اللہ تعالیٰ کی حمد سے احسن القصص کا آغاز ہوتا ہے اور حمد کا پہلا لفظ ہی عشق ہے فرماتے ہیں۔

عشق بھنا اخلاص نہلایا رنگیا رنگ شہودی
صدق صفا دی آب ہوائیں پلایا وچ خوشنودی

(43)

حمد باری تعالیٰ میں آپ بڑے خوبصورت پیرائے میں انسان کو اُس کا عہد یاد کراتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ سے کیا عہد کر کے یہاں آیا ہے اور اب اس عہد کو کیوں بھول رہا ہے اُسے کیا کرنا چاہیے تھا، کیا کر رہا ہے، کہاں جانا ہے اور کہاں جا رہا ہے فرماتے ہیں۔

پائے راز برہوں دے بھارے تے توں عہد پکائے
بول بلی اقراری ہوویوں آن غضب سر چائے
بار امانت چاء نہ سکے زمیں فلک بے چارے
انس ظلوم جہول اٹھایا ہن کیوں عہدوں ہارے
اے غدار نہ ہار اقراروں انت پچھوں ہتھ ملنا
کتول چلیوں کدھر چلنا کس سنگت وچ رلنا

(44)

ترجمہ: اے انسان تو اللہ تعالیٰ سے بلی کا عہد کر کے یہاں آیا ہے جبکہ زمین و آسمان نے یہ امانت کا بوجھ اٹھانے سے انکار کر دیا آخر کار اس ظالم و جاہل انسان نے عہد کا وعدہ کیا اب اس عہد سے نہ ہار اے غدار اگر اقرار سے روگردانی کرے گا تو آخرت میں پچھتاوا ہوگا تو کدھر جا رہا ہے تجھے کدھر جانا چاہئے تھا اور کن کے ساتھ تجھے رہنا تھا اس بات کو یاد کر۔

پھر انسان کو اُس کا کھویا ہوا مقام یاد دلاتے ہیں۔

تُوں پُرشانِ دلاورِ ضیغم ہو یوں آپِ نناتا
خودِ نوں جانِ شغالِ کمینہ بیٹھوں چھوڑ نکانا
تیں وچِ انورِ گوہرِ عالی نہ کر گردِ آلودہ
چاہِ ترقیِ چھوڑِ رذالتِ مریں نہیں بے ہودہ
(45)

ترجمہ: اے انسان تُو بڑی شان والا بہادر شیر ہے تو نے خود کو کمزور سمجھ لیا خود کو گیدر سمجھ کر اپنی رہ چھوڑ بیٹھا ہے تجھ میں بڑے قیمتی جواہر ہیں خود کو آلودہ نہ کر ترقی کی طرف اپنا سفر گامزن رکھتا کہ یہ بودگی کی موت سے بچ جائے۔

میں ان اشعار کی شرح میں نہیں جاؤں گا کیونکہ بات بہت طویل ہو جائے گی مجھے اپنے محدود ظرف کا بھی خیال رکھنا ہے اور قارئین تک ان خوبصورت نگیںوں کو پہنچانا بھی ہے۔ آگے چلتے ہوئے انسان سے کہتے ہیں۔

ظالمِ جاہلِ بے نہ ہوندوں نہ پوندوں وچکارے
ایہ ہے مدحِ مذمتِ ناہیں اس وچِ نازِ اشارے
(46)

دیکھئے کس خوبصورتی کیساتھ انسان کو اُس کو اُس کا عہد اور اُس کی بدعہدی اور پھر اُس کا مقام و مرتبہ بھی یاد دلا رہے ہیں اور ساتھ اُسے یہ کہہ رہے ہیں کہ یہ تو تیری مدح ہے مذمت ہرگز نہیں تو اپنے اندر غور و فکر کر تُو خود سے آشنا ہو جائے گا فرماتے ہیں۔

توں شیشے وچِ دریا وگیں جوہر ہیں اوہ کاری
جییں وچِ کلِ مطلوبِ جگتِ دیاں نوری لہراں جاری
(47)

اے انسان! مختلف انبیاء کے صحیفوں کے ذریعے اور پھر آخری کتاب قرآن حکیم کے ذریعے اللہ

تعالیٰ نے تجھ تک ساری ہدایت پہنچا دی ہے لیکن اگر اب بھی تو اس پر عمل پیرا نہیں ہے تو اس میں تیری بینائی کی کمزوری ہے اور تیری اپنی غلطی ہے۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں۔

جے تے خطا نظر وچ دے ضعف تیری بینائی
آپ گراہ پوے ناپینا راہے عیب نہ کائی

(48)

اے انسان اگر تجھ پر کوئی عام بندہ احسان کرتا ہے تو تُو دل سے سو بار اُس کیلئے جھکتا ہے لیکن اُس مالک کائنات اللہ تعالیٰ کے بے شمار احسانات تجھ پر ہیں تُو اُس کا ساتھ کبھی نہ چھوڑ جس طرح کے تو اقرار کر کے یہاں آیا ہے اور اگر تُو اپنے اقرار سے انکاری ہو گا تو یہ تیرے لئے بہت بڑی ذلت کا باعث ہوگا۔

تے احسان کرے کوئی ذرہ دلوں جھکیں سو واری
گل احسان تیرے سر جس دا چھوڑ نہیں ترس یاری
لا یاری پر پوری ساری جیوں ہو یوں اقراری
جے اقراروں ہیں انکاری ہے ایہ انت خواری

(49)

آگے چل کر آپ نے جو نعت لکھی ہے اُس میں اُمت کیلئے مرحومہ کا لفظ استعمال کیا ہے جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے مولوی صاحب سے پہلے اُمت کیلئے کسی شاعر نے مرحومہ کا لفظ استعمال نہیں کیا البتہ اُن کے بعد علامہ اقبال نے اُمت کیلئے مرحومہ کا لفظ استعمال کیا ہے۔ نعت کی ابتداء یہاں سے ہوتی ہے۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں۔

جوہر عرض وجود خلاق اصل اصول کمالی
اُمت خیر اُمم دا والی نام محمد عالی

(50)

پھر آگے چل کر فرماتے ہیں۔

تے اوہ اُمت مُذنب کارن مجبلی رحم غفوری
تے مرحومہ اُمت اُسدی غر محجل نوری

(51)

ترجمہ: تو وہ گنہگار اُمت کے لئے رحمت غفوری کا مجلا ہے اور اُس کی رحم کی گئی اُمت کے ماتھے پر
نورانی محراب ہوگا۔

احسن القصص میں یوں تو جگہ جگہ عشق و معرفت، الہیات اور دیگر بہت سے علوم و معارف دیئے
گئے ہیں۔ جس کی تفصیل کیلئے مختلف علوم کے ماہر حضرات کی ضرورت ہے تاکہ ہر ہر موضوع کی الگ
سے شرح ہو اور ان پر قابل قدر حواشی لکھے جائیں۔ یہاں مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نے ”ترغیب دل
بالتزام مشہد عشق و بیان بلند پروازی اور عالم رضا کہ فوق مراتب است“ کے عنوان سے ایک انتہائی بلند
ترین مضمون باندھا ہے۔ جس پر عمل کر کے انسان عشق کے بلند ترین مقام پر کھڑا ہو جاتا ہے۔ جہاں
اُسے دنیاوی خواہشات و لذات بے معنی اور حقیر نظر آتی ہیں۔

عشق بناں دل مُردا غافل کس گنتنی وچ آوے
عشق دلاں نوں صقل غماں تھیں کر شمشیر دکھاوے
جھل اڈلے راہ چلیدیاں عشقوں ضرباں کاری
ہو طالب لاه دیکھ نفاہوں اُس دی رمز پیاری
جھل جھلے تلوار برہوں دی قدم نہ موڈ ہٹاوے
تغ وگے پر پیر اگا ہیں زخموں خبر نہ پاوے
عشق چنگا پر اوکھے پینڈے مرد ہووے دکھ جھلے
واٹ چلے دکھ پاؤن ویلے چپ رہے دم ٹھلے
مردا ڈر دا نس نہ جائیں دیکھ چک دیاں تیغیاں
نے جانڈے خود پچھتاڈے مردے نال دریغیاں

(52)

احسن القصص کی سچائی کے بارے میں بڑی ذمے داری سے فرماتے ہیں۔
 اصل بیانیوں وچ سخن دے میں نہ گل رلائی
 سورت یوسف دی تفسیروں سچی گل سُنائی
 اس وچ مطلب خاص قرآنوں سورت یوسف والی
 سبھ تفسیر حدیث نبیوں کہے امام غزالی
 (53)

اور پھر قاری کو مخاطب کر کے کہتے ہیں۔

مت کبھ کریں تعجب قاری دیکھ عجائب حالے
 تے مت آکھیں آپ بناون شعر بناون والے
 اس وچ مطلب خاص قرآنوں سورت یوسف والی
 سبھ تفسیر حدیث نبیوں کہے امام غزالی
 دل وچ شک دھریں مت اس تھیں پوے نہ دین تباہی
 اس دیاں حق بیاناں اُتے خاص قرآن گواہی
 وچ قرآن خدا ایہہ قصہ احسن کر فرمایا
 جیں خود آپ سراہے خالق رلے نہ جھوٹھ رلایا
 احسن تھیں کی ہور بناوے بے کوئی جھوٹھ رلاوے
 استھے احسن اکذب ہو کے عیب سخن نوں لاوے
 بے کا جھوٹھ کرے وچ داخل راہ چلے گراہی
 اس دے جیڈ تباہی والا کیڈک ہور گناہی
 خام روایت میں وچ اس دے داخل کراں نہ مولے
 ہووے خطا سوارن صالح صاحب عجز قبولے
 (54)

احسن القصص میں ”در ذکر سب تالیف ایس کتاب المسمی بہ احسن القصص“ کے عنوان کے نیچے

لکھے ہیں۔

میں پروردہ عشق سخن دا جاں غفلت وچ آیا
 مدت وچ حجاب غماں دے میرا وقت وہایا
 ڈونگھے زخم جگر وچ رڑکے ہو ہو انت پُرانے
 چاء ہتھ تیغ جفا کش برہوں ڈٹھا کھڑا سرہانے
 دریاواں دیاں لہراں وانگوں نین کھلے پرنا لے
 ڈب ڈب گئے غماں دے بیڑے بھرے مصیبت والے
 غرق گئے دی غفلت خوابے آب سروں وہ چلیا
 جاگ پیارے کیڈک ستوں عشق سینہا گھلیا
 تپدیاں اکھیں جگر تڑفدا اٹھیا اُبھڑ وایا
 دل تھیں نور چمکدا پایا یوسف نظری آیا
 ہوش سمھال قلم چاء ہتھیں قصدوں واگ چلائی
 آتش دل دی چاہڑھ البے ورقاں وچ وگائی
 قصد میرے نوں پورا گرسی پورا کرنے ہارا
 مدد منگاں میں اللہ کولوں جیوں در ہا بھجھ نہ چارا
 نظم لڑی وچ لغت پنجابی موتی عشق پروواں
 دن کائی وچ بہر برہوں دے داغ دلے دا دھوواں

(55)

ترجمہ: میں سخن کے عشق کا پالا ہوا جب غفلت میں آ گیا تو میرا ایک مدت تک غم کے حجابات میں
 وقت گزرا۔ میرے گہرے زخم میرے جگر میں سوزش پیدا کرتے رہے اور یہ زخم بہت پرانے ہو گئے
 تھے۔ ہاتھ میں تلوار پکڑے ہجر کی سخت برداشت کرنے والے کو میں نے اپنے سرہانے کھڑا دیکھا تو

دریاؤں کی لہروں کی طرح میری آنکھوں سے پرنا لے کی طرح آنسو بہہ نکلے اور غموں کے جہاز ڈوب گئے جو مصیبتوں سے بھرے ہوئے تھے۔ میں غفلت کی نیند سو یا ہوا تھا یوں لگا کہ سر سے پانی گزرنے لگا ہے تو تب مجھے عشق نے یہ پیغام بھیجا کہ اے پیارے تو جاگ کیوں سو رہا ہے۔ آنکھیں جل رہی تھیں، جگر تڑپ رہا تھا اور میں ہڑبڑا کر اٹھ کھڑا ہوا اور کیا دیکھتا ہوں کہ دل میں نور چمک رہا ہے اور سامنے یوسف نظر آ رہا ہے۔ میں نے ہوش سنبھال کر قلم پکڑا اور ادا ناسفر کو شروع کر دیا اور اپنے دل کی آگ شعلوں میں بدل کر کاغذ پر منتقل کر دی۔ میرے ارادے کو پورا کر نیوالا اللہ تعالیٰ ہر صورت پورا کرے گا میں اسی خدا سے مدد مانگتا ہوں جس کے دربار کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہے۔ میں نظم کی صورت میں پنجابی زبان میں عشق کے موتی پرونے لگا۔ کچھ دن ہجر کے سمندر میں دل کے داغ کو دھولوں۔

ہندو نصیحت کا فریضہ آپ جہاں موقع ملتا ہے انجام دیتے ہیں۔ آپ نے طب، نجوم، موسیقی، علم فلکیات، معرفت، الہیات، تصوف اور دیگر علوم پر پھر پورا انداز میں بات کی ہے۔ آپ کے اشعار میں ایک روانی، ردم اور موسیقی ہے اور یہ چیز شعر کی خوبی کو قائم رکھتی ہے۔

مولوی صاحب کے کلام میں آج تک نقادوں کو ایک کے علاوہ دوسرا اعتراض نہیں ملا کہ شاعر کے کلام میں عربی اور فارسی الفاظ بہت ہیں۔ یہ اعتراض بھی مولوی صاحب پر سکھ حضرات نے کیا ہے۔ حالانکہ خود ہندو اور سکھ شاعروں کے کلام میں ہندی اور سنسکرت کے الفاظ کافی ہوتے ہیں تو پھر مولوی غلام رسول پر یہ اعتراض بھی اچھا نہیں لگتا کیونکہ وہ ایک مسلمان صوفی شاعر اور عالم تھے۔ کتاب یوسف زلیخا لکھنے کے وقت سارا مواد ہی عربی اور فارسی کی کتابوں سے لیا گیا تھا۔ (56)

اس لئے ان کے کلام میں عربی اور فارسی کا اثر ہونا کوئی بڑی بات نہیں۔ سچ بات تو یہ ہے کہ مولوی صاحب نے پنجابی زبان کی جمہولی عربی اور فارسی کے خوبصورت الفاظ سے بھر دی ہے اور اس کو عرب اور عجم کے استادوں کے برابر کر دیا ہے۔ ایک مسلمان عالم شاعر کا اس سے بڑھ کر اور کیا کمال ہو سکتا ہے۔ سکھ یا ہندو لکھیاریوں کو مولوی صاحب پر کچھ لکھنے کی بہت کم توفیق ہوئی ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ مولوی صاحب کی دو ہی کتابیں زیادہ مشہور ہیں ”یوسف زلیخا“ اور ”داستان امیر حمزہ“ دونوں ہندوؤں اور سکھوں کے مذہبی عقیدے سے متصادم ہیں۔ یوسف زلیخا تو خالص مسلمانوں کا مذہبی قصہ ہے جس میں

مولوی صاحب نے اس قصے کے رنگ میں توحید بیان کی ہے۔ داستان امیر حمزہ بھی ایک مذہبی ناول ہے۔ جیسے فردوسی نے ایرانیوں کو اور پراٹھایا اور عربوں کو نیچے پھینکا ہے۔ اس کے مقابلے میں مولوی غلام رسول عالمپوری نے عرب مسلمانوں کو بہادر، نڈر، بیباک، غیور اور با اصول قوم ظاہر کیا ہے۔ اس لئے غیر مسلم شاعر اور نقاد مولوی صاحب کی ”نندیا“ کرنے کے سوا اور کیا لکھ سکتے تھے۔ باوا بدھ سنگھ مصنف پریم کہانی نے اپنی کتاب میں بعض غیر معروف شاعروں کا تذکرہ کیا ہے پر مجال ہے کہ نندیا کی ایک سطر کے سوا مولوی صاحب کے بارے میں کچھ لکھا ہو۔ بقول محمد عالم کپورتھلوی حقیقت یہ ہے کہ مولوی غلام رسولؒ ناپسندیدگی اور تعریف کے مقام سے بہت ہی اونچے ہیں۔ وہ عشق کے جس مینار پر کھڑے ہیں وہاں پسند اور ناپسند بہت نیچے رہ جاتے ہیں۔ ایک اسی سالہ بزرگ شاعر جس کے مطالعہ کی عمر ساٹھ سال سے زیادہ ہے جس کا پنجابی، اردو، فارسی، عربی اور ہندی شاعری کا گہرا مطالعہ ہے اور خود بھی کئی زبانوں میں ہزاروں اشعار کہے ہیں۔ اس کے علاوہ مشرقی و مغربی علوم کی بے شمار کتابیں پڑھیں ہیں اور خود بھی مصنف ہے۔ ایک دن ایک تقریب میں اُس کی زبان سے یہ لفظ نکلے ”اگر اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کو سجدہ عقیدت، سجدہ تعظیم یا سجدہ عشق کی اجازت ہوتی تو میں مولوی غلام رسول اور وارث شاہ کی قبر کو سجدہ کرتا۔“ (57)

موجودہ پاکستان میں اگر آپ کو مولوی صاحبؒ سے شناسائی یا اُن کے کلام کی مقبولیت دیگر شعراء سے ذرا کم نظر آتی ہے تو اس کی مختلف وجوہات ہیں جن میں سے ایک وجہ یہ ہے کہ احسن القصص چونکہ ایک قرآنی قصہ ہے اس لئے غیر مسلم حضرات نے آپ کے کلام اور شخصیت پر اتنا کام نہیں کیا جتنا پنجابی زبان کے دوسرے شعراء حضرات پر ہوا ہے اور دوسری وجہ یہ بھی ہے کہ دیگر صوفی شعراء کے مزارات پاکستان میں ہیں اور اُن مزارات کی وجہ سے گدی نشینی کا سلسلہ بھی جاری ہے جبکہ اُن کے کلام کو عوام تک پہنچانے کا ذریعہ مریدین بھی بنے لیکن اُس کے برعکس مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کا مزار انڈیا میں ہے اور 1947ء کے بعد وہاں سے تمام مسلمان ہجرت کر کے پاکستان آچکے ہیں لہذا اس وجہ سے آپؒ پر وہ کام نہ ہو سکا جس کی ضرورت تھی لیکن اس کے باوجود مولوی صاحبؒ کے کلام میں ایک زور روانی، سوز و گداز، تڑپ، دردِ سچائی اور حقیقت ہے کہ وہ کسی کی تعریف کے محتاج نہیں ہیں وہ اس کے بغیر بھی

آفتاب سخن ہیں۔ آپ کا کلام ہی آپ کی نمائندگی کر رہا ہے اور آپ کے ایک شعر کے مطابق آپ کی پیشین گوئی سچ ثابت ہو رہی ہے۔

ایہہ مرداں دے نام دی جگ وچ رسی ہول
خلق پکارا پاوسی کدی غلام رسول

(58)

ترجمہ: مردوں کے نام کی دنیا میں یہ نشانی رہے گی اور کبھی غلام رسول کا عوام میں بول بالا ہوگا۔ اب بعض غیر مسلم شخصیات نے ایک انسانی جذبے کے تحت اور پنجابی زبان و ادب کے حوالے سے کچھ کام بھی کیا ہے۔ گوکہ اُس کی مقدار اور معیار کم ہے چونکہ دنیا اب ایک گلوبل ویلج بن چکی ہے۔ لوگوں میں شعور اور آگاہی آرہی ہے لہذا غیر مسلم حضرات خصوصاً سکھ اور ہندو حضرات بھی مولوی صاحب کے کلام کی طرف توجہ دے رہے ہیں۔ لیٹلوئج اینڈ لٹریچر پنجاب انڈیا کی ڈائریکٹر محترمہ بلیر کور اور ڈپٹی ڈائریکٹر چیتن سنگھ صاحب مولوی صاحب کی کتب کے گرکھی زبان میں تراجم کر کے شائع کر رہے ہیں۔ اسی طرح اوم پرکاش کھیم کرنی صاحب اور اُن کی تنظیم ”بزم ادب جالندھر“ کے ساتھی ہندی زبان میں مولوی صاحب کی کتب کے تراجم شروع کر چکے ہیں اور مشرقی پنجاب کی ایک اہم تنظیم ”ساہت سجاد سوہہ گڑھ دیوالہ“ کے صدر بلدیو سنگھ بلی، جرنیل سنگھ گھمن، ماسٹر الال سنگھ، نوتج سنگھ نے بھی مولوی صاحب کی کتب پر تحقیق شروع کر دی ہے اور مولوی صاحب کے مزار پر تقریبات کا سلسلہ بھی شروع کر دیا ہے۔ اسی سلسلے میں تحصیل دسوہہ ضلع ہوشیار پور انڈیا سے تحییر سنگھ باجوہ ایڈووکیٹ اپنے دوست اوم پرکاش کھیم کرنی اور دیگر ساتھیوں سے مل کر مولوی غلام رسول عالمپوری کے نام پر ایک تنظیم قائم کر چکے ہیں۔ اس طرح وہاں کی باشعور اور کھلے ذہن رکھنے والی شخصیات میں ایک تحریک پیدا ہوئی ہے۔

”مولوی غلام رسول عالمپوری“ ایک درویش شاعر تھے اس لئے وہ اپنے دور کے حالات سے متاثر ہوئے بنا کیسے رہ سکتے تھے۔ انہوں نے اپنی گھریلو ضروریات کیلئے بطور سکول اُستاد کے بھی خدمات انجام دیں۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ اپنی دینی اور دنیاوی خدمات بھی سرانجام دیتے رہے۔ اُن کی عوامی خدمات کا یہ حال تھا کہ اپنے گاؤں کے رہنے والوں کے سماجی، مذہبی، معاشی اور ہر طرح کے مسائل کو

سلجھانے کے لئے اپنا فرض نبھاتے تھے۔ وہ اپنے لوگوں کی جسمانی بیماریوں کا علاج بھی کرتے تھے اس کے ساتھ ساتھ اُن کا ادبی کام بھی کبھی مدہم نہیں ہوتا تھا۔ اُن کی ادبی اور ثقافتی تخلیقات بے شک کسی معاشی ضرورت کیلئے نہیں لکھی گئیں کیونکہ اُس وقت پنجابی میں کتاب لکھنا کسی ایسے فائدہ کا ذریعہ ہی نہیں تھا کیونکہ سرکاری اور درباری جگہوں پر انگریزی اور اُردو کا بول بالا ہوئی تھی وجہ سے پنجابی اور پنجابی لکھاریوں کی کوئی قدر نہیں تھی پھر بھی ایسے وقت مولوی صاحب کا پنجابی میں لکھنا جہاں پنجابی ادب اور زبان کی خدمت تھا وہاں اُن لوگوں کی خدمت بھی تھی جنہیں دل بھانے کے اور ذریعے موجود نہیں تھے۔ مولوی صاحب کی تصنیفات اُن کی اس کمی کو بھی پورا کرتی تھیں دوسری بات اُن کی تصانیف دینی ہونے کی وجہ سے اسلام کی خدمت بھی تھی۔ ظاہر اُعلام رسول صاحب ایک مولوی تھے لیکن اُن کی تصانیف میں اس طرح کی کوئی بھی بات نہیں ملتی جو غیر مسلموں کے لئے دل آزاری کا باعث ہو۔ وہ سب کے مشترکہ ساتھی تھے جو سیاسی اور معاشی ضروریات کیساتھ بہت خلوص کیساتھ منسلک ہو کر اپنی دینی، دنیاوی اور ادبی فرائض کو نبھاتے ہوئے اپنی زندگی کا سفر پورا کر گئے۔“ (59)

آپ کو الفاظ کے چناؤ میں کمال حاصل ہے احسن القصص ایک قرآنی قصہ تو ہے ہی لیکن اس ایک قصے میں سے بہت سے واقعات ملتے ہیں اگر ہم اُن کا مختصر اجازہ لیں تو پتہ چلتا ہے کہ شروع میں یوسف کے سوتیلے بھائی اُن سے بدسلوکی کرتے ہیں اور اُن کو ایک کنویں میں پھینک دیتے ہیں اس سے قبل جب یوسف باپ کے پاس تھے تو اُنہوں نے آئینے میں اپنا چہرہ دیکھا تو خیال گزرا کہ میں اتنا حسین ہوں کہ کوئی شخص میری قیمت ادا نہیں کر سکتا لیکن پھر تقدیر الہی کہ انہیں چند کھوٹے سکوں کے عوض بکنا پڑا اور جب کروان انہیں لیکر روانہ ہوئے تو پہلی ہی بستی میں جہاں قیام ہوا وہاں لوگوں کے ٹھٹھ کے ٹھٹھ لگ گئے یوسف کی ایک جھلک دیکھنے کیلئے اور جب یہ قافلہ وہاں سے آگے روانہ ہوا تو یوسف کے دل میں پھر یہ خیال گزرا کہ اگلی بستی میں یا اگلے شہر میں پھر لوگوں کا ہجوم ہو گا لیکن جب وہاں پہنچے ہیں تو ایک شخص بھی دیدار کیلئے نہیں آیا تو فوراً اپنے اُس خیال پر نادم ہوتے ہیں سجدہ ریز ہو کر اللہ تعالیٰ سے توبہ کرتے ہیں دعا قبول ہوتی ہے تو لوگ بڑی تعداد میں جمع ہو جاتے ہیں دیدار یوسف کرتے ہیں انسان کو کسی صورت بھی اپنے انداز، طرز عمل میں غرور نہیں کرنا چاہئے ہمیشہ عاجزی اور انکساری اختیار کرنی چاہئے جب بازغہ

نامی خاتون آتی ہے وہاں جو سوال و جواب کا سلسلہ ہے وہاں مولوی غلام رسول عالمپوری قاری کو انتہائی اعلیٰ درجے کا توحید کا درس دیتے ہیں اور بالآخر بازغہ مسلمان ہو کر اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مصروف ہو جاتی ہے۔ آخر کار زلیخا آپ کو خرید لیتی ہے۔ زلیخا کے مکرو فریب کی وجہ سے آپ کو زندان میں جانا پڑتا ہے اور جس طرح سے آپ کی رہائی ہوتی ہے وہ ایک الگ قصہ ہے۔ آپ عزیز مصر بن جاتے ہیں تو وہاں مولوی صاحب نے یوسف کے حکوتی طرز عمل کی جس طرح ترجمانی کی ہے اور اُس سے پہلے مصر کی جو حالت تھی اُسکا تذکرہ کیا ہے یہاں مولوی صاحب واضح طور پر انقلاب یوسفی کی بات کر رہے ہیں۔ مولوی غلام رسول عالمپوری ہندوستان میں بیٹھ کر جہاں انگریزوں کی حکومت ہے بہت سے مسلم اور غیر مسلم خوشامدی لوگ اور بہت سے گدی نشین انگریزوں کی خوشامد کر کے جاگیریں حاصل کر رہے ہیں اور عوام کی ترجمانی نہیں کر رہے وہاں مولوی غلام رسول عالمپوری اپنی شاعری کے ذریعے انقلاب یوسفی کی بات کر رہے ہیں، معاشی انقلاب کی بات کر رہے ہیں جو کہ حضرت یوسف نے اُس ظالمانہ نظام کو ختم کر کے نافذ کیا۔ اچھے حکمران کے خصائل و فضائل بیان کر رہے ہیں، اچھی حکمرانی کا طریقہ کار بتا رہے ہیں، ملک کا نظم و نسق کس طرح چلانا چاہیے اُسکی نشاندہی کر رہے ہیں، عدل و انصاف کی بات کر رہے ہیں اگر مولوی صاحب کے صرف اس پہلو کا جائزہ انبیاء کے انقلابات کی روشنی اور خالص قرآن کی روشنی میں کریں تو یہ ایک بڑی جامع کتاب بن سکتی ہے۔

ایک نادر نمونہ میرے سامنے آ رہا ہے اُس کو یہاں نقل کئے بغیر آگے بڑھنے کو دل نہیں چاہتا۔

ملاحظہ فرمائیں۔

نیم میرے دو پانی بھر دے عشق تیرے دے بردے
 کھڑے دونوں ہتھ پکھا جھل دے جدوں سیاپے کر دے
 غم دکھ دو فراش بندی دے بستر سولاں دھر دے
 شوق طلب دو پہرے والے راکھے میرے در دے
 من پرچاون گیت سناون آہیں وقت سحر دے
 درد میرا دل پاڑن سیون درزی میرے گھر دے

(60)

ترجمہ: تیرے عشق کی وجہ سے میری دونوں آنکھوں سے پانی جاری رہتا ہے جو کہ تیری غلام ہیں اور میرے دونوں ہاتھ تیرے غم میں ماتم کرتے ہیں تیرا غم اور دکھ میرا کچھونا ہیں جو کہ میرے بستر پر کانٹوں کی طرح ہیں اور میں تیرے شوق اور طلب میں جاگتی رہتی ہوں اور اس طرح یہ دونوں میرے پہرے دار ہیں جو میرے دروازے کی رکھوالی کرتے ہیں یہ میرے دل کو لبھانے کا سامان ہیں جو وقت سحر مجھے گیت سناتے ہیں اور تیرے درد سے میرا دل پارہ پارہ ہے یہ تیرے سارے دکھ میرے غلام ہی تو ہیں۔

سیاسی، سماجی اور مذہبی حالات

مولوی غلام رسول عالیپوری نے جس ماحول میں اس سرزمین پر آنکھ کھولی وہ سماجی اور سیاسی اعتبار کے لحاظ سے مسلمانوں کی بے بسی اور مذہبی اعتبار کے حوالے سے زوال افراتفری، انتشار پسندی اور نفسا نفسی کا وقت تھا۔ ذاتی فوائد کو ملک یا قوم کے فوائد سے زیادہ اہمیت دی جاتی تھی۔ ہر کوئی اپنے حال میں مست تھا۔ مولوی صاحب کی زندگی کا سارا وقت انگریزوں کی حکمرانی کا دور تھا۔ اس لئے انہوں نے مسلمانوں کو مظلوموں کی صورت میں ہی دیکھا تھا۔ کیسے ہلکا پھلکا سا اشارہ کرتے ہیں۔

جاں تے جھی میں وچ دنیا سکھ نہ ڈٹھیاں گھڑیاں
درد رکھاں پر چڑھدے آئے غماں وسائیاں جھڑیاں

(61)

ترجمہ: جب سے میں دنیا میں پیدا ہوئی ہوں میں نے سکھ اور آرام کے چند لمحے بھی نہیں دیکھے میرے دکھ درد رختوں پر چڑھ آئے ہیں اور غم کیوجہ سے آنسوؤں کی برسات لگی ہے۔ مسلمانوں کی پستی یوں اتفاق ہی نہیں تھی بلکہ اس کا ایک لمبا چوڑا ماضی تھا۔ اس مالی بد حالی کے وقت اخلاقی اقدار بھی قائم نہ رہیں۔ ردعمل کے طور پر لوگ زیادہ تر بے عمل ہو گئے۔ زیادہ لوگوں نے عیش و عشرت، شراب، راگ رنگ اور ناچ گانے وغیرہ میں اپنے آپ کو گم کر کے زندگی کی تلخیوں کو بھٹلانا چاہا۔ مسلمان کی حالت ہر جگہ دردناک تھی۔ مولوی صاحب نے اس دور کو خزاں کا وقت قرار دیا ہے۔

موسم گیا بہار دا خزاں آئی گئی گھلاں دے توڑ نظاریاں نوں
سنجھل وقت وھاندڑے جانڈے نوں رہنا ملے نہ پیر پھاریاں نوں
ساڈے تان توں مغلوب کیتے شیراں گھیریا جیویں چکاریاں نوں

(62)

ترجمہ: بہار کا موسم گزر چکا ہے اور خزاں آ گئی ہے تو پھولوں کے نظارے ختم ہو گئے ہیں یہ وقت جو گزر رہا ہے اس کو سنبھال لے یہاں کسی کو بھی ہمیشہ نہیں رہنا۔ ہمارے تان توں مغلوب کر دیئے ہیں

جس طرح شیروں نے ہرنوں کو گھیرا ہوا ہو۔

یہاں یہ بات کہنی بہت ضروری ہے کہ مولوی صاحبؒ نے اپنے انداز سے معاشرے کی سماجی، سیاسی اور مذہبی حالت کی طرف اشارے کئے ہیں کیونکہ اُس وقت گھلم گھلا کوئی قدم اٹھانا آسان نہیں تھا بھید میں بول کر عقل مندوں کو غور کرنے کی دعوت دینی پڑتی تھی۔ لوگوں کی طبیعت قصے کہانیاں سننے کی شوقین تھی۔ مولوی صاحبؒ نے اس رجحان سے فائدہ اٹھایا۔ داستان امیر حمزہؑ، احسن القصص اور چشتیوں میں حسن، عشق، محبت اور پیاری کہانیاں کہنے کے ساتھ ساتھ معاشرے کی اصلاح کا فرض بھی ادا کیا۔ اب مسلمان پوری طرح اس حقیقت سے واقف تھے کہ ہندوستان میں اُن کا اقتدار انگریزوں نے ختم کر دیا ہے اور اُن کا کوئی بھی ہمدرد نہیں۔ بقول مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔

تے غمخوار نہ واہرو کائی حاکم ظالم آیا

(63)

مسلمانوں کی حالت ہر لحاظ سے انتہائی پستی کو پہنچ گئی تھی اور گھنیا قسم کے کام کرنے کے لئے مسلمانوں کو مجبور کیا جاتا تھا اور اچھے عہدے صرف انگریزوں کو دیئے جاتے تھے۔ لارڈ ڈلہوزی کے دور (1848ء۔ 1856ء) ریاستوں کی اپنی فوجیں برطرف کر دی گئیں جس کی وجہ سے سینکڑوں زمیندار اور ہزاروں سپاہی بے روزگار ہو گئے۔ ہندوستانوں کو بڑے عہدوں سے فارغ کر دیا گیا اور اُن کی صنعت و حرفت اور تجارت بھی روز بروز کم ہوتی گئی مگر پھر بھی مسلمانوں نے عیش پرستی نہ چھوڑی۔ وہ فضول رسوم ادا کر کے اُجڑتے رہتے تھے۔ (64)

مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی زبانی سنیں۔

نعمت کھادی شکر نہ کیتا آئیاں پیش کمائیاں
وچہ ویاباں جنے کھنے نے کنجریاں نچوائیاں
تے نوہاں دے ورنیاں ویلے جٹاں بوٹاں رائیاں
سودنیاں دیاں نوکاں اُتے اشرفیاں جڑوائیاں

تے جموں دیاں فوجاں وانگوں جنباں بنھ چڑھایاں
 کجھ ڈوماں کجھ بہنگیاں لٹے کجھ رہابیاں نائیاں
 خود اجڑے کجھ گڑم اجاڑے رہڑ گئے وچ وڈیائیاں
 اوڑک جاں دن الٹے آئے کھیتیاں گروی پائیاں

(65)

ترجمہ: مولوی صاحب غلام یلین کو لکھی گئی چٹھی کے آخر میں سیلاب کی وجہ سے خراب صورتحال کا تذکرہ کرتے ہیں کہ لوگوں نے اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا رزق کھا کر اُس کی نعمت کا شکر ادا نہ کیا اور شادی بیاہ کے فضول رسم و رواج میں الجھ کے رہ گئے اور اپنی بڑائی کی خاطر بے جا دولت کا استعمال کیا اور اس وجہ سے اپنی کھیتی باڑی کو گروی رکھ کر ان فضول رسم و رواج کی خاطر قرضے بھی لئے جس وجہ سے یہ خود بھی اُجر گئے اور اپنے عزیز و اقارب کو بھی مفلوک الحال کر دیا۔

مختصر یہ کہ ہندوستان کی زندگی، معاشرت، سوچ اور عمل کے ہر شعبے میں بے شک ابھی قدامت اور روایت کا گہرا اثر تھا مگر تقلید سے پیچھا چھڑانے کی کوشش بھی برابر جاری تھی اور مغربی اثر بھی آہستہ آہستہ اپنا رنگ دکھا رہا تھا۔ پرانی زندگی اور پرانے سماج کا انداز بھی آہستہ آہستہ بدل رہا تھا۔ پرانے اور نئے میں جنگ کا آغاز ہو گیا تھا۔ ہندوستان ابھی نئے رنگ میں نہیں آیا تھا مگر اس کی طرف گامزن ہو چکا تھا مگر قدیم، جدید کے مقابلے میں ہار گیا۔ مسلمانوں کو یہ احساس اچھی طرح تھا کہ ہندوستان میں انگریزوں کے داخلے کے لئے اُس وقت کے شہنشاہ نے اجازت دے کر غلطی کی تھی۔ انگریزوں کو یہ احساس تھا کہ مسلمان یہ سمجھ رہے ہیں کہ انگریز یہاں مہمان کی حیثیت سے آئے تھے۔ مولوی غلام رسول عالمپوری اس حال کا نقشہ کچھ اس طرح کھینچتے ہیں۔

قدر نہ دیکھے اپنا ہے کی چیز بلا
 مولیٰ کیہوے باغ دی بے برابر آ
 پہلے اس نوں بادشاہ جے نہ کرے بلند
 گدڑ نوں گھر شیر دا ناہیں مول پسند

کاٹو سنہری آبلے وٹھ کرے مت دیہہ
 کلکز تخت بہا لیا انت کھلارے کھیہ
 (66)

پھر کہتے ہیں۔

اس نوں دینی سروری سی کد لائق گل
 کی ہویا جے ہو گیا چھجاں دا بھڑل
 ناگ بکل وچہ پالیا شاہشہ نے آپ
 پا استین سلا لیا زہروں بھریا سانپ
 بھگیاڑاں نوں پالنا چنگا کدے نہو
 بلی نوں تک پانیکے کلکز تھیں ہتھ دھو
 (67)

مولوی صاحب اور بھی واضح اشارہ کرتے ہیں کہ اگر یہاں کے عوام کو اپنا ملک پیارا ہے تو پھر
 انگریزوں کو یہاں سے جلدی نکالنا بہت ضروری ہے۔

پس جے ہے ہن بھانوںدا تینوں اپنا راج
 جھدے ایس بلائیدا کر لے کجھ علاج
 نہیں تے کائی روز نوں کرسی دیس فناہ
 اس دے ہتھوں ہووی تیرا ملک تباہ
 (68)

تحقیق سے پتہ چلتا ہے کہ 1857ء کی آزادی کی جنگ صرف بغاوت کی حد تک محدود نہیں تھی
 بلکہ اس کی آگ جگہ جگہ روشن ہو چکی تھی اور اس جنگ میں مسلمان، ہندو اور سکھ تینوں شامل تھے مگر
 انگریزوں نے اس آزادی کی جنگ کو سرکشی اور بغاوت کا نام دے کر ہر جگہ لوٹ مار، قتل، کالے پانی کی
 سزائیں، پھانسی کیلئے درختوں پر لٹکانا، سولی پر چڑھانا، زندہ کو جلا دینا، توپ کے ساتھ باندھ کر اڑا دینا اور
 گاؤں کے گاؤں جلا دینا جیسے عذاب دیئے جاتے تھے۔ (69)

مولوی صاحب یوں اشارہ کرتے ہیں۔

راہیں لٹ دا خلق نوں کردا قتل گیا
دیس تمامی ظلم تھیں سی ویران پیا

(70)

مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی زندگی کا سارا وقت دنیا میں سخت کھینچا تانی کا دور تھا۔ مشرق اور مغرب، مذہب و سائنس، قدیم و جدید، شہنشاہیت و جمہوریت، جاگیرداری اور سرمایہ داری، سرمایہ اور محنت غرض ہر چیز ایک دوسرے کے ساتھ ہاتھ پائی کر رہی تھی۔ مذہب اور اخلاق خاص طور پر خطرے میں تھے۔ یہ تصور عام ہو گیا تھا کہ اگر مذہب اور اخلاق سے مادی فائدہ نہیں ہوتا تو پھر وہ بیکار ہیں یہ خیالات جب ہندوستان آگئے تو یہاں کی بھی معاشرتی زندگی بہت متاثر ہوئی۔ زندگی صرف تن آسانی کا نام رہ گیا تھا بعض مسلمان نشے میں رہ کر دنیا سے بے خبر تھے۔ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کے کلام میں ایسی حالت کا اشارہ اس طرح ملتا ہے۔

بعضے تاڑی چاہڑ کے تاڑی مار گئے
بعضے صرف نبیز تے وقت گزار گئے
بعضے کونڈا بھنگ دا گھوٹ اتار گئے
قاضی ریش کھلار کے پھوک نتار گئے
بعضے پی پی کوکنار اکت کنار گئے
تے بعضے افیون تھیں ہوشوں پار گئے

(71)

مسلمانوں کے سماجی اور سیاسی تنزل کے ساتھ ساتھ عیسائیت کا سیاسی عروج بڑھتا گیا۔ یورپ اور امریکہ کے پادریوں نے عیسائی مذہب کو ساری دنیا میں پھیلانا ضروری سمجھا اور اپنے مد مقابل مذہب اسلام پر گھنیا سے گھنیا اعتراض کرنے میں کوئی کسر نہ چھوڑی۔ عیسائی پادریوں نے اسلام کیخلاف جو جنگیں شروع کیں وہ پرانی صلیبی جنگوں کی طرح تلوار کی نہیں تھیں بلکہ قلم کی تھیں۔ قلم تو تلوار سے زیادہ

طاقت رکھتی ہے جیسے۔ مولوی صاحب کے بقول

وگی قلم دے زخم نہ کدی مٹ دے بڑا قلم تھیں ہو رہتھیاں ناہیں

(72)

یہ کچھ ایسے حالات تھے جس کی وجہ سے کچھ سمجھدار، پڑھے لکھے مسلمان لیڈر بھی یہ سوچنے لگ پڑے تھے کہ دنیا کا آئندہ مذہب عیسائیت ہوگا۔ اسلام کیخلاف عیسائیوں کے اس پروپیگنڈے اور تبلیغ کی رفتار کو سیاسی اقتدار نے بہت فائدہ پہنچایا۔ اُن کی حکومت ساری دنیا میں پھیل رہی تھی اور اُن کا یہ پروپیگنڈہ بھی پھیلا۔ عیسائی مشنری نہ صرف مدرسوں، ہسپتالوں اور یتیم خانوں میں تبلیغ کرتے تھے بلکہ سڑکوں اور چوراہوں میں کھڑے ہو کر لیکچر دیتے، کتابچے تقسیم کرتے اور لوگوں کو مناظرے کی دعوت دیتے تھے۔ اس لئے ضروری تھا کہ جو ہتھیار یہ لوگ استعمال کر رہے تھے اُن کے ساتھ ہی اُن کا مقابلہ کیا جاتا۔ اسلام کی نہایت کمزور حالت اور اس پر دوسرے مذاہب کے شدید حملے ہوتے دیکھ کر بھی مسلمان علماء کی آنکھ نہ کھلی۔ اعتراضات کا جواب دینا تو اُن کے بس کا روگ نہیں تھا۔ وہ آپس میں ہی لڑتے رہتے تھے گویا عالم غلط راستے پر گامزن تھے۔ اخلاق کو بھلا بیٹھے اور اقتدار کو گونا بیٹھے تھے۔ مولوی غلام رسول عالمپورئی نے بھی مذہبی افراد کی اس ذہنیت کی طرف اپنے قاری کو سوچ میں ڈال کر اپنے انداز میں اشارہ کیا ہے کہتے ہیں۔

الٹیاں سمجھاں والیا نہ کر الٹی گل
کس پنڈت نے دیا گل کرن دا ول

(73)

غرض معاشرے کی سماجی، سیاسی اور مذہبی اصلاح کرنے کیلئے شاہ ولی اللہ، شاہ عبدالعزیز، سید احمد بریلوی، سر سید احمد خان، مولانا شبلی، مولانا حالی، مولانا عبید اللہ سندھی، مولوی غلام رسول عالمپورئی اور دیگر بزرگوں نے اپنے اپنے انداز میں اپنی اپنی دلچسپی کے مطابق کوششیں کیں۔ یہ ساری کوششیں عیسائیت کے غلبے کو ختم کرنے اور مسلمانوں کو ہر لحاظ سے اچھا مقام دینے کی خاطر تھیں جس میں یہ سارے بزرگ کامیاب دکھائی دیتے ہیں۔ انکی کوششوں کیوجہ سے قوم اپنے حقوق کی حفاظت کرنے کے قابل ہو سکی اور انہی کی کوششوں کا نتیجہ تھا کہ آخر کار غیر ملکی حکمران یہاں سے جانے پر مجبور ہو گئے (74)

داستان امیر حمزہ کی خصوصیت

”داستان امیر حمزہ“ مولوی صاحب کی پہلی تصنیف ہے۔ جو آپ نے پندرہ سال کی عمر میں لکھی۔ قصے کہانیاں سننے سنانے کا رواج دنیا میں ابتدائے قدیم سے چلا آ رہا ہے۔ پرانے وقتوں میں قوموں کی ذہنی تربیت کا دل چسپ مشغلہ سال ہا سال تک یہی رہا ہے۔ میرے خیال میں ان سب کو دو اقسام میں اکٹھا کیا جاسکتا ہے۔ وہ مثنویاں جو بزم کی رونق بڑھانے کیلئے لکھی گئیں اور بزمیہ کے نام سے شمار کی گئیں۔ جن میں میدان جنگ کے معرکے انسانوں کی باہمی طاقت کی کہانیاں لکھی گئیں وہ رزمیہ بن گئیں۔ ان دونوں میں فرق صرف اتنا ہے جتنا محفل اور جنگ بزم اور رزم میں ہے۔ جنگی نظموں سے شاعروں نے بڑے بڑے کام لئے ہیں۔ عرب میں بہادروں کی جنگیں ان کی بہترین مثالیں ہیں۔ ایران میں اس صنف نے خاص ترقی کی ہے۔ فردوسی کے ”شاهنامے“ کے علاوہ بڑے بڑے شاعروں نے تہلکہ مچانے والی بہترین جنگی نظمیں لکھیں ہیں۔ ان کا اثر ہندوپاک میں اردو اور پنجابی شاعری پر بھی پڑا ہے اور اس دور میں جنگی اور محفل کا سنگا ر مثنویاں لکھی گئیں۔ پنجابی میں چاہے بزمیہ مثنویوں کی تعداد جنگی مثنویوں کی نسبت زیادہ ہے۔ (75)

معروف محقق محمد عالم لکھتے ہیں کہ اس سلسلہ میں مولوی صاحب کا مقام سب سے اونچا ہے۔ آپ کا شمار پنجاب کے بڑے بڑے شاعروں میں ہوتا ہے حقیقت تو یہ ہے کہ آپ کے پائے کا شاعر پنجاب میں آج تک پیدا ہی نہیں ہوا لیکن افسوس کہ آپ کی شخصیت کا تعین کرنے میں کوئی کام نہیں ہوا۔ (76)

عام طور پر یہ دیکھا گیا ہے کہ بڑے بڑے شاعر بھی رزم اور بزم کے دونوں موضوعات پر ایک جیسا حاوی نہیں ہو سکتا۔ فردوسی جنگی شاعری میں بلاشبہ بہت اونچا شاعر ہے مگر محفل کی شاعری میں وہ کوئی مقام حاصل نہیں کر سکا۔ اس کی مثنوی یوسف زلیخا، شاہنامہ کے مصنف کی دماغی تھکاوٹ کی دہائی کرتی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ شیخ سعدی غزل اور اخلاقی شاعری میں اعلیٰ پائے کے شاعر تسلیم کئے جاتے ہیں۔ کسی نے ان پر اعتراض کیا کہ آپ جنگی نظمیں نہیں لکھ سکتے۔ آپ نے غصے میں آ کے بوستان میں ایک رزمیہ داستان نظم کر دی۔

جس کا ایک شعر ہے۔

ندانم کہ مارا سیر جنگ نیست
وگر نہ مجال سخن تنگ نیست

بے شک سعدی نے یہ کہانی بڑے جوش سے لکھی ہے مگر پھر بھی یہ آپ کی دوسری اخلاقی کہانیوں کے مقابلے میں سب سے کمزور کہانی ہے حافظ شیرازی نے تو واضح طور پر اسے تسلیم کیا ہے۔

ماقصہ و سکندر و دارا نخواندہ ایم

از ماجز حکایت مہرو وفا میرس

ترجمہ: ہم نے سکندر اور دارا کے قصے نہیں پڑھے ہم سے محبت اور وفا کی حکایت کے سوا اور کچھ نہ

پوچھ۔ (77)

موضوع کی گھمبیر تا شاعرانہ سلیقہ زبان کی روانی داستان گوئی کے حوالے سے مولوی غلام رسول

صاحب کی داستان امیر حمزہ ادبی دنیا کا بہت بڑا شاہکار ہے۔ (78)

رزم و بزم کے موضوعات پر ایک جیسا حاوی ہونا ہر شاعر کے بس کی بات نہیں فارسی اردو اور پنجابی

میں یہ خوبی مولوی صاحب میں ہی پائی جاتی ہے۔ وہ دونوں موضوعات کے استاد تسلیم کئے جاتے ہیں یہ

ٹھیک ہے کہ جتنی شہرت آپ کی بزمیہ مثنوی یوسف زلیخا کو حاصل ہوئی ہے اتنی رزمیہ مثنوی جنگ نامہ

امیر حمزہ کو حاصل نہیں ہوئی مگر اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ یہ کسی دوسری مثنوی سے کم ہے بلکہ اس کا گہرا

مطالعہ کرنے سے شاعر کی حیران کن عبقریت کو تسلیم کرنا پڑتا ہے۔ (79)

”داستان امیر حمزہ“ کا قصہ دراصل فارسی نثر میں ہے جس کو مولوی صاحب نے 1863ء میں

فارسی نثر سے پنجابی نظم کے قالب میں ڈھال لیا۔ اس کا رنگ ہی نرالہ ہے آپ کی لکھی ہوئی اللہ تعالیٰ کی

حمد کا ایک شعر ہے۔

پاک شروع انجام تھیں دائم اُس دا راج

نہ وچ اپنی کار دے ہوراں دا محتاج

(80)

مولانا غلام رسول عالمپوری نے دس بارہ سال کی عمر میں پنجابی زبان میں مشق سخن جاری کر دی۔ اور سی حرفیاں اور بارہ ماہ لکھنا شروع کر دیئے۔ اسی نظام تعلیم کا اثر تھا اور اللہ کی مدد شامل تھی کہ انہوں نے پندرہ سال کی عمر میں داستان امیر حمزہ ایسی وقیع کتاب کا پہلا حصہ مکمل کیا جو پنجابی شعری روایت میں عظیم کلاسیک کا درجہ رکھتا ہے۔ دوسری اور تیسری جلد میں سال کی عمر میں مکمل کر کے دنیائے شعر سے اپنا لوہا منوالیا۔ (81)

داستان امیر حمزہ، فردوسی کے شاہنامہ ایران کے جواب میں ایرانی قومیت پرستی کے جواب میں لکھی گئی عظیم داستان ہے جس میں رستم کے مقابلے میں حضور پاک ﷺ کے چچا سید الشہد اجنباب حمزہ گوہر کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔ فارسی میں سب سے پہلے یہ داستان نثر میں تخلیق کی گئی پھر اسے منظوم بھی کیا گیا۔ پنجابی زبان میں اس موضوع پر سعید علی نقشبندی، امام بخش پسیانوالہ، احمد یار اوجلوی، حکیم محمد عظمت، سید محمد صدیق نے زور قلم دکھایا ہے لیکن مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب نے اپنے ان بیس ہزار اشعار میں جو کمال دکھایا ہے اس کی وجہ سے داستان امیر حمزہ لکھنے والوں سے وہ کہیں ممتاز ہیں اس داستان میں رزم و بزم کے مسائل کو پنجابی اشعار میں جس انداز میں بیان کیا گیا ہے اس میں کہیں بھی آورد نہیں۔ (82)

فارسی قصے کے بارے میں خود لکھتے ہیں۔

کے مورخ فارسی لکھی نثر تمام
حالت عم رسول دی حمزہ جس دا نام
(83)

پھر فرماتے ہیں۔

میں ایہہ قصہ دیکھیا مجلس دا سنگار
دتی ہندی شعر تھیں زینت زیب ہزار
پنی پکار مجالس شعر چڑھائے جوش
اس موزوں کلام تھیں پرور ہوئے گوش

ضعیف روایت ہے کہو میں سر دھرونگا
 اول والے راویاں کیتی ہوگ خطا
 عم نبی دی صفت میں جھوٹ نہ جوڑی آپ
 اصل موافق نقل ہے میں سر ناہیں پاپ
 (84)

اس بارے میں اور لکھتے ہیں۔

جے کچھ نفع ودھیرناں ملے تسانوں بھی
 دور کرے دلگیریاں تے پرچاوے جی
 مقبولان دی صفت تھیں دل نوں ملے صفا
 منصف دیکھ غریب دے لیسن عیب چھپا
 (85)

پوری جنگی مثنوی کی تین جلدیں اور بیس ہزار اشعار ہیں۔ شاعر نے جذبات کے اظہار کیلئے ایک بلکی پھلکی بحر چنی ہے۔ جو اس موضوع کیلئے بہت مناسب اور موزوں ہے۔ جنگ نامہ امیر حمزہ کی مقبولیت کا اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہو سکتا ہے کہ تقریباً نصف صدی میں اس کے بیس ایڈیشن چھپ چکے ہیں۔ ہر دفعہ یہ کتاب تین ہزار سے کم نہیں چھپتی۔ اب تک ساٹھ ہزار کتب فروخت ہو چکی ہیں۔ اس کی دلچسپی اور طلب کا یہ عالم ہے کہ ایک بار پڑھنا شروع کر دیں تو پھر چھوڑنے کو جی نہیں چاہتا۔ جنگی واقعہ کے ساتھ ساتھ عشق و محبت کا مزہ دینے والی کہانیاں بھی آجاتی ہیں جن کو شاعر بڑے مزے کیساتھ بیان کرتا ہے۔ یہ مثنوی فن سپاہ گری کی بہترین تعلیم ہے۔ اس کو پڑھ کر بزدل سے بزدل انسان بھی اپنے اندر جرأت اور گرمی کی حرارت محسوس کرنے لگتا ہے۔ اخلاق کی تعلیم کا یہ عالم ہے کہ پتھر سے پتھر دل انسان بھی اس کے اثر سے خالی نہیں رہتا۔ مردہ دلوں میں عشق و محبت کی امنگ کی لہریں ابھرنے لگتی ہیں۔ ان تمام باتوں کے ساتھ ساتھ یہ قادر الکلام شاعر اپنے دینی فرائض سے بھی غافل نہیں رہتا جہاں کہیں موقع ملتا ہے اس طرف بھی دھیان دیتا ہے۔ پہلی جلد کے شروع کا ایک واقعہ ہے کہ القش نامی ایک بندہ اپنے ایک

دوست بخت جمال کو چند روپوں کی خاطر قتل کر دیتا ہے۔ یہ واقعہ بیان کرنے کے بعد مولوی صاحب نے اپنے تاثرات یوں بیان کیے ہیں۔

الغش دنیا واسطے ہویا بے ایمان
 اورک خالی جاوسی ہوکے سرگردان
 دنیا اک محبوب ہے پر ہے باجھ وفا
 لکھ ہزاراں ایس نے مارے یار بنا
 زیبا نظری آوندی اس دی شکل عجیب
 ناز ہمیشہ ایس دا ناہیں کے نصیب
 بھل نہ خاکی زادیا پا اسدے سر خاک
 نہیں تے وچ افسوس دے رہے گریاں چاک
 (86)

آپ کو یہ جان کر حیرانی ہوگی کہ یہ بزرگوں کی عقل و دانش والی تسلیم شدہ باتیں اُس شاعر کے دماغ سے نکلی ہیں جس کی عمر ابھی صرف پندرہ سال سے زیادہ نہیں ہے۔ جو ابھی جوانی کی حدود کو بھی نہیں پہنچا اور ابھی اس کا لڑکپن ہے۔ بقول محمد عالم جہاں تک میری سوچ اور میرا مطالعہ ہے میں یہ کہنے میں اپنے آپ کو جھوٹ سے پاک اور بالکل حق بجانب سمجھتا ہوں کہ دنیا جہاں کی شاعری میں مولوی غلام رسول صاحب کا کوئی مقابل نہیں ہے۔ پندرہ سال کے بچے کیلئے یہ دل کو موہ لینے والی باتوں سے بھرپور دنیا بچوں کیلئے ہنسنے اور کھیلنے سے زیادہ کچھ اہمیت نہیں رکھتی اور وہ اس کے فنا ہونے کا سوچ بھی نہیں سکتے لیکن نوجوان غلام رسول تجربہ کار ستر سالہ بوڑھے سے بھی زیادہ اس پرانی دنیا کی نبض پر انگلیاں رکھ کر اسکے اندر کی حالت کو بیان کر رہے ہیں۔ اُنکی نظر دنیا کی ظاہری چمک دمک کی تہہ میں کمزور ہڈیوں کو دیکھ رہی ہے۔ کوئی عمر رسیدہ اور بڑے سے بڑا شاعر بھی اس فانی دنیا کی اس سے بڑھ کر کیا تصویر کشی کریگا۔ (87)

دنیا اک محبوب ہے پر ہے باجھ وفا
 لکھ ہزاراں ایس نے مارے یار بنا
 (88)

ایران کے بہت بڑے شاعر خواجہ حافظ کے مشہور شعر کے سامنے مولوی صاحب کے شعر کو رکھ کے دیکھیں اور پھر خود ہی انصاف کریں۔

مجو دوستی عہد از جہان بے بنیاد
 کہ ایں عجزۂ عروس ہزار داماد است
 ترجمہ: فانی دنیا سے عہد کی پختگی نہ ڈھونڈو اس بوڑھی دلہن کے ہزار داماد ہیں۔

امیر حمزہ کا آغاز مولوی صاحب نے اپنے پسندیدہ اور خوبصورت انداز سے کیا ہے۔ لکھتے ہیں۔

اے دل نور مقدمہ نقش اگاڑ دکھا
 قلم چڑھی سر جوش دے ورقاں وچ وگا
 لے چل ول نوشیرواں نغز بیانی نوں
 پہلوں زینت زیب دے تحت کیانی نوں

نوشیرواں کے باپ قباد سے یہ قصہ شروع ہوتا ہے۔ قباد کے بعد نوشیرواں کا دور آتا ہے۔ پھر نوشیرواں کے بیٹے ہرمز اور پھر ہرمز کے بیٹے قباد پر جا کر یہ داستان ختم ہوتی ہے۔ اس داستان کا ہیرو امیر حمزہ ہے۔ ان کی پیدائش نوشیرواں کے عہد میں ہوتی ہے۔ ہوا یوں کہ جب امیر حمزہ پیدا ہوتے ہیں تو نوشیرواں کا باپ قباد اپنے درباری نجومی بزرجمبر سے پوچھتا ہے کہ اس کا دشمن کون ہے۔ یہ بات آپ مولوی صاحب کی زبان سے سنیں۔

دشمن اس دا ہووسی یا کو ناں وچہ جگ
 ناموری وچ ایس دے داغ نہ جاوے لگ
 کیہیا بزرجمبر نے گل نہیں بن خار
 رنج خوشی دا میل ہے گنج سینس بن مار

اس کے بعد بزرجمبر بادشاہ کو امیر حمزہ کی بہادری اور دلیری کا حال بتاتا ہے۔ بادشاہ یہ باتیں سن کر آپے سے باہر ہو جاتا ہے اور بزرجمبر کو حکم دیتا ہے کہ تم ابھی عرب میں جاؤ پنہو اور عربی عورتوں کے کچے حمل گرا دو تا کہ میرے بیٹے کا دشمن پیدا ہی نہ ہو سکے۔ بزرجمبر بادشاہ کا فضول حکم سن کر عرب کو روانہ

اب آپ مولوی صاحب کی زبان سے امیر حمزہ کے پیدا ہونے کی تمہید کے چند شعر سنیں۔

کھول غلام رسول ہن مرداں دے طومار
 باہر لیا میان تھیں حمزہ دی تلوار
 کڈھ عرب دے گوشیوں تیغ بہادر نوں
 گھت گھڑی بھر ایڑیں شیر دلاور نوں
 ہن اوہ والی عرب دا ہون لگا اظہار
 جس دا خوف قباد دے دل نوں گیا نگھار
 جو رب قلم قدیم دی واہی قدرت نال
 کہرا موڑے اوس نوں موڑن بہت محال
 لاواہاں نمرود بھی تھک رہیا فرعون
 حکم مقتدر رب دا انت ہٹاوے کون

ان اشعار میں شاعر نے دو باتیں بتائیں ہیں ایک تو بہادر مرد کا پیدا ہونا اس لئے ایسے الفاظ استعمال کئے ہیں جن میں بہادری، جرأت، دہدہ اور ہولناکی کی پوری تصویر آنکھوں کے سامنے آ جاتی ہے۔ تلوار، تیغ بہادر، شیر دلاور، والی عرب وغیرہ کی ترکیبیں میدان جنگ کا نقشہ پیش کر رہی ہیں۔ آخری دو شعر دنیا کی بے شباتی اور بے بسی کا تاریخی ثبوت پیش کر رہے ہیں۔ یہی تمہید آگے چل کر بادشاہ قباد کے ارادوں کو تباہ کر کے ہار پر ختم ہوتی ہے۔ شاعر کا یہ کہنا ”تھک رہیا فرعون“ (90)

حکم مقتدر رب دا انت ہٹاوے کون

یہ شعر اس تاریخی واقعہ کی طرف اشارہ کر رہا ہے جو نیچے والی کہانی کے ساتھ پوری مناسبت رکھتا ہے۔ فرعون کو بھی یہ بتایا گیا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک بچہ پیدا ہوگا جو تیری حکومت ختم کر دے گا۔ اس نے اس حادثے سے بچنے کیلئے بنی اسرائیل کے بچوں کو ذبح کرنے کا حکم صادر کر دیا تھا اور مولوی صاحب کے کہنے کے مطابق۔

”حکم مقتدر رب دا انت ہناوے کون“

اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی فرعون کے گھر میں ہی پرورش کر کے انہیں کے ہاتھوں فرعون کی حکومت ختم کرادی۔ اسی طرح قباد جس نے بزرجمبر کو امیر حمزہ کو ختم کرنے کیلئے بھیجا تھا وہ آپ کی پرورش کا ذریعہ بن جاتا ہے۔ قصہ مختصر کہ قباد مر جاتا ہے اُس کا بیٹا نوشیرواں بادشاہ بن جاتا ہے امیر حمزہ بزرجمبر کے وسیلے سے نوشیرواں کے دربار میں پہنچ جاتا ہے۔ اُن کی بہادری کے سبب سپہ سالار اعلیٰ کا منصب آپ کو مل جاتا ہے۔ یہ منصب پہلے گسٹم کے پاس تھا جو چین کی مہم کو گیا ہوا تھا۔ جب وہ واپس آتا ہے تو اس کے آنے سے پہلے ہی اس کا بیٹا امیر حمزہ سے ہار چکا ہوتا ہے۔ (91)

باپ کے آنے کے بعد کا حال مولوی صاحب کی زبانی سنیں۔

اٹھ ساقی ہن نشے دے دو گھٹ ہو ر پلا
 نویں بہادر مرد نوں حمزہ نال لڑا
 سُنڈیاں چڑھن خناریاں غم لیجئے اڈا
 شعر غلام رسول دا چاہڑ پُے دی واہ
 وچ میدان دلاوراں کرنی جان فدا
 اکناں خاک اڈاونی مفت نکوراں کھا
 دنیا دے وچ بازیاں توں مت وقت گوا
 لوک کہن پر گل پیا جیوں کیوں ڈھول و جا
 (92)

گسٹم کو سارے امیر وزیر، امیر حمزہ کی خلاف کر دیتے ہیں جب بادشاہ اُس کے آنے کی خوشی میں جشن کرتا ہے تو گسٹم شراب پی کر امیر حمزہ کے ساتھ اس طرح بولتا ہے۔

کہندا مفلس عربیا اے پشمینہ پوش
 پلپوں اندر جنگلاں تے پائی کجھ ہوش

شیر شتر تھیں پرورش جنگل پائی تیں
 ناحق وچ جہان دے دھم مچائی تیں
 فر بہ ہو یوں کھائیے لونیز تے خرگوش
 پت پرتال انگوریاں کردا رہیوں نوش
 رکھی سکی جو آن دی سکی تے گزران
 پی پی ستو جو آن دے ہو یوں اج جوان
 کھادے بھکھے مردیاں چن مہلیاں دے ہیر
 ستر اُپر سوندیاں گزرے شام سویر
 (93)

پہلی صدی کے عرب حملہ آوروں کی خلاف ایرانی ذہن کی یہ تصویر ایران کی نئی اور پرانی کئی کتابوں میں دکھائی گئی ہے فردوسی نے اپنے دو اشعار میں اس کا اظہار یوں کیا ہے۔

ز شیر شتر خوردن سو ہمار
 عرب را بجائے رسید است کار
 کہ تاج کیاں را کنند آرزو
 تفویر تو اے چرخ گرداں تفو

ترجمہ: اونٹ کا دودھ اور گوہ کا گوشت کھانے والے عرب یہاں تک پہنچ گئے ہیں کہ وہ کیانی تخت کی خواہش کرتے ہیں۔ اے گھومنے والے آسمان تجھ پر افسوس بہت افسوس۔

فارسی نثر کا لکھاری اس بارے میں بالکل خاموش ہے۔ اس پر حیرانی ہوتی ہے کہ مولوی غلام رسول عالمپوری ابھی نو عمر ہیں اور ایک گننام سے گاؤں میں بیٹھ کر جہاں کوئی لائبریری نہیں ہے کہ معلوماتی باتیں حاصل ہوں یوں معلوم ہوتا ہے کہ غیب کا فرشتہ اُن کی زبان سے ایران کی عرب دشمنی بیان کر رہا ہے جس کا اس زمانے میں اچھے بھلے پڑھے لکھے افراد کو بھی علم نہیں تھا لیکن تحقیق اور مطالعہ کے بعد حقیقت بن کر سامنے آنے والی تھیں۔ ایران کی عرب دشمنی بہت پرانی ہے۔ اس میں فردوسی کے قلم کا بھی کافی ہاتھ

ہے۔ وہ عربوں کی تضحیک کرنے میں کمی نہیں کرتا ہے اس کے مقابلے میں مولوی صاحب کو اپنے ہیر و امیر حمزہ کے ریت کے نیلوں سے بھی پیار ہے۔ فردوسی نے جن عربوں کو ذلیل کرنے کی کوشش کی ہے مولوی غلام رسول نے اس سے کئی گناہ زیادہ عربوں کو بہادر باہمت اور اعلیٰ اخلاق کے مالک ثابت کرنے کی کوشش کی ہے اور ایرانیوں کو بے وفا اور وعدے کے جھوٹے ثابت کیا ہے۔ ہو سکتا ہے شاہنامہ سے متاثر ہو کر مولوی صاحب نے جنگ نامہ امیر حمزہ لکھا ہو مگر جہاں تک واقعہ نگاری کا تعلق ہے آپ نے ہر ایک کردار کا پورا حق ادا کیا ہے۔

اس کتاب کی افسانوی حیثیت سے مؤلف کتاب کی غیر معمولی دانش کی داد دینی پڑتی ہے۔ اُن کی ادبی خوبیاں، شعری وقار، حسن بیان، زبان کا مزہ، واقعات کا نقشہ کھینچنا، الفاظ کی ترتیب، تسلسل معاملہ بندی، بغیر رکاوٹ کے شعری صنعت کا استعمال اور پھر موقع محل کے مطابق مناسب الفاظ کا چناؤ اور پندرہ سال کی عمر حیرت کے دریا میں غوطے کھانے پڑتے ہیں اور یہ حیرت اندر حیرت اندر حیرت است جیسی بات ہے۔ نوشیرواں کی بیٹی مہر نگار جو امیر حمزہ پر دل ہار بیٹھی ہے اسے اس بات کا شدت سے احساس ہوتا ہے۔ اصل داستان گونے اس بارے میں ایک لفظ بھی نہیں کہا مگر مولوی صاحب کو اس بات کا پورا پورا احساس ہے۔ وہ عاشق اور معشوق کے درمیان جو لمبی جدائی آنے والی ہے اس کو کیسے بھول سکتے ہیں۔ (94)

آپ لکھتے ہیں۔

سن سن مہر نگار دا اڈیا صبر قرار
 بہ گوشے وچ درد دے روئی زار و زار
 خبر کیا مڑ آونا کدوں پیارے یار
 کی جاناں کس دیس دے لوک کرن دیدار
 بدر منور عربیا لٹ لیبوئی دل
 رہاں ترفندی تیں بناں گیوں نہ جاندا مل

اج پیارے اسان تھیں واگاں موڑ چلے
 گل میرے تھیں پیار دے ہار تروڑ چلے
 ہجرے وچ فراق دے مینوں روہڑھ چلے
 پا دل نوں وچ درد دے دلہر چھوڑ چلے
 مڑ ملاویں خالقا جیوندیاں بے پھیر
 آن ملیں جند وارساں یار نہ لاویں دیر

(95)

ان اشعار کی بے قراری کی کیفیت اس سے ظاہر ہے کہ مہر نگار پہلے غائب کے صیغے میں دُہائی دیتی ہے چوتھے شعر میں یار کی صورت اور تصویر آنکھوں کے سامنے آ جاتی ہے اور بات کرنے کے انداز میں آہ و زاری کرنے لگتی ہے۔ پھر اسی وقت وہ پیارا چہرہ آنکھوں سے اوجھل ہو جاتا ہے پھر غائبانہ باتیں شروع ہو جاتی ہیں۔ آخری شعر کا پہلا مصرعہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں التجا ہے اور دوسرا مصرعہ پھر محبوب کے حضور جان کا نظر نہ پیش کر رہا ہے۔ شاعر نے ہجر اور فراق بے چینی، گھبراہٹ اور دیوانگی کی پوری فضا الفاظ اور معنوں پر طاری کر دی ہے۔ معنوں کے لحاظ سے پہلے ہی مصرعہ میں صبر و قرار جاتا رہتا ہے۔ جس کا ثبوت دوسرے مصرعے سے ظاہر ہوتا ہے۔ درد و اندوہ کے گوشے میں گریہ زاری کے واسطے وقف ہو جاتی ہے۔ اسی طرح ایک سے ایک شعر تیز سے تیز تر ہوتا جا رہا ہے۔ یہاں تک کہ وہ دنیا سے منہ موڑ کے اللہ تعالیٰ کے دربار میں رونے لگتی ہے۔ اُس ذات کو یہ طاقت ہے کہ وہ نہ طے ہونے والی منزلوں کو طے کر دے اور نہ ختم ہونے والی رکاوٹوں کو دور کر کے دو چاہنے والے دلوں کو ملا دے اور دھڑکتے دلوں کو سکون بخش دے۔ جب امیر حمزہ لندھو کو پکڑنے کیلئے جاتے ہیں تو ان کا گزر ایک جنگل سے ہوتا ہے۔ مولوی صاحب نے اس جنگل کے درختوں کی اقسام اور اُن پر بولنے والے جانوروں کا ذکر بھی کیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی حمد کیسے کرتے ہیں۔ جب تیتڑ کی بات کرتے ہیں تو تیتڑ کے بارے پنجاب میں جتنی بھی کہاوتیں مشہور ہیں سب نظم کر دی ہیں۔ پنجابی ادب میں تیتڑ کی آواز کے متعلق اتنا مواد آج تک کسی نے اکٹھا نہیں کیا۔ عام طور پر تیتڑ کی آواز کے متعلق تین یا چار کہاوتیں مشہور ہیں مگر آپ نے بارہ کہاوتیں نظم

مولوی غلام رسول عالیپوری فرماتے ہیں۔

رکھیں تتر بولیاں مغزوں بھرے کلام
 مقصد ملن سنیدیاں جت ول دل دا کام
 سن عاشق آواز نوں کہندا کر کر ناز
 عشق قضیہ چان چک تتر دی آواز
 مرد لماں سن لفظ نوں معنی کرے طراز
 آب سمندر لک لک تتر دی آواز
 کہے قصائی سن لئی جے ہے سمجھ دراز
 سری کھروڑے ڈھک رکھ تتر دی آواز
 سن بیمار پکاریا کر کے عجز نیاز
 سیس کریندا ڈک ڈک تتر دی آواز
 تک وڈے کن چور دے اوہ سن کہندا راز
 وڈھ گوائے کن تک تتر دی آواز
 کردی میر شکار دی رمز ولوں پرواز
 چڑی کبوتر تک تک تتر دی آواز
 سن فرماوے بانیا ہو عشرت پرواز
 مرچ مصالحہ ادراک تتر دی آواز
 سن کہیا ترکھان نے ہو تقریر نواز
 تیشہ لاہے سک سک تتر دی آواز
 کہے لوہار وچار کے ہو گردن افزاز
 آہرن دے سر ٹھک ٹھک تتر دی آواز

بھکھے نے سن آکھیا سمجھ وچیندا ساز
 کچا پکا پکا پک تتر دی آواز
 سُنی غلام رسول نے پئی پکار نماز
 حکم خدا دا حق حق تتر دی آواز

یعنی تیتز تو ایک ہی بولی بولتا ہے مگر ہر سننے والا اپنے اپنے خیال کے مطابق مطلب نکال لیتا ہے
 مثلاً عاشق یہ سمجھتا ہے کہ عشق کا خفیہ اچانک ہے، لمبا آدمی سمجھتا ہے کہ سمندر کا پانی کمر کمر ہے، قصائی سمجھتا
 ہے کہ تیتز کہہ رہا ہے کہ سر اور پاؤں جما کے رکھ۔ اسی طرح مقطع میں آپ نو عمری میں ہی اپنی عارفانہ
 شان دکھا رہے ہیں کہہ رہے ہیں کہ دراصل تیتز نماز کیلئے بار بار کہہ رہا ہے کہ اللہ کا حکم حق ہے۔

مولوی صاحب قافیہ بندی کے بادشاہ ہیں۔ جب کوئی مشکل قافیہ آپ کے سامنے آتا ہے تو پھر
 مثنوی کی عام روایت کو چھوڑ کر قافیہ کے پیچھے ہو جاتے ہیں اور یوں لگتا ہے اس قافیہ کے بادشاہ کے
 آگے فوج ہاتھ باندھے کھڑی ہے۔ ساری مثنوی میں شاعر نے تقریباً بارہ جگہ پر اپنی اس قافیہ بندی پر طبع
 آزمائی دکھائی ہے۔ یہاں میں صرف ایک مقام کے شعر نقل کرتا ہوں یہ اشعار پچھلے واقعات کے متعلق
 ہیں ان کی تفصیل کچھ اس طرح ہے کہ گسٹم امیر حمزہ کو زبردے کے امیر کے دوستوں کے خوف سے ڈرتا
 ہوا نوشیرواں کے پاس پہنچ جاتا ہے جب اُس کو خبر ملتی ہے کہ امیر حمزہ ابھی زندہ ہے اور وہ لندھوڑ کو پکڑ کے
 نوشیرواں کے پاس لا رہا ہے تو وہ پائے تخت کو چھوڑ دیتا ہے۔ یہاں مولوی صاحب کو لفظ چھوڑ سے
 ”زدا“ قافیہ مل جاتا ہے۔ میں مولوی صاحب کے اشعار نقل کرنے سے پہلے یہ بات بتانا چاہتا ہوں کہ
 سی حرفیوں میں میاں ہدایت اللہ کا مقام بہت اونچا ہے میاں صاحب کی طبع کا یہ عالم ہے کہ وارث شاہ کی
 تصنیف ہیر میں جن اشعار کا آپ نے اضافہ کیا ہے اُن پر کسی کو یہ شک بھی نہیں پڑی کہ یہ شعر وارث شاہ
 کے ہیں۔ ہیر وارث شاہ کا مشہور بند ہے۔

ڈولی چڑھدیاں ماریاں ہیر چیرکاں مینوں لے چلے بابا لے چلے وے

ہدایت اللہ کے ذہن کی پیداوار ہے لیکن جب وہ اپنی سی حرفی میں مشکل قافیہ ”ز“ پر آتا ہے تو

صرف چار مصرعے کہہ سکا ہے۔

ح: حق کیوں اپنا چھڈنا اس جتنی کپڑا چور تھیں موڑ میاں
 توبہ والا کس کھاں بھور تازی واگاں ڈھلیاں چھڈ توڑ میاں
 جتنی کپڑا کھس کے چور کولوں زرہ اسدی دھون مروڑ میاں
 جتنی کپڑا ایمان ہدیت اللہ دشمن جان شیطان ہے چور میاں
 (97)

اب ذرا مولوی صاحب کارنگ بھی دیکھیں کہ وہ اس ”ز“ کے قافے سے کیسے کھیلتے ہیں۔

ڈردا عرب امیر تھیں گیا مدائن چھوڑ
 دیوں جڑاں اکھیڑیاں گیا مہاراں موڑ
 جھگاچوڑ حریف دا ہیت گنی مکھوڑ
 کیتے عمل سیاہ تے گردن گنی مروڑ
 تے دو نین وگاوندے دل دا خون نچوڑ
 ویری نے کعبہ چھان کے دند دبائے اوڑ
 عمل وگائے طالع نی ڈوبو وچ بوڑ
 نال حریف بہادراں کون گھتے ہتھ جوڑ
 ہن دم کٹ نہ سکدا دل ہويا اموڑ
 ویری دا گھر سامنا کون دھرن کھوڑ
 کڈھ دریاوں لے گیا قبر غضب ول ہوڑ
 پائیاں بہت خواریاں جھلے طعن تنوڑ
 وس نہ رہیا دننا کھارا قوت گھروڑ
 دم ہارے سب دسدے کس دی تکی اوڑ
 دیر پئے گھر سکھنے کتنے لکھ کروڑ

دشمنان وچ مدتاں مغز گھوریا پھوڑ
گستم اج مدائوں گیا امیدیاں توڑ

(98)

شاعری میں مثنوی کا میدان بہت کھلا ہے واقعہ سے واقعہ نکلتا چلا آ رہا ہے۔ پھر ان تمام واقعات کو قابو میں رکھنا اور ایک واقعہ کو دوسرے واقعہ کے ساتھ اس طرح ملانا کہ پڑھنے والے کو یہ بھی نہ چلے مثنوی کی سب سے بڑی خوبی ہے۔ ہر شاعر میں یہ خوبی نہیں ہوتی۔ پھر ایک واقعہ سے دوسرے واقعہ کی طرف اس طرح پلٹ جانا کہ پڑھنے والا اکتاہٹ محسوس نہ کرے ہر شاعر کے بس کی بات نہیں مگر مولوی صاحب کا ایک واقعہ لکھتے ہوئے دوسرے واقعہ کی طرف پلٹ جانے کا انداز انوکھا اور نرالا ہے آپ ایک شعر میں یہ مقصد پورا کر جاتے ہیں۔ سمند خاں اور خواجہ احمد آپ کے دو دوست ہیں جب ایک واقعہ سے دوسرے واقعہ کی طرف واپس آتے ہیں تو بڑی آسانی سے دوستوں کے نام لے لیتے ہیں کہ میرے دوستوں نے مجھ سے یوں کہا ہے۔ (99)

مولوی غلام رسول عالمپوری کہتے ہیں۔

اے دل کر کے مختصر ایہ گل اتھے چھوڑ
خواجہ احمد آکھدا واگ پچھاڑی موڑ

چھوڑ غلام رسول ہن اس جھگڑے دی بات
کردا یاد سمند خاں حمزہ دے حالات

میل غلام رسول ہن حمزہ یاراں نال
مدت ہوئی وچھڑیاں گئے اٹھارہ سال

شاعر نوں ہن تہدے یار سبھے دن رات
کیوں آور انگیز دی چھڈ بیٹھوں گل بات

بس غلام رسول ہن اتھے چھوڑ بیان
پچھلا حال سنا توں کر کے رقم عیان

حزہ عمر عیار دی اے دل گل سنا
چھوڑ احوال نوشیرواں رہن دیو اک دا

کلام میں ربط، تسلسل اور مطلب کی طرف لوٹ آنے کا یہ طریقہ مولوی صاحب کی اپنی ایجاد ہے۔ مثنوی رومی میں مولانا روم نے کہانیوں کے مجموعے میں کئی مضامین بیان کئے ہیں مختلف مضامین کے ضمن میں کئی تمثیلی کہانیاں لائے ہیں بہت دور جا کے اپنے موضوع اور مقصد کی طرف لوٹتے ہیں۔ ان کے پلٹنے کا طریقہ الگ ہے۔ (100)

پندو نصیحت اور فطرتی باتیں

مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب اپنے تبلیغی مشن سے بھی غافل نہیں ہوتے اور ساتھ میں عشق و محبت دنیا کا چند روزہ پن جیسی باتوں کیساتھ ساتھ عبرت اور دانش کی باتیں کئی رنگوں میں کر جاتے ہیں۔ مولوی غلام رسول عالمپوری کی زبانی چند اشعار سنیں۔

جدوں وگے ہڑھ فضل دا روہڑ کھڑے دکھ سول
گھیاں گزر مصیبتاں یاد نہ آون مول
دکھ سکھ تے غم خوشی ہے اے غافل مت بھول
اکو رمز پریم دی جے سکین لے مول
پر ایہہ جو دم گزرنا مڑ ناں ہوگ وصول
تے اگلے دے دھرم تے چھوڑ امید نہ مول

کی کرنے نوں گھلیوں کی دھریو معمول
 آئیوں فتح کمانے خود ہوویوں مقتول
 رلدی مددی رمز تھیں یار نہ ہون ملول
 لکھیا پڑھے سمند خاں لکھے غلام رسول

ترجمہ: مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہوتا ہے تو وہ دکھ اور مصیبتوں کو بہا کر لے جاتا ہے اور پھر کبھی تکالیف یا دیکھی نہیں آتیں لیکن اے غافل انسان دکھ، سکھ، غم اور خوشی یہ زندگی کا حصہ ہیں راز کی بات یہ ہے کہ تو صرف پیار کر اور پیار ہی ایک ایسا جذبہ ہے جس کی دنیا میں ضرورت ہے جو وقت گزر رہا ہے یہ واپس نہیں آئے گا یہی ایک لمحہ ہے جس میں کوئی اچھا کام کر لے ذرا غور کر کہ تو اس دنیا میں کیا کرنے کیلئے آیا ہے اور تیرا معمول کیا ہے تو اچھے کام کرنے کے لئے بھیجا گیا ہے لیکن یہاں آ کر تو نے خود کو ذلت میں گرا لیا ہے اپنی حیثیت کو ختم کر لیا ہے میں نے رمز سے بات کی ہے میرے دوست رنجیدانہ ہوں غلام رسول لکھ رہا ہے اور میرا دوست سمند خان پڑھے گا۔

لفظ مول مولوی صاحب نے تین بار استعمال کیا ہے۔ تینوں بار الگ معنی سامنے آرہے ہیں مول بالکل۔ مول خرید۔ مول ہرگز۔ داستان امیر حمزہ میں ہی اسی سلسلے کی چند اور مثالیں دیکھیں یہاں نصیحت کی باتیں بہت خوبصورتی سے بیان کی ہیں اور یہ اشعار تو اب محاورے بن چکے ہیں۔

کانو سنہری آبلنے وٹھ کرے مت دیہہ
 کلکز تخت بہا لیا انت کھلارے کھیہ
 بگھیاڑاں نوں پالنا چنگا کدی نہ ہو
 بلی نوں تک پانگے کلکز تھیں ہتھ دھو
 شیش محل وچ پیٹھیاں اول سنگ نہ مار
 اکو سنگ حریف دا خانہ کرے خوار
 شہد سنوارے کار تے زہر نہیں درکار
 نقد خلاصی بھلی ہے مندا راج ادھار

لاہے دی اُمید تے رہو نہ مول ونجا

جے دیکھو دھن جاوندا اوہا دینو لئا

ترجمہ: یہاں مولوی صاحبؒ نے بہت خوبصورتی سے نصیحت کی باتیں کی ہیں۔

کوئے کو اگر سنہری گھونسلے میں بھی بٹھا دیا جائے تو اُس کی اصلیت تبدیل نہیں ہو سکتی جس طرح کے مرغ یا مرغ کی خصلت رکھنے والے انسان کو سربراہ بنا دیا جائے تو وہ مٹی ہی اڑائے گا یعنی کوئی اچھا کام نہیں کرے گا۔ اگر تو اپنے مرغے کو محفوظ رکھنا چاہتا ہے تو بلی کو روٹی نہ ڈال تا کہ وہ تیرے گھر میں نہ آئے۔ شیشے کے گھر میں بیٹھ پتھر نہ مار یعنی دوسروں کے عیب اور غلطیوں کی تشہیر نہ کر ذرا اپنے عیوب پر نظر ڈال کہ اگر تیری غلطیاں زیادہ ہیں تو دوسرا شخص تیرے ایک ہی عیب سے تیرا خانہ خراب کر دے گا۔ جو کام ڈرا دھمکا کر ہو سکتا ہو اس کے لئے لڑائی کی ضرورت نہیں ادھار کا کاروبار کرنے سے نقد بہتر ہے۔ منافع یا سود کی امید پر اصل رقم نہ گنوا دینا اگر سب کچھ جاتا دیکھو تو آدھا لٹا کر باقی بچا لو۔

فردوسی اور مولوی غلام رسول عالمپوریؒ

فردوسی اور مولوی غلام رسولؒ کی شاعری کا موازنہ کرنے سے پہلے اُن کے کچھ مشترک اور کچھ الگ الگ زندگی کے پہلوؤں پر روشنی ڈالنا چاہتا ہوں۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ یہ دونوں بڑے شاعر دیہاتی تھے دونوں کا آبائی پیشہ زمینداری تھا۔ دونوں کا موضوع سخن ایک ہی ہے یعنی رزمیہ (جنگی مثنوی) فردوسی نے ایران کا قصہ لکھا ہے تو مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نے عرب کا۔ فردوسی کا ہیر و رستم ایرانی ہے جبکہ مولوی صاحبؒ کا ہیر و حضرت امیر حمزہؑ ہے۔ افسانہ طرازی دونوں قصوں میں بہت زیادہ ہے۔ (101) فردوسی خود کہتا ہے۔

منش کردہ ام رستم داستاں
وگر نہ یلے بود در سیستاں

ترجمہ: میں نے رستم کی داستاں لکھ کر اُس رستم بنایا ورنہ وہ سیستان کا ایک پہلوان ہی تھا۔

اسی طرح حضرت امیر حمزہؑ بھی اپنے زمانے میں ایک شہ زور جوان تھے۔ یہاں تک قدر مشترک ہے اب علیحدہ پن دیکھیں۔ شاہنامہ لکھنے کے وقت فردوسی کی عمر پچاس سال تک پہنچ چکی تھی اور وہ شاہی مدد کی امید پر کام کر رہا تھا۔ جیسے وہ کہتا ہے۔

بے رنج بردم دریں سال سی
عجم زندہ کردم بدیں پارسی
چوں سی سال بردم بہ شاہنامہ رنج
کہ شاہم بہ بخشید دوراش گنج
کنون عمر نزدیک ہشتاد شد
امیدم بہ یک بارہ برباد شد

ترجمہ: ان تیس سالوں میں میں نے بڑی تکلیفیں برداشت کیں۔ میں نے اس فارسی میں ایران کو زندہ کر دیا۔ جب میں نے تیس سال میں یہ شاہنامہ مکمل کر لیا کہ شاہ مجھے اس کے بدلے میں خزانہ دے

گا۔ اب جبکہ میری عمر اسی سال کے قریب ہو گئی لیکن میری ساری امیدیں ختم ہو گئیں۔

معلوم ہوا کہ فردوسی نے شاہنامہ میں سالوں میں اس امید پر لکھا کہ بادشاہ اُسے انعام دے گا۔ پچاس سال کی عمر سے اسی سال کی عمر تک لکھتا رہا اور ساٹھ ہزار شعر لکھے اس کے مقابلے میں مولوی صاحب نے تین مہینوں میں بیس ہزار شعر لکھے۔ فردوسی نے جب شاہنامہ لکھنا شروع کیا تو وہ پندرہ عمر کو پہنچ چکا تھا اُس کے مقابلے میں مولوی صاحب کا ابھی بچپن تھا۔ یہاں دونوں شاعروں کے مشترکہ موضوعات کو نقل کیا جاتا ہے۔ امیر حمزہ ایک دیو پر سواری کرتے ہیں اسی طرح رستم ایک دیو پر سوار ہوتا ہے جب دیو اُوںچائی پر پہنچتے ہیں تو اُن کی نیتیں بدل جاتی ہیں اور ہر ایک اپنے سوار سے پوچھتا ہے کہ بتا تجھے کہاں گرا دوں۔ (102)

یہ واقعہ دونوں شاعروں کی زبانی سنیں۔

مولوی غلام رسولؒ

فردوسی

چوں رستم بجمید بر خوشستن	پھر چھپے ہن حمزیا کیڈک زمیں مقام
چنین گفست رکواں کہ اے پیلتن	چھوٹے حجرے وانگ ہے کہیا دھرت تمام
یکی آرزو کن کہ تا از ہوا	پھر کہندا ہن دس کھاں کتھے ماراں چا
کجا آید اکنوں گلندن روا	یا کہہ وچ پہاڑ دے یا اندر دریا
سوی آبت اندازم از سوی کوہ	سن حمزہ فرماوندا ایہہ کی کریں جفا
کجا خواہی افتاد دور از گروہ	کی میرے احسان دا لگوں کرن وفا
چوں رستم بگفتار او بنگرید	دیو کہے اے خاکیا گیوں عقل تھیں بھل
تن اندر کف آں دیو واژونہ دید	ناں سنیا جو دیو دے کم اٹھے کل
چنین گفست بادل گو پیلتن	بھلا کرے جو دیو تھیں برا کرے دیو ٹھیک
کہ از چارہ بہ نیست در ہر سخن	ہن بدلہ احسان دا ملن لگا نزدیک
کنوں ہر چہ گوئش جز آں کند	سن حمزہ وچ دلے دے پچھتاوے سوار
نہ سوگند داند نہ پیاں کند	ہو بیٹھا میں کاسنوں دشمن تے اسوار

گر ایدوں کہ گوئم بدریا گلن
 بکوہ افگند بد گہر اہرن
 بکو ہم زند تا شوم ریز ریز
 بدان تاہر آید زمن رستخیز
 یکی چارہ باید کنوں ساختن
 کہ دانش بآب آید انداختن
 چینی داد پانچ کہ دانائی چین
 یکی داستانی زدست اندرین
 کہ درآب ہر کو برآید ہوش
 بمہونہ بیند روانش سروش
 بماند بزاری روانش بجائے
 خرامش نیابد بدگیر سرائے
 بدریا نیاید کہ اندازیم
 کفن سینہ ماہیاں سازیم
 بکو ہم درانداز تا برد شیر
 بہ بیند بجزگال آں مرد دیر
 سوچ کرے بے کہاں میں مار اندر دریا
 مارے اپر کوہ دے مینوں اے اٹھا
 میری ہڈی پٹلی ہو جاوے گی چور
 مفت طے بن یار دے جند ہووے گی دور
 پر بے اس نوں کہاں میں اپر کوہ وگا
 ایہہ اپٹھا دیو ہے سٹ سی وچ دریا
 پانی دیوچ پواں گا ایہہ دل سوچ دھرے
 جان میری بچ جاوسی بے رب فضل کرے
 کہند اسٹ پہاڑ تے مرساں نکلے ہو
 مٹے ہڈی پٹلی خبر نہ پاوے کو
 دیو کہے کم دیو دا اٹکا ہے ہر حال
 تیرا کیہا کیوں کراں پانواں تده وبال
 کھاون تینوں مچھیاں سٹاں وچ دریا
 مچھی کوئی رچ کے میں حق کرے دعا
 ایہہ گل کہہ دریا ول ماریا حمزے نوں
 حمزہ تائیں سٹ کے نسا حال زبوں

(104)

(103)

فردوسیؒ اور مولوی صاحبؒ کے ایک جیسے مضامین کے اشعار کو دیکھنے سے پہلے دونوں کے حالات کے فرق کو سامنے رکھیں۔

1- ایک طرف 70 یا 72 سال کا ایک تجربہ کار بوڑھا ہے اور دوسری طرف ایک نوجوان ہے جو

ابھی بھر پور جوان بھی نہیں ہوا۔

2- فردوسی شایہ مدد کی امید پر شعر لکھ رہا ہے مولوی صاحبؒ کے سامنے سند خان اور خواجہ احمد

جیسے دوستوں کی داد کے سوا اور کچھ بھی نہیں۔

3- فردوسی ایک ایسی زبان میں شعر کہہ رہا ہے جس کے پیچھے ایک پوری قوم ہے اور وہ قوم جو اپنی زبان، ادب، رہن سہن، تہذیب و تمدن، مذہب، بادشاہی اور تاریخ کے مقابلے میں دنیا کی ساری قوموں کو حقیر اور گھٹیا سمجھنے کی عادی ہے۔ اس کے مقابلے میں مولوی صاحب کی شعری زبان کے وارث پنجاب کے علمی حلقے ہمیشہ ہی احساس کمتری کا شکار رہے۔ اس سے بڑی پنجاب کی بد قسمتی اور کیا ہو سکتی ہے کہ دنیا کا یہ واحد خطہ ہے جہاں کے بسنے والے اپنی مادری زبان کی مخالفت بھی کرتے ہیں۔ انہیں اپنی مادری زبان میں شعر کہنا تو درکنار پنجاب کے ابتدائی بڑے شاعروں کے کلام کی طرف توجہ کرنا بھی اپنی علمی شان کے خلاف سمجھتے ہیں۔

4- فردوسی کو شاہنامہ لکھنے پر اس کے ہم وطنوں نے اوپر اٹھالیا اور وہ آج تک بڑا شاعر ہے۔ دراصل مولوی صاحب ایک گنہگار سے گاؤں میں پیدا ہوئے اور ارد گرد کے دیہاتی اور ان پڑھ لوگ انہیں پہچان بھی نہ سکے۔ محمد عالم نے کیا خوبصورت بات کی ہے کہ نہ مولوی صاحب کا کلام کسی نے سنا اور نہ ہی آپ کی صوفیانہ بے نیازی نے کسی سے داد یا تعریف کے صلے کی کوئی امید رکھی دونوں شاعروں کے مزاج اور حالات کے علیحدہ پن کو الگ رکھیں اور پھر دیکھیں کہ جس طرح فردوسی نے مفہوم ادا کرنے میں پوری فنکاری اور استادی سے کام لیا ہے کیا مولوی صاحب کے کلام میں کوئی کمی، اُلجھن یا ڈھیلا پن ہے؟ فردوسی نے ایک مطلب ادا کرنے کے لئے پانچ مصرعے استعمال کئے ہیں۔

چنین گفست اکواں کہ اے پہیلتن
یکی آرزو کن کہ تا از ہوا
کجا آید اکنوں گلنداں روا
سوی آبت اندازم ازسوی کوه
کجا خواہی افتاد دور از گروه

ترجمہ: دیونے کہا اے رستم تیری کیا خواہش ہے ہوا سے تجھے کہاں گراؤں؟ پانی میں یا پہاڑ پر؟
دونوں میں جہاں تیری پسند ہے بتا۔

مولوی صاحب کہتے ہیں۔

پھر کہندا ہن دس کھاں کتھے ماراں چا
یا کہہ وچ پہاڑ دے یا اندر دریا
یہاں بات پوری ہوگئی ہے۔ جواب میں رستم کی زبان سے فردوسی کہتا ہے۔

چوں رستم بگفتار او بنگرید
تن اندر کف آں دیو واژونہ دید
چنین گفت بادل گو پیلتن
کہ از چارہ بہ نیست در ہر سخن
کنوں ہر چہ گوئمش جز آں کند
نہ سوگند داند نہ پیاں کند
گر ایدوں کہ گویم بدریا قلن
بکوہ اقلند بد گہر اہرمن

ترجمہ: جب رستم نے اُس کی بات سنی اور دیو کے قبضے میں اپنا جسم دیکھا تو اُس وقت اُس نے اپنے دل میں سوچا کہ باتوں سے اس کی کوئی تدبیر نہیں ہو سکے گی اب میں جو اسے کہوں گا وہ اس کے الٹ کرے گا نہ وہ قسم جانتا ہے نہ عہد و پیمان کو سمجھتا ہے اگر میں اسے یہ کہوں کہ مجھے سمندر میں پھینک دے تو وہ بد فطرت شیطان مجھے پہاڑ پر پھینک دے گا۔ مولوی صاحب نے پہلے دو اشعار کو دو مصرعوں میں ایسے ادا کیا ہے اور ساتھ ہی ایک گزرے ہوئے واقعے کا اضافہ کیا ہے جس پر فردوسی کے شعر خاموش ہیں۔

سن حمزہ فرماؤندا ایہہ کی کریں جہا
کی میرے احسان دا لگوں کرن وفا

یعنی امیر حمزہ نے دیو کی بات سن کے کہا یہ کیا زیادتی ہے دوسرے مصرعے میں اُس ظلم کا ثبوت دیا کہ میں نے تجھ پر احسان کیا، تجھے قید سے چھڑایا ہے اور پھر رستم کی طرح امیر حمزہ بھی سوچتا ہے۔

سوچ کرے جے کہاں میں مار اندر دریا

مارے اُپر کوہ دے مینوں ایہہ اٹھا

فردوسی کے دوسرے دو اشعار کا مطلب کتنا واضح طور پر ادا کیا گیا ہے۔ اس طرح سارے اشعار میں فردوسی کا مطلب ادا کرنے کیساتھ ساتھ اپنی طرف سے اضافہ کر رہے ہیں۔ فردوسی نے اٹھارہ بیت میں یہ روایت بیان کی ہے۔ مولوی صاحب نے چودہ اشعار میں اس سے زیادہ مطلب ادا کر دیا ہے۔ کوئی کمی محسوس نہیں ہوتی بلکہ بڑھائی ہے۔ ایک مثال اور دیکھئے۔ رستم دیو کو کہنا چاہتا ہے کہ مجھے پہاڑ پر گرا دے تاکہ میں نکرے نکرے ہو جاؤں اور وہیں میری قیامت ہو جائے۔

بکو ہم زند تا شوم ریز ریز

بداں تا برآید زمن رستخیز

مولوی صاحب فرماتے ہیں۔

میری ہڈی پھلی ہو جاوے گی چور

مفت ملے بن یار دے جند ہووے گی دور

فردوسی نے جسم ٹوٹنے پر بات ختم کر دی ہے مولوی صاحب ہڈیوں اور پسلیوں کو الگ الگ کر کے دکھاتے ہیں اور ساتھ ہی نزع کے وقت محبوب کا تصور سامنے لا رہے ہیں۔ اب آپ دونوں ایرانی اور پنجابی شاعروں کے خالص جنگی شعر سنیں جو ان دونوں کا اصل موضوع ہے۔ یہیں شاعر کی کامیابی اور ناکامی کا پتہ چلتا ہے کیوں کہ رزمیہ شاعروں کا اصل کام جنگ کا نقشہ کھینچنا ہے۔ (105)

غلام رسولؒ

فردوسی

ز لشکر بر آمد سراسر خروش کافر مومن رل پئے ہو یا دھندو کار

زمیں پر خروش و ہوا پر خروش شور طنبور نقاریاں مول نہ سنے پکار

جہاں لرزو لرزاں شدہ دشت و کوہ گرزاں زور و زور سی پئی و گے تلوار

زمیں شدز فعل ستوراں ستوہ بندوقاں بے حد تے سیلے خون ہزار

درخش از درخش و گروه از گروه
 گتہ نشد شب برآمد زکوہ
 درخشیدن تیغہائے بنفش
 اذراں سایہ کادیانی درخش
 تو گفتی کہ اندر شب تیرہ چہر
 ستارہ ہی بر نشانہ سپہر
 زمین گشت جنباں چو ابر سیاہ
 تو گفتی ہی بر نشانہ سپاہ
 بلند آساں چوں زمین شد زخاک
 زہر سو ہی بر شدہ چاک چاک
 دل کوہ گفتی بدرد ہی
 زمین با سواراں پرد ہی
 زبس نعرہ نالہ کرنائے
 ہی آساں اندر آمد ز جائے
 چناں تیرہ شد روئے گیتی زگرد
 تو گفتی کہ خورشید شد لاجورد
 بزد مہرہ بر کوہ از ژندہ پیل
 زمین جب جنباں چو دریاے نیل
 زگرد سواراں ہوا بست مرغ
 چو برق درخشندہ پولاد تیغ
 زجوش سواراں و آواز کوس
 ہوا قیر گول شد زمین آبنوس
 نیزہ برچی کاتیاں تیر خدنگ ہزار
 بارش گولی تیر دی ہوندی باجھ شمار
 گلیں کمنداں تیغ پا ساہ کرائے بند
 سبباں تلے عراقیاں شاہاں دے فرزند
 گھٹے نال زمین دے اک ہویا آسان
 کائی نظر نہ آوند، انھا ہویا جہان
 اک دوجے نوں ماردا انھے واہ تلوار
 اپنا ہور پرایا نظر نہ آون یار
 خوف دلاں دے چک گئے، اتھا عزرائیل
 روحاں اڈ اڈ جانیاں آپے ول قذیل
 سن کے شور بہادراں زمینوں نے دیو
 اندر طبقے دھرت دے ہویا سخت غریو
 خون وگے وچ دشت دے نہراں وانگ رواں
 رُہڑدے سیس دلاوراں وچ خون رواں
 دشت اخضر وچ ہو گیا میداں لالو لال
 ندیاں وگیاں خون تھیں فوجاں وچ وبال
 گرزیاں دی دھکار تھیں زخمی ہوئے گوش
 نعرے کیٹے یلاں نے مغل پئے بے ہوش
 بدل گرد غبار دا برقوں چمکے تیغ
 باراں تیز رڑھاوندا مرداں باجھ دریغ
 ڈھیہ ڈھیہ پوندے سورے پٹھ سماں چو پھال
 گرز یلاں دی توڑ دی گردش دوش کوپال

دھس نیزے وچ سینیاں پشتوں پار چلن	تو گفتی ز میں موج کہ بر شد بدشت
زخم ییاں دے تاں تے لائاں وانگ بلن	ز میں شش شدہ آساں گشت ہشت
نعرے مار دے جانڈیاں اٹھن وارو وار	ز بس نیزہ و گرز و گوپال و تیغ
اک اک دے ہو جاوندے ککڑے چار و چار	تو گفتی ہوا ژالہ بارو ز مرغ
ہو گھائل سکھ جیوڑے روون زارو زار	زکشتہ ہمہ دشت آوردگاہ
ہر ہر طرفنہ ہووندا نعرہ مارو مار	تن و دست و سر بودو ترک کلاہ
وچ ہجوم افواج دے پھس ٹھدے اندام	بجوشید دشت و بتوقید کوہ
راہ کے تلوار دی نیزہ تیر تمام	ز جوش سوران ہر دو گروہ
پھسن بازو وچ بازواں سینہ سینے نال	تو گفتی کہ روئے زمیں گوش است
وچ اکھاڑے قتل دے کشتی بنی مثال	ز نیزہ ہوا نیز در جوش است
(107)	(106)

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ دونوں شاعروں کے اُس زمانے کے ماحول پر ایک نظر ڈالی جائے۔ فردوسی جس ماحول میں شاہ نامہ لکھ رہا ہے لڑائی جھگڑے، بادشاہوں کے آپس میں ٹکراؤ، جنگی معرکے اس زمانے کے روزمرہ میں داخل تھے۔ بادشاہ نے شاہی محل کے قریب جو مکان دیا تھا اُس میں پورا جنگی سامان موجود تھا۔ علامہ شبلی نعمانی کے کہنے کے مطابق سلطان نے حکم دیا تھا کہ وہ مکان تمام ضروری سامان سے بھر دیا جائے۔ جنگی سامان، لڑائی کے ہتھیاروں، ایران کے بہادروں اور پہلوانوں کی تصویروں سے سجا ہوا تھا۔ اس کے ساتھ ہی فردوسی کو فرصت تھی جو شعری یکسوئی کیلئے ضروری ہوتی ہے۔ وہ فکر معاش سے فارغ تھا۔ اس سے بالکل برعکس مولوی غلام رسول کی طرف دیکھتے ہیں۔ آپ کا ماحول انگریزی عہد کی وجہ سے خاموش اور ہر امن تھا۔ انہوں نے اپنی آنکھوں سے کوئی چھوٹی بڑی جنگ نہیں دیکھی اور اُن کے ذرائع آمد و رفت بھی غریبانہ تھے۔ روزی کمانے کیلئے انہیں کبھی سکول میں بھی پڑھانا پڑا وہ غیر جنگی ماحول میں ضروری کاموں سے وقت نکال کر نوعمری میں اہم تصانیف کی ذمہ داری سنبھالتے ہیں۔ اس تمہید کو الگ رکھ کر دونوں شاعروں کے اشعار پر ایک سرسری سی نظر ڈالنے پر ہمیں

دونوں کے جنگی اشعار کا کسی حد تک اندازہ ہو سکتا ہے۔ (108)

زمیں پر خروش و ہوا پر خروش
 جہاں لرز لرزاں شدہ کوہ دشت
 دفش از دفش و گروہ درگروہ
 دزشیدن تنگ ہائے بتقش
 دل کوہ گفتی بدرد ہی
 زمیں با سواراں پرد ہی
 زم ستوراں درآں پہن دشت
 زمیں شش شدہ آساں گشت ہست

اب ہم فردوسی کے جنگی معرکے سے رخصت ہوتے ہیں اور مولوی غلام رسول عالی پوری کے مسجد کے حجرے میں نظر ڈالتے ہیں جہاں بیٹھ کے انہوں نے جنگ نامہ لکھا۔ جب ہم اس میں بھی وہی رعب داب، دبدبہ، جاں بازی، جاں شاری، جنگی معرکہ بازی اور گھمسان دیکھتے ہیں تو ہماری حیرت کی کوئی حد نہیں رہتی۔ بقول محمد عالم اس پورے بزمیہ ماحول کے ایک گوشے میں یہ خدا کا بندہ اکیلا ہی اپنی الگ دنیا بسا کے بیٹھا ہوا ہے جس پر ماحول کا بالکل کوئی اثر نہیں یہ اپنی دنیا کا خود ہی بادشاہ ہے اور خود ہی اس کا نظام چلا رہا ہے۔

ایک شعر بھی ایسا نہیں جسے پڑھ کر انسانی روح تڑپ نہ اٹھے۔ کون ہے جس کی رگوں میں جوانی کا خون ہے اور وہ یہ شعر پڑھ کے میدان جنگ میں جانے کیلئے بے تاب نہ ہو جائے؟ شاعر کی اس سے بڑی کامیابی کیا ہو سکتی ہے کہ وہ اپنے جادو بھرے الفاظ سے اپنے قاری کے دل و دماغ پر انقلاب پیدا کر دے اور اپنی راہ پر چلنے پر مجبور کر دے۔ صدیوں کی غلامی نے پنجابیوں کے دل و دماغ کو بدل دیا ہے وہ اپنے آپ کو بھول گئے ہیں۔ اسی طرح ہمارے ملک کے مذہبی علماء کا ایک طبقہ ہے جنہوں نے مذہبی درس گاہوں سے علم پڑھا ہے وہ پنجابی کو سکھوں کی زبان سمجھتا ہے کیونکہ سکھوں کی مذہبی کتاب (گرنٹھ) پنجابی میں ہے۔ اُن کو یہ علم نہیں کہ وہ بھی پنجاب میں بستے ہیں اور اُن کی زبان بھی پنجابی ہے۔ انہیں

شاید اس بات کی بھول ہے کہ مولوی غلام رسول عالمپوری جیسے فاضل انسان جو عربی، فارسی کے اجل عالم تھے وہ بڑی آسانی کیساتھ اپنی تصنیفات عربی، فارسی میں تحریر کر سکتے تھے لیکن انہوں نے اپنی مادری زبان کو اپنے خیالات کے اظہار کا وسیلہ بنایا ہے۔ مدرسہ اور مسجد کی اس مخالفت کا نتیجہ یہ نکلا کہ پنجابی زبان کو ٹھوس کام کرنے والے نصیب نہ ہو سکے۔ پنجابی زبان پر ایسے لوگوں کی ٹھیکیداری قائم ہو گئی جو تعلیم میں تھوڑی بہت سدھ بدھ رکھتے تھے مگر ٹھوس علمی کام کے حوالے سے انہیں اُن پڑھ ہی کہا جاسکتا ہے ایسے افراد کے ہاتھوں میں پنجابی زبان کے بلند پایہ بزرگوں کی کتابوں کی اشاعت دی گئی اور وہ ان اعلیٰ پایہ لوگوں کی تصنیفات کی اشاعت کا حق ادا کرنا اور اُن پر پورے علمی عبور سے کچھ لکھنا تو ایک طرف رہا وہ ان کتابوں کو سمجھنے اور ان کی کتابت کی غلطیاں درست کرنے کی قابلیت بھی نہیں رکھتے تھے لیکن اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اب کچھ پڑھے لکھے لوگ اس طرف متوجہ ہو رہے ہیں۔ (109)

احسن القصص کی خوبیاں

مسلمان پنجابی شعراء نے اسلامی تعلیمات کے زیر اثر مقامی زبان کو عربی فارسی الفاظ سے مالا مال کرنے کا کام جاری رکھا تا کہ مسلمان عوام دینی لحاظ سے زیادہ سمجھدار ہو سکیں اور دینی تعلیمات کو با آسانی سمجھ سکیں۔ یہ سلسلہ سلمان سعد مسعود سے لے کر با و افرید، بلھے شاہ، وارث شاہ تک اور ہر ہر جانب جاری رہا اور مولوی غلام رسولؒ کی پنجابی شاعری اس لحاظ سے انتہائی مالا مال ہے۔ عربی الفاظ کو پنجابی روپ دینے میں مولوی صاحب بڑے ماہر ہیں۔ فخر طہوروں، عدم تکلف والیاں، قدر نعم تھیں، ہر معلوموں، ہر موجودوں، ہر ساجد مسجودوں، حمد چراغ دلاں تاریکاں، مشعل شب مجوراں، وچ اقرار قصوراں وغیرہ ایک جان ہو کر پنجابی زبان کا روپ دھار گئے ہیں۔ غالب اور اقبال نے اپنی اردو شاعری میں فارسی نکلڑے نگینوں کی مانند لگائے ہیں۔ اس کے پیچھے بھی یہی جذبہ کار فرما تھا۔ اس قصے کے لکھاریوں کی تعداد اسی سے زیادہ ہے ان میں سے کچھ شاعروں نے اس قصے کی جزئیات کو شعروں میں بیان کیا اور کئی شاعروں نے مکمل قصے لکھے۔ کئی شاعروں نے صرف قرآن حکیم میں بیان کئے ہوئے قصے کو تفسیر کے ذریعے بیان کرنے کا جتن کیا اور کئی شاعروں نے بڑی بڑی تفسیریں لکھ دیں ہیں مگر کوئی شاعر بھی اُس مقام تک نہیں پہنچ سکا جہاں تک مولوی غلام رسول صاحبؒ پہنچے ہیں اُن کی یہ شاہکار کتاب بے شمار خوبیوں کی حامل ہے اور اچھی شاعری کا نمونہ ہے۔ بلند پایہ اور سچی شاعری کی پہچان یہ ہے کہ وہ پورے طور پر ہمارے جذبات اور احساسات کی ترجمان ہو۔ جس شاعری میں یہ خوبیاں نظر آتی ہوں گی۔ اُس کو ہم اعلیٰ شاعری تسلیم کر سکتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ شاعری زندگی کی ترجمان ہوتی ہے اس بات کو سامنے رکھتے ہوئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ اعلیٰ شاعری میں ہماری زندگی کا عکس ہونا بہت ضروری ہے۔ اس لحاظ سے قصہ احسن القصص کی پرکھ کی جائے تو یہ بات واضح نظر آتی ہے کہ مولوی غلام رسول علیپوری صاحبؒ قادر الکلام شاعر تسلیم کئے گئے ہیں اور انہوں نے قصہ احسن القصص کو مثنوی کی طرز پر لکھا ہے۔ مثنوی میں واقعات کا تسلسل اور ترتیب قائم رکھی جاتی ہے اور اس میں کردار نگاری کو خاص اہمیت حاصل ہوتی ہے لکھاری کے لئے یہ بھی ضروری ہوتا ہے کہ وہ مختلف کرداروں کی خصوصیات کو سامنے لائے۔ اب

دیکھنے والی بات یہ ہے کہ مولوی صاحب نے اپنی مثنوی احسن القصص میں ان اصولوں اور معیار کو کس حد تک نبھایا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ عشق کی کہانی ہے۔ یہ خارجی حقیقتوں کے ساتھ ساتھ داخلی کیفیتوں کو بھی بیان کرتی ہے۔

مولوی غلام رسول صاحب کی احسن القصص کے کتنے ہی پہلو ہیں جن کا احاطہ کرنا بڑا مشکل ہے ان میں ایک پہلو تبلیغ اسلام کے ساتھ بھی تعلق رکھتا ہے۔ مولوی صاحب صرف شاعر نہیں بلکہ وہ بڑے کامل ولی اللہ بھی تھے۔ جہاں تک قصے کا تعلق ہے ظاہر ہے کہ اس میں دو چیزیں سامنے رکھنا پڑتیں ہیں۔ ایک کردار اور دوسرا واقعات کی ترتیب۔ یوسف زلیخا میں حضرت یوسف اللہ تعالیٰ کے نبی ہیں اور ان کے کردار کو پیش کرتے ہوئے یہ بات بہت ضروری تھی کہ ان کی شان میں کہیں کوئی گستاخی نہ ہو جائے۔ مولوی غلام رسول نے کردار نگاری میں ایک فنی بصیرت سے کام لیا اور کردار کو اس طرح پیش کیا کہ اس کی زندگی کی علیحدہ علیحدہ کڑیاں ذہنی انقلاب اور خارجی واقعات کا اس پر اثر ایک منطقی ربط میں اکٹھا ہو کر کردار کی فطری تشکیل ظاہر کرتا ہے۔ اس طرح نہیں ہوا کہ مولوی صاحب نے زبردستی غیر عقلی، غیر فطری یا نیم مذہبی توجیہ سے کردار کے کسی خاص موڑ کو واضح کرنے کے لئے پیش کیا ہو۔ اس طرح حضرت یوسف کے کردار اور اس کے ساتھ ہی زلیخا کے کردار میں ایک تسلسل، ایک ربط اور ایک ہم آہنگی پیدا ہو جاتی ہے۔ جو الہامی قصے کی تہہ میں تو موجود تھی لیکن اس کو کھول کر بیان نہیں کیا گیا تھا مولوی غلام رسول کھول کھول کر اور بدل بدل کر ایک ہی مضمون کو نئی نئی رعائتوں اور نئے نئے اسلوب سے پیش کرتے ہیں۔ سب سے بڑی بات اس ضمن میں یہ ہے کہ جہاں بازنغہ یا زلیخا کا سراپا پیش کیا گیا ہے وہاں بھی جس طرح عام سراپا نگاروں کا طریقہ ہے اس کے برعکس مولوی صاحب نے کوئی شعر خلاف تہذیب یا عریاں نہیں لکھا حالانکہ سراپا لکھنے کے وقت اکثر شعراء کا دامن داغ دار ہو جاتا ہے۔ یہ بات کئی حوالوں سے اہمیت حاصل کر لیتی ہے کہ مولوی صاحب کو حضرت یوسف کے پیغمبری منصب کا بڑا احترام ہے۔ آپ کو یہ احساس بھی بڑی شدت کے ساتھ ہے کہ یہ ایک الہامی قصہ ہے اس لئے اس کو فحش باتوں سے پاک صاف رکھنا چاہئے۔ دائی کا سراپا اتنا خوف ناک ہے کہ پڑھتے پڑھتے کئی جگہ پر کپکپی طاری ہو جاتی ہے مگر اس کے باوجود بھی اُس میں کوئی ننگے یا فحش شعر نہیں آئے۔ مشرقی شاعری میں قصیدہ اور مثنوی دو

ایسی اصناف ہیں کہ جن میں شاعر حکیمانہ متحرک اور مروجہ علوم اور فنون کا کھول کے ذکر کرتے ہیں اس سے مقصد یہ ہوتا ہے کہ ایک طرف تو نظم میں بلندی اور شان پیدا ہوتی ہے اور دوسری طرف شاعر کے علم اور فضل کا اظہار بھی ہو جاتا ہے۔ احسن القصص میں مولوی غلام رسول صاحب نے بھی اس تکنیک سے کئی جگہ کام لیا ہے۔

مولوی صاحب کی لکھی طویل حمد کو دیکھتے ہیں تو ہر شعر میں کوئی نہ کوئی الہیات کا مسئلہ بیان کیا ہے۔ اس کے پڑھنے سے بہت سے علمی نکات و حقائق سامنے آتے ہیں۔ توحید شہودی کی تشریح، مقام طنزیہ، حدود و قدم کی بحث، وجود و عدم کے اسرار، الست و بللی کا عہد، بار امانت، نفس، قلب، روح، خلق و امر، عرفانِ نفس، تنبیہ، انداز، نفسِ امارہ، سیرالی اللہ، نفی اثبات، وصف مذاقِ سلیم وغیرہ۔ اس قسم کے بیسیوں مسائل ہیں۔ جنہیں عمیق و بلیغ انداز سے بیان کیا گیا ہے۔

علامہ عرشی امرتسری فرماتے ہیں کہ احسن القصص کے مطالعے سے تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ شاعر بلند مرتبہ صوفی، فلسفی، مبتکلم اور مفسر ہونے کے علاوہ بہت سے علوم و فنون میں کافی دستگاہ رکھتا ہے۔ بلند علمی مضامین کی وجہ سے بعض شعراء انفاق کی حد تک پہنچ گئے ہیں۔ عام ناظر تو خیر کیا سمجھیں گے خواص کو بھی ان کے معانی متعین کرنے میں دقت پیش آ سکتی ہے۔ (110)

دیباچے کی شرح

مولوی صاحب کی کتاب ”احسن القصص“ کا دیباچہ بہت مشکل ہے اس لئے یہاں دیباچے کے مشکل اشعار کو حل کرنے کی کوشش کروں گا۔ مولوی غلام رسول صاحب بہت بڑے صوفی شاعر تھے اس وجہ سے انہوں نے اپنی کتاب میں تصوف کی کافی اصطلاحات استعمال کی ہیں۔ اس لئے یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ دیباچے کی شرح کرنے سے پہلے تصوف کی بعض اصطلاحات کی تھوڑی بہت پہچان کر دی جائے تاکہ پڑھنے والوں کو کتاب سمجھنے میں کچھ آسانی ہو جائے۔

اعیان ثابتہ:۔ اعیان عین کی جمع ہے اور ثابتہ ثابت سے نکلا ہے مطلب یہ کہ ثابت حقیقت۔ تصوف کی لغت میں اس کا مطلب یہ ہے کہ صفات کے ظہور سے پہلے اشیاء کا جو نقشہ اللہ تعالیٰ کے ذہن میں موجود تھا اُس کو اعیان ثابتہ یا صور علمیہ کہا جاتا ہے۔

اعیان خارجہ:۔ جب صفات کا خارج میں ظہور ہوا یعنی کائنات وجود میں آگئی تو اس کو اعیان خارجہ کہا جاتا ہے۔ بعض صوفیاء کے نزدیک یہ ظہور چھ مرتبوں میں ہوا۔ اس لئے اس کو تیزلات ستہ کہا جاتا ہے۔ لیکن یہ بات درست نہیں۔ ہستی کے تنزل بے شمار ہیں مگر شیخ اکبر ابن عربی اور اس کے ماننے والوں کے نزدیک سات ہیں۔ ان میں سے تین قدیم کے، تین حادث کے اور ایک جامع کل کا ہے۔ تیزلات کی تقسیم اس طرح ہے۔

قدم اور وجوب کے مرتبے:۔ احدیت، وحدت، واحدیت، احدیت، احدیت، احدیت کو ذات بحت، ذات صرف بھی کہا جاتا ہے۔

وحدت:۔ یعنی اللہ تعالیٰ کا اپنے آپ کو جاننا سب تعینات کے تعین جامع کے طور پر یہ احدیت اور واحدیت کے درمیان برزخ ہے۔

واحدیت:۔ یعنی ذات کا متصف ہونا سب اعتبارات کے ساتھ ظہور اور سب اسماء صفات کا بطرز

حدوث اور امکان کے مرتبے:-

1۔ روح 2۔ مثال 3۔ جسم

روح:- وجود کا ظہور، روحی آثار اور احکام کے ساتھ وہ جو اہر لطفہ ہیں۔

مثال:- یہ حادث کا دوسرا مرتبہ ہے یہ ظہور ہے حق تعالیٰ کا آثار و احکام مثالیہ کے ساتھ۔ اس مرتبے کو ’عالم خیال‘ بھی کہتے ہیں۔ یہ برزخ ہے۔ اس کو مطلق اور مفصل بھی کہتے ہیں۔

جسم:- یہ ظہور ہے حضرت وجود کا۔ جسمی آثار اور احکام کے ساتھ۔

جامع کل:- یہ وجود ہے آثار و احکام عین مطلقہ انسانیہ کے ساتھ بس حضرت انسان آخری ظہور ہے۔ جامع اور منظر سب مراتب کا اس کے بعد مرتبہ ظہور کا کوئی نہیں ہے۔

یقین کے درجے:-

صوفیاء کے نزدیک یقین کے تین درجے ہیں۔

1۔ علم الیقین 2۔ عین الیقین 3۔ حق الیقین

علم الیقین:- جب کوئی بندہ دھواں دیکھے تو اُس کو یقین ہو جاتا ہے کہ آگ ہے یہ علم الیقین ہے۔

عین الیقین:- جب کوئی بندہ آگ کو اپنی آنکھوں سے دیکھے تو پہلے سے زیادہ اُس کو آگ کے وجود کا یقین ہو جاتا ہے۔ یہ عین الیقین ہے۔

حق الیقین:- جو بندہ اپنا ہاتھ آگ میں ڈال دے تو جلن محسوس کرے گا۔ یہ حق الیقین ہے۔

سیر:- سیر کے معنی پھرنا ہیں۔ جب سلوک میں سالک ایک ایسے مقام پر پہنچ جاتا ہے کہ سالک کو یہ محسوس ہونے لگے کہ وہ آسمانوں کے ظلال کا مشاہدہ کر رہا ہے تو اس مقام کا نام ’سیر الی اللہ‘ ہے۔ جب سالک اس مقام سے گزر کر یہ محسوس کرنے لگے کہ وہ ذات الہی کا مشاہدہ کر رہا ہے تو اس مقام کو ’سیر فی اللہ‘ کہا جاتا ہے پھر جب سالک اس مقام سے واپس ہوتا ہے تو اس واپسی کا نام ’سیر عن اللہ‘ ہے۔ پھر وہ عام انسانوں کی طرح اپنے کام کاج میں لگ جاتا ہے۔

فرق:۔ فرق کے معنی علیحدہ پن یا جدائی کے ہیں۔ تصوف کی اصطلاح میں فرق سا لک کے اُس مقام کو ظاہر کرتا ہے جس میں اُس کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ میں خدا سے جدا ہوں اور الگ وجود رکھتا ہوں۔

جمع:۔ جمع کے معنی ایک جگہ ہونا ہے۔ اصطلاح تصوف میں اس سے سا لک کا وہ مقام مراد ہے جس میں اس کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ میں اور خدا ایک ہو گئے ہیں۔ مولوی غلام رسول جمع تفریق سے ایک مقام مراد لیتے ہیں۔ مقام جمع میں اللہ اور انسان ایک تھے۔ دنیا یعنی تفریق میں آنے کے بعد فرق پڑ گیا۔

کی آکھاں میں کتھوں آئی، آئی تے کر لائی

آپ مقام جمع تھیں تو ہیں دل تفریق وگائی

علم ظاہری:۔ ظاہری علم سے مراد عام علم ہے۔ مثلاً تفسیر، فقہ، حدیث اور علم الکلام وغیرہ۔

باطنی علم:۔ باطنی علم سے مراد وہ معرفت ہے جو صوفیانہ کوشش کرنے کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے یعنی خدا اور دنیا کا بلا واسطہ شہود حاصل کرنے کی کوشش۔

کشف:۔ لغوی معنی کھولنا ہے۔ باطنی نور کے ساتھ واقعات اور حقائق کے ادراک کو کشف کہتے ہیں۔ عام طور پر ذہنی علامات کے طور پر بھی ظاہر ہوتا ہے۔

الہام:۔ دل میں کسی بات کے آنے کو الہام کہتے ہیں۔ اصطلاحاً یہ اولیاء اللہ کے ساتھ منسوب ہے۔ اللہ کی طرف سے ہدایت کا حاصل ہونا جو ہدایت اس طرح ہوتی ہے وہ کوئی مصدقہ بات نہیں ہوتی اس واسطے اُس کی پابندی دوسروں کیلئے ضروری نہیں۔ مولوی صاحب کامل ولی اللہ تھے ان کا علم بے حساب تھا سید روشن کو ایک خط میں لکھتے ہیں۔ (111)

ایہہ قلم سپرد میں ورگیاں نوں چند جہاں دی تیغ دیاں دھاریاں تے

ولی اللہ کا دنیا میں رہنا بہت مشکل ہوتا ہے۔

گجھے نین جہاں دے دل تے تیز کناریاں دھر دے

بے بصراں دے عشویاں دے ول کد اوہ نظراں کردے

تے غیراں دے سنوروں سڑ دے نفس ہوا دے بردے
 کد غیراں ول جھات گھستن جے یار ہووے وچ گھر دے
 صوفی ظاہری آنکھوں کو آنکھیں نہیں سمجھتے وہ عام لوگوں کو بے بصر یعنی بغیر آنکھوں کے سمجھتے ہیں
 اور یہ بات ہے بھی صحیح۔ مثلاً اگر ہم کمرے کے دروازے اور کھڑکیاں اچھی طرح بند کر لیں اور کوئی
 سوراخ بھی باقی نہ رہے تو ہمیں کچھ بھی نظر نہیں آتا ہمیں جو بھی نظر آتا ہے سورج کی روشنی کے باعث نظر
 آتا ہے اصل دل کی آنکھیں ہوتی ہیں۔ ایک اور جگہ پر مولوی صاحب لکھتے ہیں۔

ایہہ ناں چشم نظاریاں لائق جس دی دھیری کالی
 ایہہ خود فانی فانی دیکھے دیکھ رہے متوالی
 اس لئے مولوی صاحب دنیا کے معشوقوں کو بے بصر شمار کرتے ہیں لیکن اگر یار گھر میں یعنی دل
 کے اندر ہی بستہ ہو تو پھر کہیں اور دیکھنے کی کیا ضرورت ہے۔

حمد کی تعریف

مولوی صاحب کی شاعری عشق الہی کے گرد گھومتی ہے۔ احسن القصص کا پہلا شعر ہی عشق سے
 شروع ہوتا ہے۔
 مولوی صاحب نے اس میں ایک جدید بات پیدا کی ہے یعنی خالق کائنات جو کہ تمام جہانوں کا
 رب ہے کی حمد سے پہلے خود حمد کی تعریف کی ہے کہ اس ذات بے نیاز کے لئے جو حمد کی جائے وہ کیسی ہونی
 چاہئے۔

عشق بھنا، اخلاص نہلایا ، رنگیا رنگ شہودی
 صدق صفا دی آب ہوائیں پلپلیا وچ کُوشنودی
 برگ و برگ ارادت ازلی نُور رچایا ہویا
 محویت دے خمر طہوروں نشہ چڑھایا ہویا
 افضل اطہر اکمل انور جییں وچ سب وڈیائیاں
 عدم تکلف والیاں ندیاں جس تھیں وہندیاں آئیاں

ازل ازالی ، ابد آبادی ، حمد دوام دوامی
 وچ دربار وجوب غنا دے ایہہ سر سبز مدای
 (112)

ان اشعار کی شرح میں مختصر ساحاشیہ جو مولوی صاحبؒ کے اپنے قلم کا لکھا ہوا ہے۔
 ”ایں ہر سہ بیت ابتدا مع نصف مصرع از بیت چہارم بطرز تنسیق الصفات صفت است کلمہ حمد
 موصوف آل موخر اتمامہ است“
 یعنی اوپر کی تمام صفات کا موصوف فقط ”حمد“ ہے جو آخر میں آیا ہے۔ مختصر ایہ سمجھئے کہ اللہ کی حمد میں
 مندرجہ ذیل صفات ہونی چاہئیں۔

- 1- عشق آمیز، شُسنہ، اخلاص اور توحید شہودی کے رنگ میں رنگین۔
- 2- صدق و صفا کی آب و ہوا سے رضا کی فضا میں پروردہ۔
- 3- پتے پتے میں ارادت ازلی کا نور سرایت کیے ہوئے۔
- 4- شرابِ طہور کی محویت کے نشے میں سرمست۔
- 5- فضیلت، پاکیزگی، کمال اور نورانیت کی تمام خوبیوں سے متصف۔
- 6- جس میں تکلف و قنصع کا شائبہ تک نہیں۔
- 7- لا ابتداء اور لا انتہا حمد ہمیشہ ہمیشہ کے لئے۔
- 8- حضرت واجب الوجود کی بارگاہ بے نیازی میں بہار جاودانی کی طرح۔

عجز حمد

آگے فرماتے ہیں۔

عجز کمال خُدا دے حمدوں ہر ذرہ اقراری
 دم دم لکھ لکھ لوں حمدوں تھئے نہ شکر گزاری
 (113)

کائنات کا ہر ذرہ حمد خدا سے عاجزی کا معترف ہے۔ اگر ہر روگٹے میں لاکھ لاکھ زبانیں پیدا

ہو جائیں اور ہر دم حمد کرتے رہیں تو بھی حق حمد و شکر ادا نہیں ہو سکتا۔

عجز ادراک

عرفان ذات کے متعلق عقول و افہام کی نارسائی کا ذکر پرانا موضوع ہے اور ہر شخص نے اس کو اپنے رنگ میں بیان کیا ہے۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں۔

حادث کیا قدیموں جانے جے لکھ اڈے ہوائیں

وچے ڈب مریدیاں عقلاں حیرت دے دریاں

حادث بہت پرواز کرنے کے بعد بھی قدیم کا ادراک نہیں کر سکتا۔ یہ وہ مقام ہے جہاں حیرت

کے دریاؤں میں عقلیں غرق ہو کر رہ جاتی ہیں۔ بقول سعدی۔

چہ شب ہانستم دریں دریں دیر گم

کہ حیرت گرفت آستینم کہ قلم

کئی راتیں میں اس بت خانہ عالم میں غرق فکر بیٹھا رہا۔ آخر حیرت نے میرا ہاتھ پکڑ کر چونکا یا کہ

”اٹھ کھڑا ہو۔“ (114)

بلندی کا احساس

مولوی صاحب کو اپنے کمال فن کا پوری طرح احساس ہے۔ مولوی صاحب کی لکھی گئی چھٹیوں اور

احسن القصص کے چند اشعار میں فنی اصطلاحات اور احساس کمال کے اظہار کے نمونے ملتے ہیں۔

کدوں شعر دا قافیہ تنگ ساڈا، کدے بگڑ دا وزن مقدر ناہیں

تقطیع دے وچ میزان ثلثا مطلع، حشو، عروض، کجدار ناہیں

وچ اکت معنی واحد قافیے دے سوچ دیکھ لے پیا تکرار ناہیں

ایہہ شعر شعور تھیں دور بھانویں لپہر سحر ہے، صرف اشعار ناہیں

نوک قلم دی چھان دی موتیاں نوں ایسا ابر نیساں گوہر بار ناہیں

(115)

نظم لڑی وچ لغت پنجابی موتی عشق پروواں
 دن کائی وچ بحر برہوں دے داغ دلے دا دھواں
 (116)

فرماتے ہیں۔

آ عشقا بُن تیرا ویلا نوک قلم چڑھ رساں
 پے چلیاں جگ تیریاں واراں کد توڑی چھپ وساں
 چا طوفان قلم دا کائی رُڑھدیاں ہور رُڑھائیں
 رووندیاں دی اکھیں وچ وی بیڑیاں تار دکھائیں
 (117)

اور قاری کو مخاطب کرتے ہیں۔

اے ناظر کر غور وڈیرا دیکھ خن دیاں لہراں
 ایہہ گلشن بستان ارم تھیں شوق وگن وچ نہراں
 ایہہ گلزار بہار عنایت کھلی لطف الہوں
 عشق مؤثر نظری آیا درد بھری اس آہوں
 پکڑ قلم بھر عشق النبا ورقاں وچ وگائی
 رخت جلے وچ سوز برہوں دے دیکھ رہن سودائی
 (118)

عاجزی کا اظہار

مولوی غلام رسول عالمپوری فرماتے ہیں۔

تیں ہندے میں کت ول جانواں ناہیں ہور نکاناں
 جے تقصیروں میں پُر دامن ، غالب فضل رباناں

ایہہ گرداب اندھیر غماں دا ، دنیا نام سداوے
 پور بھرے وچ بیڑے غرقن ، جے نہ بنے لاوے
 میرے کار حوالے تیرے ، یا ستار غفارا
 عدل کریں میں پکڑیا جانواں فضل کریں چھکارا
 میں بندہ توں صاحب میرا انت نہ تئیں وڈیاویوں
 رحمت تیری بہت زیادہ بندے دی بُریاویوں
 یا رب میری سرگردانی میریوں گئی شماروں
 اک رحمت دا دارو تیرا روگ کٹے بیماروں
 توبہ دی توفیق اسانوں، دیویں پاک الہا
 در اپنے دا رکھ سوالی، ہر دم شاپنشاہا
 (119)

جے میں بہت گناہ کمائے توں ہیں بخشہارا
 رحم کریں توں میرے اُتے تیں بن ناہیں چارہ
 (120)

اے اللہ! آپ کے ہوتے ہوئے میں کہاں جاؤں۔ آپ کے سوا کوئی پناہ کی جگہ نہیں۔ اگر میں
 سراپا تقصیر ہوں تو آپ کا فضل اس پر بھی غالب ہے۔ یہ مقام جسے دنیا کہتے ہیں، دکھوں اور تکلیفوں کا بھنور
 ہے جس میں انسان گھرا ہوا ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کنارے پر بچا کر نہ لے آئیں تو کسی کی کشتی ڈوبنے سے
 بچ نہیں سکتی۔ اے عیب پوش! اے خطا بخش! میرا معاملہ آپ کے سپرد ہے۔ اگر آپ انصاف کریں تو
 میں سخت سزا کے لائق ہوں اور اگر آپ اپنے فضل و کرم سے نوازیں تو نجات کی امید ہے۔ میں آپ کا
 بندہ ہوں۔ آپ میرے آقا ہیں۔ آپ کی عظمت لامحدود ہے۔ آپ کی رحمت میرے گناہوں سے
 بہت زیادہ ہے۔ نبیوں نے بھی الا احصي ثناء عليك کہہ کر آپ کی تعریف سے اپنے عجز کا اقرار کیا۔

آپ کی کنہ کا ادراک وہ بھی نہ کر سکے۔ اے خدائے تعالیٰ آپ بے مثل ہیں۔ اے اللہ پاک! ہمیں توبہ کی توفیق دیجئے۔ اے بادشاہوں کے بادشاہ ہمیں ہر وقت اپنے ہی دروازے کا سائل رکھینے۔

علامہ محمد حسین عرشی کہتے ہیں کہ مولانا جامی جو اپنے تخلص کے اعداد کی مناسب سے 54 کتابوں کے مصنف کہے جاتے ہیں۔ ادبی لحاظ سے داستانِ زلیخا کے شاہکار کی حیثیت رکھتی ہے۔ بلاشبہ اس میں کئی مقام ایسے آتے ہیں جو اپنے حساس قاری سے اشک و آہ کا خراج لئے بغیر نہیں رہتے۔ میں ان کی ”حمد“ کو مولوی غلام رسولؒ کی ”حمد“ کے سامنے رکھ کر دیکھ رہا ہوں۔ مجھے یہ اعتراف کرنے میں کوئی جھجک محسوس نہیں ہوتی کہ مولانا غلام رسولؒ کا پایہ بلند اور بہت ہی بلند ہے۔ آپ نے نہ صرف مسائل بیان کئے ہیں بلکہ مسائل کے اندر اہل حال کی سی لذت بھی رکھ دی ہے جو قاری کو اس عالم رنگ و بو سے نکال کر ماورائیت کے عالم میں لے جاتی ہے۔ اس کے ساتھ میں اعلیٰ اخلاقی درس اور تزکیہ نفس کی موثر تعلیم بھی موجود ہے۔ پنجابی زبان میں تصوف اور الہیات کا اتنا گراں بہا ذخیرہ کم از کم میری نظر سے آج تک نہیں گزرا۔ (121)

نعت

ہمارے داستانِ سرا شعرا کا زمانہ قدیم سے یہ دستور چلا آ رہا ہے کہ حمد کے بعد نعت میں جوش عقیدت اور زورِ طبیعت کا اظہار کرتے ہیں لیکن افسوس کا مقام ہے کہ یہ مضمون جس قدر عام ہے اسی قدر اس میں مناسب احتیاط کا سخت فقدان ہے۔

علامہ عرشی نے نعت کے بارے میں فکرائیگز بات کی ہے لکھتے ہیں کہ نعت کے میدان میں بہت کم لوگ ہوشیار پائے جاتے ہیں۔ عام شعراء نے ”والضحیٰ چہرہ اور واللیل زلف“ کی قسم کی نعتیں کہی ہیں یا پھر احمد واحد کا صحیح مرتبہ و فرقی سمجھنے میں سخت ٹھوکر کھائی ہے۔ اس کا نتیجہ عوامی اثر و عقیدت کی شکل میں نفسِ اسلام کی خلاف ثابت ہوا ہے۔ صحیح اور نفع بخش نعت وہی لوگ کہہ سکتے ہیں جن کو مقامِ نبوت کے ساتھ پیامِ نبوت پر غور کرنے کی سعادت نصیب ہوئی۔ سب سے بہتر اور صحیح ترین نعت وہ ہے جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی زبان مبارک سے ایک سائل کے جواب میں نکلی۔ جب آپؐ سے آنحضرت ﷺ کے اوصاف و اخلاق کے متعلق پوچھا گیا تو آپؐ نے فرمایا..... كَانَ حُلْفَةُ الْقُرْآنِ.....

اس فقرے کی باغیت کو کسی ترجمے میں منتقل نہیں کیا جاسکتا۔ یوں سمجھئے کہ آپ اپنے اخلاق فاضلہ کے اعتبار سے چلتا پھرتا قرآن تھے۔ اس سے بہتر اور صحیح تر نعت کوئی نہیں کہہ سکا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ قرآن پاک میں جا بجا آپ ہی کی نعت پھیلی ہوئی ہے اور اس نعت پاک کا مصنف خود خدائے تعالیٰ ہے۔ (122)

مولوی غلام رسول بھی حضور کی نعت کہتے وقت اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور آپ کی شان میں احسن القصص میں جو نعت لکھی ملتی ہے وہ ایک ایسی تخلیق ہے جس کی شرح کیلئے کئی دفتر درکار ہیں۔

مولوی صاحب فرماتے ہیں

جوہر عرض وجود خلأق اصل اصول کمالی
امت خیر ام دا والی نام محمد عالی
(123)

انہوں نے رسول اکرمؐ کو جوہر عرض کہا ہے ”عرض“ کے معنی ہیں کسی چیز کا ظاہر ہو جانا۔ لغات القرآن جلد نمبر ۳ صفحہ نمبر ۱۱۵۰ مرتبہ غلام احمد پرویز العرض کسی چیز کی چوڑائی کو کہتے ہیں (تاج العروس) اور گھر کے سامان اور مال و دولت کو بھی کہا جاتا ہے (قرآن ۲۴-۳۳) راغب اصفہانی موجب ”العرض“ کے معنی ”ناپائیدار“ چیز ہیں (لغات القرآن صفحہ نمبر ۱۱۵۱ جلد سوم) اس سے معلوم ہوا کہ کسی چیز کو عرض کہتے ہیں تو چیز مخلوق ہوتی ہے گویا مخلوق عرض ہے اور کائنات مخلوق ہے انسان مخلوق ہے جن اور فرشتے مخلوق ہیں اور مولوی غلام رسولؒ (مرحوم) رسول اکرمؐ کو جوہر عرض کہہ رہے ہیں تو گویا آپ کی ذات وہ جوہر ہے جس سے تخلیق کی ابتداء ہوئی اور اللہ والے اُس جوہر عرض کو ”نور محمدی“ کا نام دیتے ہیں اور مولوی صاحب نے جوہر عرض کے ساتھ وجود خلأق بھی کہا ہے جس سے بات اور واضح ہو گئی ہے اور ساتھ ”اصل اصول کمالی“ کے الفاظ استعمال کئے ہیں جس سے آپ کی ذات کو کمال درجے کی ذات تسلیم کیا ہے وہ ذات جو اصل اصول یعنی اصولوں یعنی جڑوں کی جڑ (Origin) ہے اور کمال کے مرتبے پر فائز ہے وہ ذات محمدؐ کی ذات ہے جو اس امت کا والی ہے جسے اللہ نے بھی سب امتوں سے بہتر امت

فرمایا ہے۔

پوری احتیاط ملحوظ رہے اور سیرت پاک سے ظلمت خانہ ہستی کے ہر گوشے کے لئے نور حاصل کیا جائے۔ ہم اس معیار پر مولوی غلام رسول گودیکھتے ہیں تو نہایت مختاط پاتے ہیں۔ چند شعر ملاحظہ فرمائیے۔

رحمت نور جہان کھلا رہے ، مرضاں دلاں گوانیاں
ڈبدیاں جاندیاں کڈھ کرم تھیں ، بیڑیاں بنے لائیاں
گم گئیاں نون راہ دکھائے ، روگ کٹے پیاراں
تاریکی وچ چلدیاں تائیں ، ملیاں شمع ہزاراں
واگاں ول مقصود چلائیاں موڑ کراہوں اوویں
واہ سید ثقلین محمدؐ ، تر گئے عالم دوویں
پاون ہاریاں سب کجھ پایا ، منکر گئے ازائیں
احمدؐ باجھ نہ ہندی پیدا ، جنت نار کدائیں

(124)

آپ رحمت عالم اور نور کائنات تھے۔ آپ نے قلبی امراض کو شفا بخشی۔ اقوام عالم کی ذوقی کشتیوں کو ساحل نجات پر پہنچایا۔ گمراہوں کو راہ ہدایت دکھائی، بیماروں کے روگ دور کئے، کفر و شرک اور اوہام و رسوم کی تاریکیوں میں گھری ہوئی دنیا میں بے شمار شمعیں روشن کر دیں۔ گمراہی کی وادیوں سے نکال کر صراط مستقیم کی طرف چلا دیا۔ مہربان سردار دو عالم محمد ﷺ جس نے دنیا و آخرت دونوں ہی میں کامیاب کر دیا۔

عشق کی کیفیت

اس کے بعد مشہد عشق و رضا کے بلند مقام کی طرف دل کو ترغیب دے رہے ہیں۔

عشق پناں تن دشمن دل دا تے دل دشمن تن دا
ویری نال پیا وس ویری ، واسا خار چمن دا

عشق بناں دل مردہ غافل، کس گنتی وچ آوے
 عشق دلاں نوں صقل نماں تھیں کر شمشیر دکھاوے
 (125)

عشق کے بغیر جسم دل کا اور دل جسم کا دشمن ہے۔ گویا دو دشمنوں کو ایک دوسرے سے پالا پڑا ہے،
 جیسے پھول کے ساتھ کانٹا۔

عشق کے بغیر دل موت کی سی غفلت میں ہے جس کا زندوں میں شمار نہیں۔ عشق دلوں کو لغو و فضول
 اندیشوں کے زنگ سے صاف کر کے تلوار بنا دیتا ہے۔

دیدہ ہور شنیدہ دے وچ ، جیڈک فرق جدائیاں
 قالیاں حالیاں دے وچ ایویں حداں فرق لگائیاں
 (126)

جس طرح دید اور شنید میں یقین و گمان کا سا فرق ہوتا ہے اسی طرح اہلِ قال اور اہل حال میں
 فرق اور حد و مقرر ہیں۔

عشق کرم دا قطرہ ازلی ، تیں میں دے وس ناہیں
 اکنناں لبھدیاں ہتھ نہ آوے ، اکنناں دے وچ راہیں
 عشق اللہ تعالیٰ کے بحر کرم کا ازلی قطرہ ہے جس پر کسی کا اختیار نہیں بعض وہ ہیں جو اس کی تلاش
 میں سرگرداں رہتے ہیں لیکن حاصل نہیں کر سکتے اور بعض ایسے خوش قسمت ہیں جنہیں بلا طلب مل جاتا
 ہے۔ (127)

کامیابی کا راستہ

جو لوگ منزل عشق میں کامیاب ہوئے ہیں ان کے خدو خال کے بارے میں مولوی غلام رسول
 عالمپوری کہتے ہیں۔

اس دنیا دی گردن اُتے قدم دھرے لنگھ جاوے
 بحر طلب دے رڑھیا جاندا لوکاں نظر نہ آوے

اب اس سالک راہ عشق کی استقامت کے بارے میں مولوی غلام رسول عالمپوری کا ارشاد ملاحظہ

فرمائیے۔

جہاں جھلے تلوار برہوں دی قدم نہ موڑ بناوے
 تیغ و گے پر پیر اگا ہیں ، زخموں خبر نہ پاوے
 وچ اذیکاں وقت وہاوے ، وصل ملن دی تا نگھے
 گرد غبار امکانی سارا گزرے اکت الا نگھے
 پیوے گھول پیالے زہروں، مستی چڑھے سوائی
 وجے تیغ کہے ”بسم اللہ“ ایہہ محبوب لگائی
 عشق چنگا پر اوکھے پینڈے ، مرد ہووے دکھ جھلے
 واٹ چلے دکھ پاون ویلے ، چپ رہے ، دم ٹھلے
 (128)

تیغ فراق کے وار پروار سہتا جائے لیکن پیچھے نہ ہٹے۔ یہاں تک کہ محویت عشق میں اپنے زخموں کا
 بھی ہوش نہ رہے۔ وقت اس کے انتظار میں صرف ہو اور تمنا اس کے وصال کی رہے۔ عالم امکان کو گردو
 غبار سمجھتا ہو ایک ہی چھلانگ میں عبور کر جائے۔ زہر عشق کے جام پر جام لندھا تا رہے۔ مستی کی کیفیت
 بڑھتی ہی چلی جائے، سر پر تلوار کا وار پڑے تو ”بسم اللہ“ کہہ کر اس کا خیر مقدم کرے کہ یہ محبوب کی طرف
 سے ہے۔ عشق یوں تو بہت مزے کی چیز ہے لیکن یہ سفر سخت مشکل ہے۔ کوئی مرد ہی ہو تو اس کے دکھ
 اٹھائے۔ دکھوں کی یلغار میں سفر منقطع نہ کرے بلکہ صبر و ضبط سے چلتا رہے۔

علامہ عرشی رقمطراز ہیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ علم و ایقان اور عشق و عرفان کا ایک بحر ہے ناپیدا کنار
 اور مولانا کا قلم ماہی بحر کی طرح اس کی تلاطم خیز امواج کو چیرتا ہوا گزرتا جا رہا ہے۔ مطالعہ کتاب سے
 معلوم ہوتا ہے کہ مندرجہ ذیل علوم پر مصنف علیہ الرحمۃ وسیع نظر رکھتے ہیں۔ دینیات، الہیات، فلکیات،
 صنائع، بدائع، بلاغت، بیان و عروض، تاریخ، اصناف سخن، مدح و ذم رویا، موسیقی و طب وغیرہ۔ ان سب
 پر مزید چیز جو شعر کے جسم میں جان ڈالنے والی ہے وہ شاعر کا سوز و گداز ہے جو پڑھنے پڑھانے سے

حاصل نہیں ہوتا۔ (129)

بقول مولوی غلام رسول عالمپوری

عشق کرم دا قطرہ ازلی ، تیں میں دے وس ناہیں

بقول محمد حسین عرشی مولانا غلام رسول کا کلام اس دولتِ سرمدی کا لانا انتہا خزانہ ہے، درد و اثر کے لحاظ سے تمام دنیائے شعر کی بہت کم تصانیف زلیخائے غلام رسول کے مقابلے میں رکھی جاسکتی ہیں۔ یہ تو ہے ان کی خصوصیت لیکن اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ وہ دوسرے مختلف مناظر کی تصویر کشی میں کامیاب نہیں ہوئے ہوں گے۔ حق تو یہ ہے کہ وہ جس موضوع پر بھی قلم اٹھاتے ہیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ

کرشمہ دامن دل می کشد کہ جائیں جا است

ساری کی ساری کتاب ایک تسلسل میں مربوط ہے۔ ایک ایک عنوان کے تحت بیسیوں سے لے کر سینکڑوں تک شعر کہتے چلے گئے ہیں لیکن نظمِ کلام میں کہیں جھول نہیں، روانی میں کمی نہیں، تکلف کا نام نہیں راہوار طبع ہے کہ تھمنا اور رکنا جانتا ہی نہیں۔ ہر عنوان کا آغاز ایسے اشعار سے ہوتا ہے جو سارے مابعد سے خاص ربط رکھتے ہیں۔ انتخاب الفاظ اور شدت تاثیر میں تو مولوی صاحب کا ثانی مشکل سے ملے گا۔

(130)

فلکیات

جب زلیخا یوسف کو دوسری بار خواب میں دیکھتی ہے تو یہاں برجوں کے حوالے سے مولوی صاحب اُس کی تصویر کشی کرتے ہیں۔

رات اِکا اس اوہا جہی ، کالیاں زلفاں والی

خون بھرائے دامن والی ، وچ شفق دی لالی

ظالم دی اس قبروں آندی ، منگ ادھار سیاہی

تے اک دوش اپر لٹکائی کا ہکشاں دی پھاہی

مینا کار حصار سہاوی ، بھرے بروج بلائیں
 روڑھے قول ترازو جوزا ، دلو بلا ہوائیں

جھڑیا رنگ شہاب شہب تھیں وسیا وچ دلاں دے
 وچ بنات انعش سہاوی ، نکلتیوں درد سہاندے
 تیسرے خواب کی تمہید میں فرماتے ہیں۔

سعد سعود برسپت ساعت کھول سعادت والی
 سٹ وچ لاٹ مرغ جلائی دفتر تھیں بدفالی
 پڑھ آیت والشمس نصیباں خوابے شکل دکھائی
 تیر عطارد تھیں چا واہے سدھ بدھ غماں گوائی
 طالع سوم سخی ہو آئے نقش ثنا کیوانی
 نیندر دے وچ سکر سائی اوہ زہرہ پیشانی

(131)

کاکبشاں، حصار سہاوی، بروج، ترازو، جوزا، دلو، شہاب، بنات انعش، سعد سعود، سعادت،
 مرغ، برسپت، ساعت، بدفالی، والشمس، عطارد، طالع، نقش، کیوان، زہرہ۔ یہ برجوں اور ستاروں کے
 اسماء و اوصاف ہیں جن کا استعمال بتا رہا ہے کہ شاعر صرف شاعر نہیں بلکہ علم نجوم پر ان کی گہری نظر ہے۔
 اس مضمون کے اور بھی بہت سے شعر ہیں جن کے شرح و بیان کی یہاں گنجائش نہیں۔ (132)

موسیقی

زلیخانے جو باغ بنوایا تھا اُس میں پرندے اپنی خوبصورت آوازوں سے موسیقی پیدا کرتے ہیں۔

ققنص نار برہوں دا جلیا ، دیندا خبر فراقوں
 وقت نوای حجاز رہاوی ، لہدا صبر عشاقوں

بوسلیک ، صفہاں ، کوچک ہور بزرگ عراقوں
زنگیوں کر راست نغمہ ، پڑھے حسینی طاقتوں

ان اشعار میں درج ذیل الفاظ جس سلیقے سے وارد ہوئے ہیں ان سے مولوی غلام رسولؒ کی اسرار موسیقی سے آگاہی ثابت ہوتی ہے۔ قفص ایک ایسا خوش رنگ اور خوش آواز پرندہ ہے جس کی چونچ میں 360 سوراخ ہوتے ہیں اور ہر سوراخ سے ایک راگ نکلتا ہے۔ آسمان کے بارہ ہزار جوں کے مطابق اس فن کے بارہ مقامات مقرر کئے گئے ہیں۔ اباوے، حسینی، راست، حجاز، بزرگ، کوچک، عراق، صفہاں، نوا، عشاقی زنگہ اور بوسلیک۔ ان میں سے ہر ایک متعدد نغموں سے مرکب ہے اور ہر ایک کا وقت اور موسم الگ ہے۔ جمال یوسفی کو سب نے دیکھا لیکن جوز لیغانے دیکھا وہ کسی اور کو دکھائی نہ دیا۔ اس سلسلے میں ایک مصرعہ دیکھئے، جس کی تعریف نہیں ہو سکتی۔

میں وچ آس تیری دی ہر دم نین دھرے سر انیاں
یعنی تیری امید وصال میں میری بیدار راتیں اور اشکبار دن اس طرح گزرے کہ گویا آنکھیں ہر
وقت نیزے کی نوک پر رکھی ہیں۔ یہاں سعدی کا ایک شعر یاد آ رہا ہے۔

ز دیدت نتوانم کہ دید بر بندم
گراز مقابلہ پنم کہ تیری آید

ترجمہ: تیرے دیکھنے سے میں آنکھ بند نہیں کر سکتا۔ اگرچہ سامنے سے تیرا تاہوا دکھائی دے۔
علامہ عرشی جن کو علامہ اقبالؒ نے پختہ کار کہا وہ کہتے ہیں کہ مولوی غلام رسولؒ کا مصرعہ شعر سعدی
سے کتنا بلند ہے اس کے لئے شرح و دلیل کی ضرورت نہیں۔ (133)

سوزو گداز

سوزو گداز مولوی غلام رسولؒ کا خاص مضمون ہے۔ قاری و سامع کے سینے میں اگر پتھر کا دل نہ ہو تو
وہ اس کتاب کے مطالعہ کے دوران میں بار بار اشک و آہ کی بھیٹ چڑھانے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ شاعر کا
اپنا دل درد و الم کا سمندر ہے جو کہیں بھی خشک ہونے نہیں پاتا۔ یہی چیز شعر کی جان ہے۔ اسی کے متعلق کہا
گیا ہے: ”از دل خیزد و بردل ریزد“ جس شاعر کے پاس یہ دولت نہیں اس کی شاعری جھوٹے ٹنگوں کی مینا

کاری ہے۔ وہ بے جان بت بنانے والا آزر ہے۔ اس کی تخلیق اس کی زندگی ہی میں مردہ ہے۔ اس کے برعکس درد مند دل سے نکلے ہوئے خونیں اشعار اپنی ابدیت سے شاعر کو حیات جاوید سے ہمکنار کر دیتے ہیں۔ اردو میں کتنے ہی اساتذہ فن گزرے ہیں جو میر تقی میر کے سوز و گداز سے بے بہرہ ہونے کے سبب صرف تذکروں کی زینت ہو کر رہ گئے ہیں۔

علامہ عرشی مولوی صاحب کے بارے میں بڑی ذمے داری سے لکھتے ہیں کہ مولوی غلام رسول کے ہم عصروں میں کوئی ان کی علمی بلندی اور سوز نگاری کو نہیں پہنچتا بلکہ قدیم شعرائے عالم کی صف میں بھی تلاش کرنے سے شاید ہی کوئی اس خصوصیت میں ان کا ہم پلہ نکلے۔ حضرت غلام رسول کے پیش رو حضرت ملا جامی نے بھی دوسرے خواب کی داستان بیان کی ہے۔ چند شعر ملاحظہ فرمائیے۔ (134)

ہماں صورت کز اول زو برد راہ
 درآمد با رخ روشن تر از ماہ
 نظر چوں بر رخ زیبائش اگلند
 ز جابر جست و سرور پاش اگلند
 زمیں بوسید کائے سرو گل اندام
 کہ ہم صبرم ز دل بردی ہم آرام
 باں صانع کہ از نور آفریدت
 زہر آلائشے دور آفریدت

ترجمہ: وہی پہلے خواب والا ہزن جمال دوسری مرتبہ چاند سے زیادہ روشن سامنے آیا۔ جب اس کے رخ زیبا پر نظر ڈالی، جگہ سے اٹھ کر سر اس کے قدم پر رکھ دیا اور ادب سے کہا، اے محبوب تو نے میرا صبر و آرام چھین لیا۔ اس صانع کی قسم جس نے تجھے نور سے بنایا اور ہر آلودگی سے پاک رکھا۔ تو اس حسن کے ساتھ کس خاندان سے ہے۔ تو کس کان کا چمکدار موتی ہے۔ تو معزز بادشاہ ہے، تیرا محل کہاں ہے؟

مولوی غلام رسول عالمپورئی اسی مضمون کو بیان کرتے ہیں۔

سچ کلام صباحوں صادق صاف گُہر دی آہوں
روشن نوروں شیریں شہدوں خوشبو ناک گلابوں
صدق بھری کذب تھیں خالی درد گواون والی
کون کوئی توں کبڑی کوٹوں کی تیں جنس نرالی
(135)

اس سوال کے ساتھ کوثر بیان کی تیز دھار بہہ نکلتی ہے۔

دیس زمینے یا آسمانے چند ہوویں یا تارا
یا توں سورج یا توں بجلی یا توں گُجھ نیارا
یا توں صرف برہوں دا شعلہ یا آہاں دیاں لاناں
یا توں داغ غماں دا روشن یا فرقت دیاں واناں
(136)

علامہ عرشی رقمطراز ہیں کہ میرے دل میں حضرت ملا جامیؒ کے علم و فضل، تجرد و تقدس اور انصاف تصانیف کی بے حد قدر و منزلت ہے لیکن یہ قدر و منزلت انصاف کی آنکھوں کو بند نہیں کر سکتی۔ حضرت غلام رسولؒ کے دریائے طبع کی روانی حکیم قاآنی کو مات کر رہی ہے اور خلوص دور سعدی کی غزل کو پیچھے چھوڑ رہا ہے۔ وہ مکمل شاعر ہے۔ ایسا شاعر کہ خود زلیخا کے سینے میں شاید اتنی آگ نہ ہو جو اس کے ترجمان، حضرت غلام رسولؒ کے پہلو میں بھڑک رہی ہے۔ ان کی فریاد اتنی فطری ہے کہ وزن و قافیہ کی قید میں ہو کر بھی بے قید ہوئی جاتی ہے۔ ان کے الفاظ ٹپ رہے ہیں۔ ان کے مصرعے جل رہے ہیں۔ شعروں سے دھواں اٹھ رہا ہے، شعلے نکل رہے ہیں۔ خدارا انصاف! مخدوم اساتذہ جامی کے ہاں یہ آتشنا کی کہاں ہے؟ (137)

مولوی غلام رسول عالیپوری کی زبانی زلیخا کے تیسرے خواب کی تمہید کے چند شعر ملاحظہ کیجئے۔

ہن ساقی بس کریں شرابوں دے اک جام گلابوں

ملے آرام خمار عذابوں ، مستان حال خرابوں

مولوی غلام رسول آگے فرماتے ہیں۔

کھول اکھیں دم کائی پھر ، مڑ دیکھ لون جگ وسدا

گزر یا درد حساب کتابوں ، یار ملے ہن ہس دا

صبر کی تلقین

کوئی بھی اعلیٰ مقصد صبر کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتا۔ بے صبری غیر مستقل مزاجی عدم ثبات تلون سے پیدا ہوتی ہے۔ جس کا نتیجہ ناکامی کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔ قدرت ہمیں صبر کی اعلیٰ تعلیم دیتی ہے۔ اس کا ہر کام جو براہ راست اللہ تعالیٰ کی کن فیکونی صنعت سے آشکار ہوتا ہے وہ بھی ایک ہی لمحہ میں پیدا نہیں ہو جاتا۔ بیج کو درخت بننے اور ثمر کی منزل تک پہنچنے کتنی دیر لگتی ہے۔ نطفے کو جنین اور جنین کو طفل، پھر بالغ پھر پیر تجربہ کار بننے کیلئے کتنی مدت کی ضرورت ہے۔ یہ کرات سماوی، چاند، سورج، تارے کون جانتا ہے کہ ان کو اپنی موجودہ منزل تک پہنچنے میں کتنے لاکھ، کتنے کروڑ اور کتنے ارب برس یا صدیاں صرف ہوئیں۔ کرنے والا یقیناً ایک ہی لمحے میں سب کچھ کر سکتا تھا لیکن اس کی حکمت بالغہ نے تعمیر کائنات میں تدریج ہی کو پسند کیا۔ (138)

جوش بیان ملاحظہ فرمائیے۔

جوش نہ گھلے ، آہ نہ جھٹھے ، اکھڑ قدم نہ جائے

عاشق تے اندھیری جھٹھے ، ذرا نہ جنبش کھائے

ڈول نہیں رکھ قدم ٹکانے ، جھل زلیخا پیاری

ایہہ بھی دیکھ نہ رہی آخر دکھ نہ درد ، خواری

(139)

ہر مصیبت کا آخری اور قطعی علاج صبر ہے ۔

صبر بناں دکھ جاوے ناہیں ، صبر دکھاں دا دارو
صبر بناں وچ مشکل ویلے ، ہور نہ کائی واہرو
لیکن مولوی صاحبؒ یہ بھی خوب جانتے ہیں کہ عاشق کے دل میں صبر اور چھلنی میں پانی ٹھہر نہیں
سکتا۔ اب دائی کی نصیحتوں کے بعد زلیخا کے تاثر کی ترجمانی فرماتے ہیں ۔

سن کر صبر زلیخا بیٹھی ، پر کچھ ساعت ادھی
عاشق صبر دلے وچ ایہا ، پنڈ ہواؤں بدھی
(140)

جیسے ہوا کو کپڑے میں باندھ کر گٹھڑی نہیں بنایا جاسکتا۔ ایسے ہی عاشق کے دل میں صبر نہیں
آسکتا۔ اس سے آگے اور بھی نادر تشبیہ دیکھئے ۔

عاشق دے دل صبر اوہیہا ، جیوں پانی وچ جالی
پا تھیرا ڈھلدا جاسی ، نظر پولیسی خالی
عشق صبر وچ ویر پرانا ، مڈھوں بغض لڑائی
عشق جتھے اتھ صبر بے چارا دخل نہ رکھدا کائی
عشق سترگر تیغ فولادی ، صبر سمن دی ڈالی
انت کداں تک انہاں لڑائی ، قبر قھمیاں والی
(141)

شرک اور توحید

ردِ شرک اور تبلیغِ توحید کے وقت بھی ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مولوی صاحبؒ کا دل سینے سے نکل کر
کاغذ پر آ رہا ہے۔ کتاب کے آغاز سے چل کر متن داستان میں جہاں بھی انہیں موقع ملتا ہے اپنے اس
ذوقی فرض کو ادا کرتے جاتے ہیں۔ زلیخا اپنے معبود بت کو لئے ہوئے یوسفؑ کی راہ میں منتظر ہے۔
یوسفؑ بلند مراتب پر پہنچ چکے ہیں اور وہ اپنے مرتبہ اور خوبصورتی و شباب کو کھوپچی ہے۔ (142)

زلیخا کو اپنی غلطی کا احساس ہو چکا ہے اور وہ اپنے پتھر کے خدا سے کہہ رہی ہے
اے بت ظالم تیرے کولوں میں کبھ نفع نہ پایا

توں وٹا جڑ پٹا ظالم ، بہہ گھڑیا بدکاراں
کس پہاڑوں چک لیاندوں ، بت سزاں مرداراں
آپ وٹا توں جنڈوں خالی ڈگیا اٹھ نہ سکیں
طالع میرے جاں گھر آون وج کپے جا دکھیں
میں بھلی کیوں پوجیا تینوں ، عمر گئی سڑ سڑ کے
توں وٹا وج چھاتی گلوں ، زخم تیرا دل رڑ کے
(143)

مقصودوں توں آپے خالی ، سب تھیں آپ نکارا
ڈب مرے جو تینوں جانے ، مقصد دیون ہارا
تیشے نال چھلے نہ پاسے ستھے نک بنایا
کناں دے وج سُننے کارن کیوں نہ چھیک رکھایا
سجدہ کرے جو تیرے تائیں یا تے توڑ گواوے
غصہ خوشی نہ تیں وج آوے فرق نہ ٹد دساوے
(144)

زلیخا اپنے ساتھ اپنے پتھر کے رب کا تقابل کر رہی ہے
تینوں رب رہی میں کہندی ، عقل قیاسوں ہاری
میں وج جان ، تے تیں وج ناہیں ایہہ نا سمجھ و چاری
احسن القصص میں بہت سے اشعار میں شرک کی برائیاں بتائی گئی ہیں اور بہت سے اشعار میں

معبود برحق اور معبودِ باطل کا مقابل دکھایا ہے۔ (145)

چند شعر ملاحظہ فرمائیے۔

یوسف دا رب قدرت والا ، سچ یقینوں پایا
جس بردے نوں تحت بہایا ، سرتے تاج رکھایا
یوسف دا رب سب تھیں چنگا ، خلق اُپاون ہارا
توں میرا رب سب تھیں مندا ، کم گواون ہارا
یوسف دا رب حاضر ناظر ، آس پچا ونہارا
توں میرا رب چکے باجھوں کتے نہ جاون ہارا
یوسف دا رب سُن فریاداں درد اٹھاون ہارا
توں میرا رب گنگا بولا مغز کھپاون ہارا
(146)

یوسف دا رب رُزھدے بیڑے بنے لاون ہارا
توں میرا رب تردیاں تائیں غرق کراون ہارا
مولوی غلام رسول نے توحید کی تبلیغ خالص صورت انداز میں کی ہے۔

نور ورہے جیں عشقوں سینے حال کہاں کہیہ گزرے
گزر امکانوں وگن اشارے معذوروں وچ عذرے
توں شمشے وچ دریا وگیں جوہر ہیں اوہ کاری
جیں وچ کل مطلوب جگت دیاں نوری لہراں جاری
توں قائم جس چندوں غافل صورت تس نہ کائی
وس تے وچ جاری ہر شے توں اپنے وچ پائی
وحدانیت حق بدیہی ملے شہود کمالوں
توڑ صور دی بند جو ناہیں حاجت استدلالوں

لجھ اوبا جسیں کجھ نہ صورت نقصوں نام نہ عیبوں
میٹ اکھیں دل کھول دو ساعت راز کھلے کجھ غیبوں

(147)

یہ بات اللہ تعالیٰ اور انسان کے تعلق کے بارے کی جارہی ہے۔ لیکن ساتھ ہی خیال آ گیا کہ شاید کوئی وحدت الوجود کی آڑ میں وحدت الشہود کو بھی وہی معنی پہنانے لگے جو مولوی صاحب کی نظر میں درست نہیں تھے۔

تے نہ لازم کریں خدا تے حکم منافی شانوں
شرک کفر دا نام نہ اوتھے جتھے نور ایمانوں

(148)

مولوی صاحب "خالص توحید کا سبق دے کر آگے بڑھتے جا رہے ہیں اور ساتھ ہی یہ یاد کرانا نہیں بھولتے کہ زبانی جمع خرچ کئے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔

نظام عدل

یوسٹ نے جو نظام عدل قائم کیا وہ اس زمانے میں ایک مثالی نظام تھا۔ بادشاہ یا حاکم کے لئے سخت امتحان کا وقت وہ ہوتا ہے جب زمین پر آسمانی رمتوں کے دروازے بند ہو جائیں۔ اگر ایسے وقت میں وہ اپنی رعایا کی خبر گیری اور اچھا انتظام کر سکا تو وہ اپنے عہدے کا مستحق سمجھا جاتا ہے۔ صرف امیروں اور جاگیرداروں کے مفاد کی حفاظت کسی حکومت کے باقی رہنے کی ضمانت نہیں ہو سکتی۔ کثرت ہمیشہ عوام کی ہوتی ہے۔ ان میں سے ہر ایک فرد کی جائز ضروریات اُن تک پہنچانا ایک عادل حکومت کا فرض ہوتا ہے۔ حکومت شب روز خدمت کا نام ہے۔ حضرت مولوی غلام رسول انسانیت کی اس اہم ضرورت سے بھی غافل نہیں۔ مولوی صاحب "جب مصر پر یوسٹ کے تسلط کا ذکر کرتے ہیں تو تاریخ کے اس باب کا موثر نقشہ کھینچتے ہیں۔ عوام کی مشکلات کا ذکر کر کے یوسٹ کی فراست، عدالت، سخاوت اور سیاست وغیرہ پر روشنی ڈالتے ہیں۔ (149)

چند شعر ملاحظہ فرمائیے۔

ایڈک کال جگت وچ دھانا ، ہتھ نہ آوے دانہ
طبق زمیں وچ لہجے ناہیں ، باجھوں مصر ٹکانہ
(150)

اخلاقیات کا تقاضا ہے کہ ضرورت مندوں کے جہوم میں بھی ماتھے پر بل نہ آئے۔
خیر کرے خیر اتاں ہتھیں آپ طعام کھلاوے
شور جہان رہے تِس گردے ، متھے وٹ نہ پاوے
(151)

ریاست میں عدل و انصاف مہنگا نہ ہو، اس کے حصول میں دیر نہ کی جائے۔ غریب عوام کی
ضروریات اور کھانے پینے کا بندوبست کیا جائے۔

ہوراں نوں اوہ آپ کھلاوے، کھاندا نظر نہ آوے
کرے عدالت دن تے راتیں نیند نہ اس نوں بھاوے
(152)

رشوت، سفارش اور ظلم و زیادتی نہ ہو۔

سکھیں ملک وسایا سارا ، ظلموں رسم ہنائی
اسیں نہ سنیا دیس مصر دے ظلم کنندہ کائی
(153)

جس کے ہاتھ میں اقتدار کی باگ ڈور ہو وہ صحیح سوچ فکر و عمل کا مالک ہو تو اس کے تحت تمام محکمے صحیح
کام کرتے ہیں اس طرح پوری ریاست میں امن و خوشحالی ہوتی ہے۔

رہزن ، چور نہ ٹھگ مکاری ، ملک امن وچ سارا
دیس سبھے مہمان اسیدا صدقیوں کرن گزارا
(154)

سربراہ مملکت میزبان کی پوزیشن میں ہوتا ہے اور عوام الناس اس کے مہمان ہوتے ہیں۔ جس

طرح مہمان فکرِ معاش سے آزاد ہوتا ہے اسی طرح رعایا کو اس فکر سے چھکارا ملنا چاہیے۔ لوگوں کی اہلیت کے مطابق روزگار مہیا کرنا اور عوام کا تحفظ کرنا حکومت وقت کی ذمہ داری ہوتی ہے۔ بچپن، جوانی، بڑھاپا، بیماری وغیرہ حالات کے مطابق ضروریات مہیا کرنا حکومت کا فرض ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ کسی کو بے ایمانی، ذخیرہ اندوزی وغیرہ ناجائز ذرائع کی ضرورت ہی لاحق نہیں ہوگی۔ (155)

تقوے وچ امانت پورا ہر ہر نظری آیا
شاہ عزیز کیائی چنگا جس دا عالی سایا

خلقاں وچ سیاست اس دی تے الفت وچ جاناں
اس وچ نقص نہ ڈٹھا کائی ، کہے پکار زماناں

نیویاں اکھیں خوف اہلوں دل پُر رحم کرم تھیں
جے کو کرے زیارت اُسدی ، چھٹے درد الم تھیں
عُلقِ حلیم کریم طبع دا ، عقل فراست بھاری
جے مسکین پوے تِس نظرے پچھے حالت ساری

(156)

شاہی دربار کے آداب کا بیان

حضرت یعقوب کے خاندان میں تخط کی وجہ سے مفلوک الحالی ہے وہ اپنے بیٹوں کو جب غلہ لینے کیلئے مصر روانہ کرتے ہیں تو اُن کو شاہی دربار کے آداب سکھاتے ہیں بیٹے اُن سے سوال کرتے ہیں کہ ہم بادشاہ سے اپنا حال کیسے بیان کریں اور اپنا تعارف کیسے کروائیں تو حضرت یعقوب فرماتے ہیں۔

اول جاں لگ اذن نہ ہووے وچ حضور نہ جاو
اذن ملے تے حاضر ہووے ، پر کجھ ناہ الاو
وچ دربار کھڑے ہو ادبوں چپ رہو ہو سارے
آپس اندر گل نہ کریو ، جاں ہو سو دربارے

لانجھے کتے دھیان نہ کریو رہے نظر ول شاہے
 مکدی گل سنايو تھوڑی جاں اوہ پرش چاہے
 جداں اجازت ملے مزن دی پھیر نہ عرض الایو
 ول سلطان نہ پشٹاں کریو، پچھلے پیریں آیو

(157)

مولوی صاحب کامیابی کا ایک ایسا اصول بتاتے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ جس پر عمل کر کے دنیا میں
 اور آخرت میں ہر جگہ کامیابی مل سکتی ہے۔

بے ادباں مقصود نہ حاصل تے درگاہ نہ ڈھوئی
 تے منزل مقصود نہ پہنچتا ، باجھ ادب تھیں کوئی

(158)

عبرت

کتاب میں جگہ جگہ اس مضمون کے اشعار بکھرے ہوئے ہیں۔ مولوی صاحب اپنے آپ کو
 مخاطب کرتے ہیں۔

جے تھدھ قدم غلام رسولا ! انک رہے ادھوائے
 ضائع گیوں ، گئی تھدھ ہتھوں ، سرمایہ وچ گھائے
 رو ظالم رکت کارے آیوں، کرنے نوں کجھ کائی
 سودائی ایہہ حال کیائی لکھ پناہ کمائی
 غفلت چھوڑ نہ اچے تکلیدوں ، گئی بضاعت ساری
 دم دے دہیں لیکھا پوسی ، وچ خسارت کاری
 میٹ اکھیں ، رکت ونے رڑھیوں طعم نہنگاں ہو سیں
 چشم اگھاڑ ، کویلا ہوندا ، مت ویلا چھل ، رو سیں

(159)

جب ہم تاریخ کے ماضی اور حال پر نظر ڈالیں تو غیر معمولی دل و دماغ رکھنے والے بندوں سے

انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن بڑے سے بڑا حکیم اور فلسفی بھی اس بھید کے چہرے سے پردہ نہیں اٹھا۔ کا کہ ایک جینیس کس طرح بن جاتا ہے اپنے ارد گرد کی دنیا سے اتنا اونچا کس طرح ہو جاتا ہے اور اُس کے زمانے کے لوگ اُس کے خیال اور فکر کی اونچائی کو ہضم کرنے سے بھی خالی ثابت ہوتے ہیں لیکن وہ اپنی خدائی قابلیت کے زور پر اپنے ہر طرف کی دنیا کو قائل کر کے اپنے پیچھے چلنے کیلئے مجبور کر دیتا ہے اُس کی خوبیوں میں وقت گزرنے کیساتھ ساتھ اضافہ ہوتا جاتا ہے یہاں تک کہ آخری حدوں کو نکرانے لگتی ہیں وہ اپنے تاثرات اور نقش کی دنیا پر اس طرح چھاپ لگا جاتا ہے کہ زمانے کے انقلاب جو بڑے بڑے بادشاہوں کے نام و نشان مٹا دیتے ہیں ایسی ہستیوں کو نہیں مٹا سکتے۔ مولوی صاحب عہلم دانی کے مالک اور ذہین انسان ہیں اور بلاشبہ اللہ کے شاگرد تھے۔ اُن کی شاعری آمد ہی آمد ہے آ و رد بالکل نہیں آمد کے سرے الہام سے ملتے ہیں اور یہی الہامی پن انہیں مقبول عام کی سند دیتا ہے۔ مولوی غلام رسول عالمپوری کے اشعار میں ہجر و فراق کے شعلے اور درد و گداز کی تپش ہر انسان کے اندر کی آواز ہے۔ کہتے ہیں سب سے اعلیٰ شعر وہ سمجھا جاتا ہے جسے ہر بندہ یہ سمجھے کہ یہ اُس کے دل کی آواز ہے لیکن ہر کوئی دل کی اس کیفیت کو لفظوں میں بیان نہیں کر سکتا۔ قدرتی شاعر اسے الفاظ میں بیان کرنے کی طاقت رکھتا ہے۔ یہی اُس کی مقبولیت کا بھید ہے ہر بندہ اسے اپنا ہمزاد پاتا ہے۔ مولوی صاحب اپنے علم و فضل، ذہنی گہرائی، فکری بلندی اور علمی وسعت سے پنجابی شاعری کی پوری دنیا میں بے مثال شاعر معلوم ہوتے ہیں۔ ان میں جدت، ندرت اور اختراع کی خوبیاں زیادہ سے زیادہ پائی جاتی ہیں اس سے پتہ چلتا ہے کہ آپ غیر معمولی دل و دماغ کے مالک تھے اللہ تعالیٰ کے کرم سے انہیں وہ دل ملا جس میں سوز و گداز کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا۔

خودی کا سبق

علامہ اقبال کو خودی کے جدید تصور کا بانی کہا جاتا ہے لیکن مولوی غلام رسول کی کتاب احسن القصص میں راز کھولنے کی کوشش کی گئی۔ انسان کو اُس کی خودداری کی یاد دہانی کرائی جا رہی ہے۔

توں وچ خودی خودوں چھٹ وگیوں خود تمہیں خبر نہ پائی

بھسیاں چھوڑ اڈیندیاں دے ول جھاک ایانیاں لائی

سب کچھ مالک دیتا تینوں تے توں سب کچھ پایا
 جو توں آپ تے اپنا پایا دیکھ کتھوں ہتھ آیا
 جہاں شیماں دا خواہاں ہو یوں سب تیرے وچ آیاں
 فخر غنا تیرے وچ وسدا وچے نور صفائیاں
 پائے نوں ان پایا جا تو ، مڑ مڑ پویں کراہیں
 ہر پایا ان پایا تیرا جے اک پایو ناہیں
 (160)

اور آخرا انسان کو اُس کی خودی کی پکی یاد دہانی کراتے ہوئے فرماتے ہیں۔

لازم جہل فنا نوں آیا جاں ایہہ پاویں ناہیں
 سب پرواز تیرا وچ تیرے خود یوں جاویں ناہیں
 (161)

یعنی تیرے اندر تکبر نہیں ہونا چاہئے۔ خود داری ضرور ہونی چاہئے۔ تو اپنا آپ پہچان اور اپنے
 آپ کو اتنا گھٹیا اور حقیر نہ سمجھ تکبر تجھے رب کا باغی بناتا ہے جبکہ رب سے یاری جوڑ کر زندگی نبھانا اور ہمیشہ
 کی زندگی پانا ہی زندگی کا اصل مقصد ہے۔

انسانی عقل اور خدا

عقل اور عشق بارے علامہ صاحب کا ارشاد ہے

تیری نگاہ ناز سے دونوں مراد پاگئے
 عقل غیب و جستجو عشق حضور و اضطراب
 اب آپ ذرا غور کریں کہ یہ بات مولوی صاحب نے کس انداز میں کہی ہے۔
 عادت عقل دُر اڈی و گناں تے توں نیزیوں نیزے
 خود تھیں نیزے عقل نہ پاوے تے نہ راز نکھیرے
 (162)

یعنی عقل دور سے ہی اندازہ لگاتی ہے قریب نہیں جاسکتی کیونکہ وہ محدود ہے جبکہ اللہ کی ذات لا محدود ہے عقل کے مقابلے میں عشق کی پرواز بڑی دور تک ہے اُسے حضوری کا شرف حاصل ہے۔ چنانچہ عقل اللہ کو پا نہیں سکتی۔ کیونکہ اللہ عقل میں سانس نہیں سکتا۔ مولوی غلام رسول عالمپوری کہتے ہیں کہ عقل یہاں بیکار ہے۔ صرف تیرے فضل سے بیڑے پار ہیں تو بہ کی توفیق بھی صرف تو ہی دے سکتا ہے۔

عقلاں دی اتھ پیش نہ جاوے جے لاون لکھ واہاں
 اتھ عاقل بے عقل تمامی رہن سکھے وچ راہاں
 عقل خیالوں وہم گمانوں تیریاں صفتناں عالی
 خالق مالک جان جہاں دا توں عالم دا والی
 (163)

عرفان کی گرمی سے مولوی غلام رسول کا یہ حال تھا کہ

اسیں بھید سارے کھول دسدے ہاں جدوں سکدے درد سہار ناہیں
 کیونکہ اللہ کے رازوں سے واقف ہو کر اُن کو برداشت کرنا بڑا مشکل کام ہے۔ رسول اللہ ﷺ دنیا میں سب سے بڑے حوصلے والے مبلغ تھے جب آپ کو ”الم نشرح“ کی سوغات ملی تو اُس کے وزن کو رب نے بھی تسلیم کیا اور فرمایا۔

”کیا ہم نے تمہارا سینہ کشادہ نہ کیا تیرے لئے؟ اور تم پر سے تمہارا وہ بوجھ اتار لیا جس نے تمہاری پیٹھ توڑی تھی اور ہم نے تمہارے لئے تمہارا ذکر بلند کر دیا“
 یہ ذمہ داری بڑی مشکل ہوتی ہے یہ وزن معمولی نہیں ہوتا۔ قرآن حکیم سرِ پاپا تبلیغ ہے۔ اس بارے ارشاد فرمایا۔

”اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر نازل فرما دیتے تو تم اس کو دیکھتے کہ وہ دب جاتا پھٹ جاتا اللہ کے ذکر کی وجہ سے اور یہ مثالیں ہم لوگوں کیلئے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سوچیں اور سمجھیں“

اور مولوی صاحبؒ اس ربانی فیض کا اعتراف اس طرح کرتے ہیں۔

بھر بھر دیوے ذوق پیالے ساقی نور قدم دا
ہر دم ذوق شہود بجن دا توڑے نقص عدم دا
زور و زور شہود تیرے دیاں میں دل چمکاں پٹیاں
جیوں جیوں میتھیں صفتاں میریاں فانی ہندیاں گئیاں
نور ورھے جیں عشقوں سینے حال کہاں کیہ گزرے
گزر امکانوں وگن اشارے معذوروں وچ عذرے
(164)

عرفان و تصوف

یہ جواہرات یوں تو آپ کو ساری کتاب میں نظر آئیں گے دراصل یہ قصہ اتنا خوبصورت ہے کہ قرآن میں اسے احسن القصص کا نام دیا گیا ہے اس میں بے شمار بھید کی باتیں ہیں الہیات اور تصوف کے بہت سے نمونے ہر جگہ نظر آتے ہیں۔ (165)

یہاں چند نمونے پیش کئے جاتے ہیں

یوسف نال ہوئی پر لوں لوں خودیوں گئی تمامی
ہن آرام نہ جاپے اس نوں اندر بے آرامی
جان ولوں ہن خبر نہ کائی ، تن ول نظر نہ پائی
کھاوَن پیون آون جاوَن ، اس نوں خبر نہ کائی
(166)

مولوی صاحب اپنے دل سے مخاطب ہیں۔

ایدوں پرے کیائی اے دل ، درد مندی دیاں واہاں
حیف ایہی ول غیراں جاوَن وگ دیاں اچے نگاہاں
مر ظالم ایہہ عشق زناں دے تے فانی دی یاری
جاں صورت وچ ایڈک جلوے ، معنیاں کیڈ خماری
جاں جاں ات مقام نہ پہنچے طلبوں صبر نہ آوے
تے اُتھ جو کجھ حالا گزرے ایہہ نہ لکھیا جاوے
(167)

ہن اُتھ طالب رجے ناہیں نہ منزل سر آوے
چھوڑ کنار زمان مکاناں دیکھے جو دیاوے

ان اشعار کی شرح اہل حال ہی کر سکتے ہیں اور اہل حال ہی سمجھ بھی سکتے ہیں۔ چنانچہ آخری شعر میں مولوی صاحبؒ خود اپنے قلم کو اس مضمون کی تحریر سے واپسی کا مشورہ دے رہے ہیں۔

مڑ وگ ا بے قلم کجھ رہندا ودھ ودھ جا نہ مولے
 دعوے ایڈ پلے دم کھوٹے ، کد صراف قبولے
 ایک مقام پر زلیخا کی حالت بیان فرماتے ہیں۔

ایہا حال رہیا جگ ویتے پہتا عشق نکانے
 خاص مقام فنا دا ہویا ایہہ ، زلیخا بھانے
 بالحبوب بقا وچ آئی ، تے اوہ خودیوں فانی
 سن غیراں خود عشق جلائی ، لائان بھکھن نہانی
 سیر الی الحبوب تداں نوں ختم گیا ہو سارا
 فی الحبوب سیر ہویائی ہن دل دا ورتارا
 سیر عن الحبوب پکارے جاں کلی ول آوے
 بالحبوب ا بے بھی اوویں ، خود نوں کدی نہ پاوے
 (168)

مولوی غلام رسولؒ وحدت الشہود کو ماننے والے صوفی شاعر ہیں۔ زلیخا کے حوالے سے راہ سلوک اور تصوف میں فنا اور بقاء کی منزلوں کا ذکر وہ اس طرح کرتے ہیں۔

فنا کی منزل

جاں نشتر فساد وگاوے قطرہ خون جو آوے
 پوے زمیں تے یوسف یوسف ہر جا لکھیا جاوے
 اکھیں میٹ رہے یا کھولے دسے یار مدامی
 تے خود اس بت خانے وچوں نکل وگے تمامی

پہلا سیر تمام ہو یائی جس وچ سختیاں پایاں
تے ایہ منزل مقصد والی گئیاں دور جدایاں
(169)

مجاز سے حقیقت

آہے جدوں زلیخا وصلوں دل دے مقصد پائے
صورت چھوڑ جھکی ول معنی راز عجب دیائے
دل ول عہد الٹ ازل دے ، قول نبھایا لوڑے
علموں عین اکو حق پایا غیر تعلق توڑے
وحدت دے وچ آن سائی چشم دے تھیں کھلی
عشق حقانی غلبہ کیٹس ، ہور محبت بھلی
(170)

مولوی صاحب مجاز اور حقیقت کے دونوں بھیدوں سے واقف ہیں۔ جب تک سورج خود باہر نہ آئے اس کا دیدار مشکل ہے اسی طرح محبوب حقیقی پہل خود کرتا ہے۔ مجاز کو حقیقت تک پہنچانے کا پل کہا گیا ہے اس سے امید رکھی جاتی ہے کہ چاہنے والے کی غلطیوں کو معاف کر کے اسے اپنا دیدار کرا دے۔ وصال حقیقت کی منزل سے دور ہے لیکن امید اُسے قریب لے آتی ہے۔ یہی امید ہے جو عاشق کو تڑپ تڑپ کر مرنے سے بچاتی ہے۔ مولوی غلام رسول کو غیب سے یہ آواز آرہی ہے کہ دکھوں کا علاج سکھوں کی امید رکھنے میں ہے۔ انہیں موسیٰ کوہ طور کے اوپر کھڑے ارنی ارنی کہتے نظر آرہے ہیں اور وہ یہ بھی سمجھ رہے ہیں کہ اس مطالبے کی اگر ایک جھلک بھی ظاہر ہوگی تو پہاڑ اتنی مضبوطی کے باوجود اسے سہار نہیں سکے گا اور اب وہ اپنے آپ کو ثابت قدم رہنے کی تلقین کرتے ہوئے ایسے طریقے سے عشق کے بھید بیان کرنے کی ترغیب دیتے ہیں۔

میں سنیا درمان دکھاں دا آس سکھاں دی دھرنی
کھڑا کلیم پکارے ارنی طور نہیں سٹ جرنی
(171)

جے لکھ وقت وصال دراڈا پاس امید دکھاوے
 جے امید نہ پاوے عاشق تڑپ تڑپ مر جاوے
 (172)

اچھل وگیں غلام رسولا تھاؤں نہ قدم ہلایاں
 محبوباں دے راز سوہاندے وچ کلام پرایاں
 زلیخا یوسف کو جیل میں قید کرنے کے احکامات جاری کرتی ہے تو مولوی صاحبؒ نے یہاں جو
 اشعار لکھے ہیں اُن میں نفس پر قابو پانے کا نسخہ بیان کیا ہے۔ شعر ملاحظہ فرمائیں۔
 چل وچ قید دلا کٹ دیکھاں چھٹن مکر جہاناں
 تے امید دے وچ ہر دم وصلوں بند یواناں
 کثرت چھوڑ قدم دھر وحدت اپنا آپ نہ جا پے
 تے اوہ وصل دے دا مقصد ملے دے نوں آپے
 وچ ریاضت بندی خانے قید نہ پویں جدائیں
 ایہہ کدورت دل تھیں تیرے ہرگز جاوے ناہیں
 مڑ چل یار دوراڈا وگیوں بھیت نہ سچھے جاوے
 محبوباں نوں بندی خانے یار ہتھیں چا پاوے
 (173)

اے دل اب تو قید خانے میں ہی چل یہ کام بھی کر کے دیکھتے ہیں ہو سکتا ہے اس طرح دنیا کے مکرو
 فریب سے جان چھوٹ جائے۔ دوسرے مصرعے میں شاعر زلیخا کے دل کی ترجمانی کر رہا ہے۔ زلیخا کے
 دل میں یہ امید نظر آرہی ہے کہ ہو سکتا ہے قیدی محبوب قید کی سختی سے تنگ آ کے زلیخا کے دل کی امیدیں
 پوری کر دے۔ دوسرے شعر میں مولوی صاحب نے تصوف کی اصطلاحات استعمال کیں ہیں۔ فرماتے

ہیں عالم کثرت سے نکل کے وحدت کے سمندر میں ڈوبنے سے مقصد حاصل ہوتا ہے۔ تیسرا شعر بھی اس کی تائید کر رہا ہے کہ انسان جب تک محنت و ریاضت کی قید میں نہ جائے اُس وقت تک اُس کے دل سے کدورت نہیں جاسکتی۔ شاعر اپنے آپ کو کہتا ہے کہ عشق کے کارنامے اور بھید عقل و فکر کی سمجھ سے اونچے ہیں۔ عاشق اپنے محبوب کو اپنے سے الگ کر کے قید و بند کے حوالے کر دیتا ہے۔

تصوف میں مولوی صاحب کا کمال جہاں بازنغہ کا حال بیان کیا ہے۔ مولوی صاحب ایسی عورت (بازنغہ) کو جس نے بڑی بہادری کے ساتھ حق سچ کے آگے سر بٹھکا دیا تھا اس طرح خراج عقیدت پیش کرتے ہیں۔

نور ندی وچ نہائی دھوئیٰ حُسنے دی ونجاری
جان فدا اس زن دے قدموں جو ہو مرد سدھاری
(174)

اور پھر بے غیرت اور بے ایمان مردوں کو غیرت دلاتے ہوئے فرماتے ہیں۔
واہ مردو! مر جاؤ ڈب ڈب زناں گئیاں ودھ اگے
ناموری دیاں پگاں تائیں کیوں اچ داغ نہ لگے
(175)

بازنغہ کے حال میں مولوی صاحب نے تصوف، معرفت، توحید کی ایسی تقسیم کی ہے کہ عقل دنگ رہ جاتی ہے دل پر اس طرح اثر ہوتا ہے جیسے کسی صوفی کی روحانی محفل میں بیٹھ کر دل پر اثر ہوتا ہے۔ چند شعر سنیں تفصیلی بحث کسی اور جگہ کریں گے۔

مت صورت ول دیکھ پیاری معنیاں تھیں ول پاویں
بھلیوں بھلی صُور پُر معنی کس کس نوں گل لاویں
صورت بہت اکاہر معنی بھیت ملے جاں تکلیں
جاں لگ ملے اشارت ناہیں توں کجھ سمجھ نہ سکیں

صورت دیکھ نظر دھر معنی راز اسے وج سارا
تے معنی بن صورت تیں پر ہون نحیں آشکارا
(176)

افعال، ذات اور صفات

علم تصوف کا یہ ایک نامض نکتہ ہے کہ عالم محسوسات ایک آئینہ خانہ ہے جس میں افعال الہیہ کا عکس پڑ رہا ہے اور یہ افعال صفات الہیہ کے ظلال (سائے) ہیں اور صفات کا غیر منفک تعلق ذات باری سے ہے۔ مثلاً صفت خالق کا اثر فعل تخلیق سے، صفت رازق کا رازق رسانی سے، محی کا حیات بخشی اور میت کا قبض روح سے ظاہر ہے۔ اس وسیع مضمون کو ایک شعر میں ظاہر کیا۔

ہر محسوس تیرا تک دیکھیں سب عکوس افعالوں
تے افعال ظلال صفاتوں، صفتناں ذات کمالوں

لیکن اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ خالق کا اپنی مخلوق سے اس قسم کا علاقہ ہے جیسا مشین کا مشین بنانے والے سے کہ وہ یورپ میں بیٹھا ہے اور اس کی صنعت لاہور و کراچی میں اپنا کام کر رہی ہے بلکہ وہ کسی وقت بھی اپنی مخلوق کے کسی ادنیٰ سے ادنیٰ جزو سے دور نہیں جیسے عکس ذی عکس سے بعید ہو ہی نہیں سکتا۔

عاکس عکسوں ہر جا اقرب، اس دی ذات احوالوں
اوہ اقرب تھیں اقرب جس تھیں شورش حسن جمالوں

اس مقام پر آ کر بعض فرقے حلول و اتحاد کی گراہی میں مبتلا ہو گئے اور مظاہر فطرت انسان، گائے، سانپ، سورج وغیرہ کو خدا کا اوتار سمجھ لیا۔ بعض ہمد اوست کے گرداب میں پھنس گئے۔

مولوی غلام رسول نے اس الجھن کو بھی ایک شعر میں صاف کر دیا۔

اثر حلول، اتحاد نہ سمجھیں تے نہ کیف بیانوں
جے پانویں حق پاویں جیونکر ہے منصوص قرآنوں

(177)

یعنی اس مسئلے میں اصلی فیصلہ وہی ہے جو قرآن کی صریح تعلیم سے ثابت ہے۔ انسانی عقول و افکار

اس باب میں کسی قطعی اور متفقہ نتیجے پر پہنچنے سے قاصر رہے ہیں۔ بقول عرش سچ تو یہ ہے کہ یہ باتیں کہنے اور بیان کرنے کی نہیں، آئینہ قلب کو ذکر الہی اور اخلاقِ جمیلہ سے صیقل کرنے کی ضرورت ہے۔ اسی کا نام سلوک ہے اور اس کے عامل کو سالک کہتے ہیں۔ سالک قال سے آگے حال کی شاہراہ پر چلتا ہے۔
مولوی غلام رسول فرماتے ہیں۔

باجھوں حال نہ قال منافع، قالی دا ہتھ خالی
ہو خالی سدو اوے عالی، ایہہ ہے طبع رزالی
فرج شکم دا بندہ ہو کے لافاں مار نہ مولے
نام دھریں کافور زنگی دا، پر کہہ کون قبولے
(178)

جس طرح سیاہ فام حبشی کا نام کافور رکھنے سے اس میں کافور کی رنگت اور خاصیت نہیں آجاتی۔ اسی طرح اہل سلوک کی باتیں کرنے سے اسرار سلوک حاصل نہیں ہوتے۔ بہت سے لوگ جنسی اور ہنسی خواہشات کی سیری کیلئے عارفوں کا لباس پہن لیتے ہیں اور ان کی باتوں کی نقل اتارتے پھرتے ہیں لیکن امتحان کے موقع پر نامقبول ثابت ہوتے ہیں۔

روحانی کیفیت

مولوی صاحب کی روحانی کیفیت کا کوئی ٹھکانا نہیں تھا یہاں تک کہ ایک جگہ وہ لکھتے ہیں کہ میں نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے۔

میں بے کیف ڈٹھا اوہ دلبر کویں کہاں کیفیت
مت کو وہم کرے اوہ ناہیں جاہل ہے بدنیت
(179)

فلسفہ تصوف اور اللہ تعالیٰ کے بھید پانے میں ان کا کشف بہت گہرا تھا ہر وقت وہ اللہ تعالیٰ کے عشق میں مست رہتے تھے۔ آپ کے فکر کی گہرائی کا اندازہ کرنا مشکل ہے ساری عمر خود کو چھپائے رکھا اور آخر میں آکر ظاہر ہوئے۔

محمی الدین ابن عربی ایک جگہ لکھتے ہیں کہ ”عرفان حقائق کی گرمی کا یہ عالم تھا کہ اگر میں اسے کتابی صورت میں منتقل نہ کر دیتا تو خود جل کر خاک ہو جاتا“ کچھ ایسا ہی حال مولوی صاحب کا بھی تھا کیونکہ انسان اللہ تعالیٰ کے بھیدوں کو زیادہ دیر چھپا کر نہیں رکھ سکتا۔

توحید کا مسئلہ صوفیا کے نزدیک

صوفیاء کے نزدیک توحید کا مسئلہ بہت اہم ہے۔ شہود یہ والے خاص حدود کو عالم یا کائنات کہتے ہیں۔ نابود، بود کے رنگ میں ظاہر ہوتا ہے یعنی فرق اللہ اور عالم کا اعتباری اور صودی نہیں بلکہ واقعی اور ذاتی ہے۔ وحدت عالم شہود میں ہے نہ کہ مشہودات میں۔ مشہودات واقعی بیشمار ہیں مگر عارف غلبہ حال میں ایک ہی دیکھتا ہے۔ وحدت الوجود اور وحدت الشہود کی اعلیٰ تقسیم مولانا شبلی نعمانی نے اپنی کتاب سوانح مولانا روم کے صفحہ 202 میں اس طرح کی ہے۔ فرماتے ہیں کہ علمائے ظاہر کے نزدیک توحید کے یہ معنی ہیں کہ ایک خدا کے سوا کوئی اور خدا نہیں اور نہ خدا کی ذات صفات میں کوئی شریک ہے مگر تصوف کی لغت میں اس کے معنی بدل جاتے ہیں صوفیا حضرات کے نزدیک توحید کے یہ معنی ہیں کہ خدا کے سوا اور کوئی چیز موجود ہی نہیں یا جو کچھ موجود ہے سب خدا ہی ہے (لا موجود الا اللہ) اسکو ہمہ اوست یا وحدت الوجود کہتے ہیں۔ یہ مسئلہ چاہے تصوف کا اصل موضوع ہے مگر اس کی تفسیر اس قدر نازک ہے کہ تھوڑا سا بھی ادھر ادھر ہونے سے یہ مسئلہ بالکل الٹا دیکھا جاتا ہے اسلئے ہم تھوڑی سی کھل کر بات کریں گے صوفیا اور اہل ظاہر کا ابتدائی اختلاف یہ ہے کہ اہل ظاہر کے نزدیک خدا سلسلہ کائنات سے بالکل الگ وجود ہے جب کہ صوفیا کے نزدیک خدا سلسلہ کائنات سے الگ نہیں۔ یہاں تک تو سارے صوفی اکٹھے ہیں مگر اسکی تعبیر میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ وجود یہ کہ نزدیک خدا وجود مطلق، ہستی مطلق کا نام ہے۔ یہ وجود جب تشخصات اور تعینات کے روپ میں ظاہر ہوتا ہے تو ممکنات کی اقسام پیدا ہوتی ہیں جس طرح بلبلے اور دریا کی لہر مختلف ذاتیں خیال کی جاتی ہیں لیکن دراصل اُنکا وجود پانی سے الگ کچھ نہیں۔

میں نے کہا وحدت اور کثرت کے بارے میں رمز سے بات کریں اُس نے کہا لہر، جھاگ بھنور سب دریا ہی ہے۔

دھاگے کو جو گرہ دی جاتی ہے اُس کا وجود بے شک دھاگے سے علیحدہ نظر نہیں آتا لیکن حقیقت

میں دھاگے کے سوا کوئی چیز نہیں صرف صورت تبدیل ہوئی ہے۔

دوسرا فریق شہود یہ وحدت الوجود کے یہ معنی لیتا ہے مثلاً آدمی کا جو سایہ ہے وہ بیشک ایک علیحدہ چیز نظر آتا ہے لیکن حقیقت میں اس کا کوئی وجود نہیں جو کچھ بھی ہے آدمی ہی ہے اس طرح اصل میں ذات باری ہی موجود ہے۔ ممکنات جتنے بھی ہیں سب اس کے سائے اور پرتو ہیں اسے تو حید شہودی یا ہمہ از اوست کہا جاتا ہے۔

مذہبی حوالے سے مولوی غلام رسول عالمپوری کے

اشعار کا جائزہ

احسن القصص میں مولوی صاحب نے بہت سارے عربی الفاظ کو پنجابی کا جامع پہنایا ہے مثلاً مشکوٰۃ مشکوکاں بُرہان کو بُرہانی، صلواۃ صلواتیں، جدوہ سے جدوی، مہجور سے مہجوراں، نساء سے نسائیں، طاق سے طاقوں، حجاب سے حجابوں، صدقہ سے صدقیوں وغیرہ۔ بہر حال یہ سلسلہ ساری کتاب میں کھرا ہوا ہے۔ احسن القصص کو مولوی صاحب نے سورۃ یوسف سے علیحدہ بہت ساری قرآنی آیات سے سجایا ہے جو ایک مبسوط مقالے کی متقاضی ہیں۔ قرآنی آیات کی طرف اشعار کے حوالے سے چند اشارے۔

مولوی صاحب فرماتے ہیں۔

(1) عجز کمال خدا دے حمدوں ہر ذرہ اقراری

دم دم لکھ لکھ لُوں لُوں حمدوں تھیے نہ شکر گزاری

(180)

کائنات کا ہر ذرہ اللہ تعالیٰ کی حمد کا نہایت عاجزی سے اقرار کر رہا ہے۔ اگر جسم کا ہر ہر بال ایک ایک سانس کے ساتھ لاکھ لاکھ بار حمد کرے تو پھر بھی اس کی حمد کا حق ادا نہیں ہو سکتا۔

قرآن پاک میں آتا ہے۔

ترجمہ ”اگر تم اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو گنوتو ان کو گن نہیں سکو گے اور انسان بڑا ظالم اور بہت ناشکرا

ہے“

(2) پاک منزہ خالق عالم باجھ مثال نظیروں

اس دا شکر نہ قدر بندے دا عقلاں دی تدبیروں

(181)

دنیا کو پیدا کرنے والا اللہ تعالیٰ پاک اور منزہ ہے۔ ایسا پاک جس کی کوئی مثال یا نظیر پیش نہیں کی جا

سکتی۔ عقل کی سوچ سے بندے سے یہ ممکن ہی نہیں کہ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کر سکے۔

قرآن پاک میں آتا ہے۔

ترجمہ ”کائنات کی کوئی چیز اس جیسی نہیں وہ سب کچھ سننے والا دیکھنے والا ہے“۔

(3) ناسیں شے مذکور کدائیں اندر وقت وہائے

فیض وجود عدم تے چمکیا کھولے راز چھپائے

(182)

انسان گزرے ہوئے وقت میں کوئی قابل ذکر چیز نہیں تھی جب واجب الوجود کا فیض عدم پر چپکا تو

پوشیدہ بھید ظاہر ہو گئے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

ترجمہ: ”انسان پر ایک وقت ایسا بھی گذرا ہے جب وہ کوئی قابل ذکر چیز نہیں تھا“۔

(4) پائے راز برہوں دے بھارے تے توں عہد پکائے

بول بلی اقراری ہو یوں آن غضب سرچائے

(183)

اللہ تعالیٰ نے ارواح کو اکٹھا کر کے پوچھا ”اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ“ کیا میں تمہارا رب ہوں؟ اور روحوں

نے کہا ہاں۔ ہم گواہی دیتے ہیں کہ تو ہمارا رب ہے۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں جب تو نے عہد کر لیا

ہے یعنی اللہ تعالیٰ کو اپنا رب مان لیا ہے تو پھر اس عہد سے پھر ناٹھیک نہیں۔ اس عہد سے انکار کر کے

گناہوں کا وزن سر پر نہیں اٹھانا چاہئے۔ آخر میں پھر کہتے ہیں۔

اول تد اقرار کیائی جاں تد خبر نہ کائی

کہو بلی ہُن دنیا فانی پکڑ بلاء گل پائی

(184)

انسان نے بلی (ہاں) کہہ کے با (مصیبت) اپنے گلے میں ڈال لی ہے جب بندے کو اس بوجھ

کا علم نہیں تھا۔ اب انسان کو چاہئے کہ اس عہد کو آخر تک نبھائے۔

(5) بار امانت چاہ نہ سکے زمیں فلک بے چارے
 انسِ ظلوم جہول اٹھایا ہُن کیوں عہدوں ہارے
 (185)

اللہ کریم فرماتے ہیں۔

ترجمہ: ”ہم نے اپنی امانت آسمانوں، زمینوں اور پہاڑوں کے سامنے پیش کی۔ سب نے اسے اٹھانے سے انکار کر دیا اور اس سے ڈر گئے۔ انسان نے اس کو اٹھالیا بے شک یہ ظالم اور جاہل ہے“
 جس امانت کو آسمانوں، زمینوں اور پہاڑوں نے اٹھانے سے جواب دے دیا تو انسان ظالم جاہل نے اسے اٹھالیا۔ اب اس عہد سے ہارنا نہیں چاہیے بلکہ اسے آ کر تک بھانا چاہئے۔

(6) خلق امر دیاں شاناں دے وچ تینوں ملی امیری
 جان نہ جان آفاق تے افس تیں وچ ہے تقدیری
 (186)

ترجمہ: خبردار رہو اسی کی تخلیق ہے اور اسی کا حکم۔ ہم اپنی نشانیاں ان کو آفاق اور ان کے اپنے نفس میں بھی دکھائیں گے کی طرف اشارہ ہے۔

اے انسان عالم خلق اور عالم امر یعنی دونوں عالموں میں تجھے بادشاہی ملی ہے۔

(پکی بات ہے کہ ہم نے آدم کی اولاد کو بڑی عزت دی ہے)

دوسرے مصرعے میں پہلے مصرعے کی مزید تشریح کی گئی ہے۔ آفاق کا تعلق عالم خلق سے اور افس کا عالم امر سے ہے۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں تم جانو یا نہ جانو آفاق اور افس تیرے اندر تقدیری ہیں۔

(7) اکا نور زمیں آسمانیں جس دے کارے سارے

مبداء فیض احدیت کولوں نور کھلے چکارے

(8) ایہہ مصباح صفات زجاجوں لاٹ بلے بن نارے

وچ مشکوٰۃ قلوب عشاقاں جگمگ نور کھلارے

(187)

یہ دونوں شعر قرآن پاک کی اس آیت سے ماخذ ہیں

ترجمہ: ”اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے اُس کے نور کی مثال طاق کی مانند ہے جس میں چراغ ہے اور وہ چراغ شیشے کی قندیل میں ہے شیشہ ایک چمکتے ہوئے روشن ستارے کے جو ایک بابرکت درخت زیتون سے روشن ہوا ہے۔“

مولوی صاحب کہتے ہیں کہ آسمانوں اور زمین میں ایک ہی نور ہے جس کے سارے کارنامے ہیں۔ فیض کی ابتدائی جگہ یعنی احدیت سے نور کے تمام چمکارے جاری ہوئے دل کی قندیل کا نور خود بخود روشن ہے عاشقوں کے دل کے اندر جگمگ نور بکھیر رہا ہے۔

(9) یا توں عارف منتہی دے نورِ دلے دا سارا

یا توں کوکبِ دُری کائی نور و نورِ پِسارا

(188)

یا تو مقررین کے دل کا نور ہے اور یا تو چمکتا ہوا روشن تارا ہے جس کا نور کھرا ہوا ہے۔ اس شعر میں سورہ نور کی اُوپر والی آیت کے آخری حصہ کی طرف اشارہ ہے۔
ترجمہ: ”جیسے ایک موتی کی طرح چمکتا ہوا روشن ستارہ ہے“

(10) دعویٰ حق ایمانوں پکا سچا بخشِ خدایا

حکمِ اَشَدُّ حُبِّ اِلٰہِ شَانِ جِهْدِی وَجِ اَیَا

(189)

سورۃ بقرہ میں آیا ہے

ترجمہ: ”اور ایمان والے اللہ کی محبت میں بہت سخت ہوتے ہیں“

دُعائیہ شعر ہے مولوی صاحب فرماتے ہیں اے اللہ تعالیٰ ہمیں ایمان کا پکا اور سچا دعویٰ بخش جس کی شان میں آیا ہے کہ ایمان والے اللہ کی محبت میں بہت سخت ہوتے ہیں۔

(11) تے تقدیم او سے درباروں ہر ہر خود ناتانے

دیکھو دُجِبْہُ م دی رمزوں ول ول کھڑے دھگانے

(190)

محبت کی پہلی ذات خداوندی کی طرف سے ہوتی ہے جب اس کا فضل شامل ہو تو پھر ہر کمزور اور ناتواں کو زبردستی اپنی طرف کھینچ لیتا ہے۔ پہلے ذات خود محبت کرتی ہے اور پھر سالک کے دل میں محبت کی کشش پیدا ہوتی ہے جیسے قرآن پاک میں آتا ہے۔

ترجمہ: ”اللہ تعالیٰ بہت جلد ایسی قوم لائے گا جو اللہ کی محبوب ہوگی اور وہ اللہ سے محبت کرے گی۔“

(12) جہاں دلاں وچ غیظ صحابہ حیف تنہاں ایمانے

او مصداق يُغِيظُ بِهِمُ دے بھائیں کسے زمانے

(191)

سورۃ فتح کی آیت کی طرف اشارہ ہے۔

ترجمہ: ”(تاکہ) اُن کی وجہ سے کافروں کو غضب میں لائے جو لوگ دلوں میں صحابہ کرام کے متعلق غیظ و غضب رکھتے ہیں اُن کے ایمان پر افسوس ہے کیونکہ ایسے لوگ چاہے کسی زمانے میں بھی ہوں وہ يُغِيظُ بِهِمُ کے مصداق ہیں یعنی وہ غضب کے مستحق ہیں۔“

(13) نور صبح وچ شب دے دامن جاں کھلن پر آیا

والشمس وُضُحًا تھیں دھر نقش اکھیں وچ لایا

(192)

سورہ الشمس کی پہلی آیت کی طرف اشارہ ہے۔

والشمس وُضُحًا۔ سورج کی اور دن کی قسم جب صبح کا نور ظاہر ہونے پر آیا والشمس کا نقش

آنکھوں پر رکھا اور صبح ہوگئی یعنی دن چڑھ گیا۔

(14) پڑھ آیت والشمس نصیباں خوابے شکل دکھائی

تیر عطار د تھیں چا واہے سدھ بدھ غماں گوائی

(193)

نصیبوں نے آیت والشمس پڑھ کے خوش اقبالی حاصل کر کے خواب میں اپنی شکل دکھائی ستارہ

عطار د کے ذریعے تیر لگا کے غنوں کی سمجھ بوجھ گنوا دی۔

(15) اول آخر ظاہر باطن آپے سب کچھ جانے
جان بنے انجان اساتھیں کار کرے من بھانے
(194)

قرآن پاک میں آیا ہے۔

ترجمہ: ”وہ سب سے پہلے اور سب سے آخر اور ظاہر اور باطن ہے اور وہ ہر چیز کو جاننے والا ہے۔
اللہ تعالیٰ کی ذات اول آخر ظاہر باطن اور سب کچھ جانتے ہوئے ہمارے ساتھ انجان (نہ جاننے والا)
بنتا ہے اور جو کام چاہتا ہے کرتا ہے۔“

(16) واہ وا باغ جہدے وچ وسدے گئے بہشت کنارے
تے وچ وگدیاں چارے نہراں طرف مُجذوَل چارے
(195)

چار نہروں سے مراد نہر پانی، دودھ، شراب، طہور، شہد جیسے کہ سورہ محمد آیت ۱۵ میں آیا ہے
ترجمہ: ”اس میں پانی کی نہریں ہیں جو بونہیں دے گا اور دودھ کی نہریں ہیں جس کا مزہ نہیں بدلتا
شراب کی نہریں ہیں جن میں پینے والوں کو لذت ہے۔ شہد کی نہریں ہیں جو بڑی صاف ہیں۔ ان
چاروں نہروں کی حد بندی کی ہوئی ہے۔“
وہ خوب باغ ہے جس میں بسنے والے بہشت کے کنارے رہتے ہیں باغ میں چار نہریں بہتی ہیں
جن کی چاروں طرف سے حد بندی کی ہوئی ہے۔

(17) قلب سلیم گیا لے جہڑا وچ اس دے دربارے
اُس تے فضل کرم دیاں نظراں ملن مراتب بھارے
(196)

سورۃ شعرا کی آیت کی طرف اشارہ ہے

ترجمہ: ”جس دن نہ مال اور نہ بیٹے کوئی فائدہ دیں گے۔ سوائے اس کے جو اللہ کے حضور قلب
سلیم لے گیا جو انسان اللہ تعالیٰ کے حضور قلب سلیم لے گیا اُس کی طرف فضل اور کرم کی نظریں ہوں گی

اور اسے بڑے درجے ملیں گے۔

(18) يَا فِئِيْ اَنْفُسِ كُمْ دِي رَمَزُوں تِيں وِل كَرْن اِشَارَه

یا ہیں حالت منتظرہ دے دل دا درد انگارا

(197)

قرآن مجید میں آتا ہے

ترجمہ: ”اور یقین کر نیوالوں کیلئے زمین میں بہت ساری نشانیاں موجود ہیں اور خود تمہارے وجود میں بھی کیا تم نے دیکھی نہیں یا تیرے وجود کی نشانیاں تیری طرف اشارہ کرتی ہیں یا تو انتظار کرنے والی کی حالت کے دل کے درد کا انگارہ ہیں۔“

موسیٰ علیہ السلام کے واقعہ طور اور اس کی تلمیحات کا مولوی صاحب نے کئی جگہوں پر ذکر کیا ہے۔ ہم اُن میں سے چند اشعار نقل کر کے متعلقہ آیت کا حوالہ دے کر ہلکی پھلکی روشنی ڈالتے ہیں۔

(19) تے بُرُوح فِرَاقِ پَلِکِ وِجِ دِکِیہ تَرَفِدا مِرِدا

اَرِنِیْ اَنْفِیْ اَنْظُرْ دِی تِکْرَارِوُن رَسَدَا نِخْمِ جَلِدَا

(198)

(20) طُورِ عِظَامِ صَدُورِ جِهَانَاں قَلْبِ کَلِیْمِ جِهَانِدِے

اَرِنِیْ اَنْفِیْ اَنْظُرْ دِے وِجِ شِیَاں مَحُودِوُنِیْنِ تِهَانِدِے

(199)

(21) پِچْمِکِیا طُورِ کَرَمِ تِھِیْنِ شِعْلِہِ جِذْوِیْ طَلْبِ سِدْھَائِیْ

رَبِّ اَرِنِیْ دِی لُوں لُوں تِھِیْنِ لَاثِ بَلِیْنِ دِی پَائِیْ

(200)

(22) چَا پَرْدِہِ جِے حِجَاتِ وِگَاوِیْنِ پِتھِرِ نُوں اِگِ لَاوِیْنِ

تِے ہِرِ بَرِگُوں لَاثِ چھوڑَاوِیْنِ لِکھِ لِکھِ طُورِ جِلاوِیْنِ

(201)

(23) میں سنیاں درمان دکھاں دا آس سکھاں دی دھرنی

کھڑا کلیم پکارے ارنی طور نہیں سٹ جرنی

(202)

ان اشعار میں سورۃ اعراف کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے۔

ترجمہ: ”جب موسیٰ ہمارے مقررہ وقت پر آئے تو اُس کے رب نے اُن سے کلام کیا موسیٰ نے کہا۔ اے میرے رب! مجھے اپنا دیدار کراتا کہ میں تجھے ایک نظر دیکھ لوں۔ اللہ نے کہا تو مجھے نہیں دیکھ سکتا لیکن تو اس پہاڑ کی طرف دیکھ اگر وہ پہاڑ اپنی جگہ پر قائم رہا تو مجھے دیکھ سکے گا۔ پھر جب اُس کے رب نے پہاڑ پر تجلی کی تو وہ پہاڑ ریزہ ریزہ ہو گیا اور موسیٰ بے ہوش ہو کے نیچے گر گئے۔“

جدائی کا زخمی لمحے میں تڑپتا مہر جاتا ہے اور مجھے دکھا کہ میں تجھے دیکھنے کی نگرانی کی وجہ سے جگر کا زخم

رہنا شروع ہو جاتا ہے۔

جن کے نفس مطمئنہ صدور جہانناں اور قلب کلیم ہیں اُن کی دونوں آنکھیں مشاہدہ الہی کے نشے

میں محو رہتی ہیں۔ اس شعر میں ایک لفظ جذوی آیا ہے جو سورۃ القصص کی اس آیت کی نشان دہی کرتا ہے۔

ترجمہ: ”میں اُدھر سے کوئی خبر لاؤں یا آگ کا انگارہ لاؤں تاکہ تم تاپ سکو۔“

کوہ طور اللہ تعالیٰ کے کرم سے شعلہ کی مانند چمک اٹھا اور چنگاری کی طلب ختم ہو گئی اور ربّ ارنی

کی ہر ہر رو نگلے میں شعلہ بھڑکنے لگا۔

اگر پردہ اٹھا کر نظر ڈالو تو پتھر کو آگ لگا دو اور ہر پتے سے شعلے نکلنے شروع ہو جائیں اور لاکھ لاکھ

طور جل جائیں۔ پتھر اور طور سے مراد کوہ طور ہے۔

زینٹا کہتی ہے کہ میں نے سنا ہے کہ دکھوں کا علاج سکھوں کی امید رکھنی یعنی سکھوں کی امید پر دکھ

گزر جاتے ہیں لیکن موسیٰ علیہ السلام کھڑے ہو کر پکار رہے ہیں کہ طور نے چوٹ برداشت نہیں کرنی یعنی

میرا جسم تکلیفوں کو برداشت نہیں کر سکتا۔ قرآنی آیات کا یہ سلسلہ کافی بسیط ہے۔ مولوی صاحب اپنے

ایک جگہ دوستانہ دوست کو ایک چٹھی میں لکھتے ہیں۔

سینے تہاں دے آب حیات رسدا دل جہاں دانور عرفان دا اے
 تر دی ٹھاٹھ جمال جلال دی تے ہر آن مشاہدہ فان دا اے
 (203)

قرآن حکیم میں ارشاد ہے

ترجمہ: ہر چیز جو اس زمین کے اوپر ہے سب فنا ہونیوالی ہے صرف تیرے رب کی ذات جو عظمت اور عزت والی باقی رہنے والی ہے۔“

جمال الہی اور جلال الہی کی شان و شوکت پر ہر وقت فنا کی کیفیت طاری ہے جن کے دل میں عرفان کا نور ہے ان کے سینوں میں آب حیات ٹپکتا ہے۔ دوسرے شعر میں لکھتے ہیں۔
 رواں اک نشان دی باندڑی اے ایہہ وہم گمان نادان اے
 ٹُل شے ۽ ہالک ”باقی اک مالک نگہبان تمام جہان دا اے
 (204)

قرآن پاک کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے

ترجمہ: ”سوئے اس کی ذات کے ہر چیز ہلاک ہونیوالی ہے اسی کا حکم ہے اور تم اُس کی طرف ہی لوٹناے جاؤ گے“

نادان کا یہ وہم گمان ہے کہ روح ایک نقش کی خادمہ ہے ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے باقی صرف ایک تمام جہاں کا مالک اور نگہبان ہے۔
 اشعار میں جا بجا آیات قرآن کی طرف لطیف اشارے کرتے جاتے ہیں اور پند و وعظ کا فریضہ بھی انجام دیئے جاتے ہیں۔

ناسیں شے مذکور کدائیں اندر وقت وہائے
 فیض وجود عدم تے چمکیا کھولے راز چھپائے
 (205)

یہ سورۃ دہر کی پہلی آیت کا ترجمہ ہے (کیا انسان پر ایسا وقت نہیں آچکا جب یہ کوئی قابل ذکر چیز

تھا ہی نہیں)۔ اب شعر کی اردو نثر پڑھیے۔

انسان اپنے مصدرِ حقیقی سے فراق کا بھاری بوجھ اٹھاتا ہے اور ”أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ“ کے جواب میں ”بلی“ کا عہد کرتا ہے اور پھر یہاں آ کر اسے فراموش کرتا ہے لیکن اہل اللہ اس عالم فراق میں بھی اس عہد کو یاد رکھتے ہیں اور وصالِ حقیقت کے لئے بے تاب رہتے ہیں۔

اس کے بعد سات شعر بہت سے حقائق و معارف پر مبنی ہیں پھر آٹھویں شعر میں مولوی صاحبؒ اسی عہد کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

اے غدار نہ ہاں اقراروں انت پچھوں ہتھ ملنا
کت ول چلیوں کدھر چلنا کس سنگت وچ رلنا
(206)

اب ”ظلم و جہول“ کی تفسیر مولوی صاحبؒ یوں کرتے ہیں۔

ظالم جاہل ہے نہ ہندوں نہ پوندوں وچکارے
ایہہ ہے مدح مذمت ناہیں اس وچ ناز اشارے
ظلم کما سر نفس امارے لوم نہ رہسی مولے
بعد وصول الہام اچانک اطمینان قبولے
(207)

یہی بہت سے اشعار ہیں جن کا خلاصہ مفہوم یہ ہے کہ

زمین و آسمان بار امانت اٹھانے سے عاجز آ گئے۔ آخر ظالم و جاہل انسان نے اٹھایا۔ اب یہ عہد شکنی کیوں کرتا ہے۔ اے غدار انسان! وعدہ نہ توڑ ورنہ پچھتا پڑے گا۔ تو کدھر جا رہا ہے؟ کدھر جانا چاہئے تھا؟ کس جماعت میں شامل ہونا تھا؟ اگر تو ظالم و جاہل نہ ہوتا تو اس دنیائے سعی و عمل میں نہ آتا۔ یہ تو تیری مدح ہے مذمت ہرگز نہیں۔ اس میں کئی ناز اور اشارات ہیں۔

شرح ظلم

نفس امارہ پر ظلم کر، غفلت کی نیند ختم ہو جائے گی۔ الہام الہی سے سرفراز ہو کر ناگہاں اطمینان کی

دولت حاصل کر لے گا۔

شرح جھول

اس عالمِ فنا سے جاہل ہونا لازم ہے۔ جب تک اس راز کو نہ پائے گا خودی سے دستبردار نہ ہوگا اور اپنے اندر کی روحانی کائنات سے بے خبر رہے گا۔

لازم جہل فنا نوں آیا جاں ایہہ پاویں ناہیں

سب پرواز تیرا وچ تیرے خودیوں جاویں ناہیں

(208)

مذاق سلیم

اسرارِ حقیقت کو سمجھنے کیلئے درسی علوم کافی نہیں۔ اس کیلئے فطری طور پر صحتِ ذوق کی ضرورت ہے۔

اس نکتے کو مولوی غلام رسول عالمپوری احسن القصص میں نہایت عمدہ مثال سے سمجھاتے ہیں۔

جہاں مذاق سلیم پہچانن خود شیرینی قندوں

صفرائیاں ہر تلخی جاپے، ہون خلاص نہ بندوں

شاعری کے حوالے سے بارہ ماہ کی خصوصیات

بارہ ماہ لکھنا پنجابی شاعری کی عام روایت رہی ہے۔ پرانے پنجابی شاعروں میں تقریباً اکثریت نے اس موضوع پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ عام شاعروں نے ہرمینے پر چار چار مصرعے لکھے ہیں لیکن شاعری کے امام مولوی صاحبؒ کسی کے ہیرو کار نہیں۔ مولوی صاحبؒ نے ہرمینے میں چھ، چیت میں آٹھ اور پھاگن میں بیس مصرعے لکھے ہیں۔ اب آپ مولوی صاحبؒ کے بارہ ماہ کا نمونہ دیکھیں۔ مولوی غلام رسول زلیخا کی ترجمانی کر رہے ہیں۔

ماہ پوہ

پوہ مہینہ ٹھنڈا چڑھیا جگر ودھیرے سڑیا
 لمی رات فراقاں والی یار نہ مڑ گھر وڑیا
 گھر میرے توں پیر نہ پاویں دیکھ دکھاں دیاں آہاں
 ایہہ آخر دکھ لائے توہیں ہن کیوں ہٹیں پچھاہاں
 قید توہیں دکھ تیرا مینوں میں تیری توں میرا
 توہیں دولت توہیں مالک توہیں آپ لئیرا

بارہ ماہ کی سب سے بڑی خوبی یہ ہوتی ہے کہ اس مہینے کی مناسبت کیسا تھ خیالوں کا اظہار کیا جائے کیونکہ اگر یہ بات نہ ہو تو بارہ ماہ اور سی حرفی میں کوئی فرق نہیں رہتا۔ سی حرفی میں بغیر کسی موسمی پابندی کے ہجر و فراق کا ذکر کیا جاتا ہے۔ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نے پہلے ہی مصرعے میں ”پوہ مہینہ ٹھنڈا چڑھیا“ کہہ کر اس کے ساتھ ”جگر ودھیرے سڑیا“ لگایا ہے جس سے مصرعے میں دو خوبیاں پیدا ہو گئیں ہیں۔

1- پوہ مہینے سے ٹھنڈکی مناسبت

2- ٹھنڈا اور سڑیا میں صنعت تضاد ہے

مولوی صاحبؒ کے مصرعوں کو دیکھیں تو کہنا پڑے گا کہ درد و سوز کا موضوع تو اُن کی جاگیر ہے اس

موضوع پر کوئی شاعر اُن سے بازی نہیں لے سکتا ” جگر و دھیرے سڑیا۔ لمبی رات فراتقاں والی۔ دیکھ دکھاں دیاں آہاں۔ ایہ آخردکھ لائے تو ہیں۔ تو ہیں آپ لئیرا،“ سوز و فراق کے شعلے ہیں جو مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کے سینے سے اٹھتے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔

ماہ بھادوں

بھادوں بھا میرے دکھ بھارے تپے دماغ بخاروں
 روئے زمیں دا تختہ گلیا میری گریہ زاروں
 روون دا ورتارا میرا نین وساون جھڑیاں
 مل یارا میں تیرے باجھوں سختیاں پایاں بڑیاں
 حال میرے دی مشکل بھاری دیکھ کدی اک واری
 خوش اقبال اوہا جس تیرے جان قدم پر واری

آپ پہلے دکھوں کا وزن بتاتے ہیں پھر ان دکھوں کی وجہ سے دماغ پر جو اثر پڑتا ہے وہ بتاتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ دماغ دکھ کے اثر سے متاثر ہوگا اور جسم کا کوئی حصہ اثر لیے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اس دماغی بخار کا اثر آنکھوں پر پڑتا ہے اور ان آنکھوں سے آنسوؤں کا ایک سیلاب جاری ہو جاتا ہے۔ شاعرانہ مبالغہ کی رو سے ساری دنیا پانی نظر آ رہی ہے۔ یہ آنسوؤں کی بارش تھمتی نہیں ہے۔ چوتھا مصرعہ سراسر التجا ہے یہی اس روگ کی دوا بھی ہے۔ شاعر کے الفاظ میں مسکینی، عاجزی، مجبوری اور معذوری ہے۔ پانچواں مصرعہ اس کیفیت میں اور تیزی پیدا کر رہا ہے۔ ”دیکھ کدی اک واری“ میں جادو بھرا ہوا ہے۔ محبوب کے ایک مرتبہ دیکھ لینے سے عاشق کے دکھوں کے طوفان ایک دم رک جائیں گے مشکلیں آسان ہو جائیں گی۔ یہ ایک نظری نوازش عاشق کے نزدیک اتنا بڑا اکرم ہے کہ جس پر جانیں قربان کی جاسکتی ہیں اور اس جان نثار کرنے کو عاشق اپنی خوش اقبالی تصور کرتا ہے۔

ماہ جیٹھ

جیٹھ ہوائیں سینہ ساڑن وانگ ٹھریوں یاراں
 کون اوہا جس میں غم گھتی کس تھیں پچھاں ساراں

اے محبوبِ محبت تیری کیڑک آفت بھاری
 صبر لٹے تے ہوش لٹاوے جان کھڑے کڈھ ساری
 دل میرے وچ توہیں آیا بہ بہ گھتتیں جھاتیں
 ساعت بھر ہو ظاہر دیکھن نین میرے بہہ گھاتیں

مولوی صاحب نے ”جیٹھ ہوائیں سینا ساڑن“ سے مہینے کا آغاز کر کے پہلے ہی مصرعے میں پڑھنے والے کو صحرائی دھوپ میں کھڑا کر دیا ہے آگے دونوں مصرعوں میں حیرت اور استغناء کی مشعلیں روشن کر دی ہیں۔ ”کون اوہا جس میں غم گھتتی۔ محبت تیری کیڑک آفت بھاری“ چوتھا مصرعہ، صبر، ہوش اور جان نثاری کو عشق کے فراق کی راہ میں قربان کر رہا ہے۔

مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ ”اے محبوب تو میرے دل میں بس رہا ہے اور میرے اندر کی جلن کو بھی دیکھ رہا ہے۔ کچھ وقت کے لئے اپنے جمال جہاں آرا کو بے حجاب کرتا کہ میری آنکھیں تیرا ایک دفعہ دیدار کر سکیں، یعنی محبوب حقیقی شہ رگ سے نزدیک ہونے کے باوجود اپنے طالبِ صادق کی نظروں سے اوجھل رہتا ہے۔ اس انداز میں شاعر نے جگہ جگہ مجاز میں حقیقت کا رنگ بھر دیا ہے۔ جس سے اُن کا ذہنی رجحان، پاکیزگی اور بلندی معلوم ہوتی ہے۔ مولوی غلام رسول شاعری کے آسان کے سورج ہیں ہماری آنکھوں کا نور اور دل کا سرور ہیں اور تلمیذ الرحمن کے اونچے مقام پر فائز ہیں۔ ہمیں ان کا ذکر کرتے وقت ادب و احترام اور انصاف کو سامنے رکھنا چاہیے۔

فنی محاسن

داستان امیر حمزہ

کردار نگاری

کردار نگاری داستان کا ایک اہم جز ہے۔ داستان امیر حمزہ کے کرداروں کا جائزہ لیا جائے تو ان کو دو گروپوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے یعنی مردانہ اور زنانہ کردار۔ دیو وغیرہ مردانہ اور پریاں زنانہ کرداروں میں ہی شامل ہو جائیں گے۔ مردانہ کرداروں میں حمزہ، عمر امیہ، نوشیروان، لندھور، عمر معدی، بن کرب، بخشک، گاؤنگی، شداد جشی، ژپین کاؤس، بہمن، گستم اور مافوق الفطرت میں قریش محمد، خرپائے دیو اور اُس کا باپ عنقریب، رعد چینی اور برق چینی دیو، سمند دیو، سموم دیو، اشقر، ارنیس اور سفید دیو زیادہ قابل ذکر ہیں۔ زنانہ کرداروں میں مہر نگار، مریم بن ناصر شاہ، قارن کی بہن، رابعہ بن فتحوس، گیلی اسوار، مہر افروز، ہر دم کی بہن گلچہرہ اور خورشید بنت تہمتن اور مافوق الفطرت میں اساپری اور ارزاع پری زیادہ مشہور ہیں۔ کچھ اور کردار نجومی، رمال اور حکیم وغیرہ کی شکل میں نظر آتے ہیں۔ جیسے نوشیروان کا درباری نجومی بزرگہر اور اُس کا بیٹا سیاوخش اور اُس کا حکیم مشرک تھا اور پریوں میں شارستان کی ملکہ ارزاع کی ایک درباری نجومی پری سلاسل۔ (209)

آ ہے ارزاع پری دی سی اک خاص وزیر
نام سلاسل اوسدا پارہ بدر منیر
ماہر علم نجوم دی وچہ رل استاد
آبا علم نجوم دا اسنوں چنگا یاد
(210)

اس کے علاوہ عام کرداروں کی تعداد ان گنت ہے۔ بادشاہوں کی فوجیں، محل کی لونڈیاں، خواصاں اور دوسرے درباری سبھی اس زمرے میں آتے ہیں۔ اگر کرداروں کی نوعیت اور ان کے آپس

میں تعلقات کو دیکھیں تو اُن میں بادشاہ، رعایا، آقا، غلام، عاشق، معشوق، باپ، ماں، بیٹا، بیٹی، بہن، بھائی، سہیلی، ہم جولی، دوست، دشمن، بوڑھے، جوان، خوش و خرم اور رنجیدہ ہر طرح کے کردار نظر آئیں گے۔ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کا یہ کمال ہے کہ ہر کردار کی شخصیت، منصب، عمر، ماحول اور نفسیاتی رجحان کو سامنے رکھ کے اُنکو پڑھنے اور سننے والوں سے واقف کرایا ہے۔ داستان امیر حمزہ میں مولوی غلام رسول عالمپوریؒ ایسی خوبیوں کو قائم رکھنے میں کامیاب ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ خوبیاں کرداروں کے ذریعے ہی قائم رکھی جاسکتی ہیں۔ داستان امیر حمزہ میں کردار نگاری کی بہت اچھی مثالیں ملتی ہیں۔ شاعر نے جس بھی کردار کا بیان کیا ہے اُس کی تمام امتیازی خوبیوں کو قائم رکھا ہے۔ کوئی ایسی بات نظر نہیں آتی جو قائم کئے گئے کردار کے خلاف ہو۔

منظر نگاری

مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نے خاص حالات کے علاوہ قدرتی مناظر کی تصویریں بڑے فنکارانہ انداز میں کھینچی ہیں۔ خارجی مناظر کی تصویر کھینچنے کیلئے وسعت علم کی بہت ضرورت ہوتی ہے پوری داستان میں جو خارجی مناظر مولوی صاحبؒ کی بیانیہ شاعری کی عظمت کا احساس دلاتے ہیں اُن میں باغ کی سجاوٹ اور اُس کے اندر پرندوں وغیرہ کا ذکر اور شراب وغیرہ کی محافل کا ذکر، جزیرے کا منظر، فوج کی تیاری اور یکبارگی حملے کا منظر، نوشیرواں کی خستہ حالی کا منظر، جنگل کی آگ کا منظر خاص کر قابل ذکر ہیں۔ عمر امیر حمزہ کے لئے گھوڑا ڈھونڈنے جاتا ہے وہ ایک باغ میں داخل ہوتا ہے۔ (211)

اُس کا منظر دیکھیں۔

باغ عجیب دیکھیا زیبا تے مرغوب
 مجلس وانگ سماع دے ہون آوازے خوب
 خوش آواز جنوراں پایا ہو یا شور
 قمری بولے طوطیاں تتر مور چکور
 گل سرخاں وچ سرخیاں لب محبوباں وانگ
 وچ سمن دی ڈالیاں وگی حسن دی کانگ

دل لالہ خوشترنگ دی پھری فراقوں وا
 نرم نسیم درکزی کلیاں گئی ہسا
 ساق سنوبر پکدے بند غموں آزاد
 پر فرحت شمشاد نے ورق ورق دلشاد
 چشم کشادہ زگسوں مستی خواب رس
 شین بعین دوین دی جا وچہ جگر دھسے
 شاخ بشاخ درخت ہر میویاں نال بھرے
 سب زقن محبوب دی نال مثال دھرے
 خنداں چہر انار بھی لکے ناز کرے
 ڈٹھے عمر عیار نے سب رکھ ہرے بھرے
 (212)

اس طرح مدائن سے سراندرپ جاتے ہوئے راستے میں ایک جزیرہ آیا۔ اس کے درختوں کے
 جانوروں، درختوں اور پھلوں کا ایسے ذکر ہے۔

رکھ دن وچ جھاٹے پُ پُ میوے نال
 سرو چمن وچ لکدے گلدی شاخ نہال
 رسن دا کھاں پکیاں کلیاں چھوڑن بو
 بھوروں پر چنیلیاں کرے صنوبر لو
 پالو پال چنار دی شاخ جھکی ہتھ دو
 دھرے طعام انگوریاں لون بہار سمو
 پھرن اڈاری بلبلاں سن سن نخر گلوں
 طوطے مست پکار دے لذت باجھ ملوں

گلشن چھوڑ سدھاریوں کوکل کرے ندا
 جھوکاں دے وچہ گھگھیاں سیہاں گھگ گھگھا
 مور اڈاون بلبلاں مفت کھپاون مغز
 اگن کرن کجھ بولیاں پُر پُر معنے نغز
 (213)

واقعہ نگاری

مولوی غلام رسول عالمپوری نے داستان امیر حمزہ میں واقعہ نگاری کے ان اوصاف کو سامنے رکھا ہے۔ انہوں نے ہر واقعہ کو مجسم بنا کر ہمارے سامنے کھڑا کر دیا ہے جیسے لندھور کا یہ واقعہ کہ وہ لکھنوتی کے کنویں میں پانچ سال قید رہا۔ اُس کا حال یہ تھا۔

رودنا آہیں ماردا ذرہ نہ کرے آرام
 جان کندن دی اوس تے طاقت رہی مدام
 رو رو کردا زاریاں نرم کرے کو بند
 نرم نہ کردا بند کو مت کجھ کرے گزند
 (214)

جذبات نگاری

جذبات نگاری اس مثنوی میں وہ حسن اور اثر پیدا کرتی ہے جو بہت کم ہی کہیں اور ملتا ہے۔ کہانی کو دلچسپ اور خوبصورت بنانے کیلئے بیان کا بے تکلف، سادہ اور فطری ہونا بہت ضروری ہے۔ مولوی غلام رسول عالمپوری نے ہر واقعہ اور ہر جذبے کی خوبصورت تصویر کشی کی ہے لیکن ہجر، فراق اور غم کا بیان بہت اثر انگیز ہے۔ (215)

مدائن سے مکہ جاتے وقت مہر نگار کے اپنے محبوب حمزہ اور اپنے وطن کی جدائی کے بارے جذبات مولوی صاحب کی زبانی سنیں۔

بچو دادے دے تھیں میں آج چھوڑ چلی
 میری وچہ پردیس دے ہوئی خاک رلی
 چھوڑ چلی سرداریاں ہو کے تیری نار
 ناہیں منوں وسارناں مینوں اے سردار
 میرا مرنا جیوناں ہو چکا تیں نال
 اندر درد وچھوڑیاں جان نہ چھڈیں گال
 آن شتابی دلہرا دکھلاویں دیدار
 پاک خدا دے واسطے چھڈیں نہ وسار
 بن تیرے دیدار دے ترف مراں گی میں
 جگر انہہ عشق دا کوں جراں گی میں
 مل مینوں میں واریاں رہن تپندے نین
 رہاں نہ کردی زاریاں کوک برہوں دے وین
 (216)

حمزہ فرط جذبات میں کچھ نہ کہہ سکا صرف اتنا کہا۔

حمزہ نے فرمایا کی کہنے دی گل
 باجہ تکلف رجوع ہے دل میرا تیں ول
 (217)

ایک موقع پر مہر نگار سے ناراض ہو کر حمزہ نے اُسے اپنے رقیب اولاد کے حوالے کر دیا۔ اُس وقت

حمزہ کے بارے مہر نگار کے جذبات۔

آبا مہر نگار دے دل وچہ ناں قرار
 کر کر یاد امیر نوں آہ کرے ہر وار
 گیا نصیبوں میریوں دلہر دا دیدار
 کیتا سخن برابری طالع دتی ہار

موڑ ملا رب میریا یار پیارے نوں
 مت مرجاواں روندی ترس نظارے نوں
 (218)

مہر نگار کی جدائی میں حمزہ کے جذبات

ایدھر وچ فراق دے حضرت عرب امیر
 باجوں مہر نگار دے رات دنے دلگیر
 ددم عرض گزار دا اللہ دے دربار
 یارب مہر نگار نوں میل ملاں اک وار
 کھول دلاں دیاں گھنڈیاں صلح کرے دلدار
 بیٹھے آن مقابلے شوقوں گھنڈ اتار
 (219)

مہر نگار کوڑ وپیں نے شدید زخمی کر دیا۔ اُس کے نزع کے وقت مہر نگار اور حمزہ کی باتیں جذبات
 نگاری کا بہترین نمونہ ہیں۔ حمزہ مہر نگار کو کہتا ہے۔

مینوں اندر غماں دے چھوڑ نہ جائیں یار
 تیں بن میرا جیونا وچہ دنیا دشوار
 دل میرا ناشاد تے گھر میرا برباد
 وگدی میرے سینوں درواں دی فریاد
 (220)

مہر نگار کے جذبات دو صفحات پر پکھرے ہوئے ہیں۔

چند شعر ملاحظہ کریں۔

بھر دو نین سرشک تھیں کہندی مہر نگار
 جگ جگ وں جہان تے توں خوشیاں وچ یار

میرا جاندی وار دا ایہی عجز سلام
 راضی رہنا سرورا اُپر ایس غلام
 ودع ککے دے والیا میں کر کوچ چلی
 خاک رہے وچ قبر دے تیں بن جلی بلی
 میں رونا وچ قبر دے ہانجھ تیرے دیدار
 آن تپندی قبر نوں مڑ دیکھیں اک وار
 توں نہ روئیں رج کے لیا ہتھیرا رو
 توں مجبوبا میریا پونجھ اکھیں چپ ہو
 (221)

اسلوب

جہاں تک اس داستان کے اسلوب کا تعلق ہے یہ مثنوی کی شکل میں ہے۔ شاعر نے اس میں اپنی تخلیقی قوت کی اونچی پرواز کی ہے۔ یہ داستان شاعر کے خیال کے تسلسل، بیان کے ربط، موضوع کے تدریجی ارتقا، ذہانت، شاعرانہ فطانت، خیال کی بلندی اور ندرت اور مشاہدہ کی وسعت کی ایک اچھی الہم ہے۔ داستان امیر حمزہ مثنوی کی خوبیوں پر پوری اترتی ہے۔ انداز بیان دل موہ لینے والا ہے اور لب و لہجہ اور زبان میں عام طور پر چاشنی اور مٹھاس ہے۔ (222)

ذرا رویوں پر عربیوں کے حملے کا ذکر دیکھیں۔

برق درخشاں تیغ دی چمک گئی آسمان
 شیر دلاں دے دلاں تھیں پر ہویا میدان
 تیغ دریغ نہ رکھدی قتل کرن وچ کو
 گرز البرز نگھار دی پٹھ زمیں ہتھ دو
 فند کمند چلاوئا بند دھرے وچکار
 پھرا بُرا تن چیر دا کردا جان فگار

ہڑ وگ ٹریا رت دا رہڑ دے سیس ہزار
ہاتھی گھوڑے قتل جو ناہیں کچھ شمار

(223)

کہیں کہیں داستان میں انوکھی اور مشکل زبان بھی ملتی ہے جسکا اعتراف مولوی صاحبؒ کو بھی ہے۔ وہ خود کہتے ہیں۔

شعر شعوروں دور ہے بھانویں سو سو وار
تس وچ بازی عمر دی مجلس دا سنگار

(224)

لیکن ان اشعار میں چاشنی اور مزہ ضرور ہے۔ کچھ اشعار دیکھیں۔

گر ایہیں سولیا ہم کلمے بکو گیا
مت بولو رے باورے گیا سو انت گیا
تمری سوچھا نزدھی ہمری چتر سبحان
کب کنیا تیں جیوڑا ہمارا سوچھ گیان

(225)

مصنف نے داستان میں پنجابی سے الگ اردو، فارسی، عربی، ہندی اور ترکی زبان کے لفظ استعمال کر کے پنجابی کا دامن وسیع کیا ہے۔ جیسے پیک، اسپ، پیکار، فیل، اندام، گریہ زار، جامہ، پیر، بن، خنگ، پدر، طفل، روان، جنگ، گاہ، زنان، پے در پے، خشت، شتاب، نقش نگار، پشت، گلزار، پند، روز، بزم افروز، غریو، سرشک، جرس، فردا، سوگند، مرغزار، گوش، ہردو، سنگ، گزند، چہار، خار، گرگ، گہر، خورش اور فتراک جیسے ہزاروں لفظ فارسی کے استعمال کئے ہیں۔ ازن، قاصد، تقدیم، تحریر، رقعہ، تعظیم، سریر، حسود، جدال، قتال، کثیر، مبارز، نار اور برق جیسے کئی لفظ عربی کے ہیں۔ دھرت، دھرتی، جھب، نین، مرگ، چاہ (محبت)، رن (جنگ)، کلال، پرتھی، ٹنڈوی اور دھندوکار کی طرح بیسیوں لفظ ہندی کے ہیں۔ کہیں کہیں کوئی ترکی لفظ بھی مل جاتا ہے جیسے کورشش (بمعنی آداب)۔ (226)

کئی بار تو اردو اور فارسی الفاظ سے قافئے بنائے گئے ہیں اور کہیں اردو پنجابی قافیے ملائے ہیں۔

جیسے۔

جے ناں لکھدوں ظالماں کیوں ہندا ایہہ کام
میں کے وچہ جائے کے کیوں بھسدا وچہ دام

کے وچ گزار دا خود حمزہ دن کو
ماں پیو اگے اک دن کردا عرض کھلو

الجوش دے جنگ نوں ہسدے دیکھ تمام
ایہہ چلاکی جنگ دی ختم او سے دے نام

(227)

احسن القصص

کردار نگاری

اس داستان کے کردار تاریخی کردار ہیں خاص طور پر یوسف اور یعقوب کے کردار۔ ان کرداروں کے ذریعے اپنے بزرگوں کے کارناموں اور کچھلی تاریخ سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے شاعر نے ان کو اس طرح پیش کیا ہے کہ یہ داستانی کردار اصل تاریخی ہستیوں سے زیادہ معلوماتی لگتے ہیں۔ مولوی صاحب نے اپنے کرداروں میں اس طرح کا فاصلہ قائم رکھا ہے کہ جو شخص یوسف کا قریبی ہے وہ بہت محبت کرتا ہے اور ان کے بارے اچھے خیالات رکھتا ہے۔ اس کی روحانی پختگی اور ایثار میں زیادتی نظر آتی ہے۔ سکے بہن بھائی کی مثالی محبت اور سوتیلے بھائیوں کی تسلیم شدہ دشمنی کا تذکرہ کرنے کا فریضہ شاعر نے خوب نبھایا ہے۔ فنی اصطلاح کے سبب یوسف کا کردار Flat (سادہ) کردار ہے۔ اس کی تاریخی اور مذہبی حیثیت بھی تسلیم شدہ ہے یعنی یہ ایک ایسا کردار ہے جو اپنی مخصوص صفات نہ کبھی بدلتا ہے اور نہ ہی ان میں اضافہ یا کمی کرتا ہے۔ مولوی غلام رسول عالمپوری نے اس کی کچھ مخصوص صفات کو اہمیت دی ہے۔ یہ

کردار راست باز، حق کا پجاری، غموں پر صابر، کپکے عزم والا اور بہت بڑا مبلغ ہے اسے اپنے آپ پر بھی اعتماد ہے اور لوگ بھی اُسے اعتماد کے لائق سمجھتے ہیں۔ وہ اللہ تعالیٰ پر پورا توکل کرتا ہے اور پورا متقی ہے یہ خاص صفات کہیں بھی نہیں بدلتیں۔ وہ جو کچھ آغاز میں ہے وہی آخر میں ہے۔ داستان کا مصنف اس کردار کو پیش کرنے اور نبھانے میں کامیاب ہے۔ قصے میں جہاں جہاں اس کا عمل نظر آتا ہے قاری اُس کو اُس کی مزاجی خوبیوں کی وجہ سے فوراً پہچان لیتا ہے اور پوری طرح متاثر ہوتا ہے یہ ایک ایسا کردار ہے جسے مصنف بار بار قاری سے متعارف نہیں کراتا بلکہ اپنی مخصوص خوبیوں کی وجہ سے خود ہی اپنے آپ کو قاری سے متعارف کر لیتا ہے۔ یوسف اپنی فضا آپ پیدا کرتے ہیں۔ قاری کا ذہن اُن کے بارے کوئی تذبذب اور پریشانی محسوس نہیں کرتا بلکہ اُن کو یاد رکھ کے اس طرح کی ضرورت محسوس کرتا ہے۔ قاری کے ذہن میں یہ کردار کبھی نابود نہیں ہو سکتا چاہے کتاب نابود بھی ہو جائے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دوسرے کرداروں کی نسبت اپنا تاثر قاری پر زیادہ شدید ڈالتا ہے اور اُس کی خوبیوں کا مقابلہ قاری اپنی خوبیوں سے کرنے لگ پڑتا ہے اور اپنی اندرونی حالت کو درست کرنے کی فکر کرتا ہے۔ یوسف کے کردار میں اُس قاری کیلئے جو دنیا کی مصیبتوں میں اپنی راہ نکالنا چاہے اس معاملہ میں اعلیٰ سبق ملتا ہے۔ یوسف نے مشکلوں اور مصیبتوں کی پہلی منزل میں ہی صبر، عزم، اعتماد، فکر اور توکل علی اللہ کی عظیم روح پیدا کر لی تھی جو اسی طرح آخر تک قائم رہی اور وہ ایسی منزل پر پہنچ گئے جو آخر اُن کی منزل مقصود ثابت ہوئی۔ زلیخا کے کردار میں جو سب سے خصوصی اور قاری کو سب سے زیادہ متاثر کرنے والی بات ہے وہ اُس کے اخلاقی ارتقاء کا نقشہ ہے جو کبھی بدی کی طرف مائل ہوتا ہے اور کبھی نیکی کی طرف۔ عبدالقادر سروری کے خیال کے مطابق کردار کارائی کی طرف ارتقاء زیادہ دلچسپ ہوتا ہے۔ اس خیال کو زلیخا کے کردار پر منطبق کر لیں تو یہ بالکل درست نظر آتا ہے۔ زلیخا کے کردار کے دو حصے ہیں پہلا برائی کی طرف مائل اور آخر میں اپنے عروج تک پہنچ جاتا ہے ایک وقت کے بعد جب اچھائی شروع ہوتی ہے وہ بھی عروج تک پہنچ جاتی ہے اور یوسف کو صاف صاف کہہ دیتی ہے۔ (228)

کے زلیخا تیتھیں چنگا لہہ پیا میں تائیں
اسدے اٹھ حضوروں یوسف جاواں دس کتھائیں

جذبات نگاری

شاعری کی اصل روح رواں انسانی جذبات اور احساسات کا بیان ہے۔ شاعری اصل میں مصوری ہے اور یہ ظاہر ہے کہ مادیات اور محسوسات کی تصویر کشی کرنا کوئی مشکل کام نہیں جبکہ غیر محسوسات اور غیر مادی اشیاء کا نقشہ کھینچنا مشکل ہے۔ رنج، غم، جوش، محبت، غیظ، بے قراری، بے تابی، مسرت اور خوشی مادی چیزیں نہیں آتھیں ان کو محسوس نہیں کر سکتی البتہ دل پر ان کا اثر ہوتا ہے لیکن یہ اثر سب پر ایک جیسا نہیں ہوتا اس لئے ان کی ہو بہو تصویر کشی کرنا مشکل ہے۔ احسن القصص میں گہرے تخیل کی فراوانی کے ساتھ ساتھ جذبات کی پوری عکاسی ملتی ہے۔ یوسف کے سوتیلے بھائی اُس کو کنویں میں پھینک کر باپ کے پاس پہنچ جاتے ہیں۔ (229)

یعقوب کو یوسف نظر نہیں آتا وہ بے قرار ہو جاتے ہیں اور اس بے قراری اور بے بسی میں سوالات کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔

یوسف نام میرا پت سوہناں نور دیاں رخ چکاں
 جھپیاں دا نقشہ نوری دیکھاں چشم نہ جھمکاں
 فرزنداں لے میرے کولوں تہ کھڑیا صحرائے
 کھادس گرگ نشانی کڑتا خون آلود لیائے
 غم اسدے وچ میریاں اکھیں کیا کہاں کی ہویاں
 داغ سیاہوں غم دے پانی جھول ندی وچ دھویاں
 یوسف دے میں وچ وچوڑے طلب دلے تسکیوں
 بنیامینوں ماہ جبینوں کردا صاحب دینوں
 (230)

کتی درد بھری چٹھی ہے۔ ایسے لگتا ہے جیسے دل کے اس درد سے آنکھوں میں ہی آنسو نہیں نکل رہے بلکہ اس چٹھی کے الفاظ اور سطروں میں آنسوؤں کا سیلاب بہتا ہے۔ وہ بیٹوں کی جدائی میں اپنے دل کا حال بیان کرتے ہیں۔

خط میرے دیاں سطراں اندر نیر وگے جیوں کانگاں
 وگن قلم دیاں نوکاں سینے وانگ غضب دیاں سانگاں
 ملکے مصر چڑھانیاں ٹھاٹھاں نیل ندی دیاں لہراں
 وچ کنعان اساڈے اکھیں وگدیاں خونی نہراں
 (231)

یہ دو اشعار کیا ہیں؟ یعقوب کے دل کے درد کی آگ کے شعلے ہیں۔ یوسف تو پہلے ہی باپ کی
 جدائی کے غم میں بے حال تھے۔ انہوں نے یہ خط پڑھا تو اُن کا یہ حال تھا۔
 جتھے جتھے یوسف لکھیا نامے دے وچکارے
 قطرے خون دو چشم پدر دے پئے ڈٹھے اتھ سارے
 (232)

زلیخا یوسف کی جدائی میں مر کے اپنی روح کو تسکین دینا چاہتی ہے اُس کے جذبات جنون کی حد
 تک پہنچ چکے ہیں۔

چھاتی تے چا اسپ چڑھاؤ کہے سپاہیاں تائیں
 یوسف دی وچ فرقت موئی کہن لوک کدائیں
 جاں اوہ گھوڑا یوسف والا دھرتی سنب و جاوے
 چھاتی وچ زلیخا اپنے سٹ وچیدی پاوے
 (233)

زلیخا کو یوسف کا یہ سوال سن کے غشی آگئی ہوش آئی تو یوسف کو سارا حال سنایا اُس کے جذبات
 اُس وقت بالکل فطری ہیں۔

کون ہوواں میں کون سداواں کون نہیں میں کائی
 میں خود کون نہیں کی دساں خود تھیں اج پرائی
 کون کوئی توں پچھیں مینوں میں بلہاری جاواں
 کون کوئی میں ہو کے تینوں اپنا حال سناواں
 (234)

سراپا نگاری

احسن القصص میں ہمیں سراپا نگاری کے بھی خوبصورت نمونے ملتے ہیں جو کہ شاعر کے تخیل کی

پرواز کا پتہ دیتے ہیں۔

بازغہ کے سراپے میں نمونے کے طور پر چند شعر دکھیں۔

پہلی عمر کنواری رعنا سرو چمن دا پورا
زبد لئے تے صبر لٹاوے اس دا ناز نہورا
جدوں نقابوں اکھیں کھولے تیر چھٹن دو غمزے
بھواں کماناں چشم دو ناوک آب نشہ وچ رمزے
ساقی نین خماریاں والے بھر بھر دیہن پیالے
ابرو جھکے کماناں گوشے تھوڑا فرق وچالے
(235)

منظر نگاری

شاعر کے تخیل کی بلندی اُس کے منظر نگاری کے انداز سے بہت اچھی طرح دیکھی جاسکتی ہے۔

باغ عجب اوہ جدا ثانی ہوگ نہ کے کوئے
ہرے بھرے وچ جوش جوانی اس وچ نازک بوئے
ریحماں عطر کھلار چڑھایا پنکھیاں وچ دمانے
تارے کھول اوگھاڑ دیکھاوے چنبیلی وچ بانے
صبح ہوندی نوں نازک غنچے ہس ہس گلاں کردے
لارے لا شانوں بلبل شوق طلب دے در دے
زرگس چشم اوگھاڑ نہ دیکھے فتنہ نظری آوے
شب دیاں خواب آلودہ اکھیں نظر پون شرما وے

گلناراں دیاں خونی شکلاں گل لالہ پر داغوں
 سورج مکھی سیاہی راتے لھے نور چراغوں
 (236)

منظر نگاری کی اور بہت سی خوبصورت مثالیں پوری کتاب میں جگہ جگہ ملتی ہیں۔ محبوب کی جدائی سے نڈھال زلیخا باغ کی سیر کر کے اپنا غم غلط کرنا چاہتی ہے۔ شاعر کی قدرت کلام اور منظر نگاری کے فن سے آشنا ہونے کا ثبوت اس بات سے ملتا ہے کہ چمن میں بہار اور زلیخا کے اندر فرقت کے جذبات کو ساتھ ساتھ ہی بیان کر رہے ہیں۔ گویا مولوی صاحب نے فطری منظر کو انسانی جذبات سے مربوط کر دیا ہے۔

سیر چمن تھیں دل نے پائیاں رزماں ہو و دھیرے
 نرگس برگ ڈٹھے دل گزرے اوہا نین لئیرے
 سرو آزاد سندی آزادی دیکھ غشی وچ آئی
 تے دلبر دی بے پروائی لوں لوں وچ سائی
 سرخ گلاں تے بلبل روندی کردی کھڑی سیاپے
 ایہہ سر مار کہے ہتھ دوویں نچ جنیندے ماپے
 ملے مثال بجن دیاں دندان دیکھ چنے دیاں کلیاں
 دیکھ شقائق دے رخسارے دل وچ لاناں بلیاں
 گل لالے دی خونی صورت کھل پئی وچ سینے
 سینوں داغ برہوں گل سینے جھاڑے نقش گنینے
 (237)

اظہار اور ابلاغ کے سلسلے میں یہ شعر بہت بلند ہیں۔ الفاظ اور معنی کی مطابقت موڈوں اور مناسب الفاظ کا استعمال وزن کا ترنم ان ساری چیزوں نے مل کر اس منظر کو بہت خوبصورت اور بلند کر دیا ہے۔

تخیل

احسن القصص کا شاعر ایسا عظیم فنکار ہے جو محض کسی حقیقی واقعے کا ہی بیان نہیں کرتا یا کسی باہر کی چیز کی نقل اور ترجمانی تک ہی محدود نہیں رہتا بلکہ وہ اُن کو اپنی فکر اور سوچ کے نظام میں ترتیب دے کر ایسے بیان کرتا ہے کہ جس کے ساتھ ان واقعات اور چیزوں کی ہمہ گیر حقیقت آنکھوں کے سامنے گھومنے لگ پڑتی ہے۔ یہی چیز فنکار کو دوسرے لوگوں سے ممتاز کرتی ہے۔ مولوی غلام رسول عالمپوری لکھتے چلے جاتے ہیں اور قلم ہاتھ سے نیچے نہیں رکھتے خیال جب اُن کے دل سے اٹھتا ہے وہ ایسا طوفان بن کے چلتا ہے جس میں شاعر کو بھی اپنا آپ سنبھالنا مشکل ہو جاتا ہے۔ وہ جس راستے پر بھی چل پڑتے ہیں کوشش کرتے ہیں کہ اُس کے آخر کو ہاتھ لگا کر ہی پیچھے مڑیں۔ اُن کی فکر اور سوچ کا کوئی کنارہ نہیں ہے۔ اس داستان میں ہمیں کوئی ایسا مضمون نہیں ملتا جو اُن کی قلم پے چڑھ کے انسانی فکر کے آسمانوں تک نہ پہنچا ہو اُن کے خیالات کو عقل سے دیکھنے تو عقل کے سر کو چکر آ جاتے ہیں۔ (238)

خاتمہ الکتاب میں وہ اپنے ناظر کو اس طرح کہتے ہیں۔

اے ناظر کر غور و ذرا دیکھ سخن دیاں لہراں
 ایہہ گلشن بُتان ارم تھیں شوق و گن وچ نہراں
 ایہہ گلزار بہار عنایت کھلی لطف الہوں
 عشق موثر نظری آیا درد بھری اس آہوں
 (239)

یوسفی حسن کی نورانی چمک جب مولوی غلام رسول عالمپوری کے خیالات سے پیار محبت رچ بس گئی تو مولوی غلام رسول صاحب نے اس کو نبھانے کیلئے پنجابی نظم کی لڑی میں اپنے درد دل کے ساتھ خوب خوب موتی پروئے ہیں۔ یوسف کے حسن میں تخیل کی اُنچائی دیکھیں۔

چشم سیہ وچ رمزاں قاتل کھولن زخم نہبانی
 چمک سیارے انور وانگوں جھمات گھتے جگ فانی

بنی نیزہ نور لچھلدا دیکھ نظر جل جاندی
 دو ابرو پیوستہ دے وچ رشکوں جھڑی جاندی
 نرگس برگ کہاں کیا نازک ہرن تکے شرماوے
 کون دلاور ہو مقابل ذرا کہ نظر نکاوے
 (240)

الفاظ اور معنوں کی مطابقت

مولوی صاحبؒ الگ الگ الفاظ کے درمیان اپنے اپنے ہوئے الفاظ کو رکھ کے اُن کی صوتی خوبیوں پر غور کرتے ہیں پھر اُن کی ترتیب پر غور کرتے ہیں۔ اُس کی آواز کے اتار چڑھاؤ کو دیکھتے ہیں اور نہایت اختصار سے جو کہ کلام کی جان ہوتا ہے اپنے مطلب کو سب سے قریبی راستے کے ذریعے قاری کے ذہن تک پہنچاتے ہیں۔

جس نوں یار وکیندا لھے قیمت ہو وس پلے
 اسدے جیڈ نہ طالع والا اسدے کرم سولے
 ان ڈھیاں دا شوق جہاں نوں ان ملیاں دی یاری
 اتھے دل دیاں دل نوں ضرباں وجدیاں بے وس کاری
 (241)

مولوی صاحبؒ نے الفاظ اور ترکیبوں کو نئے انداز سے بیان کیا ہے۔ زلیخا کی حالت کو حروف تہجی کے سہارے جس طریقے سے بیان کیا ہے اس کے اندر بیان کا حسن بہت ملتا ہے۔
 نمونے کے طور پر کچھ شعر دیکھیں۔

اک دیدار کرن نوں تر سے اکھیں نظر نہ آوے
 الفوں بے تک غمدے جھیڑے کر کر زار سناوے
 الفوں اگ برہوں دی چمکے بے بریاں کر سٹی
 تے تڑفاں شے ثابت ناہیں جیم جلاں غم لئی

عے حرام ہوئے سکھ مینوں نے خواری پائی
 دال دکھاں نے توڑ گوائی ذالوں زنج کرائی
 (242)

تشبیہات اور استعارے

احسن القصص کے شاعر مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی تشبیہات اور استعارے بہت خوبیاں اپنے اندر رکھتے ہیں۔ اُن کے ساتھ کلام کی سجاوٹ بھی ہوتی ہے اور معنوں کی وضاحت بھی۔

لعل بدخشاں واگوں دکے سر انگشت عناباں
 چہرہ چندوں دون سوایا جیوں روشن مہتاباں
 چوداں برس عمر دی بالی ظاہر نظری آئی
 زہرہ وانگ فلک دے سرتے دیوے حسن دکھائی
 (243)

مولوی صاحبؒ کی تشبیہات میں ایسی مکمل تصویر ہے کہ اُس میں کسی طرح کا نقص یا کمی نظر نہیں آتی۔ مولوی صاحبؒ نے ایسی تشبیہات بھی استعمال کی ہیں جو قاری کوئی حقیقتوں کی طرف لے کر چلتی ہیں۔ انہوں نے تشبیہات میں نیا پن بھی پیدا کیا ہے۔ بازغہ کا حسن اس طرح بیان کرتے ہیں۔

زلفاں ناگ سیاہیاں ظالم ماندریاں کٹ کھاوَن
 جنگاہیں میدان برہوں دے کارکمند لیاوَن
 مشاطہ سومنتر پڑھ کے زلفاں نوں ہتھ پاوے
 اچے ڈرے مت انگلیاں نوں ظلم کرے کٹ کھاوے
 نور رخوں لشکار دنداں تھیں لین ادھار سیارے
 قوس قزح دو ابرو اگے کھاوے جھول ہلارے
 (244)

صنائع و بدائع

مولوی غلام رسول عالپوریؒ کے کلام میں بہت صنعتیں ملتی ہیں قاری کی توجہ معنی اور مفہوم کی طرف ہی رہتی ہے اور کہیں بھی لفظی شعبہ بازی کا خیال نہیں آتا۔ مولوی غلام رسول عالپوریؒ کے علم و فضل کا یہ حال ہے کہ وہ جس طرف بھی رخ کرتے ہیں کمال ہی کر دیتے ہیں زلیخا کے گلے شکوے بہت خوبی سے بیان کرتے ہوئے صنعت تالیث سے کام لیا ہے۔

واہ قسمت میں کی کجھ منگیا آخر کی کجھ پایا
 خالی رہی مرادوں روندی دکھ دونا ہتھ آیا
 فضل کرم تھیں باراں منگدی پئے پلے تن کا نے
 تنے زخم لگے تن میرے غم، دکھ، درد پُرانے
 (245)

حضرت مولوی غلام رسولؒ کی خوبی یہ ہے کہ اس کچھڑ میں ایک حد تک شعریت کے دامن کولت پت ہونے سے بچا لیتے ہیں۔ مثال کے طور پر چند مقام ملاحظہ فرمائیں۔

زلیخا کو خواب میں یوسف اپنا مصر کا پتہ بتاتے ہیں۔ وہ نہایت شوق و اضطراب سے مصر پہنچتی ہے۔ وہاں جس شخص کو وہ اپنے خواب کی تعبیر خیال کرتی تھی، دیکھتی ہے تو شکل و صورت میں جمال یوسفی کی کوئی شعاع نظر نہیں آتی۔ اسکی حیرت و مایوسی کی کوئی حد نہیں رہتی۔ یہاں شاعر صنعت تضاد کے دریا بہا دیتا ہے۔

دیکھ عزیز مصر دے تائیں ، کوک کہے اوہ ”ناہیں“
 آہ بھری غم ہوش گوائی ، پائی سُر ت کداہیں
 دیکھ کہے جو خوابے ڈٹھا ، ایہہ اوہ نہیں بیچارا
 اوہ خورشید فلک تھیں انور ، ذرہ ایہہ نکارا
 اوہ شربت ایہہ کوڑا پانی ، اوہ حلوا ایہہ موہرا
 اوہ شعلہ ایہہ دھواں بے سر ، اوہ چنبا ایہہ بھورا

اوہ مصری ایہہ کوڑا ٹنماں ، ایہہ ہے غم اوہ شادی
 اوہ دوست ایہہ دشمن میرا ، ظالم چور فسادی
 اوہ خود نور ایہی اندھیرا شہد اوہا ایہہ مکھی
 ایہہ کنڈا اوہ گل تھیں نازک جس وچ خوبی رکھی
 اوہ صحت تے ایہہ بیماری ، اوہ مرہم ایہہ کاتی
 اوہ گوہر ایہہ سنگ غضب دا ، آن و جا وچ چھاتی

(246)

یہ سلسلہ بھی دور تک چلا گیا ہے لیکن کہیں طبیعت میں اکتاہٹ پیدا نہیں ہوتی۔

صنعت تکرار

اس صنعت کی ایک اور صورت یہ ہے کہ بعض اشعار میں وہ ایک لفظ کی تکرار کرتے جاتے ہیں اس تکرار سے شعر کا حسن بھی بڑھتا ہے اور جس بات پر زور دینے کی ضرورت ہوتی ہے وہ بھی پوری ہو جاتی ہے۔ اس لفظی تکرار کی بہت سی صورتیں احسن القصص میں مل جاتی ہیں مگر جو زیادہ واضح ہو کر سامنے آتی ہیں ان میں وہ شامل ہیں جہاں ایک لفظ یا کلمے کو مصرعوں کے شروع میں بار بار دہرایا جاتا ہے۔

میں چاہیا وچ درد تیرے دے نہ پھس مراں کھتھائیں
 توں کہیہ گیوں نہ ہلیں عشقوں ، ثابت قدم نکائیں
 میں چاہیا ایہہ عہد برہوں دا توڑ اڈاواں وائیں
 توں کہہ گیوں نہ ہاریں قولوں جاویں متاں ازائیں
 میں چاہیا میں تینوں آکھاں زخم فراق گوائیں
 توں کہہ گیوں نسیں جے زخموں داغ گلے نہ تائیں

(247)

یہ ”میں چاہیا“ اور ”توں کہیہ گیوں“ کا سلسلہ دس گیارہ اشعار تک چلتا ہے۔ اسی طرح کی اور بہت سی مثالیں وہ مصرعے ہیں جن میں ”یوسف دی اوہ وچ جنا بے“ بار بار اشعار میں استعمال کیا جاتا

ہے یا پھر ”اک کہے میں“ بھی بار بار ظاہر ہوتا ہے اور ان سب سے بڑھ کر سوال جواب کی صنعت میں ”کہے زلیخا“ اور ”یوسف کہے“ یا پھر ”یوسف پوچھے“ اور ”کہے زلیخا“ کہ سلسلے احسن القصص کے کئی کئی صفحات پر پھیلے ہوئے مولوی صاحب ”کفن کو سلام کرتے ہیں اور جہاں یہ سلسلے ختم ہوتے ہیں اُن کے ساتھ ہی ان کے الٹ ”فرمایا دس“ اور ”عرض کرے“۔ اب اس سلسلے کی مختلف مثالیں ملاحظہ فرمائیں۔

جس دن دا توں میرے اُتے غمزویں وار چلایا
 مینوں صبر آرام تسلی خوابے نظر نہ آیا
 جس دن دا میں تینوں ڈٹھا اپنا آپ بھلایا
 جس دن دا میں تینوں پایا خود نوں روڑھ وگایا
 جس دن دا وچ سفنے میں تے گھت گیوں چکارا
 تِس دن دا طوفان اکھیں تھیں کھل پیا سو یارا
 (248)

اگلا نمونہ دیکھیں۔

دیکھوئی اس ناز سُستی نوں ٹب چواتیاں لائیاں
 دیکھوئی اس بے پروائیاں پھیر نہ جھاتیاں پائیاں
 دیکھوئی ایہہ رہزن میرا مال میرا لٹ بیٹھا
 دیکھوئی ایہہ دلبر میرا دل میرا گھٹ بیٹھا
 دیکھوئی ایہہ دل دا چارہ دے گیا نئے چارے
 خوف رجاتے حسرت چا وچ بھر گیا مقصد سارے
 دیکھوئی ایہہ نور حقیقی ہر مشہد سر چھایا
 پہن تشخیص دا پیرایا بن بن بے پرایا
 (249)

ایک اور مثال دیکھیں۔

یوسف دے من موہن کارن ساریاں واہاں لائیاں
 یوسف دی اُوہ وچ جنابے کے شمار نہ آئیاں
 پُر خونوں کر اکھیں دونویں جھاک زلیخا دیکھے
 یوسف دی اُوہ وچ جنابے کے نہ آئیاں لیکھے
 حسن ندی دیاں لہراں اُتے اُس دے رُڑھے خزانے
 یوسف دی اُوہ وچ جنابے کے نہ شان گمانے
 (250)

ایک نمونہ اور ملاحظہ فرمائیے گا۔

اک کہے لے دیکھ جوانی میں پر آئی ہوئی
 ذوق طلب نے مستی خوابوں ٹب جگائی ہوئی
 اک کہے میں پری نہیں پر پریوں پرے پریرے
 مینوں کرن سلام ہزاراں پریاں اٹھ سویرے
 اک کہے میں نازاں والی میری چال نرالی
 گل لالہ لے گیا اساں تھیں منگ دو لب دی لالی
 (251)

اگلی مثال دیکھئے۔

کہے زلیخا یوسف تیری واہ صورت نورانی
 یوسف کہے جیویں رب بھانی اک دن ہوسی فانی
 کہے زلیخا یوسف تیتھیں روشن نور چمک دا
 یوسف کہے بناون ہارا سر جہار فلک دا
 کہے زلیخا دونویں تیرے گل نازک رُخسارے
 یوسف کہے اجیے کتنے صاحب دی گلزارے
 (252)

اسی سلسلے کی ایک اور مثال۔

یوسف پچھے دس زلیخا کدھر گئی جوانی
کے زلیخا عشق تیرے تھیں کر چھڈی قربانی
یوسف پچھے دس زلیخا دندان سلک کتھائیں
کے زلیخا گھس گھس ٹٹے کر دیاں وصل دعائیں
یوسف پچھے دس زلیخا کتھے تیریاں شانان
کے زلیخا اوہ دن گزرے بدلایا ہور زمانہ
(253)

ایک خوبصورتی اور ملاحظہ فرمائیے۔

فرمایا دس کون کریندا آج تیری غم خواری
عرض کرے غم درد وچھوڑا تے ایہہ گریہ زاری
فرمایا دس آج زلیخا کس نوں کریں ندائیں
عرض کرے دربار خدا دے میریاں سوز دعائیں
فرمایا دس آج زلیخا نال کہدے پیوندی
عرض کرے دکھ لگے مینوں میں دکھاں دی بندی
(254)

اعداد

ایک موقع پر تین کا عدد نئے نئے مضامین کے ساتھ وارد ہوا ہے جو شاعر کی طبع اور روانی کا کھلا

ثبوت ہے۔ زلیخا کہہ رہی ہے۔

فضل کرم تھیں باراں منگدی ، پئے پلے تن کا نے
تئے زخم لگے تن میرے ، غم ، دکھ ، درد پرانے

تے مینوں خواہاں آئیاں ، تے سختیاں پائیاں
 مدت روئی ، قیدی ہوئی ڈھوئی ول ایڈائیاں
 تے حرص ہوا ہوس دے تے خالی سارے
 اینہاں تئاں میں ملکوں پٹی لا لا گوڑے لارے
 (255)

بے نقطہ اشعار

آگے بے نقطہ اشعار آتے ہیں نمونے کے طور پر۔

لکھ کروڑ طمع دا طعمہ دل طماع ہمارا
 اک سوال محال وصل دا کردا حال آوارہ
 موڑ مہار کرم کر اکدم ہس رس مل دلدارا
 رکھ مسلم عہد اساڈا روڑھ گوا دکھ سارا
 (256)

نقطہ دار اشعار

نمونے کے طور پر دو شعر جن کا ہر حرف نقطہ دار ہے۔

نچ جنی جن جنی تتی نی بخت پئی ، بُت چینی
 شب خیزی بے چینی تیزی ، جیس تن نقش چینی
 نمین تین تپ چن ، شفق تے تیں نت تخت نشینی
 بخش پیت پگی تیں جے تے زینت زیب یقینی
 (257)

سیاق الاعداد

کراں علاج پوے بیماری اک تھیں دو ہو جاوَن
 دونہہ تھیں چار، چوہاں تھیں دو سو پھیر نہ گنتی آوَن
 (258)

صنعت تاریخ

1- معنوی تاریخ

حسن اقصص دھر نام قصے دا میں لکھیا تن واری
پورا سال ہویا تصنیفے نال ربے دی یاری
(259)

لف ونشر

1- لف ونشر مرتب

جل جل جانھ قلم دیاں نوکاں پرزے ہون زباناں
حرف لکھن یا کہن کدائیں نال کلام بیاناں
(260)

تلمیح

چا پردہ بے گھات وگاویں پتھر نوں آگ لاویں
تے ہر برگوں لاٹ چھوڑاویں لکھ لکھ طور جلاویں
(261)

جمع تفریق

نازوراں دی گردن اتے پیر دھرے لکھ واری
تے شب یلدا زینت کارن مگے زلف ادھاری
(262)

حشو

بیٹیاں جاتا باپ اساڈا دنیا چھوڑ سدھایا
اسیں برے، کم مندا کیتا، وڈا ظلم کمایا
(263)

ترنم

شعر و ادب میں الفاظ کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ ادیب یا شاعر ان کے ساتھ ہی اپنے کلام میں اثر پیدا کرتا ہے۔ الفاظ ہی اس کے اظہار کا ضروری وسیلہ ہوتے ہیں۔ اظہار میں اور چیزوں سے الگ وہ الفاظ کی صوتی تاثیر پر بھی آنکھ رکھتا ہے کیونکہ الفاظ کی آواز اپنے اندر ایک خاص اثر رکھتی ہے۔ شعر کے مجموعی آہنگ (Rhythm) میں الفاظ کی آوازوں کی حیثیت بڑی اہم ہوتی ہے۔

مولوی غلام رسول عالمپوری کے پاس ہم جس صوتی اثر کی توقع اور امید رکھتے ہیں وہ یہی ترنم ہے۔ احسن القصص کی شاعری ایسی خوش الہانی کے ساتھ ساتھ چلتی نظر آتی ہے۔ (264)

ملاحظہ فرمائیں۔

رین نہ مئے نین نہ سکے چین نہ ڈھکے نیڑے
 غم دیاں آہیں گھس دیاں ناہیں کیتیاں غم دے جھیرے
 ایک اور نمونہ حرف علتی کی تکرار بھی بہت خوبصورت ترنم پیدا کر رہی ہے۔
 ہو بردے دی بردی مردی خبر نہ رکھے گھر دی
 سب لکائی طعنے کردی ایہہ جردی دم بھردی
 (265)

ہجو و ذم

مدح و ستائش شاعروں کا عام مضمون ہے۔ غزل معشوق کے حسن و جمال کی مدح ہوتی ہے اور قصیدہ ممدوح کی شان و عظمت اور کمال و ہنر کی توصیف پر مشتمل ہوتا ہے۔ اس موضوع پر ہمارے شعرائے قدیم و جدید نے اتنے دفاتر فراہم کر دیئے ہیں کہ شمار نہیں کئے جاسکتے۔ ہر نیا شاعر جو اس میدان میں قدم رکھتا ہے اس کو پہلے سے مضامین کا بے انتہا ذخیرہ مل جاتا ہے۔ عموماً اس میں رد و بدل کر کے وہ اپنی شاعری کی دکان سجالیتا ہے۔ اس کے برعکس ذم یا ججو ایک ایسا موضوع ہے جس پر قلم اٹھانے کے لئے شاعر کو اپنی فطری ذہانت سے کام لینا پڑتا ہے۔ بہت تھوڑے شاعر صحیح معنی میں ججو کا حق ادا کر سکے ہیں۔ عام طور پر ججو گواہنڈال اور فاشی کی کچھڑ میں لت پت ہو جاتا ہے۔ مدح اور ذم میں ایک

فرق یہ بھی ہے کہ ایک ہی مدح قریب قریب بہت سے ممدوحوں پر صادق آسکتی ہے۔ حسن کی تعریف میں دنیا بھر کے حسین شریک کئے جاسکتے ہیں لیکن ذم کے لئے ایک شخص خاص کی تصویر کھینچنی پڑے گی۔ دوسرے قابل ذم اشخاص پر ضروری نہیں کہ صادق آسکے۔ خوبیاں عام انسانوں میں مشترک ہوتی ہیں اور برائیاں عموماً اپنی اپنی الگ الگ ہوتی ہیں۔ اگرچہ بعض جویں بھی مشترک اور عام ہو سکتی ہیں لیکن قابل شاعران میں بھی اپنی انفرادیت قائم کر لیتا ہے۔ دیکھتے ہیں مولوی غلام رسول عالمپوریؒ اس معیار پر کیا انداز اختیار کرتے ہیں۔ یہاں ایک مکارہ دائی کا سراپا بیان کیا ہے جو زلیخا کو تسلی دے کر یوسف کو بہکانے کیلئے آتی ہے۔ (266)

مولوی صاحب فرماتے ہیں۔

نویں چڑیل ، پرانی آفت ، تن ہکا ، رگ بھاری

دوہرا قد اکاہرا چہرا ، موٹھک دیہی ساری

شعر پر سے یونہی نہ گزر جائیے۔ ذرا غور کریں کہ شاعر نے اس میں کیا کیا لفظی و معنوی صنعتیں بھر دی ہیں۔ سب سے پہلے آپ کے سامنے تضاد و تقابل کی صنعت آئے گی۔ ایک شعر میں چھ لفظ اس صنعت کے حامل ہیں۔ نئی، پرانی، ہکا، بھاری، دوہرا، اکاہرا پھر یہ لفظ اتنی بے تکلفی سے آئے کہ شعر پر بوجھ نہیں بلکہ جان شعر معلوم ہو رہے ہیں۔ ان میں سے ایک بھی نکال دیجئے پیکر شعر کا ایک اہم عضو کٹ جائے گا۔ آگے بڑھئے تضاد کے مقابلے میں تناسب دیکھئے چڑیل اور آفت، تن اور رگ، قد اور چہرا، موٹھک (مشت بھر) اور دیہی (پورا جسم) مناسبات کی بہار دکھا رہے ہیں۔ اب اس مکارہ عورت کی تصویر سامنے آجاتی ہے یعنی وہ ایک تازہ دم چڑیل تھی جو فوراً اپنے شکار پر چھپنے والی تھی اور اس قسم کے تجربات کے لحاظ سے پرانی آفت تھی۔ اس کی ظاہری حالت یہ تھی کہ عمر رسیدگی اور رنگ رنگ کے حیلے اور داؤ سوچنے رہنے کی وجہ سے اس کا جسم ہکا پھلکا اور رگیں ابھر آئی تھیں۔ قد لانا ہو کر کبڑے پن کی طرف مائل ہو چکا تھا۔ کھال بالکل پتلی، گویا سارا بدن مٹھی بھر تھا۔ (267)

تن پیلا تے نیلیاں ناڑیں ، زلفاں تے چٹیاں

بھری فریبوں ، خالی زوروں ، طاقت بدن نہ رائی

عمر بڑی تے آس چھوٹیری ، قدم نکلے دم لے
 سدھے وال تے ونگیاں ہڈیں ، بے وس جوڑ نکلے
 اُچے ہڈ تے بیویاں گلھاں ، تن منقوش جریدہ
 پر دل وانگ ترکلے قامت ، پر وچ چکن کشیدہ
 جھمبیاں دا وال نہ کوئی ، بھواں بھوایاں ہوئیاں
 داغ سیاہوں دونویں اکھیں ، کھنڈ چڑھایاں ہوئیاں
 گردن ٹوئے اگے پچھے ، کرد وگائی ہوئی
 جھل بڈھپے نے وچ چہرے ، گرد اڈائی ہوئی
 (268)

نادر شبہات

ماس پرانے کانڈ والی ، صورت پائی ہوئی
 پسلیاں دے دوہیں پاسیں مسٹر لائی ہوئی
 دو پستان وڈیریاں مشکاں ، آب نچوڑے ہوئے
 اک رگ شکم ہٹھاہاں دھیا ، توہنے توڑے ہوئے
 کن تنبو دیاں چھلاں ورگے ، نک سکا ، سک کالا
 تنگ متھا منہ حدوں کھلا ، جس وچ چھ نوالا
 داہڑاں دا کجھ پتا نشانی ، لہدیاں ہتھ نہ آوے
 چھ ہلے جیوں وچ سورانے چوہا پوچھ ہلاوے
 (269)

عورتوں کے حسن و جمال کی تعریف

عورتوں کے حسن کی تعریف میں مولوی صاحب کا کوئی ثانی نہیں۔ داستان امیر حمزہ میں جب کسی عورت کے حسن کی تعریف بیان کرتے ہیں تو آپ کا قلم بے قابو ہو جاتا ہے۔ بقول عالم اردو فارسی اور پنجابی ادب کے مطالعہ میں ایسی تعریف میری نظر سے نہیں گزری ایک آدھ عورت کے حسن کی تعریف تو شاعر مزے لے کر بیان کر ہی دیتا ہے جیسے وارث شاہ نے ہیر اور میاں محمد نے بدیع الجمال پری کی تعریف بیان کی ہے لیکن اگر درجن بھر عورتوں کے حسن کی خوبی بیان کرنی پڑے تو پھر شاعر کیا کرے۔ مولوی صاحب کا ہی کام ہے کہ وہ یہ مشکل فریضہ انجام دیں۔ انہوں نے جنگ امیر حمزہ میں درجن بھر عورتوں کے روپ کا نکھار بیان کیا ہے۔ ہر باریکی تشبیہیں اور نئے ہی استعارے استعمال کئے ہیں پھر وہ تشبیہات اور استعارے اس عورت کے ماحول اس کے رہن سہن کے حساب سے آئیں گے۔ پھر یہ نہیں کہ دو چار شعر لکھ کے بس کرنی ہے بلکہ دو دو چار چار صفحات بلا تکلف لکھ جاتے ہیں۔ پھر عام شعراء کی طرح نہیں کہ ایک نئی تشبیہ کسی شاعر نے استعمال کی ہے اور پھر اس کے بعد آنے والے شعراء اسی تشبیہ کو ہی استعمال کرتے رہیں۔ (270)

نمونے کے طور پر آپ کے چند اشعار دیکھیں۔

آبا والی ملک دا جس دا نام ہر دم
 آہے اس دے زور دی مکاں دے وچ دھوم
 گھر اسدے اک بھین ہے جس دے زیبا نین
 عین غین دو پھر کدے جاگدیاں لٹ لین
 نازل ہوئی جنتوں گویا حور لعلین
 دام دلاں دیوانیاں خم زلفوں زلفین
 زلفاں دے وچ مصرعاں والوں لفظ مہین
 لفظی تے وچ معنوی صفت آہے رنگین

لف و نشر مرتیوں ہر میڈی کج دار
 گت مرصع ڈوریوں تے مٹلون ہموار
 زلفاں دی تجنیس تے شاہد تارو تار
 ترصیعوں توشح تھیں معنی ہارو ہار
 آہ زلف ول حلب دے ہے حسن تغلیل
 کبے صفات مبالغہ ایہ ایہا لم دلیل

(271)

ان اشعار میں شاعر نے کئی شاعری کی صنعتیں استعمال کی ہیں جیسے لف و نشر مرتب، مرصع، توشح، حسن تغلیل مبالغہ یہ تشبیہات کی ایک نئی قسم ہے جس کے بانی اور خاتم مولوی صاحب ہی ہیں۔ آپ بعض جگہوں پر عام استعمال ہونے والی تشبیہات بھی استعمال کرتے ہیں مگر پھر بھی اپنا جو ہر دکھاتے ہیں۔

بالوں کی تعریف

زلفاں ناگ سیاہ سی پر کنڈل خمدار
 گویا کارن عاشقاں دھرے کمند ہزار
 یا سر آب حیات دے ایہہ زلفاں ظلمات
 پار ہووے ظلمات تھیں وصلوں ملے نجات

(272)

بھوؤں کی تعریف

نوک سناں ہلال دی جھمبیاں دے وال
 گرد بگرد بلائے دے نیزے پالو پال

(273)

رخسار کی تعریف

سورج وانگوں چمکدے رخسارے پر نور
 لاٹ برہوں وچ دکمڈے آفت بھرے تنور

(274)

ناک کی تعریف

بنی نیزہ نور دا اچھل کانگ وگے
دیکھ متاں مر جا وئیں جاں ایہہ ساگ وگے
(275)

منہ کا چھوٹا ہونا

مونہہ نقطہ پرکار دا انیویں بے معلوم
ناں موجود دساوندا نہ بالکل معدوم
تنگ جیویں دل شوم دا یا ظالم دی گور
یا مفلس دی روزیوں تنگ ذرا کجھ ہور
(276)

کمر کا پتلا ہونا

باریکی وچ شعر تھیں کم ذرا باریک
شک پوے دل دیکھیاں ہے یا نائیں ٹھیک
بار گلے یا قوت دا پالیندی سوار
جے نہ ٹٹن کمر دا ہوندا خوف وچکار
(277)

تشبیہ کے فن میں نئے نئے وپرانے شاعروں نے اپنا کمال دکھایا ہے اس وقت ایک واقعہ یاد آ رہا ہے جس کے راوی علامہ عرشی صاحب ہیں علامہ صاحب نے بتایا کہ مولانا غلام قادر گرامی جالندھری مرحوم نے مجھے بتایا کہ ایک دفعہ نظام حیدر آباد کن نے مجھے کہا کہ کوئی ایسی مثنوی لکھو جس میں کوئی پرانی تشبیہ نہ آئے۔ انہوں نے کہا کہ ایک ہی قسم کی تشبیہات نئے اور پرانے کلام میں پڑھ کے طبیعت تنگ آ گئی ہے اس لئے نئی اور زالی تشبیہات استعمال کرو گرامی صاحب کہتے ہیں میں نے ایک مثنوی لکھی جس میں تمام نئی تشبیہات استعمال کیں۔ جس کا لکھاری کو صرف ایک شعر یاد آ رہا ہے۔ (278)

کمر باریک چوں فکر نظامی
دہانش تنگ چوں دست گرامی

ترجمہ: کمر اتنی باریک تھی جس طرح نظامی کی فکر ہے اور اس کا منہ اتنا تنگ جیسے گرامی کا ہاتھ۔
مولانا گرامی کو کیا خبر تھی کہ اُن سے پہلے انہی کے شاعر مولوی غلام رسولؒ یہ خلا پد کر چکے
ہیں۔ یاد رہے مولانا گرامی جالندھری مشہور ہیں حالانکہ وہ ہوشیار پور کے رہنے والے تھے۔

پاؤں کی خوبصورتی

بیر ملائم حلویوں تے رنگوں خوش رنگ
اطلس اپر جے چلے بھی ہون کچھ تنگ
(279)

ہاتھوں کا نازک ہونا

ہتھیں مہندی رائگی پاوے نقش نگار
تلی حنا دے بھار دا مسماں سہارے بھار
(280)

خوبصورت تشبیہات کا نظارہ۔

لک نظارہ ناز دا بے وس چھٹ پوے
بند زمین آسمان دا شاید ٹٹ پوے
جے اس نازک چشم تھیں ملے کدائیں آب
بڈھا ست سو سال دا غسل کرے وچ خواب
وڈا نک رکھاوندی خود بینی تھیں مست
خود بیناں دے دلاں نوں کرے جمال پرست
(281)

یہ تو تھی اونچے گھرانے کی عورتوں کے حسن کی تعریف اب آپ ایک بھیڑ بکریاں چرانے والی کے

حسن کی تعریف سنیں۔

زُلف اس دی اُن لیلیاں گھٹ ساون دی رت
وال سیاہ من بھاونے دل لے گئی اچھت
جیوں دم کالی بھید دی محبوبہ دی گُت
بھیدی پچھے لکیاں رہے اڑت کھرت
تراکھیں ہر نوٹیاں نرم دتی دے لنگ
بھواں کماناں ونگیاں جیوں مینڈے دے سنگ
دودھوں چنے دند تے نرم مکھن رخسار
بدن ملائیوں چکینا روغن دھرے نتار
کمر چیتے دے ہان دی یا کجھ ودھ مہین
دو دہنے دیاں چکیاں سُرس دو سمیں سڑین
پھرے دوڑنگے مار دی مست پھوڑے ونگ
دل درداں وچ روہڑ دی حسن ندی دی کانگ

(282)

زلف کو بھینڑ کے چھوٹے بچوں کی اُون سے تشبیہ دینا کسی کو کب سو جھتا ہے پھر گُت کو بھینڑ کی کالی پونچھ سے رخسار کو مکھن جسم کو لمائی چوڑوں کو دہنے کی چکیوں سے تشبیہ دینا یہ مولوی صاحب کا ہی کام ہے۔ آخر میں اُس بکری چرانے والی محبوبہ کے ٹہلنے کو بھینڑ کے بچے کے اُچھلنے کو دہنے سے تشبیہ دے کر کمال ہی کر دیا ہے۔ شاعری کی زبان میں اس بات کو محاکات کہتے ہیں یعنی شاعر جو چاہتا ہے اس کا نقشہ پڑھنے والے کی آنکھوں کے سامنے آ جائے۔ ان اشعار میں جہاں نازک دیہاتی میاں کی چلتی پھرتی تصویر آنکھوں کے سامنے آتی ہے وہاں ساتھ ہی اس کے جھنڈ کی بھینڑ بکریاں اور اُنکے بچے اچھلتے کودتے نظر آ رہے ہیں۔ شاعر کی اس کامیابی کی تعریف کیلئے میرے پاس الفاظ نہیں ہیں۔ (283)

چٹھیوں میں حجرو فراق اور معرفت و الہیات

درد و فراق میں گرما کر لکھی اس چٹھی کو خطاب کرنے والے سچے اور پاکیزہ مسافر مولوی غلام رسول عالمپوری ہیں جن کی مہک سے انسان فگر اور فن کی نئی راہوں سے آشنا ہوتا ہے۔

بے ہیں یار میرا، میں ول کریں پھیرا، ایس جند دا کجھ اعتبار ناہیں
 خاکی پٹلا کلا دا پنجرہ اے، اڈیا بھورتے پھیر درکار ناہیں
 ایہہ کلا دی تار تے وجدا اے، ٹٹی فیر مڑ وجنی تار ناہیں
 جدوں فیر مڑ وجنی تار ناہیں، ویلا ہنے ہے گھڑی ادھار ناہیں
 (284)

ان چار مصرعوں میں مولوی صاحب نے اندرونی قافیے استعمال کر کے ایک نغمہ نمودار کرنے کی کوشش کی ہے۔ مولوی صاحب نے ان چٹھیوں میں جدائی کی نمی کی جس ٹیس کا اظہار کیا ہے۔ وہ ان چٹھیوں کے ایک ایک لفظ میں محسوس ہوتی ہے۔ یہ صرف محسوس ہی نہیں ہوتی بلکہ پڑھنے اور سننے والوں کی خود بھی آہیں نکل جاتی ہیں۔

یوں لگتا ہے کہ سید روشن علی کا نام تو یوں ہی بہانہ ہے اصل میں ان چٹھیوں کے ذریعے مولوی غلام رسول نے اپنے اندر کی آگ کو الفاظ کا روپ دے دیا ہے۔ یہ آگ چاہے سید روشن علی کے لئے نہ ہی ہو یا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ آگ عشق حقیقی کے شعلہ سے چھوٹی ہو جب طالب اپنے مطلوب کے عشق میں جل کر فراق کی آگ میں جلتا اور ملاپ کی خواہش کرتا ہے تو اُس کی چاہت بڑے بڑے انوکھے انداز میں سامنے آتی ہے۔ یہاں دیکھیں مطلوب کی طلب میں طالب اپنے آپ کو خون کی ندی میں بہا کر مہندی کے درخت کو پہنچتا ہے اور پھر خواہش کرتا ہے کہ کبھی یہ مہندی اُس کے مطلوب کے پیروں میں لگ جائے اور اسی طرح ہی اُس کا ملاپ ہو جائے۔ مولوی غلام رسول اس باریک اور لطیف خیال کو کتنے خوبصورت طریقے سے لاتے ہیں۔

ہوواں خون بہہ نین تھیں وگاں، سارا رکھ مہندی دے جڑیں ساونے نوں

رچے رنگ ہو برگ تے یار شاید منظور کرے پیریں لاوے نوں
 اپنے دوست سید روشن علی کے نام خطوط میں اس درد کے الاؤ کا ذکر کئی جگہ فرماتے ہیں جس سے
 ظاہر ہوتا ہے کہ مولوی غلام رسول صاحب کو باطنی طور پر کچھ ذمہ داریاں سونپی گئیں تھیں جو انہوں نے
 اچھی طرح نبھائیں اور کچھ باتوں کا اظہار بھی انہوں نے مختلف شعروں کے ذریعے کیا کیونکہ یہ ان کی
 مجبوری تھی اپنی ولایت ظاہر کرنے کا شوق نہیں تھا۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔

اساں عشق زنجیریاں گھت پیریں لکھیاں چھٹیاں درد سناوے نوں
 تھیا تھئی نچایا اے سوز تیرے دھک پئی جنون بلاوے نوں
 بھریا دور شراب دا کل عالم ساقی اٹھیا جام پلاوے نوں
 رخ ساقی دے جھلک وچ جام دتا پیون ہار دے روہڑ وگاوے نوں
 سانوں درد دیاں لشکراں گرد کینا اڈ دا دیکھیا تساں غبار ناہیں
 جیوں کنک فرنگ دے مار دھاوا کابل چھڈیا سنے قندھار ناہیں
 ایہ قلم سپرد میں ورگیاں نوں جند جنہاں دی تیغ دیاں دھاریاں تے
 جہڑے تڑے فناہ دیاں منزلاں نوں دفتر لد مصیبتاں بھاریاں تے
 (285)

مولوی غلام رسول کے شعر سنیں جو انہوں نے ایک دوست کو خط میں لکھے تھے۔
 رو رو لکھئے چھنئے درد بھرئے پتہ لیں پردیس دے واسیاں دا
 پھیرا گھت پرانیاں جناں تے چل پچھ لے حال اداسیاں دا
 اک حال پے سڑ دے کالجے نیں سڑناں روٹیاں جیویں اکواسیاں دا
 لے جا سکھ سنبوڑا دکھ والا اکھیں روندیاں دید پیاسیاں دا
 جھوٹے عہد بیان لکھیندیاں نوں کہیں سامنے حال نراسیاں دا
 پینڈے مک دے نہیں فراق والے دل ہو گیا تیل خراسیاں دا

عینوں نعین محبوب برات پائی دکھ دیکھ وچھوڑے دے پھاسیاں دا
 نفس الامر معاملہ جان بیٹھا چکنا چور خیال وسواسیاں دا
 وے میں واریاں سوہنیاں کہاں کس نوں جا پے رازنوں رازاگاسیاں دا
 بیٹھوں توڑ پریت دیاں رشتیاں نوں گیا اثر پرانیاں گھاسیاں دا
 ساڈی زلزلہ ناک فریاد دلدی جاتا ٹساں کلیمان مراسیاں دا
 بے درد کبیہہ درد دی سار جانن ماواں ماریاں خوف کبیہہ ماسیاں دا
 جہاں درد دیاں لذتاں چکھیاں نے نہیں اونہاں نوں چاؤ خلاصیاں دا
 نہیں جہاں نوں چاؤ خلاصیاں دا فکر تہاں نوں بے اخلاصیاں دا
 فکر جہاں نوں بے اخلاصیاں دا تہاں حوصلہ کمکاں خاصیاں دا
 سادات اکرام دی جد امجد شافع وچہ کونین ہے عاصیاں دا
 (286)

مولوی غلام رسولؒ کی یہ خوبی ہے کہ انہوں نے کوئی قافیہ بھی زبردستی نہیں بنایا۔ نو قافیے وہ ایسے
 لائے ہیں جو بعض نقادوں کے ذہن میں نہیں آئے۔ جیسے اکواس، پیاس، خراس، پھاس، وسواس، اگاس،
 چھیاسی سے چھیاس، گھاس، ماسی سے ماس، نراس۔

اس سے فن شاعری میں مولوی صاحب کی قادر الکلامی ظاہر ہوتی ہے۔ مولوی صاحب نے اپنے
 ایک دوست کو خط لکھتے ہوئے 140 اشعار کہے ہیں۔ جنہیں پڑھ کے حیرانی ہوتی ہے کہ آپ شاعر ہیں یا
 کوئی بہتا ہوا دریا جس کی روانی ختم ہی نہیں ہوتی۔

شجرہ طریقت

مولوی صاحب کی تحریروں میں سے تازہ ترین دریافت آپ کا لکھا ہوا شجرہ طریقت ہے۔ یہ شجرہ طریقت ڈاکٹر زبیر رسول اور ڈاکٹر اولیس رسول جو کہ سید نجم الدین کے پڑپوتے ہیں ان کے پاس خاندانی طور پر موجود تھا اور وہ مولوی صاحب کے خاندان کی تلاش کی جستجو میں تھے۔ 2009ء میں عالمپور ہائی سکول کی ہیڈ ماسٹریں پرم جیت کور کے ذریعے انہیں راقم الحروف کے بارے میں معلومات حاصل ہوئیں تو ڈاکٹر زبیر رسول نے مجھ سے رابطہ کر کے یہ خوشخبری سنائی کہ مولوی صاحب کا لکھا ہوا شجرہ طریقت ان کے پاس موجود ہے اور وہ مجھ تک پہنچانا چاہتے ہیں۔ لہذا انہوں نے میری دعوت کی اور کمال مہربانی سے یہ شجرہ طریقت جو تقریباً 25 صفحات پر مشتمل ہے اور خاندانی طور پر انہیں جو معلومات حاصل ہیں اُس کے مطابق مولوی صاحب نے یہ شجرہ سید نجم الدین کے ایماء پر 14 سال کی عمر میں تحریر کیا اس حوالے سے یہ داستان امیر حمزہ سے پہلے کی تصنیف بنتی ہے یہ شجرہ اُردو، فارسی اور پنجابی زبان میں موجود ہے۔ پنجابی زبان میں مولوی صاحب نے دو طرح کا انداز اپنایا ہے ایک مخمس میں لکھا ہے اور ایک مسدس میں۔ میں ان کے چند اشعار یہاں نمونے کے طور پر درج رہا ہوں۔

(1)۔ شجرہ طریقت کا اُردو نمونہ دیکھیے

الہی بجزمت شیخ المشائخ عبدالغفور اخوندؒ الہی بجزمت شیخ المشائخ محمد شعیبؒ
 الہی بجزمت شیخ المشائخ شاہ کمال کھیٹائیؒ الہی بجزمت شیخ المشائخ خولجہ محمد فضیلؒ
 الہی بجزمت شیخ المشائخ شمس الدین صحرائیؒ الہی بجزمت شیخ المشائخ سید شاہ عقیلؒ
 الہی بجزمت شیخ المشائخ شیخ عبدالرزاقؒ الہی بجزمت شیخ المشائخ عبدالقادر جیلانیؒ
 الہی بجزمت شیخ المشائخ ابوبکر شبلیؒ الہی بجزمت شیخ المشائخ جنید بغدادیؒ
 الہی بجزمت شیخ المشائخ عبداللہ سری سقطیؒ الہی بجزمت شیخ المشائخ معروف کرخیؒ
 الہی بجزمت شیخ المشائخ حسن بصریؒ الہی بجزمت شیخ المشائخ علی المرتضیٰ کرم اللہ وجہہؒ
 الہی بجزمت سیدنا مولانا سید المرسلین امام المتقین شفیع المرعشمین حبیب رب العالمین محمد مصطفیٰ ﷺ

(2)۔ اب آپ فارسی میں لکھے گئے شجرہ طریقت کا نمونہ ملاحظہ فرمائیں۔

بعد حمد ایزدی و نعت سرور سروراں

بشنو از عالیپوری نامہائے رہبراں

شاہ کمال و شاہ فضیل ست و گدائی شمس دین

شمس عارف ابوالحسن زگدائی رحمان شدعیان

سید محبوب سبحانی شاہ عرفانی شد از بوسعید

بو الحسن از بوالقرح کو بود از طرطوسیاں

شد حسن بصری زفیض مرتضی سیراب لب

سید کونین شاہ انبیاء احمد شفیع عاصیاں

(3)۔ اب شجرہ خمس بزبان پنجابی کے نمونہ کے طور پر چند اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

حمد الہی باجمہ شمار بہت درود نبی مختار

آل اصحاب سبھی ابرار ورد جھاندا شام پگاہ

”لا الہ الا اللہ“

جوہر عرض وجود جہان منبع جو دو کرم دی کان

پاک محمد عین احسان وچ نییاں شہنشاہ

”لا الہ الا اللہ“

پاک رسول اللہ دے نور کینا وچ شان ظہور

ہویا علیؑ ولی بھرپور دیکھن ہار پکاریا واہ

”لا الہ الا اللہ“

عشق علیؑ دی چڑھی بہار عالم کر چھڈیا گلزار

بصرے دے وچ پئی پکار شیخ حسن نے پایا راہ

”لا الہ الا اللہ“

کامل صفتاں تھیں موصوف
 سرور کرنی ہے معروف
 عہد وفا ول ہو مصروف
 کر گیا سرکش نفس تباہ

”لا الہ الا اللہ“

شیخ جنید اندر بغداد
 کر کے سبق وفا دا یاد
 اہل دلاں نوں کر ارشاد
 صدق وفا سر دھری کلاہ

”لا الہ الا اللہ“

نور معلیٰ وج زمین
 قطب مدار امین مکین
 عبدالقادر محی الدین
 واہ وا واہ وا واہ واہ

”لا الہ الا اللہ“

فاروقی تریاق کبیر
 شیخ احمد سرہندی پیر
 ہر مسموم ڈھی تاثیر
 رس رس مئے دلائدے گھاہ

”لا الہ الا اللہ“

درد منداں دا خاص طبیب
 وج پشاور ہو یا حبیب
 جینوں اسدا فیض نصیب
 اس تھیں ڈرے جہنم بھاہ

”لا الہ الا اللہ“

بُن عالم وج راہنما
 سید نجم الدین علا
 مثل صحابہ نجم ہدی
 شان کمالوں اسم گواہ

”لا الہ الا اللہ“

بعض عزیز کیتا ایما
 ایہ شجرہ منظوم بنا
 امر کیتا فی الحال ادا
 دم بھر دا نہیں وساہ

”لا الہ الا اللہ“

یارب تیرا عبد جہول عالمپوری غلام رسول
 کردا عرض کریں مقبول رکھ سمہال نزع دے ساہ

”لا الہ الا اللہ“

(4)۔ شجرہ مسدس بزبان پنجابی کا خوبصورت نمونہ ملاحظہ فرمائیں۔

حمد دوامی نامتناہی خاص خواص جناب الہی
 اندر عین ظہور کماہی ہر شے تھیں تس بے پرواہی
 اسدے بلجہ نہیں کو والی حسبی ربی فی کل حالی

جدوں ظہور نہیں سی کائی مادہ صورت علت غائی
 کثرت وحدت وچ سائی اہے نہ جہات اولار وگائی
 اقدس ذات صفات نرالی حسبی ربی فی کل حالی

واجب نے نہ رنگ وٹایا نا باہر تھیں ممکن آیا
 اہے تعدد چھپا چھپایا ہر اعتباری اسم دہرایا
 کثرت وحدت نال او جالی حسبی ربی فی کل حالی

وحدت وچ کثرت اعتباری ایسی کھیل رچائی بھاری
 جو رُجھا اس کھیل کھلاڑی سدھ بدھ ہار گیا او ساری
 تے مُڑ پھیر نہ سرت سمہالی حسبی ربی فی کل حالی

ہر نقشوں ممتاز اوجالا
اوبو عرفاً قلم الاعلیٰ
حسی ربی فی کل حالی

نقش معلیٰ اول والا
نام محمد عقل رسالہ
امت خیر ام دا والی

سوز داندی تانگاں لائیاں
وگدیاں نہراں بصرے آئیاں
حسی ربی فی کل حالی

عشق علی دے کانگاں چائیاں
سینیاں وچ ندیاں اچھلائیاں
ملی حسن نوں خوش اقبالی

سید محی الدین جیلانی
غوث الاعظم ہے لائانی
حسی ربی فی کل حالی

پیر پیراں دا قطب ربانی
جس تے گھلا فیض حقانی
عشق پائے جام وصالی

مرشد دے دروازے وڑیا
پھیر کدی افلاس نہ پھڑیا
حسی ربی فی کل حالی

شمس الدین گدائے چڑھیا
اوتھوں خیر کرم دا کھڑیا
واہ مسئول تے واہ سوالی

داتا شاہ کمال نظارہ
جس تھیں دور ہو یا دکھ سارا
حسی ربی فی کل حالی

کیستل دے وچ پیا پکارا
لگا دردمنداں ہتھ چارہ
اگھر و گیا فیض کمالی

نام مبارک شاہ سکندر
قائم کیلے دینی مندر
حسی ربی فی کل حالی

رہبر کامل کابل اندر
توڑ ہزار کفر دے جندر
جھنڈے جھولن راس جہالی

پکڑ نہ سانوں بدل کمائیاں
ہن مُدساڑ نہ وچ جدائیاں
حسی ربی فی کل حالی

نال طفیل انھاندے سائیاں
جے اسیں اے نہیں بھر پائیاں
بندہ عالمپوری سوالی

اُردو اور فارسی کلام

حضرت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کے ہاں ابتدائی عمر میں ہی شعر کہنے کا سراغ ملتا ہے۔ خاندانی طور پر بھی مجھے معلوم ہے اور دوسرا عالمپور اور اس کے گرد و نواح کی چند شخصیات سے بھی اسکی اطلاع ملتی ہے اور آپ کے کچھ اشعار سینہ بہ سینہ چلے آ رہے ہیں جو کہیں کتابوں میں موجود نہیں ہیں۔ اس کے علاوہ آپ کی اُردو غزلیں اور فارسی کلام بھی ملتا ہے مگر ان کے قلمی نسخہ جات موجود نہیں ہیں یہ سینہ بہ سینہ اور پھر نقل در نقل ہوتے بہت کم ہو گیا ہے اور اس میں کتابت کی غلطیوں کی بھی بھر مار ہے۔ ابھی تک اس کا یہ تعین کرنا باقی ہے کہ آپ نے یہ کس عمر میں لکھا لیکن کچھ لوگوں کے مطابق آپ نے اُردو اور فارسی کلام انتہائی نوعمری میں لکھا لیکن نوعمری میں لکھنے کے باوجود آپ کی اُردو غزلیں اور فارسی کلام انتہائی جاندار اور ہر لحاظ سے مستحکم ہے۔ ردیف شماری سے پتہ چلتا ہے کہ آپ کی پہلی ہی غزل کے 110 اشعار ہیں اس سے شاعر کی قادر الکلامی اور ہر گونئی کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے۔ پہلے آپ اُردو کلام کا نمونہ دیکھیں۔

قلم رک نہ جائے رقم سے اگر
تو جوشِ دلی کا ٹھکانہ نہیں
دیا جو کہ قسم نے جامِ پُر
کسی غیر کو پھر چکھانا نہیں

(287)

اب فارسی کلام کا نمونہ ملاحظہ فرمائیں۔

مہ من ہست فخر آسانی
ولے غافل ز آشوبِ جہانی
بیا کز جان و دل کردم فدائیت
کہ حال من دانی نہ دانی

(288)

طب کے حوالے سے مولوی غلام رسول

عالمپوریؒ کا مشاہدہ

ملازمت چھوڑنے کے بعد مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کا ذریعہ معاش طب اور زمینداری تھا۔ وہ بہت ماہر حکیم تھے۔ نبض دیکھنے کی جگہ مریض کا قارورہ ٹیسٹ کر کے مرض ڈھونڈ لیتے تھے۔ اس کا ذکر آپ اس طرح کرتے ہیں۔

نخ طب دا علم میں یاد کیتا رنگ دیکھنے پئے قاروریاں دے

بول روگیاں دا وچ بوتلاں دے توساں دیوندا وید سیانیاں نوں
جہاں تک طب کے علم کو یاد کرنے کا تعلق ہے سارے تذکرہ نویس چپ ہیں کہ مولوی صاحبؒ نے یہ عظیم الشان علم کہاں سے حاصل کیا۔ البتہ آپ کے اس علم کی مہارت کی کچھ غیر مصدقہ روایات مشہور ہیں یا پھر آپ کی شاعری میں کچھ اشارے ملتے ہیں۔ ایک واقعہ اس طرح بیان کیا جاتا ہے۔
”ایک عورت نے غصے میں آ کر اپنی بیٹی کے سر پر اتنا زور سے ہاتھ مارا کہ وہ اندھی ہو گئی۔ انہوں نے کافی علاج کروایا لیکن لڑکی ٹھیک نہ ہوئی۔ آخر اُس کا بھائی قارورہ لے کر مولوی صاحب کے پاس پہنچا۔ مولوی صاحب نے قارورہ دیکھ کر کہا کہ مریض کو دریا پر لے جاؤ۔ الٹا کر کے ناٹوں سے پکڑ کر دریا میں دو تین غوطے دو۔ لڑکی کا بھائی پہلے تو مذاق سمجھتا رہا اور دوائی مانگتا رہا۔ مولوی صاحب نے کہا اس کا علاج دوائی کے بغیر جو میں نے بتایا ہے وہ ٹھیک ہے۔ اس طرح کرنے سے لڑکی کی نظر واپس آ گئی اور اُس کا بھائی بہت خوش ہو گیا۔“

مولوی صاحبؒ کے ایک شعر پر غور کریں تو پتہ لگتا ہے کہ آپ نے طب کے نظری حصے کا خلاصہ کر کے دریا کوڑے میں بند کر دیا ہے کہتے ہیں۔

اک دل تے دو نین روحاں تن تن دیاں خلطاں چارے
بچ خواص سنے شش رودہ ہفت طبعی کارے

شاعر کا فنی کمال یہ ہے کہ وزن اور قافیہ بھی خوبصورت ہے۔ شعری صنعت سیاق الاعداد بھی ہے اور بڑے عمدہ طریقے سے طب کے اصول پیش کر دیئے ہیں۔

دل ایک اور آنکھیں دو

تین روہیں ”طبعی، نفسانی اور حیوانی ہیں جن کا تعلق تین اعضائے ریئہ دل، دماغ اور جگر کے ساتھ ہے۔

چار خلطیں: دم (خون)، صفرا، بلغم اور سودا (کہ از طبائع اربعہ ہوا، نار، ماوٹین است) پانچ حواس ظاہری: باصرہ، سامعہ، شامہ، ذائقہ، لامسہ۔

پانچ حواس باطنی: حس مشترکہ، خیال، وہم، حافظہ، متصرفہ۔

چھ روہیں (امہای ستہ)۔ اشاعشری، صائم، دقیق، اعمورقولون، مستقیم۔

سات امور طبعی: ارکان، اخلاط، اعضا، ارواح، حواس، افعال، قوی۔

سات مزید قوی طبعی: جازبہ، ہاضمہ، ماسکہ، رافعہ، غازیہ، نامیہ، مولدہ۔

اس سلسلے میں دواؤں کا ذکر بھی آتا ہے جو عملی طب سے تعلق رکھتا ہے۔ نارج اور انجیر کی تاثیر ایسے

بیان کرتے ہیں۔

نارنجوں لے رسا جوانی ٹھنڈ پوے وچ سینے

چکھ انجیر رہے وچ لبدے لذت چار مہینے

کھاوندیاں دے جانھ دماں وچ ضعف قواؤں سارے

ورم طحال ہزال الکلیہ سینے دے دکھ بھارے

(289)

قرنفل (لونگ) کی تاثیر دیکھیں۔

گچھے داکھ لکدے اچے جیوں کرسی پرویناں

تے وچ باغ قرنفل بوٹے لکے ماہ جہیناں

ماہ جبیناں دے دل تائیں قوت فرحت آئی
وحشت تے وسواس اُڈائے ذہن دماغ صفائی
(290)

زلیخا کے باغ میں ٹہنیاں اور گلگُل لگتی ہے جو بڑھی ہوئی تلی کا علاج بتاتے ہیں۔
گلگُل کتے لکھدی شائیں پلھ گواون والی

پستہ، بادام، اخروٹ اور ان کی تاثیر نہایت مختصر انداز میں ایسے بیان کی ہے
فستق لوز دوویں وچ جوڑاں کشمش پھڑے کنارے
خنگ دماغاں نوں ہر شاخوں جھک جھک کرن اشارے
(291)

بیہوشی کا علاج

سرکہ کہنہ تک وچہ تے روغن بادام
عمر اوہنا ندے پاوند آئی چھک تمام
ہوش پچی جاں تہاں نوں ڈٹھا ہور مکان
عمر امیہ پاس ہے دیکھ رہے حیران
(292)

قاضی حیدر علی نامی ایک لڑکا آپ کے پاس طب پڑھتا تھا۔ ایک دن قاضی حیدر سبق یاد کئے بغیر
کہیں چلا گیا تو مولوی صاحب نے اُس کی کتاب پر یہ شعر لکھ دیا۔

ماک ایس کتاب دا میاں حیدر علی
طب پڑھن نوں آیا پھریا گلی گلی
دینے وچ دوا دے جے بچ گیا بیمار
ملے روپیہ نظر دا آٹھ آنے یا چار

بے کر کے دوا دا النا اثر پیا
 تا پھر حق اسقاط دا ناہیں کتے گیا
 (293)

ایک دفعہ بھولی نام کی ایک عورت اپنے بیٹے جیون کا قارورہ لے آئی اور کہنے لگی مولوی صاحب
 کوئی نسخہ لکھ دیں تاکہ میرا بیٹا ٹھیک ہو جائے۔ مولوی صاحب نے یہ نسخہ لکھ کر دے دیا۔
 ماں بھولی پُت لاڈلا جیون رکھیا نام
 مرسی بھولی صبح نوں جیون مرے آج شام
 (294)

ایسے ہی ہوا اور یہ نسیخان کے گھر سے ملا۔
 عشق سے زلیخا پر جنونی کیفیت طاری ہوتی ہے اور اس کے علاج کی کوششیں اور تدبیریں کی
 جارہی ہیں۔

شیخ رئیس جیہاں دیاں عقلاں سر نیویں کر گئیاں
 وچ قانون علاج نہ پایا ، اس مرضوں ڈر گئیاں
 قرشی جیسے موجز مایہ ، کیہ کر سکدے کاری
 علم ذخیرہ پاس جھماں اوہ روون زار و زاری
 (295)

شیخ رئیس حکیم بوعلی سینا کا لقب ہے اور قرشی فن طب کے بہت بڑے شارح ہیں۔ قانون شیخ کی
 کتاب کا نام ہے اور موجز قرشی کا معجزہ ہے۔

قلم کی حرمت و سیادت

دنیا کی تاریخ میں جن افراد اور اقوام نے ترقی کی منازل طے کی ہیں ان کی وجہ صرف تعلیم اور حکمت و دانش ہے اور یہ سب کچھ قلم کے ذریعے ممکن ہے۔ تعلیم، علم و دانش اور تحریر کے حوالے سے قلم کے بارے میں خوبصورت اور فکر انگیز اشعار جنہیں پڑھنے کے بعد انسان کے اندر یہ جذبہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ جہالت و کم علمی سے نکل کر تعلیم اور فکر و عمل کی طرف راغب ہو۔ ان اشعار کو تو تمام درس گاہوں میں آویزاں کرنے کی ضرورت ہے تاکہ قلم سے محبت بڑھے اور صحت مند سرگرمیوں کو فروغ ملے۔ اس میں مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نے قلم کی ازلی حقیقت کی نشان دہی کی ہے۔ یہاں نمونے کے طور پر چند اشعار دیئے جاتے ہیں۔

جے توں سچ پچھیں قلم ہتھ ساڈے قلم جیہی بھی ہو ر تلوار ناہیں
گھائل کراں گے قلم دیاں نال زخماں خالی جاوند قلم دا وار ناہیں
وگی قلم دے زخم نہ کدی مٹ دے بڑا قلم تھیں ہو ر ہتھیار ناہیں
قلم دلاں نوں قلم کر سٹ دی اے قلم جیڈ کوئی بڑی پیکار ناہیں
دفتر راز جہاں دے قلم لکھدی کیہڑا شاہ اسدا خدمت گار ناہیں
وچہ مُلک حکومتاں قلم کر دی کھاندی وچہ جنگاں دے ہار ناہیں
مُشکلیں جُعد گلرنگ دلدوز زیبا قلم جیڈ سرمست نگار ناہیں
خوشی عیش دا گرم بازار ناہیں جس بزم دی قلم سردار ناہیں
نخرے باز لڈکڑی ناز بھنی قلم جیہی محبوب میار ناہیں
شیریں سُخن نبات لب قلم جیہی کوئی لاڈلی شہد رُخسار ناہیں
کوکب ریز مہتاب تے شمس طلعت قلم جیڈ کوئی زَرکار ناہیں
کھرا کھوٹ زر قلب دے پرکھنے نوں باجوں قلم کوئی معیار ناہیں
فیض قلم دے تھیں چار کوٹ اندر بے پرواہ صغار کبار ناہیں

وچہ کارخانے دُنیا دین والے باجھوں قلم صاحب افتخار ناہیں
 چچی پریت دا پالنا بہت مشکل مُستحقِ اِس دا مکار ناہیں
 (296)

خوبصورت اشعار دعوتِ نظارہ دے رہے ہیں۔

رنگا رنگ دواتاں دے رنگ ساڈے کیہڑا ساز جو آج تیار ناہیں
 ہر رنگ وچ رنگناں رنگ دے ہاں ساڈے رنگ توں کدی رنگار ناہیں
 وچہ اکت معنے واحد قافنے دے سوچ دیکھ لے پیا تکرار ناہیں
 ایہہ شعر شعور تھیں دُور بھاویں ایپر سحر ہے صرف اشعار ناہیں
 تیریاں نیاں اسیں کرامتاں اُوہ پتھر ڈوب کے توڑیاں تار ناہیں
 اُوہدے درد دا اُنت شمار کیہا جہدے ہتھ وچہ یار غمنوار ناہیں
 بے مزہ کلام بے درد دا اے اُوہدی دال وچہ مرج و سار ناہیں
 وے میں کیوں جِراں لاناں وچہ سینے اِس تھیں ودھ ہن سچ نثار ناہیں
 یار پڑھے نہ پڑھے خط نال درداں میرے قلم نوں آج کھلیار ناہیں
 (297)

زندگی کے چند واقعات

عشق کی تپش

عشق کی تپش نے طبیعت اتنی نرم کر دی تھی کہ ایک دن شام کو مسجد سے گھر کی طرف جا رہے تھے راستے میں عورتیں تندور پر روٹیاں لگا رہیں تھیں ایک عورت نے روٹیاں لگائیں لیکن وہ ٹوٹ کر تندور میں جا گریں دوسری عورت کہنے لگی ”چھڈنی چھڈنی تیریاں لائیاں ٹنگیاں نیں آکھ کھاں میریاں لگیاں ٹٹ جاوان“ یہ بات سن کے آپ پر رقت طاری ہو گئی اور گھر جاتے ہی بے ہوش ہو گئے۔ تقریباً دو دن استغراق کی حالت طاری رہی بار بار اپنا یہی مصرعہ پڑھتے رہے۔

سازیاں روز بیثاق دیاں لگیاں دا لاون ہار ہاجھوں جانن ہار ناہیں
آخری عمر میں تو یہ حال ہو گیا تھا کہ بالکل کہیں آنا جانا بند ہو گیا، تصوف کا اس قدر غلبہ تھا کہ ہر وقت محویت کی حالت طاری رہتی تھی۔

آپ کا خاندانی پیشہ زمینداری تھا۔ ایک دفعہ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کا علی بخش نامی نوکر مویشیوں کے لیے چارہ لے کر بڑی دیر بعد گھر آیا تو مولوی صاحب نے اس کو مخاطب ہو کر فرمایا۔

سارا دن اڈکیا گیا کویلا ہو
ڈھیر کمائی تده دی بھریاں پونے دو

(298)

شخصیت کا رعب

مولوی صاحبؒ کی ایمانی قوت اور اُن کی شخصیت میں وقار اور رعب بہت تھا۔ اُن کے سامنے کسی کو جھوٹ بولنے کی جرأت نہیں ہوتی تھی۔ ایک واقعہ ایسے بیان کرتے ہیں۔
”عید محمد نام کے ایک شخص نے کسی کا قرضہ دینا تھا۔ اس نے تحصیلدار کے سامنے عید محمد کے خلاف دعویٰ کر دیا۔ ثبوت نہ ملنے کی وجہ سے دعویٰ خارج ہو گیا۔ عید محمد نے قرض دینے سے صاف انکار کر دیا۔ قرض خواہ نے مولوی صاحبؒ سے بات کی۔ اُنہوں نے عید محمد سے پوچھا وہ مان گیا۔ مولوی صاحبؒ

نے فرمایا ”عدالت میں تو کیوں نہیں مانا“ کہنے لگا ”عدالتوں میں جھوٹ چلتا ہے لیکن آپ کے سامنے جھوٹ بولنے کی جرأت نہیں کر سکتا۔“

ایک دل افروز واقعہ

مولوی صاحبؒ کا زندگی میں عام معمول یہ رہا کہ صبح اٹھ جاتے اور اللہ اللہ کرتے۔ درود شریف بہت پڑھتے، صبح کی اذان سے پہلے سیر کو جاتے۔ عام طور پر سیر کرنے کے لئے عالمپور سے مشرق کی جانب ایک گاؤں بسوا جاتے تھے ایک دن ایک واقعہ ہوا کہ سیر کے دوران دو ہندو راہ میں آئے انہوں نے بسوا گاؤں کے کسی محمد علی نام کے بندے سے ملنا تھا جسے عام لوگ پورے نام کی جگہ صرف محمد ہی کہتے تھے۔ ان ہندوؤں نے مولوی صاحبؒ سے پوچھا کہ محمد کا گھر کدھر ہے یہ سنتے ہی مولوی صاحبؒ پر وجد کی کیفیت طاری ہو گئی فرمانے لگے۔

”محمد ﷺ کا گھر تو دینے میں ہے، ادھر کدھر ڈھونڈ رہے ہو“

اُن ہندوؤں پر کچھ ایسا اثر ہوا کہ وہ مسلمان ہو گئے۔ (299)

مسجد میں ایک سانسی کے رات گزارنے کا واقعہ

ایک دفعہ شدید سردی کی ایک رات میں ایک سانسی نے عالمپور گاؤں میں رات گزارنے کے لئے کچھ گھروں پر دستک دی لیکن کسی نے اُس کو گھر ٹھہرنے کی اجازت نہ دی وہ مسجد میں آ گیا۔ وہاں اُس وقت مولوی غلام رسول عالمپوریؒ موجود تھے یاد رہے کہ یہ مسجد مولوی صاحبؒ نے خود اپنے پیسوں سے بنوائی تھی جبکہ عالمپور میں ایک اور مسجد تھی جس میں ایک پیشہ ور امام موجود تھے۔ اُس سانسی نے جس کے پاس دو سو روپے بچے بھی تھے مولوی صاحبؒ سے رات ٹھہرنے کی التجا کی تو مولوی صاحبؒ نے اُسے اجازت دے دی اور فرمایا کہ صبح جلدی یہاں سے چلا جائے۔ پھر آپؒ نے اُس سے کھانے وغیرہ کا پوچھا تو اُس نے جواب دیا کہ میں کھانا کھاؤں گا اور یہ سو روپے بچے دودھ پیئیں گے۔ آپؒ نے اُس کو کھانا اور دودھ مہیا کر دیا۔ صبح اذان کے وقت جب نمازی آئے تو انہیں سور کے بچوں کی آواز آئی وہ سانسی کو مارنے کے لئے اُس کی طرف لپکے تو اُس نے فوراً کہا کہ مجھے تو مولوی صاحبؒ نے رکھا ہے وہ لوگ مولوی صاحبؒ سے بڑی حیرانی سے سوال کرنے لگے کہ جناب آپؒ نے بھی اس کو مسجد میں رکھا۔

آپؐ نے بحث کرنا مناسب نہ سمجھا انہیں کہا کہ اس بات کا مجھے جرمانہ کر دو۔ انہوں نے اُس وقت کے مطابق پانچ یا چھ روپے جرمانہ کیا آپؐ نے گھر سے پیسے منگوائے اور اُن لوگوں کو دے دیئے۔ لوگوں نے کہا کہ ان میں سے ایک روپیہ کم ہے تو اُس وقت آپؐ نے فرمایا ”کہ ایک رات رکھنے کھانا کھلانے اور دودھ پلانے کا یہ جرمانہ میں نے ادا کر دیا باقی اُس سے مانگو جس نے ان کو پیدا کیا اور جو روزانہ ان کو دودھ اور رزق عطا کرتا ہے“۔ یہ سنتے ہی لوگوں نے آپؐ سے معافی مانگ لی۔

استغنیٰ کا واقعہ

حضرت مولوی غلام رسول عا لپوریؒ سکول میں بچوں کو پڑھاتے وقت پوری توجہ اُنہیں دیتے تھے۔ سکول ٹائم میں کسی دوست کو ملاقات کا وقت نہ دیتے تھے۔ ایک دفعہ سکول سے چھٹی ہو چکی تھی اور آپؒ واپس گھر کی طرف آ رہے تھے تو سکول انسپکٹر سکول پہنچ گیا اُس نے مولوی صاحبؒ کو بلانے کے لئے ایک اُستاد کو پیچھے روانہ کیا۔ اُس نے آ کر مولوی صاحبؒ کو سکول انسپکٹر کا پیغام دیا۔ آپؒ نے چند اشعار میں اپنا استغنیٰ لکھ کر بھیج دیا اور پھر کبھی سکول نہیں گئے۔

وطن سے محبت

انسان جس دھرتی میں بستا ہے اس کا پیار اس کے وجود میں رچا بسا ہوتا ہے۔ مولوی صاحبؒ کا جس علاقے میں جنم ہوا وہ بیٹ کا علاقہ کہلاتا ہے۔ اپنے دوست سید روشن علی کو جو کہ بیٹ کا علاقہ چھوڑ کر مالوے چلا گیا تھا خط میں بیٹ کی صفت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

ساڈا بیٹ تن پیٹ ہے نعمتاں دا تیرے مالوے کنک جوار ناہیں

.....

وائیں ٹھنڈیاں تازیاں جھل رہیاں ایہہ فانکہ بیٹ دیار دا اے

(300)

گھریلو زندگی میں احسن القصص کی مقبولیت

محمد عالم کپورتھلوی لکھتے ہیں کہ مولوی صاحب کا کلام مسجد اور چوپال دونوں جگہ شوق سے پڑھا جاتا ہے جب میں مولوی صاحب کے کلام اور شخصیت پر کتاب ڈونگھے وہناں دا شاعر لکھ رہا تھا تو مجھے ملنے کے لئے پیر فضل حسین فضل مصنف ”ڈونگھے پینڈے“ تشریف لائے۔ میں قلم چھوڑ کر ان کی طرف متوجہ ہو گیا وہ پوچھنے لگے کہ کیا لکھ رہے ہو۔ میں نے بتایا کہ وارث شاہ اور مولوی غلام رسول کے بارے کچھ لکھ رہا ہوں۔ انہوں نے یہ سن کر موضوع کی مناسبت سے یہ واقعہ سنایا کہنے لگے میں ایک بار جلال پور جٹاں اپنے ایک دوست کو ملنے گیا شام کا کھانا کھانے کے بعد انہوں نے اپنی جوان بیٹی کو بلایا اور کہنے لگے بیٹا پیر صاحب آئے ہیں انہیں مولوی غلام رسول صاحب کی یوسف زلیخا سناؤ۔ اُس نو جوان لڑکی نے کتاب لاکر زلیخا کی دوسری خواب کا یہ بیان پڑھنا شروع کر دیا۔

بھر ساقی دیہہ دوجی واری تیز نشے دا کاسا
خودی تکبر مان گماناں رہے جہنم واسا
سودائیاں دی حیرت مندی اگے تھیں ودھ جاوے
کرے علاج تے پوے قضیہ دکھ ویتچے غم کھاوے

پیر صاحب کا بیان ہے کہ اُس جوان لڑکی کی میٹھی اور پُر تاثیر آواز اور مولوی غلام رسول صاحب کے سوز و گداز نے وہ ساء باندھا کہ ہمیں کئی بار آنسوؤں کا ہدیہ پیش کرنا پڑا۔ یہ شرف صرف مولوی غلام رسول عالمپوری کو ہی حاصل ہے کہ مائیں بیٹیوں سے یوسف زلیخا سنتی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ مولوی صاحب کے کلام میں پاکیزگی ہے۔ بے شک اُن کے کلام میں گہرائی اور سنجیدگی کا خاصہ اثر ہے شعر عالمانہ اور عارفانہ ہیں خواصان کیلئے لکھے گئے ہیں لیکن پھر بھی عوام میں اُن کی شہرت اور مقبولیت بہت زیادہ ہے۔ (301)

راقم الحروف کا ذاتی مشاہدہ ہے کہ جب میں 2007ء اور 2010ء کے درمیان مختلف اوقات

میں ہندوستان مولوی صاحبؒ کے مزار اقدس پر جاتا رہا تو مجھے خوشی اور حیرانی ہوئی کہ جموں کشمیر کے رہنے والے مسلمانوں میں مولوی صاحبؒ کی احسن القصص بہت مقبول ہے جو کہ وہاں کے رہنے والوں میں مولوی صاحبؒ کے مزار اقدس پر آ کر مجھے ترنم کیساتھ پڑھ کر سنائی یعنی احسن القصص کی مقبولیت نہ صرف پنجاب میں ہے بلکہ پورے کشمیر میں بھی انتہائی محبت اور شوق سے مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی احسن القصص پڑھی اور سنی جاتی ہے۔

مولوی صاحب کے مزار پر فال نکالنے کا واقعہ

محمد عالم کپورتھلوی لکھتے ہیں کہ میں 1963ء میں عالم پور ہندوستان پہنچ گیا۔ جب میں مولوی صاحب کی قبر مبارک پر پہنچا۔ ہاتھ اٹھا کر دعا مانگی تو دل میں خیال پیدا ہوا کہ اتنی دور سے جہاں تو پہنچا ہے کیا یہی مولوی صاحب کا مزار ہے تو میں نے مناسب سمجھا کہ اس کا جواب صاحب مزار سے پوچھا جائے تو ٹھیک ہے۔ میں نے مولوی صاحب کی احسن القصص رام لال سرینچ سے لے کر قبر مبارک کی کرسی پر رکھ کر فال نکالی تو یہ شعر فال کا نکلا۔

ہاں میں ٹھیک نہیں گل جھوٹی متاں یقین ہلائیں

خواب خیال نہیں ایہہ گلاں مت کر وہم اڈائیں

یہ شعر سن کے ہندو سکھ حیران رہ گئے کیوں کہ میں یہ بات بتا چکا تھا کہ میں کتاب کیوں منگوا رہا ہوں۔ انہوں نے کہا ایک بار ہمارے لئے بھی فال نکالو جب میں نے اُن کے کہنے پر دوبارہ کتاب کھولی تو پھر یہ شعر نکلا۔

عمر جوانی نہر وگیندی حسن ندی دیاں لہراں

گزری ٹھاٹھ گئی کد آئی مڑ وچ پچھلیاں شہراں

یہ شعر سن کے وہ حیران ہوئے جب میں نے انڈیا سے واپس آ کے ”اپنا دیس بیگانہ“ کے اوپر پنجابی ادب لاہور میں مضمون لکھا تو اس میں اوپر والا واقعہ بھی تحریر کیا تو مجھے دو خط آئے ایک پیر فضل شاہ گجراتی (مرحوم) کا تھا میاں محمد صاحب کے مزار پر ان کے جانے کا واقعہ بھی لکھا ہوا تھا تو کتاب کھولنے کے بعد یہ شعر نکلا تھا۔

کون بندے نوں یاد کرے ڈھونڈے کون قبر نوں

کس نوں درد اساڈا ہوسی روگ نہ رنڈے ورنوں

دوسرا واقعہ علامہ عرشی نے پروفیسر شہباز کا لکھا تھا کہ اُس نے بیدل عظیم آبادی پر بہت کام کیا ہے

اور جب وہ بیدل کی قبر پر پہنچا تو یہ شعر فال کا نکلا۔

چہ مقدر خوں در عدم خوردہ باشم
تو بر خاکم آئی و من مردہ باشم

ترجمہ: آخرت میں کس مقدار میں مجھے خون پینا پڑا کہ تو میری قبر پر آیا تو میں مر چکا ہوں۔

مولوی صاحبِ ملکی اور غیر ملکی اہل علم اور محقق حضرات کی نظر میں

I.K.GUJRAL (1)

Former Prime Minister, India

Message

The Late Maulvi Ghulam Rasool Alampuri was once such remarkable personality whose contribution has left an indelible mark on the Punjabi Literature and folk-lore of both Pakistan and India. His influence transcends political boundaries and his legacy creates unified responses in the two countries, which is a matter of great pride.

(Doonghay Raaz, Sahibzada Masud Ahmed, Page 15, Sept. 1999)

(2) فخر زمان

چیئرمین اکادمی ادبیات پاکستان

مرکزی پنجاب میں مولوی غلام رسول عالمپوری کے منظوم قصے ”احسن القصص“ کو وہی

مقبولیت حاصل تھی جو پٹھوہار کے علاقے میں میاں محمد بخش کی ”سیف الملوک“ کو۔ یہ دونوں منظوم قصے چوپالوں اور دائروں کا ہی حصہ نہیں تھے بلکہ ہر اس علمی گھر کی ضرورت تھے جن کی ابتدائی تعلیم مسجد میں ہوتی تھی۔ مولوی صاحب کا عہد و وارث شاہ کے عہد کی طرح طوائف الملوک کا عہد تو نہیں تھا لیکن سماجی اور معاشرتی انتشار، بے چینی اور افراتفری کا یہ عالم تھا کہ ہر مادی اور روحانی قدر پامال ہو رہی تھی جس کی وجہ برادران یوسف کی باہمی سازشیں تھیں۔ مولوی صاحب نے مادی اور روحانی تعلیم و تربیت کے لئے ایک ایسے قصے کا انتخاب کیا جسے قرآن نے ”احسن القصص“ کا نام دیا۔ اس قصے کی فکری سطح وہی ہے جو جامی کی فارسی مثنوی ”یوسف زلیخا“ کی ہے۔ جہاں تک فنی سطح کا سوال ہے تو احسن القصص کے اشعار کی تعداد خود شاعر نے 6666 بتائی ہے تاکہ ان کی تعداد قرآن کی آیات کے برابر ہے۔

”احسن القصص“ کا بنیادی موضوع حسن و عشق اور بنیادی مقصد نیکی اور بدی، ثابت قدمی اور لغزش کو واضح کرنا تھا۔ شاعر نے سوز و گداز اور ہجر و وصال کی جس لذت کو اس قصے میں سمویا ہے اس کی طہارت شاعر کی پاکیزہ شخصیت کا کرشمہ ہے۔

(ڈونگھے راز، ص 19، ستمبر 1999ء، صاحبزادہ مسعود احمد)

3) سید سبط الحسن ضیغم اپنے مضمون ”پنجابی دے ہمیشہ زندہ رہن والے شاعر“ میں اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں۔

جولوگ پنجابی اور فارسی زبانوں کے واقف ہیں وہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ کہاں کہاں مولوی غلام رسول عالمپوری، مولانا عبدالرحمن جامی کو ان کی ہمیشہ زندہ رہنے والی تخلیق ”یوسف زلیخا“ میں پیچھے چھوڑ گئے ہیں۔ یہ عظمت اللہ تعالیٰ نے ہر کس و ناقص کو نہیں دی حالانکہ یہ کتاب مولوی صاحب نے 24 سال کی عمر میں مکمل کی۔ جس وقت لوگ عقلی اور فکری طور پر گھٹنوں کے بل چلنے کی کوشش کر رہے ہوتے ہیں۔ اس سے بھی بڑی بات داستان امیر حمزہ کی تخلیق ہے جس کی پہلی جلد انہوں نے 15 سال کی عمر میں تخلیق کی۔ دوسری اور تیسری جلد بیس سال کی عمر میں مکمل کی لیکن چھوٹی عمر میں تخلیق کرنے کے باوجود بھی داستان امیر حمزہ کو دنیا کے بڑے ادب کے مقابلے کا قرار دینا پڑتا ہے۔

(ڈونگھے راز، ص 22، ستمبر 1999ء، صاحبزادہ مسعود احمد)

4) ڈاکٹر کرنیل سنگھ تھند اپنے مضمون ”لوک جیون دے عکاس شاعر“ میں اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے دکھائی دیتے ہیں۔

مولوی غلام رسولؒ نے قصہ کاری کی روایت کو آگے بڑھایا اور دولت مند بھی بنایا ہے۔ پنجاب کے لوگوں میں صدیوں سے رائج لوک کہانیوں کو اپنی تحریر سے تقویت دے کر ان میں نئے معنی بھرے ہیں۔ زندگی کی اہل حقیقتوں کو بیان کیا ہے اور اپنے فنی جوہر بھی دکھائے ہیں۔ یہ قصے آج بھی عام لوگوں کو زبانی یاد ہیں اور ہماری لوک محفلوں کی زینت بنے رہے ہیں۔ مولوی غلام رسولؒ عالمپوری نے ہمارے مذہبی عقیدوں اور عوامی عقائد عوامی رواج اور روایات کو اپنی تحریروں میں اس خوبصورتی سے پرویا ہے کہ محقق اور سراغ رساں دنگ رہ جاتے ہیں۔ بے شک داستان امیر حمزہ اور یوسف زلیخا جیسے شاہکاروں کی تخلیق کرنے والے ادیب اور شاعر مولوی غلام رسولؒ کا پنجابی ادب کی تاریخ میں خاص مقام ہے۔

(ڈونگھے راز، ص 24، ستمبر 1999ء، صاحبزادہ مسعود احمد)

5) مہر کاچیلوی اپنے مضمون ”پنجاب دی اک سوئنی خوشبو“ میں مولوی صاحبؒ کے بارے میں یوں اظہار خیال کرتے ہیں۔

مولوی غلام رسولؒ ہمارا سرمایہ ہیں یہی ہماری ثقافت ہیں۔ ہمیں ان پر فخر ہے مگر ہم بے قدرے ہیں۔ ہم نے اُس عالم کی قدر نہیں کی جس کی دھوم پوری دنیا نے ادب میں پڑ چکی ہے۔ 1864ء سے لے کر آج تک مولوی غلام رسولؒ کا کلام پنجابی ادب میں اپنا مقام اور رتبہ اسی طرح بلند مقام پر قائم رکھے ہوئے ہے۔

(ڈونگھے راز، ص 26، ستمبر 1999ء، صاحبزادہ مسعود احمد)

6) عبدالغفور قریشی اپنے مضمون میں مولوی صاحبؒ کے بارے میں یوں لکھتے ہیں۔

1- پنجابی وچ یوسف زلیخا دے چونویں کلاسیکل شاعراں وچوں اوہناں دا اچا مقام اے۔ انہاں تصوف دے اسرار تے رموز دی تشریح کیتی اے۔ اوہ اک عالم باعمل، خطیب باصفا تے صاحب نظر شاعر سن۔

2- مبالغے توں کم نہیں لیا۔ من گھڑت، قیاسی، کرداراں دے دوالے قصے دا تانا بانا نہیں اُنیا۔

- 3- کردار نگاری، جزئیات نگاری تے منظر نگاری وچ کمال دی پرکاری کیتی اے۔
 4- عربی، فارسی تشبیہاں تے استعارے لیا کے حسن، عشق دیاں گھیاں رجزاں دیاں۔
 5- عربی، فارسی داغصر و دھیرے اے جو ایہناں دی عالمانہ قابلیت دا ثبوت اے۔
 6- مکالمے وچ زنانیاں دے کردار نوں زنانیاں دی زبان دے مخصوص رنگ دے لفظاں تے
 محاوریاں نال شذکاریا اے۔

- 7- شعراں وچ روانی، رس تے مٹھاس اے۔ سوز تے تڑپ دی چمک اے۔
 8- لفظاں دی مینا کاری، زور بیان، اسلوب دی خوبی، جوش خطابت، انوکھا، نو، یکھا تے نرا لہ
 اے۔

9- خیال اڈاری ڈھکویں، تصوف اخلاق تے سلوک دے بیان وچ متانت، سنجیدگی دے اصل
 جوہر قائم رکھے نیں۔

10- کسے واقعے، منظر، خیال تے احساس نوں بنیاد بنا کے فن برائے زندگی دے نظریے نوں
 قائم رکھدیاں قصہ کاری کرنا، اچھے فنکار ہون دی وڈی دلیل اے۔

11- مولوی غلام رسول صاحب نے اک صوفی شاعر، قصہ کار، عالم فاضل، مدرس، اسلامی
 شخص اجمارن بارے شعور تے آگہی دے فروغ وچ بھرپور کردار ادا کیتا۔

ایہہ گل ٹھوک و جا کے دھڑ لے نال آکھی جاسکدی اے کہ مولوی غلام رسول دی اپنے ویلے توں
 پہلوں تے بچھوں جیسے قلم دے غازیایں، شاعراں، قصہ کاراں، خطیباں، مفسراں دی ڈھائی وچ علم،
 عرفان و جہوں اچی تھاں اے، فنی مرتبہ بلند اے۔

(ڈونگھے راز، مولوی غلام رسولؒ عالیپوری دی شخصیت، حیاتی، فکر تے فن ص 170, 174, 175
 176، ستمبر 1999ء صاحبزادہ مسعود احمد)

7) عبدالقیوم قریشی اپنے مضمون ”مولوی غلام رسولؒ مبلغ اسلام“ میں یوں لکھتے ہیں۔
 حضرت مولوی غلام رسولؒ عالیپوری دی شاعری توں ہر اوہ آدمی واقف اے جہڑا پنجابی زبان دی
 کلاسیکی شاعری دا جانو اے۔ مولوی صاحبؒ نے اپنی شاعرتوں تبلیغ دا کم لہا اے کیوں جے اوہ زے

پُرے شاعری نہیں سن بلکہ بڑے کامل ولی اللہ وی سن۔ مولوی صاحبؒ تو اپنی ولایت ظاہر کرن دا شوق نہیں سی۔ ایس لئی او چپ چپتے باطنی طور تے ای اپنیاں ذمہ داریاں نبھارے سن۔

(ڈوئگھے راز، ص 235، 236، ستمبر 1999ء صاحبزادہ مسعود احمد)

(8) مولا بخش کشتہ اپنے مضمون مولوی غلام رسولؒ میں یوں اظہار خیال کرتے ہیں۔

یوسف زلیخا داقصہ مولوی صاحبؒ دا اک شاہکار اے عربی فارسی دے لفظ بڑی روانی تے آزادی

نال ورتے پن قلم وچ بڑا زور تے روانی اے۔

(پنجابی شاعراں دا تذکرہ، ص 241)

(9) ڈاکٹر شوکت علی قمر اپنے مضمون ”مولوی غلام رسولؒ عالمپوری ایک عظیم پنجابی کلاسیکل شاعر“ میں

یوں اظہار خیال کرتے ہیں۔

پنجاب کے تمام عظیم کلاسیکل شعراء میں کم عمر رکھنے کے باوجود مولوی غلام رسول عالمپوریؒ نے اتنا

اعلیٰ پائے کا فکری و فنی ورثہ چھوڑا ہے جس پر لکھنے کے لئے کئی کتابیں درکار ہیں۔ آپ صاحب کشف

بزرگ تھے۔ مولوی صاحبؒ کو خدا تعالیٰ سے طبع نہایت موزوں اور عرفان و وجدان سے بھرپور عطا

ہوئی۔ آپ ڈوگوا اور باکمال قادر الکلام شاعر تھے کہ مختصر عمر میں ہزاروں ابدی شعر کہہ کر زمانے کو دنگ

کردیا۔ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی عوامی پنجابی کلاسیکل شاعری پنجاب بھر میں مشہور و مقبول ہے۔

احسن القصص عرفانی اسرار و رموز سے معمور و پُر نور اس آفاقی تخلیق میں مولوی صاحبؒ نے باکمال قصہ

نگاری واقعہ نگاری، منظر نگاری، کردار نگاری، سراپا نگاری، مکالمہ نگاری اور درد نگاری کے ساتھ زبان و

بیان کے انمول دریا بہا دیئے ہیں۔ آپ شعری صنعت نگاری کے بادشاہ اور حقائق و معارف کے پُر بلیغ

مفسر ہیں۔ عربی فارسی زبان کے رچا وے سے معمور آپ کی پُر بلیغ مثنوی فکری اور فنی رنگارنگی کا وہ انمول

باغ ہے جس میں ہر رنگ کا پھول اور ہر قسم کی خوشبو موجود ہے۔ مولوی صاحبؒ کی شاعری میں اسلامی

تصوف کے سارے مضامین، الہی، حب رسول، فقر، عشق کی اہمیت و سرمستی، فنا فی اللہ، ذکر، فکر، نفس کی

پاکیزگی، خودی، صبر، شکر، توکل، رواداری، فکر آخرت، عمل، بیداری، فلسفہ وحدت الوجود، دنیا کی بے ثباتی،

بندگی اور فلسفہ جبر و قدر کے مضامین منفرد عرفانی لہجے میں شعور و وجدان سے مکالمے کرتے ہوئے محسوس

ہوتے ہیں۔ مولوی صاحب کی غنایت، تعزل اور روانی، جادو بیانی ایک بڑے سحر سے کم نہیں۔ چونکہ مولوی صاحب درویش شاعر تھے اس لئے آپ کی درویشی کرامتیں آپ کے عظیم کلاسیکل کلام میں بھی جا بجا ملتی ہیں۔ بلاشبہ حضرت مولوی غلام رسولؒ عالمپوری پنجابی زبان کے عظیم کلاسیکل شاعر ہیں جن کی شاعری فکر و نظر میں عرفانی چراغاں کئے ہوئے ہے۔

(مولوی غلام رسولؒ عالمپوری ایک عظیم پنجابی کلاسیکل شاعر، غیر مطبوعہ، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد)

(10) ڈاکٹر اسلم رانا اپنے مضمون میں خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں۔

بے ایہہ آکھیا جاوے کہ ”پوسٹ زلیخا“ وچ جہڑی حمد مولوی ہوراں نے پیش کیتی اے اوہدا جواب پنجاب شاعری وچ کدھے نہیں ملدا تے ایہہ گل غلط نہ ہوی۔ ایس حمد دی زبان تے جہڑے مسائل ایہدے وچ پیش کیتے گئے نیں اوہ بہت مشکل نیں۔ بے اوہناں نوں نثر وچ بیان کرن لگئے تے قلم نوں اپنی روانی نصیب نہ ہووے جہڑی مولوی صاحب توں ایہناں نازک تے گھمبیر مسئلیاں نوں شعراں وچ بیان کرن لگیاں حاصل ہوئی اے۔ انج چا پدا اے جویں علم تے جذبے دے جوش نال بھریا ہو یا اک سمندر اے جہڑا اٹھاٹھاں مار رہیا اے۔ اک لہر اٹھدی اے تے اوہ اچھے پوری طرح پٹھدی وی نہیں تے اوہدے توں اچیری اک ہور لہر اوہدے کچھے لپکدی ہوئی نظریں آؤندی اے۔ ایہو صورت حال نعت دے مضمون دی وی اے۔ ایس توں وکھ بیان دا زور تے جوش جتنا مولوی ہوراں دے کول ملدا اے اوہ وی اپنی مثال آپ اے۔ ایس روانی دا نمونہ پیر وارث شاہ ہوراں دے ہاں وی نظریں آؤندا اے، پر ایہہ فنا پوے گا کہ جتھے علم و فضل دے اظہار دا موقع آؤندا اے اوہ تھے مولوی ہوریں وارث کولوں وی اگانہہ لنگھ جانداں نیں۔ ایہہ صرف وکھو وکھ مضموناں دے بیان تیکر ای محدود نہیں سگوں زبان تے لفظاں دا جہڑا استادانہ استعمال مولوی ہوراں نے پیش کیتا اے اوہ پنجابی ادب دے طالب علم لئی حیرت افزا وی اے تے مشعل راہ وی۔

(رمز روایت، ہجرت وصال دا شاعر)

(11) ڈاکٹر حفیظ احمد اپنے مقالے میں مولوی صاحب کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار اس طرح کرتے ہیں۔

مولوی غلام رسولؒ عالمپوری ہوراء پنجابی زبان وچ شاعری کیتی اے تے ایس زبان دی جھولی وچ کئی اہلے شاہکار پائے۔ مولوی غلام رسولؒ ہوراء توں پہلاں تے بعد وچ بہت ساریاں شاعراں نے ایس قصے نوں لکھیا پر کوئی شاعر وی مولوی غلام رسولؒ ہوراء دے مقابلے تے نہیں اڑ سکیا۔ یوسف زلیخا دے سارے پنجاب قصیاں وچوں مولوی غلام رسولؒ عالمپوریؒ دا قصہ بہتا شاندار تے ہر لحاظ نال کامیاب اے۔ قادر الکلامی تے طبع دی روانی دے لحاظ نال دو جیاں شاعراں وچوں کوئی وی مولوی غلام رسولؒ ہوراء دا مقابلہ نہیں کر سکدا تے ایہدے وچ ذرا وی جھوٹ نہیں کیوں جے مولوی غلام رسولؒ ہوراء چنگے پڑھے لکھے عالم باعمل شاعر سن۔ احسن القصص وچ عشق دی گل بات کردار نگاری، جذبات نگاری، منظر نگاری، فکری تے فنی خوبیاں دی حد کی ہوئی دسدی اے۔

(پنجابی قصہ ”یوسف زلیخا“ تحقیقی تے تقابلی جائزہ“ مقالہ پی ایچ ڈی، ڈاکٹر حفیظ احمد)

12) ڈاکٹر محمد اسلم رانا اپنے ایک مضمون ”ہجرت وصال دا شاعر“ میں مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کی شاعری اور فن کے بارے اپنے خیالات کا اظہار اس طرح کرتے ہوئے دیکھائی دیتے ہیں۔

”احسن القصص“ دے ایس مطالعے توں بعد ایہہ گل واضح ہو جاندی اے کہ پنجابی شاعری وچ مولوی غلام رسولؒ ہوراء دا ایہہ کارنامہ اپنے رنگ ڈھنگ تے انداز دی اک وکھری تے نویکھی مثال اے۔ ایہدے وچ علم و فضل و فکری، کرداراں دے منصب تے مقام دے مطابق اوہناں دی تصویر کشی تے سب توں ودھ کے قصے نوں اصل الہامی قصے دے نیڑے رکھن دی جہڑی کامیاب کوشش اوہناں نے کیتی اے اوہدی مثال پنجابی شاعری وچ گھٹ لیکھی گی۔

(مرز روایت، ہجرت وصال دا شاعر)

13) ڈاکٹر محمد اسلم رانا اپنے ایک اور مضمون ”احسن القصص وچ صنعتاں“ میں بھی ایسے ہی خیالات کا اظہار کرتے دکھائی دیتے ہیں وہ لکھتے ہیں۔

احسن القصص یعنی یوسف زلیخا مولوی غلام رسولؒ ہوراء دی اوہ شہرت یافتہ کتاب اے جسے اونہاں نوں عامان تے خاصاں دا عظیم شاعر بنا دتا اے۔ پنجاب دی پینڈو و سوں وچ ایہہ کتاب اپنی پڑھی جاندی اے کہ گھٹ امی کوئی ہور کتاب پڑھی جاندی ہووے گی۔

(مولوی غلام رسولؒ عالمپوری دی احسن القصص دی مقبولیت دی وجہ، پنجابی قصہ یوسفؑ زینجادا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی، ڈاکٹر حفیظ احمد)

14) ڈاکٹر شہباز ملک اپنے مقالہ ”مولوی غلام رسولؒ عالمپوری میں مولوی صاحبؒ کی بڑائی اس طرح کرتے ہوئے دیکھائی دیتے ہیں۔

”مولوی غلام رسولؒ عالمپوری ہوریں اپنی لکھت احسن القصص پاروں پنجابی ادب وچ اک نہ بھلن والی ہستی متھے جاچکے نیں۔ اونہاں دی لکھت وچ اونہاں اپنے فکرتے فن نوں پوری طراں سمو چھڈیا اے۔ پنجابی زبان وچ مولوی غلام رسولؒ ہوراں دے اس قصے سامنے کوئی نہیں کھلو سکدا۔ مولوی ہوراں ایس قصے وچ عشق نوں اک خاص مقام دتا اے۔ اوہ تشبیہاں ورتن ویلے نویاں نویاں تشبیہاں استعمال کر دے نیں۔ واقع نگاری، مکالمہ نگاری تے جذبات نگاری وچ اپنے فن دا کمال دکھاندے نیں۔

(پنجابی قصہ یوسفؑ زینجادا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی ڈاکٹر حفیظ احمد)

15) ڈاکٹر سید اختر جعفری مولوی غلام رسولؒ عالمپوری کے بارے اپنے ایک مضمون ”مولوی غلام رسولؒ عالمپوری تے اونہاں دے کلام دیاں فنی خوبیاں“ میں مولوی صاحبؒ کو اس طرح خراج عقیدت پیش کرتے ہیں۔

مولوی غلام رسولؒ عالمپوری دے ایس قصے ”احسن القصص“ وچ شاعری دیاں سبھے خوبیاں موجود نیں۔ فنی تے تکنیکی اعتبار نال ایہہ قصہ پنجابی ادب دے اُچے تے سرکڑھویں قصیاں وچ گنیا جاندا اے“

(پنجابی قصہ یوسفؑ زینجادا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی ڈاکٹر حفیظ احمد)

16) ڈاکٹر وحید قریشی اپنے مضمون ”مولوی غلام رسولؒ تے اونان دی یوسفؑ زینجادا میں اپنے خیالات کو اس طرح بیان کرتے ہیں۔

مکدی گل ایہہ دے پئی مولوی غلام رسولؒ ہوراں دانان پنجابی ادب وچ یادگار رہے گا۔ اونہاں دا شمار پنجابی شاعری دے چونویاں شاعراں وچ ہونا چاہیدا اے۔

(پنجابی قصہ یوسفؑ زینجادا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی ڈاکٹر حفیظ احمد)

17) محمد بشیر چوہدری، مولوی غلام رسولؒ عالمپوری کی کتاب احسن القصص (یوسف زلیخا) کے بارے اپنے خیالات کا اظہار اس طرح کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔

”احسن القصص“ ایسے کتاب مولوی غلام رسولؒ و اشاہکاراے۔ ایسے موضوع تے ہو روی بے شمار شاعران نے قلم اٹھایا اے۔ پنجابی زبان وچ جہڑی زندگی قصہ یوسف زلیخانوں مولوی غلام رسولؒ بخششی اے دنیا دے کے ادب وچ اوہدی مثال نہیں مل دی۔ قصہ گوئی تے فن دے نقطہ نظر نال ایسے کتاب بڑی لاجواب اے۔

(پنجابی قصہ یوسف زلیخا دا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی ڈاکٹر حفیظ احمد)

18) چوہدری محمد عالم کپورتھلوی صاحب مولوی غلام رسولؒ عالمپوری کے بارے اپنی کتاب میں احسن القصص کی خوبیاں بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

پنجابی دے جس شاعر نے وی یوسف زلیخا لکھی۔ تے اوس نے اپنی کتاب مولوی صاحبؒ دے مقابلے وچ رکھ کے دیکھی تے اونہوں مولوی صاحبؒ دے اگے گوڈے مینے پئے۔

(پنجابی قصہ یوسف زلیخا دا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی ڈاکٹر حفیظ احمد)

19) حکیم سید محمود گیلانی صاحب اپنے مضمون ”عشق بھنا اخلاص نہلایا“ میں احسن القصص کے حوالے سے مولوی غلام رسولؒ عالمپوری کے فن کے بارے میں اس طرح لکھتے ہیں۔

سچ پچھو مولوی غلام رسولؒ دی احسن القصص کوئی اجہی کتاب نہیں جے اونہوں پڑھ کے ٹھپ چھڈ یا جاوے بلکہ اوہ بار بار پڑھن تے سمجھن دے لائق اے۔ جدوں پڑھئے نواں سواداوند اے تے سبھرا نشہ چڑھدا اے۔

(پنجابی قصہ یوسف زلیخا دا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی ڈاکٹر حفیظ احمد)

20) حمید اللہ شاہ ہاشمی صاحب احسن القصص کے حوالے سے مولوی غلام رسول صاحبؒ کے فن کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار اس طرح کرتے ہیں۔

مولوی صاحبؒ توں زبان اتے بے پناہ قدرت تے عبور حاصل اے۔ شعراں وچ روانی، دل کشی، اثر، جاز بیت، سوز، تڑپ بے پناہ اے، شعراں کھندے سن جویں شٹھاں ماردا دریا زور شور نال

وگداجارہیا ہووے زبان پر زور تے قصے وچ خلوص جذبات تے اسلوب بیان دی کشش اے۔

(پنجابی قصہ یوسف زلیخا دا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی ڈاکٹر حفیظ احمد)

(21) قدر آفاقی یوں اظہار خیال کرتے ہیں۔

مولوی غلام رسولؒ ہوراں دی شاعری وچ ایک مقصدیت لکھی ہوئی اے۔ اوہ مقصدیت اے

اخلاقی بلندی حاصل کر کے رب نال کچی پیڑی یاری دے عمل نوں مکمل کرنا۔

(احسن القصص ایک احسن قصہ، ادب پھوار، ص 229)

(22) سید سبط الحسن ضیغم اپنا اظہار یوں کرتے ہیں۔

داستان امیر حمزہ میں پچاس کے قریب مستورات کے سراپے رقم کئے گئے ہیں اور ہر سراپا پچاس

ساٹھ شعروں میں بیان کیا گیا ہے لیکن کیا مجال کہ کہیں آدھا مصرعہ دہرایا گیا ہو۔ اسی طرح جنگ و جدل کا

بیان ہے جس سے یہ کتاب بھری ہوئی لیکن اس کے بیان میں کہیں بھی غرابت نظر نہیں آتی۔ اس عظیم

تخلیق کے چار سال بعد مولانا غلام رسول عالمپوری صاحبؒ نے احسن القصص (1290ھ/1873ء)

تخلیق کی جس میں مولانا مرحوم خاتمہ الشعراء مولانا عبدالرحمن جامیؒ سے آگے نکلتے ہوئے معلوم ہوتے

ہیں۔ احسن القصص میں تصوف کے دقیق مسائل انتہائی خوبصورتی اور پرکاری سے بیان کئے گئے ہیں۔

مولانا غلام رسول عالمپوری صاحبؒ نے جس انداز میں احسن القصص کو چار چاند لگائے ہیں ان کی بڑائی

اور عظمت کی دلیل ہے۔ جس پر جس قدر فخر کیا جائے کم ہے۔ کتاب عام فہم ہونے کے باوجود اس قدر

عمیق اور گہرے مطالب کو اندر سموئے ہوئے ہے کہ اس کا مطالعہ ادراک کی فکری بلوغت مانگتا ہے۔

(مولانا غلام رسول عالمپوریؒ، نوائے وقت، 18 جنوری 2003ء)

(23) مولوی عبدالغفور اسلم نے اپنی منظوم پنجابی تفسیر یسیر جلد دوم میں سورہ یوسف کی تفسیر میں صرف

مولوی غلام رسول عالمپوری صاحبؒ کے اشعار کو نقل کیا ہے۔ جیسے انہوں نے ”احوال گدارش“ کے

عنوان میں پہلی جلد کے شروع میں لکھا ہے۔

”یہ تفسیر مولای غلام رسول صاحب مصنف احسن القصص (یوسف زلیخا) کی طرز پر لکھی گئی ہے۔

میری ذاتی رائے ہے کہ پنجابی زبان کا ان سے بہتر کوئی شاعر نہیں ہو تفسیر سورہ یوسف لکھتے وقت انہی

کے اشعار کو انکی کتاب سے ملخص کر کے لکھ دیا گیا ہے اگرچہ مولانا موصوف میرے ہم عصر نہیں اور نہ مجھے ان کا شرف دیدار حاصل ہوا ہے لیکن ان کی کتاب سے روحانی فیض ضرور حاصل ہوا ہے۔ کیونکہ ان کی کتاب بچپن سے زیر مطالعہ رہی ہے۔“

(مولوی عبدالغفور اسلم، تفسیر یسیر جلد اول، ص 4)

(24) سید سبط الحسن ضیغم ایک اور جگہ اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں۔

اشکے جانیے مولانا غلام رسول عالمپوریؒ ہوراں دے ایس کڑی عمروچ اوہناں اچھے شاہکار رچے کہ اوہنا دی ایناں اُج کوئی دیاں رچناواں دی سار لین لئی وی بندے نوں چوداں علماں دا گیان حاصل کرنا چنیدا اے۔

(اٹھ دردمنداں دیا در دیا تک اپنا پنجاب، نوائے وقت، 30 جولائی 1999ء)

(25) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ اپنے مقالے ”مولوی غلام رسول عالمپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں“ میں یوں اظہار خیال کرتے ہیں۔

پنجابی زبان کا یہ درد مند اور آتش بیان شاعر منہ سے جو بات کرتا ہے وہ اُس کی دلی تپش کی ایسی جلتی ہوئی روشنی ہوتی ہے جس کے شعلے لوہے کے بنے ہوئے سخت بے درد اور سنگدل دلوں کو بھی تپش سے ڈھال دیتے ہیں۔ تصوف کی جو کیفیتیں اور حالتیں جب جب پیدا ہوتی رہیں مولوی غلام رسول عالمپوریؒ کے ہر ہر رنگٹے میں رچ بس گئیں اور جب اظہار کی ضرورت پڑی تو احسن القصص اور چٹھیوں کی شکل میں ظاہر کر دیا۔ مختصر یہ کہ مولوی غلام رسول عالمپوریؒ تکمل طور پر صوفی تھے۔ اُن کی صوفیانہ زندگی کو اگر چند الفاظ میں ادا کرنا ہو تو اُن کے ہم عصر لوگوں کا ایک ہی فقرہ کہہ دینا کافی ہے کہ ”اعمال نیک آپ پر عاشق ہیں۔“

(ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ، ”مولوی غلام رسول عالمپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں“ مقالہ پالی ایج ڈی، ص 193)

(26) علامہ محمد حسین عرشؒ اپنے مضمون ”پنجابی کا شاعر اعظم“ میں مولوی صاحبؒ کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں۔

اگر کوئی مجھ سے پوچھے کہ مشرق و مغرب کے شعراء کی صف اول میں کھڑا کرنے کے لئے پنجابی

ادب کے ذخیرے میں کون شخص ہے تو میں بے تکلف کہہ دوں گا کہ حضرت مولوی غلام رسولؒ عالمپوریؒ۔ وقت آئے گا کہ پرستارانِ ادب مولوی غلام رسولؒ کی ہر ہر بات کو تلاش کریں گے اور ان کی اشاعت پر فخر کا سر بلند کریں گے۔ ان کی عالی پایہ تصانیف کو بے رحم تاجروں کے مظالم سے نجات دلائی جائے گی۔ ان کے حسین و جمیل اور محققانہ ایڈیشن چھاپے جائیں گے اور ان پر قابل قدر حواشی لکھے جائیں گے۔ مولوی صاحبؒ گوہر خاندان میں نشوونما پاتے ہیں اور شعر میں مولانا نور الدین جامیؒ سے بھی سبقت لے جاتے ہیں۔ اگر کسی تذکرہ نویس یا مشہور مصنف نے ان کے متعلق کوئی تعریفی جملہ نہیں کہا تو حق یہ ہے کہ وہ اس کے بغیر بھی آفتابِ سخن ہیں۔ ان کے اپنے الفاظ ہی ان کے تعارف کے لئے ہر معرف سے بڑھ کر ہیں۔

(نوادراتِ عمری، 1991ء، پنجابی کا شاعر اعظم، ص 481، 485)

(27) محمد عالم کپورتھلوی اپنے خیالات کا اظہار اس طرح کرتے ہیں۔
اس طرح کے استاد تو کئی گزرے ہیں جنہوں نے چھوٹی عمر میں شعر کہنے شروع کر دیئے لیکن اس طرح کا عظیم انسان میری نظر سے نہیں گزرا جس نے باقاعدہ تصنیف کی ہو اور پھر وہ کتاب مقبول عام ہو کر ملک کے کونے کونے میں پہنچی اور پڑھی گئی ہو۔

(ڈوٹکھے وہناں دا شاعر، ص 41)

(28) ڈاکٹر شہباز ملک مولوی صاحبؒ سے اپنی عقیدت کا اظہار یوں کرتے ہیں۔
مکدی گل ایہہ کہ سید روشن علی ول لکھیاں مولوی غلام رسولؒ عالمپوری دیاں چھٹیاں درد، فراق، فکر، خیال زبان تے بیان دے نال نال مجازی تے حقیقی عشق دا اک ان ملاخزانہ نہیں جہناں تے پنجابی ادب نوں سدا ای مان رہے گا۔

(ڈوٹکھے راز، مولوی غلام رسولؒ دیاں چھٹیاں درد والیے، ص 184)

(29) پنجاب یونیورسٹی لاہور کے بانی پروفیسر G.W. Leitner نے اپنی کتاب "Histroy Of Indigineous Education In The Punjab" کے حصہ دوئم کے صفحہ 49 میں لکھا ہے۔

"At Alampur, under the direction of the excellent Maulvi Ghulam Rasool, is a large maktab with 40 pupils, where Persian and Urdu are very well taught by him gratuitously".

30) محمد عزیز الدین اپنے مضمون میں مولوی غلام رسول عالپوری کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں۔

آپ کی طبیعت فطرتاً تصوف کی طرف مائل تھی۔ آپ اس فن میں عارف کامل تھے اور دیگر عرفا کی طرح مشرک نہ تھے۔ یعنی ان کی پیر پرستی حد سے متجاوز نہ تھی اور صوفیائے کرام کی ایسے تعظیم بجالاتے جو حد اعتدال سے نہ گزر جاتی۔ کل امور اوسط ہا کی طرف مائل تھے۔ آپ کے وجود سے اکثروں کو فائدہ پہنچا۔ آپ اپنی زندگی میں چشمہ فیض تھے۔ خیالات پاکیزہ تھے۔ شریعت کی پابندی لازمی جانتے تھے۔ اعمال حقہ اس قدر آپ سے ظہور میں آتے کہ لوگ حیران ہو کر اکثر کہا کرتے۔ اعمال نیک آپ پر عاشق ہیں۔

(ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ، "مولوی غلام رسول عالپوری دی حیاتی تے کتاباں" مقالہ پی ایچ ڈی، ص 43)

31) ڈاکٹر اتم سنگھ بھائیہ اپنے مقالہ پی ایچ ڈی میں یوں اظہار خیال کرتے ہیں۔

مولوی غلام رسول عالپوری ایک درویش شاعر تھے۔ اس لئے جب وہ دنیاوی باتیں کرتے ہیں تو بھی اُن کی باتوں کی تہہ میں روحانیت جھلکتی نظر آتی ہے۔ یوں لگتا ہے کہ وہ دنیاوی رشتوں کا بہانہ بنا کر الوکرمز میں کھول رہے ہیں۔

32) یہ نعمت جاوداں اسی شاعر کو حاصل ہوتی ہے جو براہ راست مکتب ازلی سے مستفیض ہو۔ جو حسن جملہ تلامیذ الرحمن ہونے کے شرف سے بہرہ مند ہو۔ دنیاے شعر کے لاکھوں شعراء میں سے گنتی کے چند شاعر اس مرتبہ پر فائز ثابت ہوں گے۔ انہی میں سے ایک مولوی، صوفی، حکیم، منجم، مفسر، شاعر، علامہ غلام رسول مصنف احسن القصص، داستان امیر حمزہ ہیں۔

(علامہ محمد حسین عرشی امرتسری، ڈوہنگے وہناں دا شاعر، ص۔ د)

مولوی صاحب کے بارے میں یوسف زلیخا کے

اور دیگر شاعروں کی رائے

یہاں اُن شاعروں کا ذکر ہے وجہ نہ ہوگا جنہوں نے مولوی غلام رسول صاحب کے قصے احسن القصص کے بارے میں لکھا اور اس طرح انہوں نے مولوی صاحب کو خراج عقیدت پیش کیا ہے ان شاعروں نے خود بھی یوسف زلیخا کے قصے لکھے ہیں۔ ان میں مولوی دلپذیر، دائم اقبال، دائم، عبدالرحمن درد کے علاوہ اور شاعروں کے نام بھی آتے ہیں۔

(1) مولوی دلپذیر صاحب اپنے قصے یوسف زلیخا میں مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کے بارے میں اس طرح لکھتے ہیں

فیر غلام رسول ریلے سب دی کسر نکالی
کر گیا ختم کہانی کچھے شعر پنجابی والی
احسن القصص کتاب جو اس دی سب تھیں احسن ہوئی
اس دے جہیا پنجابی یوسف ہوو نہ بنیا کوئی

(پنجابی قصہ یوسف زلیخا و تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی، ڈاکٹر حفیظ احمد)

(2) منشی محمد شاہ سوارسنہ کبیلیا نوالہ نے مولوی دلپذیر کی کتاب یوسف زلیخا پر اپنی رائے لکھتے ہوئے مولوی غلام رسول عالمپوری صاحب کے بارے میں یہ لکھا

عالم پوری غلام رسول اک شاعر گزریا بھائی
جوڑ گیا جیوں یوسف قصہ ہوو نہ جوڑے کائی
نہ ہویا نہ ہووے ایسا شاعر کدی کدائیں
وچ پنجابی افضل سب تھیں بخشش اللہ سائیں

(پنجابی قصہ یوسف زلیخا و تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی، ڈاکٹر حفیظ احمد)

3) دائم اقبال دائم نے بھی یوسف زلیخا کا قصہ لکھا ہے۔ دائم صاحب مولوی غلام رسول کے بارے اپنے خیالات کا اظہار اس طرح کرتے ہیں۔

عالپوری غلام رسول عالم ایس قصے دی حد مکا گئے نیں

شمع بال کے عشق عرفان والی راہ ایس دے بن راہ نما گئے نے

(پنجابی قصہ یوسف زلیخا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی، ڈاکٹر حفیظ احمد)

4) مولوی عبدالرحمن درد نے بھی یوسف زلیخا کا قصہ لکھا ہے انہوں نے اپنی کتاب کے آخر میں مختلف

شاعروں کے بارے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ مولوی غلام رسول عالپوری کے بارے لکھتے ہیں۔

ہوئے غلام رسول مصنف واہ گلزار بنائی

اصل حقیقت بحر توحیدوں بھر کے ندی وگائی

(پنجابی قصہ یوسف زلیخا تحقیقی تے تقابلی جائزہ، مقالہ پی ایچ ڈی، ڈاکٹر حفیظ احمد)

5) محمد علی امین آبادی ”حسن القصص“ کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں۔

واہ ایہہ قصہ دردیں بھریا حضرت یوسف والا

خوب مصنف لائق اس دا بخشس پاک تعالے

عالپوری غلام رسول اک مرد خدا دا ہویا

اس قصے دا درداں والا ایہہ جس ہار پرویا

بولی وچ پنجابی ایسا دردیں بھریا قصہ

لکھنا سی سچ دنیا اُتے ایہہ اوسے دا حصہ

کتیاں ہور مصنفاں نیں بھی اس قصے نوں لکھیا

سچ ایہا پر اوہدے جیہا نہ کوئی لکھ سکیا

گجھیاں رمزاں عشقے والیاں اس وچ بین ہزاراں

پڑھیاں درد دے وچ آون گنتی ہاچھ شماراں

(ماہنامہ لہراں، مارچ 2008ء، ص 44)

(6) محمد عیص عابد کپورتھلوی اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔

مولوی صاحبؒ جو سینہ صاف جہاں دا
در یتیم پروتے لڑیاں کامل شعر انہاں دا

(مولوی غلام رسول عالمپوریؒ اپنی تصانیف کی روشنی میں، محمد عیص عابد، ص 168)

(7) ڈاکٹر صابر آفاقی اپنے خیالات کا اظہار اس طرح کرتے ہیں۔

رُتبہ اوہدا لاثانی ہے اُچا اوہدا پایہ
عالم پور دا شاعر سارے عالم اُتے چھایا
سلک گہر دا مصرعہ اوہدا شعر پھلاں دا گجرا
اونے جہڑا اکھر لکھیا اج وی لگدا سجرا
اوہدا نقطہ عشق دا نکتہ گجیاں رمزاں والا
ایڈا شاعر فر کد جمنا واہ سبحان تعالیٰ

(ماہنامہ لہرا، مارچ 2008ء، ص 52)

(8) علامہ نادر جاجوی اپنے اشعار میں مولوی صاحبؒ کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار اس طرح کرتے ہیں۔

عالم پور نوں سب عالم دے عالم کرن سلماں
عالم پوری غلام رسول نوں پڑھیا خاصاں عامان
جتھے کیتا جو وی کیتا لفظاں دا ورتارا
اک اک لفظ گئیے جڑیا شہپارہ شہپارہ
اُج کوئی دے شاعر غلام رسول نوں دُنیا جانے
پنجابی دا مان اے شالا جگ جگ عزت مانے
اُہدیاں سب تصنیفاں روشن نورانی، نورانی
آپے یاد اُوہ ہُنڈیاں جاون ایسی شعر روانی

جیہدا کم قرآن دے صدقے گھائے وچ نہیں آنا
 جو کلام جیویں پڑھ بُندا ایداں ای پڑھیا جانا
 شعراں دے فیضان دی اس درگاہ دا اُچا نانواں
 سوچ رہیاں اس نظم دا نادر کیہ رکھاں سرنانواں

(ماہنامہ لہراں، مارچ 2008ء، ص 50)

(9) ڈاکٹر محمد ریاض شاہد اپنے خیالات کا اظہار اس طرح کرتے ہیں۔

علم	ادب	دا	مان	غلام رسول
اکھراں	دا	سلطان	غلام رسول	غلام رسول
شاعراں	وچ	پردھان	غلام رسول	غلام رسول
ورثے	دی	پچپان	غلام رسول	غلام رسول
لکھ لکھ	چھٹیاں	قصے	سی	حرفی
ملیا	ادب	میدان	غلام رسول	غلام رسول
اوہناں	گلاں	نوں	کیتا	منظوم
جو جو	جو	وچ	قرآن	غلام رسول
شعراں	اندر	دے	کے	درس اخلاقی
انج	کیتا	احسان	غلام رسول	غلام رسول
ربی	عشق	نوں	جاتا	جس بنیاد
اوہ	کامل	انسان	غلام رسول	غلام رسول
شعراں	دے	وچ	فن	دی جوت جگا
کردتا	حیران	غلام رسول		

(ماہنامہ لہراں، مارچ 2008ء، ص 52)

(10) فاروق احمد خان اپنے اشعار میں مولوی صاحبؒ کے حضور اپنا نذرانہ عقیدت یوں پیش کرتے

پنجاب کی پہچان تھا وہ لا جواب تھا
 علم و ادب کی سلطنت کا آفتاب تھا
 پھیلے ہوئے مایوسیوں کے ماہ و سال میں
 وہ روشنی کی کرن تھا تازہ گلاب تھا
 قرآن کی تفسیر تھی سب احسن القصص
 پنجابی شاعری کا اک عہد شباب تھا
 فاروق تھا وہ شاعری کا سیل بے کراں
 وہ چشمہ ختم المرسل سے فیض یاب تھا

(ماہنامہ لہرا، مارچ 2008ء، ص 52)

11) ڈاکٹر شوکت علی قمر اپنے اشعار میں مولوی غلام رسول عالمپوری کے بارے میں یوں اظہار خیال کرتے ہیں۔

اوہ شاعر دکھ دردوں والا جس دی مثل نہ کائی
 اوہدے شعراں اندر ہے سی عجب تاثیر سائی
 ڈونگھ سمندراں والا تارو، جگدے اکھراں والا
 اوہدی کلک دی نوک تے چکے سورج فقراں والا
 رب دا سچا عاشق اوہدے اندر نگھ اولیائی
 اُس عرفان دی سچی خوشبو جگ دے وچ مہکائی
 مست مدامی مرد قلندر محرم سی اسراں
 سچی سپ دا سچا موتی، چکاں بین ہزاراں

(ماہنامہ لہرا، مارچ 2008ء، ص 52)

12) حکیم محمد رمضان اپنے اشعار میں مولوی غلام رسول عالمپوری کے بارے میں یوں اظہار خیال

کرتے ہیں۔

سدا غلام رسول صاحبؐ دا نام رہے گا زندہ
سورج چند ستاریاں وانگوں سخن رہن تابندہ
وچ پنجاب اہناں دا ثانی شاعر ہور نہیں جی
وانگ شہباز کوئی اڈ سکدا تتر مور نہیں جی
آج وی شاعر شعر اہناندے حیراں ہوندے پڑھ کے
اکناں سبق سکھن آدابوں تے اکناں رشکوں سڑدے
شان اہناندی آپ ودھائی اللہ شانناں والے
شالا حصہ پان کرم تھیں پڑھنے سننے والے
اہ وی لکھ احسان خدا دا ورنہ اہ گل کتھے
اوتھے میرا فہم نہ پچھے قدم اہناں دا جتھے
رکھے رب ہمیشہ شہرہ وچ عوام اہناں دا
رہن سدا اہ شاداں فرحاں پڑھن کلام اہناں دا
یاری نال کلام اہناندے اہ استاد روحانی
یاد غلام رسول صاحب دی لکھیے دل وچ ٹھانی

(ماہنامہ لہراں، مارچ 2008ء، ص 50)

حواشی

(1) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ ڈوہنگے وہناں دا شاعر۔ ص، ھ
 (2) یہ تمام معلومات مجھے اپنی والدہ محترمہ رضیہ بیگم، اپنی خالہ محترمہ مسعودہ بیگم، اپنے ماموں چوہدری عبدالرشید، خلفیہ فضل الدین پنواری اور کچھ معلومات محمد عالم کپورتھلوی کی کتاب ”ڈوہنگے وہناں دا شاعر“ اور مولوی صاحب کے اپنے اشعار سے حاصل ہوئیں اور پھر جب میں مولوی غلام رسول عالمپوری کے مزار اقدس پر حاضری دینے کیلئے خود عالمپور انڈیا گیا تو آپ کے مزار اقدس پر لگے کتبے پر بھی آپ کی تاریخ پیدائش 29 جنوری 1849ء اور تاریخ وفات 7 مارچ 1892ء تھی اور یہی تاریخیں میرے لکھے کے مطابق درست ہیں اور وہاں کے لوگوں سے بھی ان معلومات کی تصدیق ہوئی ہے۔

(3) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ

(4) موجودہ فیصل آباد اُس وقت لائل پور تھا

(5) یہ تمام معلومات مجھے اپنی والدہ محترمہ رضیہ بیگم، اپنی خالہ محترمہ مسعودہ بیگم، اپنے ماموں چوہدری عبدالرشید، خلفیہ فضل الدین پنواری اور کچھ معلومات محمد عالم کپورتھلوی کی کتاب ”ڈوہنگے وہناں دا شاعر“ اور مولوی صاحب کے اپنے اشعار سے حاصل ہوئیں اور پھر جب میں مولوی غلام رسول عالمپوری کے مزار اقدس پر حاضری دینے کیلئے خود عالمپور انڈیا گیا تو آپ کے مزار اقدس پر لگے کتبے پر بھی آپ کی تاریخ پیدائش 29 جنوری 1849ء اور تاریخ وفات 7 مارچ 1892ء تھی اور یہی تاریخیں میرے لکھے کے مطابق درست ہیں اور وہاں کے لوگوں سے بھی ان معلومات کی تصدیق ہوئی ہے۔

(6) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 136، 477

(7) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 133، 134

(8) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ

(9) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ مآرب الخاشعین۔ ص 1

- 10) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 11) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ احسن القصص
- 12) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ۔ ص 258
- 13) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ۔ ص 259
- 14) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 15) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 486
- 16) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ چٹھی بنام سید روشن علی۔ ص 36
- 17) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 18) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 19) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 20) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 21) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 22) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 23) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 24) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ روح الترتیل۔ غیر مطبوعہ
- 25) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ حلیہ شریف حضور ﷺ
- 26) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ حلیہ شریف حضور ﷺ
- 27) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ حلیہ شریف حضور ﷺ
- 28) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ حلیہ شریف حضور ﷺ
- 29) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ حلیہ شریف حضور ﷺ
- 30) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ حلیہ شریف حضور ﷺ
- 31) مولوی غلام رسول عالمپوریؒ۔ چٹھی بنام روشن علی۔ ص 21

- (32) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ چٹھی بنام روشن علی۔ ص 20
- (33) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ سی حرفی سسی پنوں۔ ص 60
- (34) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ سی حرفی سسی پنوں۔ ص 62
- (35) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ سی حرفی سسی پنوں۔ ص 63
- (36) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ چوپٹ نامہ
- (37) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ چوپٹ نامہ
- (38) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ چوپٹ نامہ
- (39) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ پندہ نامہ
- (40) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالیپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں۔ مقالہ پی ایچ ڈی۔
ص 382 تا 385
- (41) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالیپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں۔ مقالہ پی ایچ ڈی۔
ص 386 تا 385
- (42) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالیپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں۔ مقالہ پی ایچ ڈی۔
ص 146
- (43) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 125
- (44) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 126
- (45) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 127، 128
- (46) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 127
- (47) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 127
- (48) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 127
- (49) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 128، 129
- (50) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 130

- (51) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 130
- (52) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 133، 134، 135
- (53) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 137، 486
- (54) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 136، 137
- (55) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 136
- (56) مولوی صاحب نے احسن القصص میں اپنے اشعار میں جن کتابوں کا ذکر کیا ہے اُن میں قرآن، حدیث، تفسیر غزالی، جامی کی زلیخا اور توریت۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں

اس وچ مطلب خاص قرآنوں سورت یوسف والی
 سبھ تفسیر حدیث نبیوں کہے امام غزالی
 خام روایت میں وچ اس دے داخل کراں نہ مولے
 ہووے خطا سوارن صالح صاحب عجز قبولے
 ایہہ تفسیر غزالی وچوں اکثر مطلب پائے
 حال زلیخا جامی کولوں جیوں سننے وچ آئے
 موسیٰ دی توریت جو اجکل ہے مشہور اتھائیں
 بعض اعانت اس تھیں پکڑی دیکھ مطابق جائیں
 پر جو وچ کتب اسلامی کامل پتا نہ پایا
 حرف اجیہا وچ بیانے میں نہ مول لیا

(57) محمد عالم کپورتھلوی۔ ڈوبنگے وہناں دا شاعر۔ ص 146

(58) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ

(59) ڈاکٹر اتم سنگھ بھائیہ۔ مقالہ پی ایچ ڈی

(60) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص

(61) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص

- (62) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ چٹھی بنام ہیرے شاہ۔ ص 38، 39
- (63) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (64) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالمپوری دی حیاتی تے کتاباں۔ مقالہ پی ایچ ڈی۔
ص 90
- (65) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ چٹھی بنام غلام بیہین۔ ص 51
- (66) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (67) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (68) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (69) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالمپوری دی حیاتی تے کتاباں۔ مقالہ پی ایچ ڈی۔
ص 93
- (70) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (71) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (72) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ چٹھی بنام روشن علی۔ ص 24
- (73) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (74) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالمپوری دی حیاتی تے کتاباں۔ مقالہ پی ایچ ڈی۔
ص 108
- (75) محمد عالم کپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 30، 31
- (76) محمد عالم کپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 32
- (77) محمد عالم کپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 32
- (78) سید سبط الحسن ضیغم۔ نوائے وقت۔ 30 جولائی 1999ء
- (79) محمد عالم کپورتھلوی، ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 33
- (80) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ۔ جلد اول۔ ص 2

- (81) سید سبط الحسن ضنیغم۔ نوائے وقت۔ 18 جنوری 2003ء
- (82) سید سبط الحسن ضنیغم۔ نوائے وقت۔ 18 جنوری 2003ء
- (83) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ۔ جلد اول۔ ص 3
- (84) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ۔ جلد اول۔ ص 3
- (85) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ۔ جلد اول۔ ص 3
- (86) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ۔ جلد اول۔ ص 6
- (87) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 35، 36
- (88) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ۔ جلد اول، ص 6
- (89) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 36، 37
- (90) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 37، 38
- (91) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 38، 39
- (92) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (93) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (94) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 39
- (95) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (96) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 43، 44
- (97) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 44، 45، 46
- (98) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (99) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 47
- (100) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 47
- (101) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 55
- (102) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہناں دا شاعر۔ ص 56

- (103) فردوسی۔ شاہنامہ
- (104) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (105) محمد عالم کپورتھلوی۔ ڈوبنگے و ہنساں دا شاعر۔ ص 59 تا 62
- (106) فردوسی۔ شاہنامہ
- (107) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (108) محمد عالم کپورتھلوی۔ ڈوبنگے و ہنساں دا شاعر۔ ص 64 تا 66
- (109) محمد عالم کپورتھلوی۔ ڈوبنگے و ہنساں دا شاعر۔ ص 66 تا 68
- (110) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 490، 491
- (111) محمد عالم کپورتھلوی۔ ڈوبنگے و ہنساں دا شاعر۔ ص 152، 155
- (112) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 125
- (113) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 126
- (114) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 492، 493
- (115) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ چٹھی بنام روشن علی
- (116) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 136
- (117) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 135
- (118) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 486
- (119) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 129، 130
- (120) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص
- (121) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 500
- (122) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 501
- (123) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 130
- (124) مولوی غلام رسول عالمپوری۔ احسن القصص۔ ص 131، 132

- (125) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 133
- (126) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 133
- (127) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 503، 504
- (128) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص۔ ص 134، 135
- (129) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 507
- (130) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 508
- (131) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (132) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 511
- (133) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 516
- (134) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 518
- (135) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (136) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (137) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 523، 524
- (138) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 528
- (139) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (140) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (141) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (142) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 530
- (143) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (144) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (145) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 531
- (146) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص

- (147) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (148) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (149) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 557
- (150) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (151) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (152) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (153) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (154) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (155) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 558
- (156) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (157) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (158) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (159) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (160) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (161) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (162) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (163) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (164) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (165) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 546
- (166) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (167) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- (168) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص

- 169) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 170) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 171) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 172) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 173) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 174) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 175) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 176) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 177) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 178) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 179) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 180) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 181) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 182) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 183) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 184) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 185) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 186) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 187) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 188) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 189) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 190) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص

- 191) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 192) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 193) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 194) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 195) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 196) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 197) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 198) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 199) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 200) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 201) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 202) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 203) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 204) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 205) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 206) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 207) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص
- 208) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ احسن القصص

209) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالیپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں، مقالہ پی ایچ ڈی۔

ص 213

210) مولوی غلام رسول عالیپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(211) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں، مقالہ پی ایچ ڈی۔

ص 231

(212) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(213) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(214) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(215) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں، مقالہ پی ایچ ڈی۔

ص 234

(216) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(217) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(218) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(219) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(220) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(221) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(222) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں۔ مقالہ پی ایچ ڈی۔

ص 241، 242

(223) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(224) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(225) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(226) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں۔ مقالہ پی ایچ ڈی۔

ص 243

(227) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ داستان امیر حمزہ

(228) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں۔ مقالہ پی ایچ ڈی۔
ص 249، 250، 251، 254، 260

(229) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں؛ مقالہ پی ایچ ڈی۔
ص 281

(230) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(231) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(232) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(233) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(234) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(235) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(236) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(237) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(238) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالپوریؒ دی حیاتی تے کتاباں؛ مقالہ پی ایچ ڈی۔
ص 300، 302، 303

(239) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(240) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(241) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(242) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(243) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(244) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(245) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

(246) مولوی غلام رسول عالپوریؒ۔ احسن القصص

- (247) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (248) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (249) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (250) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (251) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (252) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (253) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (254) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (255) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (256) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (257) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (258) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 540 تا 542
- (259) علامہ محمد حسین عرشی امرتسری۔ نوادراتِ عرشی۔ ص 542، 543
- (260) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (261) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (262) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (263) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (264) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (265) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (266) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (267) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص

(268) ڈاکٹر محمد صادق چنچوع۔ مولوی غلام رسول عالپوری دی حیاتی تے کتاباں مقالہ پی ایچ ڈی۔

ص 332

(269) مولوی غلام رسول عالپوری۔ احسن القصص

(270) محمد عالم کپورتھلوی، ڈوہنگے و ہناں داشاعر۔ ص 50

(271) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(272) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(273) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(274) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(275) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(276) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(277) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(278) محمد عالم کپورتھلوی، ڈوہنگے و ہناں داشاعر۔ ص 52

(279) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(280) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(281) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(282) مولوی غلام رسول عالپوری۔ داستان امیر حمزہ

(283) محمد عالم کپورتھلوی، ڈوہنگے و ہناں داشاعر۔ ص 53

(284) مولوی غلام رسول عالپوری۔ چٹھی بنام روشن علی

(285) مولوی غلام رسول عالپوری۔ چٹھی بنام روشن علی

(286) مولوی غلام رسول عالپوری۔ چٹھی بنام روشن علی

(287) مولوی غلام رسول عالپوری۔ غیر مطبوعہ۔ مملوکہ راقم صاحبزادہ مسعود احمد

(288) مولوی غلام رسول عالپوری۔ غیر مطبوعہ۔ مملوکہ راقم صاحبزادہ مسعود احمد

- (289) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (290) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (291) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (292) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ داستان امیر حمزہ
- (293) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ مملوکہ راقم صاحبزادہ مسعود احمد
- (294) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ مملوکہ راقم صاحبزادہ مسعود احمد
- (295) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ احسن القصص
- (296) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ چٹھی بنام روشن علی
- (297) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ چٹھی بنام روشن علی
- (298) مولوی غلام رسول عالیپوری۔ ڈوٹنگے راز۔ ص 11
- (299) ڈاکٹر محمد صادق جنجوعہ۔ مولوی غلام رسول عالیپوری دی حیاتی تے کتاباں مقالہ پی ایچ ڈی۔

ص 76، 75

- (300) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہنساں دا شاعر۔ ص 19
- (301) محمد عالم کیپورتھلوی۔ ڈوہنگے و ہنساں دا شاعر۔ ص 139، 140

کتابیات

- داستان امیر حمزہ (جلد اول)، مولوی غلام رسول عالمپوری، شیخ غلام علی اینڈ سنز، لاہور
- داستان امیر حمزہ (جلد دوم)، مولوی غلام رسول عالمپوری، شیخ غلام علی اینڈ سنز، لاہور
- داستان امیر حمزہ (جلد سوم)، مولوی غلام رسول عالمپوری، شیخ غلام علی اینڈ سنز، 1959ء، لاہور
- چٹھیاں، مولوی غلام رسول عالمپوری، کتب خانہ شرف الرشید، ممبئی 1962ء، شاہکوت
- سی حرفی سسی پنوں، مولوی غلام رسول عالمپوری، کتب خانہ شرف الرشید، ممبئی 1962ء، شاہکوت
- پندھ نامہ، مولوی غلام رسول عالمپوری، کتب خانہ شرف الرشید، ممبئی 1962ء، شاہکوت
- چوہٹ نامہ، مولوی غلام رسول عالمپوری، کتب خانہ شرف الرشید، ممبئی 1962ء، شاہکوت
- حلیہ شریف حضور ﷺ، مولوی غلام رسول عالمپوری، کتب خانہ شرف الرشید، ممبئی 1962ء، شاہکوت
- روح الترتیل، مولوی غلام رسول عالمپوری (قلمی)، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد، فیصل آباد
- احسن القصص، مولوی غلام رسول عالمپوری، عزیز پبلشرز، 1989ء، لاہور
- مآرب الخاشعین (نکسی)، مولوی غلام رسول عالمپوری، پنجابی ادبی اکیڈمی 1977ء، لاہور
- مسئلہ توحید (قلمی)، مولوی غلام رسول عالمپوری، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد، فیصل آباد
- شجرہ طریقت (قلمی)، مولوی غلام رسول عالمپوری، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد، فیصل آباد
- روزنامہ نوائے وقت، سید سبط الحسن ضیغم، ہفتہ 18 جنوری 2003ء
- روزنامہ نوائے وقت، سید سبط الحسن ضیغم، ہفتہ 30 جولائی 1999ء
- ڈوہنگے وہناں داشاعر، محمد عالم کپورتھلوی، تاج بک ڈپو
- ڈوٹکھے راز، صاحبزادہ مسعود احمد، حضرت مولوی غلام رسول عالمپوری اکیڈمی (رجسٹرڈ)، ستمبر 1999ء
- نوادراتِ عمری، ڈاکٹر تصدق حسین راجا، فیروز سنز پرائیویٹ لمیٹڈ، 1991ء
- مولوی غلام رسول عالمپوری دی حیاتی تے کتاباں، مقالہ پی ایچ ڈی، ڈاکٹر صادق جنجوعہ، 1983ء

حضرت مولوی غلام رسول عالیپوریؒ دی احسن القصص دی مقبولی دی وجہ، مقالہ پی ایچ ڈی، ڈاکٹر حفیظ احمد

ڈاکٹر اتم سنگھ بھائیہ، مقالہ پی ایچ ڈی

خط، ڈاکٹر کرنیل سنگھ، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد

خط، ڈاکٹر جگتار سنگھ، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد

پیغام، مسٹر آئی کے گجرال، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد

پیغام، فخر زمان، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد

مضمون، محمد عیص عابد، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد

مضمون، قدر آفاقی، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد

مضمون، عبدالغفور قریشی، مملوکہ صاحبزادہ مسعود احمد